#### APRÈS SA MALADIE

Le général Franco reprend ses fonctions à la tête de l'État espagnol

LIRE PAGE 3

Directeur: Jacques Fauvet

5, RUE DES FTALIENS 75427 PARIS - CEOEX 99 C.C.P. 4287-23 Paris Telex Paris no 65572" Tel. : 770-91-29

# EN VISITE OFFICIELLE AU PRINTEMPS PROCHAIN

# M. Giscard d'Estaing sera le premier chef d'Etat français à se rendre en Algérie Liquider le passé

République française vient de faire asveir qu'il a accepté une invitation à se rendre en visite officielle à Alger.

Le voyage de M. Giscard d'Estaing, faisant suite à la suppression du secrétariat général malgaches, au départ de M. Jacques Foccari et à la décision da conseil des ministres du 28 août de réformer les méthodes et les services de la coopération frantes fois proclamée par le nouveau chef de l'Etat s'applique aussi au les anciens territoires et dépar-

L'Algérie y tient une place de premier plan par l'étendue, la complexité et souvent l'ambiguité plus en plus important qu'elle joue sur la scène internationale, Depuis plus d'un au, la diplomiatie française avait tité les conséquences de cette situation. Lo royage particulièrement chaleureux accompli à Alger en mars dernier par M. Jobert en est la prenve. M. Pempidou avait été invité à Alger, ainsi d'ailleurs que M. Giscard d'Estateg alors qu'il

sont survenués — péterber en 1971, à propos de l'immigration en 1973, — la coopération entre les difficultés ent tenjours été surmontées. Plus de cinq mille coopérants français ent travaillé en Algérie durant l'exercice 1972-1974. Sur le plan commercial, Alger est le septième partensire commercial de la France, qui est par affleurs son premier fournisseur. Les produits français représentent 32 % des importations algériennes, et 22 % des exportations algériennes sont destinées à la France. Il a suffi d'une pante de l'usine de Skikda — instaliée par des firmes françaises — pour que la moitié de la France soit dans l'obligation de se rationner c. gaz. Enfin, la présence dans-l'ancienne métropole de plus de quatre cent mille travailleurs effectuant en général les travaux les plus pénibles et les plus indispensables constitue un facteur important du développement économique et de l'accroissement du niveau de vie des Français.

L'augmentation du prix du pétrole et du gas va assurer à l'Algèrie un supplément apprécia-hie de recettes. Son second plan quadriennal, particultérement audacieux, qui vient de débuter prévoit 130 milliurds de dinars d'investissements (165 milliards de francs). La France, qui doit faire face à la hausse du coût de ses importations en matière energetique, a donc intérêt à s'assurer une part de ce marché, faute de quoi sa halance commer-ciale avec l'Algérie se dégraderait

Mais la décision de M. Giscard d'Estaing s'inspire certainement d'autres considérations. Ces dernières annèes, sur le plan diplo-matique. l'Algèrie 2 fait preuve d'une maturité, d'un réalisme et d'une détermination qui tui ont assure un grand prestige auprès des pays du tiers-monde en général et des pays arabes en partieulier. Son audience internationale est grande. M. Boumediène est le président en exercice de la quatrieme conférence « 20. sommet »

des pays non alignes. Le passe récent a démontré que sur hien des points les analyses d'Aiger et de Paris étalent voisines ou compatibles, notamment sur la sécurité et la paix en Médi-

Le général de Gaulle souhaitait pouvoir se rendre un jour en Algèrie afin de tommer définitirement la page. En entreprenant ce royage, M. Giscard d'Estaing assumera une part de l' « héri-

# depois l'indépendance

Le président de la République se rendra en visite officielle en valgérie à la fin du premier tribussire de 1975, a annonce, hundi de septembre à Alger. M. Norbert Ségard, scorétaire d'Etat français au commerce exiétient, qui venait d'état reçu par le président Bouneniène. M. Ciscard d'Estaing répond à l'invitation du chef de l'istat algérien qui lui avait été transmise la semaine précédente par l'ambassadeur d'Algérie 2 Paris, le Bedjaoui. Ce sera la première fois, depuis l'indépendance en 1962, qu'un chef d'Etat français visitera l'Algérie. visitera l'Algérie.

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

La venue de M. Giscard d'Estaing sera préparée par un séjour à Alger en novembre prochain de M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, invité par son homologue algérien, M. Ahmed Medeghri.

De notre correspondant

Alger. — « La visite de M. Giscard d'Estaing en Algérie ne pourrait sire comparée à aucune autre, ni par sa signification ni par sa portée. Et cela s'explique par le passé et par l'histoire. a C'est ce qu'a dit le président Houari Boumediène an cours de l'entretien de plus d'une heure qu'il a 'accordé, le inndi 2 septembre, à M. Nurbert Segard, secrétaire d'Etat au commerce extérieur, lorsque ce dernier lui a confirmé que le chef de l'Etat français se rendrait en visite officielle en Algérie à la fin du preusier irimestre de 1975, probablement entre le 15 et le 30 mars.

Une série de visites importantes Une serie de visites importantes entre les deux pays sont d'alleurs prévues d'iel là, comme nous l'a cenfirmé le ministre français. Fin octobre, des industriels français se rendrout en Algérie; puis, en novembre, c'est M. Belaid Abdesselam, ministre algérien de l'Imdustrie et de l'anergie, qui ira en Erance, après que ses sollaborations de l'impress français est de l'anergie, qui ira en Erance, après que ses sollaborations de l'impress français des ferments a Theree, and one ses collaboradefinition of the college of the collaboradefinition of the college of the collaboradefinition of the college of the collaboration bilaterale; ensuite, fin novenbre, d'est M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, qui sera
accueilli à Aiger, où il prendra
contact avec les dirigeants algériens et préparera la visite de
M. Giscard d'Estaing. Enfin,
MM. Segard et Layachi Yader,
ministre algérien du commerce,
ont décidé de se concerter périodiquement — en compagnie de leurs
collaborateurs, alternativement à collaborateurs, alternativement à Paris et à Alger ; leur prochaine rencontre aura lieu au début de l'année 1975.

#### Renforcer les échanges bilatéraux

M. Segard, dont c'est le premier voyage vraiment politique à l'étranger — il est allé précèdemment au Mexique et doit se rendre le 12 septembre à Moscou, — a également présidé, hundi soir, la Journee française à la Foire internationale d'Alger. Les Algériens out été sensibles à su présence à cette manifestation, dans la mesure où le pavillen français — le plus grand de la foire — n'avait pas reçu la visite d'un ministre français depuis 1970. Au cours de la journée, M. Segard a été reçu par MM. Khodja, serrétaire d'Etat au plan, et Rabah Bitat, ministre des transports. M. Segard, dont c'est le premier

avec qui îl a évoqué entre autres la possibilité de voir Air Algérie se doter de l'Airbus, à l'instar d'Air France. Il a également en un entretien, ce mardi matin, avec le ministre de l'industrie et de l'énergie.

Rappelons que les bases de cette visite avaient été posées dès le mois de mars par M. Michel Jobert, alors ministre des affaires étrangères, lorsqu'il était venu à

Outre ses aspects politiques, soulignes par le message adressé par M. Giscard d'Estaing au président Boumediène, la visite de M. Segard a un aspect essentiellement pratique : le renforcement des échanges bilatéraux L'évolution des exportations françaises vers l'Algérie est, en effet, significative : 1970, 3124 millions de francs; 1971, 2771 millions de francs; 1971, 2771 millions de francs; 1973, 3389 millions (-14%); 1973, 3389 millions (-40%). Pour le premier services des prix en patroir, les importations françaises cat augmenté en valeur de 175%, passant de 956 millions de francs à 2646 millions fandis que les exportations françaises que les exportations françaises fandis que les exportations françaises fand 2646 millions, tandis que les exportations s'accroissaient de 50 %, passant de 1600 millions à 2400 millions.

PAUL BALTA (Live la suite page 3.)

# UN'ENJEU POLITIQUE : LA LUTTE CONTRE L'INFLATION

# M. Fourcade veut vaincre le scepticisme des Français

# M. Mitterrand dénonce l'« attitude paresseuse » du gouvernement

L'opération « Frein sur les prix » présentée à Pierre Pourcade doil se poursuivre fusqu'au 31 décembre. Deux cent mille commerçants environ se sont engagés à réduire volontairement de 5 % le prix de toute une série de produits alimentaires spectaculaire n'est espendant, aux yeux du gouvernement, qu'an des aspects de sa politique antiinflation dont la pièce maîtresse reste, rappelle M. Chirac dans une déclaration à France-Soir,

Il s'agit pour le gouvernement de vaincre le scepticisme des Français et d'inciter les agents économiques à résister au courant inflationniste,

voire à terme à l'inverser. Les premières réactions de l'opposition sont peu favorables. M. Georges Séguy, secrétaire géné-ral de la C.G.T., reproche à M. Chirac de ne pas-tenir compte de ses propositions « réalistes ». M. François Mitterrand, au cours de l'émission télévisée Actuel 2, lundi 2 septembre, a critique severement la politique economique du gouvernc-ment. En dénonçant « l'attitude paresseuse » du pouvoir, le premier secrétaire du P.S. a rompu la trêve qui semblatt marquer le début du seplemnat de M. Giscard & Estaing.

Avec ce débat s'est ouvert une semaine de grande activité politique : mercredi 4 septembre, en effet, pont slèger et le bureau exécutif du Centre démocrate et celui de l'U.D.R.; dimanche 3, ce sera au tour des secrétaires fédéraux du mouvement gaulliste de se rassembler. Ils déjeuneront à cette occasion avec le premier ministre, Foire européenne de Strusbourg. Le parti communiste, de son côté. réunit son comité central vendredi 6 septembre tandis que M. Georges Marchais prendra la parole dimanche 3 dans le cadre de la Pête de l'Humanité

Les Français craignent plus le chômage que l'inflation, c'est bien connu. Cependant, le rythme toujours plus rapide de la hausse des prix suscile anjourd'hui plus qu'une simple grogne; une inquiétude profonde commence à se faire jour. Le gouvernement en a bien conscience. Craignant de casser l'expansion, ce qui aurait obligatoirement des consequences sur l'emploi, et refusant de recourir pour le moment à un blocage rigoureux des prix et des marges, il choisit de lancer une opération a spechaculaire » basée sur le voloniariat des commerçants. Le démarche ne manque pas de logique même si l'opération n'est très nouvelle ni dans sa forme ni dans son intention. Elle ressemble étonnamment à celle des « 190 000 points de vente a lancée en 1963, et reste dans la ligne des actions menses peudant pres ans per l'il listrard d'Estarité. Eux de Rivoli.

Fant-Il pour autant penser comme ?Humanité que « les treius de Fourcade » sont déjè. « usés »? « Les 5 %... du ci-néma » titre le quotidien du parti communiste. Et M. Mitterrand parle à la télévision de l' a atti-tude paresseuse du gouverne-ment », due, selon lui, à la crainte

de mécontenter des a catégories sociales qui l'out soutenu ».

Quant à l'homme de la rue et à la ménagère, conscients de leur peu de poids sur les mécanismes économiques, ils n'ont jamais, a priori, accordé grande confiance aux opérations gouvernementales de lutte contre la hausse des prix. de lutte contre la hausse des prix.

Il est pourtant indispensable
pour M. Fourcade de vainne ce
scepticisme. Si le « changement »
est le mot-clé du règne de
M. Giscard d'Estaing, il importe
qu'il devienne réalité en matière
économique. Un échec dans la
lutte contre l'inflation ferait paraître assez pales les autres initiatives.

M. Fourcade semble per-suade que le moment est bien choisi pour cette offensive psy-chologique, et que la conjoucture économique, internationale et na-tionale, de peut que l'aider. S'il : a raison, il sera difficile de déter-miner ce qui, dans le succès, sera dù au plan gouvernemental. Il est

vral que l'encadrement du crédit reste, ainsi que le souligne M. Chirac, dans une interview à France-Soir, a l'essentiel du dis-positif de lutte anti-inflation ».

On peut se demander égale-ment si une opération comme « Frein sur les prix » réussira à susciter l'émulation des commersusciter l'émulation des commer-cants et des industriels et à les convainure que la diminution des marges sert autant leurs intérêts individuels que l'intérêt national. Même si l'action entreprise par le gouvernement porte sur des familles entières de produits et dure plus longtemps que les opé-rations promotionnelles classi-ques il reste que la campagne publicitaire financée par l'argent des contribuables encouragera le des contribuables encouragera le développement de la consommation individuelle et sous-tendra granos granos publicitaires des granos granos publicitaires des

(Lire la sutte page 30.)

Lire page 6 l'article de Thierry Pfister et page 32 le point de vue de Jacques Attali. L'AUTODESTRUCTION SOCIALE

# LA RÉNOVATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

# Faut-il remplacer le DEUG par la licence ?

Les déclarations de M. Jean-Pierre Soisson, secrétaire d'Eint aux universités, concernant une réorganisation des cycles de l'enseignement supérieur — notamment l'obtention de la licence après deux amées d'études et la possibilité pour les diplômés des instituts universitaires de technologie de continuer des études « longues » (« le Mondo » du 22 août), — ont provoque bien des réactions. Le secrétaire d'Etat n'e pas motif de s'en plaindre: il se proposait d'ouvrir un débat aussi large que possible sur la répovation des études supérieures. Les premiers éléments de ce débat portent, d'une part, sur le diplôme d'études universitaires générales (DEUG), qui prendrait le nom de «licence», et, d'autre part, sur la finalità du second cycle. Maurice Duverger commente ci-dessous les projets de M. Soisson. Page 8, on pourra lire d'autres réactions et suggestions.

# LES ROUTES DE L'AMÉRIQUE LATINE

Por MAURICE DUVERGER

LE DERNIER ST. DUPONT N'EST PAS UN BRIQUET.

S.G. Dupont.
ORFEVRES A PARIS

modernes s'élancent dans une même direction. Puis toutes s'ar-rêtent ensuite en pleine nature, et il faut alors rejoindre l'ancien chemin, vétuste et délabré. Chaque nouveau gouverneur se croirait déshonoré s'il achevait l'œuvre de son prédécesseur. Il préfère ouvrir à son tour, un embryon de route grandiose que les électeurs ne lui permettent pas de terminer. Le jeune et dynamique secrétaire d'Etat aux universités françaises est-il en train de succomber à ca mai sud-américain, comme l'ont fait, avant ini, tant de ministres de Péducation nationale ?

Pourquoi piétiner? Ses propos demeurent ambigus. On pent se demander s'ils ne s'inspirent pas d'une pratique nationale pintôt que de celle d'Amérique latine qu'on vient de rappeler Remplacer, en 1946, le mot « Sénat » par « Conseil de la République » au fronton du palais du Luxembourg, puis revenir, en 1958, an terme initial sans changer grand-chose à l'institution dans l'un et l'autre cas, voilà de bonnes réformes, comme tous les régimes aiment à en faire. S'il s'agit seulement d'appeler « licence » ce que les textes de 1973 appellent e diplôme d'études universitaires générales > (DEUG), les artistes, un moyen d'expression, pourquoi pas ? La dénomination en direct sur la rue. Et si elles y

actuelle est absurde, puisque les études en question sont relativement spécialisées (droit, sciences liques, sciences humaines avec diverses mentions, etc.).

(Lire la suite page 8.)

AU JOUR LE JOUR

# PRUDENCE

L'automne est precoce cette année. On comprend que, par ce temps de pluie, le gouvernement ait le souct d'éviter les dérapages et que le coup donne sur les prix n'ait rien à pour en brutalité avec les coups de poing que M. Poniatowski donne sur l'immoralité

En fait, ce coup de frein est si douz et si prudent que si les Français ont, cet automne, à boucler leur ceinture, ce ne sera pas par peur de passer à trapers le pare-brise, mais par nécessité de l'adapter à leur pouvoir d'achat

ROBERT ESCARPIT.

# IMAGES POUR LA RUE ET LE MUSÉE

# Affiches polonaises

Alors que la mode, dans les rues de Paris, est à l'affiche laide, agressive, volontiers « rêtro », l'affiche polonaise, qu'accueille le Musée d'art moderne de la Ville de Paris, emploie le langage de la recherche.

montre le Musée municipal d'art capables d'être saisies au premier moderne ne sont pas faites pour vanter la solidité d'un collant, le fumet d'une marque de thé ou pour prédire la fin du cache-pied grâce à la chaussette X. Elles ne sont pas là pour faire vendre et acheter coûte que coûte. Leur vocation est autre, culturelle. Elles annoncent un film, un concert, une pièce de théatre, un festival, une exposition. Elles peuvent être à la rigueur touristiques, jamais elles ne seront publicitaires au sens où on l'entend généralement. L'absence de contraintes mercantiles d'une part, un certain contenu à évoquer de l'autre, font qu'elles ont pu constituer un termin de recherche pour

Les affiches polonaises que nous remplissent leur fonction d'images coup d'œil, le plus souvent elles demandent une relecture... au musée par exemple. La Pologne possède son musée de l'affiche, le seul au monde du genre. La production d'affiches, en

Pologne, ne date pas d'aujourd'hui. Avant la guerre déjà elle s'impo-soit par sa qualité sur le plan international, notamment à l'expo-sition de 1937, à Paris, grâce à quelques artistes dont Tadeusz Trepkowski, aujourd'hui considéré comme l'un des pères de l'école polonaise. En fait d'école, il s'agit plutôt de conditions de réalisation et de diffusion identiques que d'une unité de style.

GENEVIÈVE BREERETTE. (Lire la suite page 19.)

uvertu Fologn

1 2 3.10

prestitute Bemigie

BURN THERE

TOWN A IN

A STATE OF THE STA  $T_{ij}$ 

#### Chypre

APRÈS LA DÉCOUVERTE DU CHARNIER DE MURATAGA

# La première des rencontres régulières prévues entre MM. Denktash et Cléridès est ajournée

Nicosie. — « Nous n'avons plus rien à dire aux Grecs. Alors, pourquoi se rencontrer? Parler des problèmes humanitaires, de «leurs» réjugiés? Après ce qu'«il» » ant juit à Murataga, c'est imposible... » En circulant dès le matin du lundi 2 septembre dans les rues du secteur turc de Nicosie, l'on senteit bien que la rencontre prévue le soir même entre MM. Rauf Denktash et Glafcos Cléridès — les leaders des deux communautés chypriotes — était menacée.

des deux communantés chypriotes

— était menacée.

Sur le parvis de la grande mosquée Sélimiyé, dans les ruelles qui longent la ligne verte bordée de ruines calcinées et de murs éventrés, le ton est partout le même.

A la « une » de tous les journaux tures : Murataga ; photos et descriptions du charnier, découvert la veille dans ce petit village à une vingtaine de kilomètres de Famagouste, couvrent des pages 

« Si les victimes sont turques, les bourreaux sont grees, »
L'émotion ressentie ne pouvait s'apaiser en moins d'une journée. Et en fin d'après-midi, on apprenait sans grande surprise que M. Denktash avait demandé le report de la réunion qui devait se dérouler à 18 heures au Ledra-Paluce, situé dans la zone « tampon » de Nicosie, occupée depuis la guerre par les forces des Nations unies. Le chef de l'administration autonome chypriote nistration autonome chypriote turque a déclaré qu'il ne se sentait e ni moralement ni physiquement » capable de discuter avec M. Cléridés. Il avait d'abord décidé d'annuler purement et simplement les serves de la company de la decide d'annuler purement et simplement la rencontre, mais il a finalement accepté qu'elle ne soit que reportée au vendredi 6 septembre, après une intervention de M. Weckmann-Munoz, représentant à Chypre du secrétaire général des Nations unies. M. Denktash a souligné l'importance que le convernement turciance que le convernement turciance que le convernement. tance que le gouvernement turc accordait à l'affaire de Murataga : « Ankara m'a demandé un rapport complet, et veut être tenu au courant de tout fait nouveau », a-t-il précisé à ceux qui l'interrogealent sur les raisons de sa décision.

décision.

La découverte du charnier —
d'où l'on a dégagé me franciringt-cinq corps et où mai source d'autres sont déjà visit-172. 5% que le déblaiement n'est pas encore terminé — a évidemment provoqué une semblable émotion du côté c'h y priote grec. En l'absence d'informations précises, l'entourage du président de la République a d'abord exprimé les sentiments d'horreur que lui inspirait un tel massacre. Peu après, le porte-parole du gouvernament devait déclarer que « des centaines de Grecs ont également derait declarer que « des cen-taines de Grecs ont également disparu, en particulier dans la région de Maratha (nom grec de Murataga), et un objet trouvé sur le corps d'une jemme dans le charnier permettait d'indiquer qu'il s'agissait d'une jemme

#### Nicosie demande une « enquête indépendante »

En effet, lors d'une visite sur les lieux, un journaliste américain d'origine chypriote grecque avait montré à ses confrères un médallon grec et assuré qu'il l'avait trouvé sur un corps du charnier. Au cours de sa conférence de presse quotidienne, le porte-parole des Nations unies, M. Rudi Stadjuhar a fait état de la découverte des rations unes, a retor stat-juhar a fait état de la découverte des corps et a seulement rappelé, comme il avait été déjà amoncé, que « de nombreux Chypriotes tures du village de Maratha et de

De notre envoyé spécial née par les Nations unies et la

Dans l'immédiat, la découverte du charnier de Murataga aura donc eu pour conséquence de re-tarder la première des rencon-

Irlande du Nord

tres régulières prévues entre MM. Denktash et Cléridès. Ces « réunions du lundi » constituaient le seul résultat concret de la récente visite à Chypre de M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, et ne devaient aborder que des sujets touchant au règlement des problèmes humanitaires les plus urgents, notamment celui des réfugiés. « Si l'on ne peut même pas discuter de cela l'entendait on lundi à Nicosle, côté grec. Le fossé entre les deux communautés sera bientôt infranchisable. » Pourtant, certains comment e on men-

tôt infranchissable. >
Pourtant, certains commencaient à parier sérieusement de
solutions proches pour permetire
au moins un retour à la table des
négociations. Mais ces « solutions » passent, semble-t-il, par
ume reprise du dialogue — même
sur des points non directement
politiques — entre les deux leaders chypriotes. Le fait, que lu
remontre entre MM. Denkissh et
Cléridès ne soit pas annuiée, mais
seulement reportée, devrait-il inciter à un peu moins de pessimisme?

DOMINIQUE POUCHIN.

# U.R.S.S.

A Moscou

UN MONUMENT

A LA MÉMOIRE

DE KHROUTCHTCHEV

Quelques jours avant le troi-

sième anniversaire de la mort de Nikita Khrouchtchev (11 sep-tembre), un buste de l'ancien

chel du gouvernement soviétique limogé en 1964 a étà mis en place au cimetière Novodie-vitchi de Moscou. Le monament

porte cette inscription : a Nikita Sergesvitch Khrouchtchev, 1894-

demande de la famille par le sculpteur Neixvestuy. Il est fait de marbre blane et de granit

noir Ces couleurs, indique l'ar-tiste, symbolisent a in position dualiste ou ai, vous le préti-rez, dialectique de Ehronch-tchev, un homme entre le bien

En 1962, lors d'une exposi-tion, Nikita Ehrouchtchev avait

très vivement attaqué Neix-vestny et, d'une façon générale, les tenants de l'art abstrait :

Cependant, a dit M. Serge Ehrouchtchev, le fils de l'horame d'Etat disparn, α nous

l'avons choisi parce que mon père avait pour lui le plus grand

### M. REES VEUT TRANSFÉRER A LA POLICE CERTAINES TACHES DE MAINTIEN DE L'ORDRE

lyn Rees, secrétaire d'Etat à l'Ir-lande du Nord, a annoncé, le lundi 2 septembre, au cours d'une confé-rence de presse à Belfast, son plan destiné à renforeer l'efficacité de la police dats la province et à sou-lager ainsi les soldats britanniques de diverses taches de maintien de l'ordre. Les effectifs de réserve et à mi-temps de la police irlandais passeraient progressivement de deu passeraient progressivement de deux mille six cents à plus de six mille cinq cents hommes, et des « centres locaux de police » seraient implantés dans les quartiers des villes ou les

Ce programme, notent les obser vateurs, correspond à une tentative de revenir aux mesures de police en vigueur en Irlande du Nerd avant 1969, aunée au cours de laquelle la police triandaise a été désarmée et l'armée britannique déployée pour contenir les affrontements

M. Rees a précisé que ces mesure chain d'une partie de l'armée britannique, comme l'affirmalt le tannique, comme l'affirmalt le tannes » du même jour. Il a ce-pendant confirmé qu'il existait un projet visant à réduire de mille boumes les forces militaires, au nombre de quinze mille hon

Le plan de 31. Rees a été immé distement critiqué par les protes-tants loyalistes, qui réclament la formation d'une garde nationale, troi sième force entre la police et l'ar-més, qui pourrait être formée sur le mode des anciens « B-Specials ». Les catholiques, pour leur part, se sont toujours opposés à la rensis-sance d'une telle force, dans la mesure où son recrutement est essentiellement protestant.

● La conférence sur la sécurité que « de nombreux Chypriotes turcs du village de Maratha et de la coopération en Europe (C.S.C.E.) a repris ses travaux au niveau a région avoistnante avaient dispara n.

Le gouvernement de M. Cléride six semaines. Les discussions dès a finalement proposé qu'une « enquête indépendante » soit me—

septembre. (A.F.P.)

# La Commission de Bruxelles propose de réactiver l'association entre la Grèce et la Communauté européenne

Brurelles (Communautés européennes). — La Commission européenne vient de proposer aux Neuf de réactiver l'accord d'association entre la C.E.E. et la Grèce. Elle recommande la mise en ceuvre d'une série de mesures concrètes, parmi lesquelles le rétablissement de l'aide financière de la Commanasté à la Grèce. Ce jaisant, la Commission va à la rencontre des demandes exprimées par le nouveau gouvernement d'Athènes dans un aide-

De notre correspondant

Depuis le coup d'Etat militaire d'avril 1967, la Commission avait décidé de limiter l'application de l'accord d'association C.E.E.—Grèce du 9 juillet 1961 à la gestion courante : seules cert cominué à jouer les dispositions ayant un caractère automatique ou semi-automatique, te îles les démobilisations tarifaires liées à un calendrier précis. La mise en œuvre du protocole financier quinquennal 1962-1967, qui prévoyait l'octroi par la Banque européenne d'investissements de prêts à bas taux d'intérêt, avait été ainsi suspendue, alors qu'il restait encore 56 millions de doillars, soit 280 millions de francs à attribuer. lars, soit 280 millions de francs à attribuer.

Dans l'aide-mémoire qui vient d'être remis aux Neuf, Athènes observe que « l'exercice actuel du pouvoir par un gouvernement représentatif et le plein respect des principes de la démocratie et des libertés fondamentales assu-

mémoire récomment advessé aux Etats membres et à la Commission. Les ministres des affaires étrangères des Neuj, qui se réuniront le 17'sep-tembre à Bruxelles, accueilleront sans doute de tembre à Bruxelles, accueilleront sans doute de façon favorable les propositions de la Commission. Auparavant, les 10 et 11 septembre, M. Mavros, ministre grec des affaires étrangères, séjournera à Bruxelles et précisera à M. Ortoli, président de la Commission, les intentions et espoirs a curo-

rent toutes les conditions nécessaires pour le rétublissement entier du fonctionnement de l'association entre la Grèce et la Comminauté européenne ». Le gouvernement grec demande donc un « dégel immédiat » de l'association, lequel serait marqué par l'application d'une série de mesures concrètes d'ordre institutionnel, financier ou commercial. Pour déclencher cette reprise, Athènes souhaite que le conseil d'association, qui ne s'est plus réuni au niveau ministériel depuis 1967, soit convoqué dans les mellleurs délais. Toujours selon la Grèce, il serait « hautement souhaitable de mentionner explicitement et clairement dans le contexte de cette réunion du conseil d'association la vocation de la Grèce è l'adhésion ».

ce mardi, M. Jean Sauvagnargues, ministre français des affaires étrangères, M. François Puaux, directeur des affaires, politiques au Quai d'Orsay, et M. Edgar Faure, président de l'Assemblée nationale.

actuelle, a-t-il dit, ces livraisons ancouragent la Turquie à accentuer son effort d'armement.

Quant au retard apporté à l'envol du nouvel ambessadeur de Turquie à Paris, il provient manifestement des réserves d'Ankara, qui voudrait s'assurer que son représentant trouvera à Paris « une bonne atmosphère ».]

des relations C.E.E.-Grèce, la Commission propose à son tour un certain nombre de mesures concrètes qui, indique-t-elle, auraient un impact direct sur ces relations. Outre la convocation du conseil d'association pour le mois d'actobre alle envisses: d'octobre, elle envisage : - L'attribution à la Grèce du

reliquat du premier protocole fi-nancier annexé à l'accord d'asso-ciation, soit 56 millions de dollars. Les services juridiques ne se sont pas encore prononcés sur la pos-sibilité d'affecter ainsi des crédits sibilité d'affecter ainsi des crédits liés à un protocole venu à expiration en 1967. Cependant, la Commission exprime d'ores et déjà un préjugé favorable à cette opération qui permettrait au nouveau gouvernement bellène de disposer immédiatement d'argent frais pour financer des projets d'investissements.

 La négociation d'un nouveau protocole financier prévoyant l'oc-troi d'une side communautaire au développement de l'économie grec-

que.

— L'accélération des procédures permettant l'entrée en vigueur du protocole additionnel à l'accord, qui décrit les conditions dans lesquelles celui-ci doit s'appliquer aux trois nouveaux Etats membres de la Communauté. Ce protocole définit également le régime d'importation des vins grecs dans la Communauté.

— L'ajournement au-delà du 1° novembre 1974 de la démobilisation tarifaire que devraient normalement appliquer les Grecs aux termes de l'accord d'association.

AND THE REAL PROPERTY AND PARTY.

editm

LIKE LE

du Parti Ca

LEE II HELIALA MATA

. .

La Commission estime cependant prématuré de relancer, sans préparation préalable, l'effort d'harmonisation des politiques agricoles. Cette harmonisation se trouve inscrite dans l'accord d'association comme une des conditions indispensables à rem-plir avant que puisse être envi-sagée l'adhésion de la Grèce au Marché commun. Les tentatives Marche commun. Les tentatives entreprises dans ce sens avant 1967 n'avaient pas été couronnées de succès. Notons que de 1963 à 1973 les échanges entre la C.E.E. et la Grèce ont quintuplé, passant de 400 millions à 2000 millions de dollars. De 1967 à 1973, ces échanges ont triplé.

### M. Inan, sénateur turc, s'est inquiété auprès du gouvernement français des fournitures d'armes à la Grèce

LES RELATIONS PARIS-ANKARA

M. Karam Inan, sénateur turc, membre du Parti de la justice (dans l'opposition), qui effectue une tournée en Europe pour le compte de son gouvernement, a tenu, lundi 2 septembre, une conférence de presse à l'ambas-sade de Turquie à Paris. Il a notamment exprimé sa « sur-prise » devant l'attitude française dese l'effetime de Charles de l'Arte. dans l'affaire de Chypre « En livrant des armes à la Grèce, la France menace indirectement la Turquie et pourrait contribuer au développement d'une course aux armsments entre les deux pays ». a-t-il déclaré.

e Cette position nous étonne d'autant plus, a poursuivi le séna-teur, que notre ami M. le prési-dent Caramantis est un monar-chiste et qu'il existe une bien moins grande différence entre Ankara et Paris qu'entre Athènes et Paris. Certes, il est de notre intérêt que la démocratie soit rélablie en Grèce, mais ce n'est pas encore chose faite. »

M. Inan a précisé que le gouvernement trançais a donne son agrement à la nomination d'un nouvel ambassadeur à Paris, mais qu'en raison des circonstances le décret de nomination n'était pas

encore signé. M. Inan a recontré au cours de son séjour à Paris, qui s'achève

# Le soutien du Portugal

nationale.

[Il semble que ses entretiens avec les dirigeants français alent donné lieu à des propos moins acides que ceux que M. Iman a tenus lors de sa conférence de presse. Du côté français on a rassuré l'émissaire d'Ambara sur la permanence de l'aufilié franco-turque, lui faisant valoir que l'attitude adoptée par Paris dans la récente crise n'impliquats aucune hostilité à la Turquie, mais visait surtout à aider M. Caramanils dans une situation dirificile. A propos des ventes d'armes à la Grèce, M. Inan a regu l'assurance que les livraisons récentes découlaient d'un contrat conclu bien avant le début de la crise et n'avalent fait l'objet d'aucune « accidération s. M. Inan a toutefois contesté l'argument selon lequel la fourniture d'équipements militaires à un pays allié ne ponvait en aucun cas être considérée comme un geste hostile à un autra pays allié. Compte tenu de la crise et conteile, s-t-il dit, ces livraisons ancouragent la Turquie à accantuer son effort d'armement. A l'occasion des délibérations de la Commission sur ce dossier grec. Sir Christopher Soames, vice-président du collège euro-péen, responsable des relations extérieures, a évoqué le cas du Portugal. La Communauté, a-t-il expliqué, soucieuse d'encourager le renforcement des régimes explique, solicieuse d'encourager le renforcement des régimes democratiques chez ses voisins, ne devrait-elle pas envisager d'accorder un soutien financier au Portugal, comme elle se propose de le faire au profit de la Grèce, puisque la situation économique et géographique de ces deux pays est, très largement comparable? La problème est ainsi posé de façon informelle au conseil. On notera cependant que, sur le plan juridique, la situation des deux pays est sensiblement différente. Alors que la Grèce est liée à la Communauté par un traité d'association, conçu comme une étape précédant l'adhésion, et comportant de ce fait des engagements réciproques complexes et multiples, le Portugal n'a signé avec la C.E.E. qu'un simple accord commercial d'une portée beaucoup plus restreinte. coup plus restreinte.

# Allemagne fédérale

# Plusieurs scandales mettant en cause des sociaux-démocrates empoisonnent le climat de la rentrée politique

Bonn. - La République fédérale n'est caries pas menacee par une sorie de Waterquie, mais quelques scandales, petits et moyens, où la socialedemocratie n'apparaît pes sous un jour des plus favorables, empoisonnent le climat de la rentrée

politique. Le chancelier Halmut Schmidt se serait volontiers passé de cet héritage encombrant, à quelques semzines de deux importantes élections regionales qui constitueront les premières véritables epre

Alors qu'un dirigeant du syn-dicat des services publics vient d'être arrêté pour espionnage au profit de la République démo-cratique allemande, la première semaine d'audition des témoins semaine d'audition des témoins par la commission d'enquête par-iementaire chargée de l'affaire Guillaume a mis en lumière la mauvaise organisation, la lour-deur bureaucratique, les négli-gances coupables des services ouest-allemands de sécurité. La tache de la commission prest par ouest-allemands de sécurité. La tâche de la commission n'est pas de recueillir des témoignages sur l'activité de l'espion — dont la découverte, au mois d'avril dernier, svalt entraîné la chute du chancelier Brandt, — mais de déterminer si Guillaume était bien préparé à assumer un rôle de consellier à la chancellerie, et si toutes les mesures de sécurité avalent éte respectées au moment de son engazement.

avaient éte respectées au moment de son engagement.

L'audition des fonctionnaures chargés d'appliquer les mesures de sécurité, ainsi que celles de MM. Nollan, président de l'Office fédéral de protection de la Consti-tution, et Wessel, chef des ser-vices de renseignements, ont donné l'impression que chacun avait fait son travail de routine, mais qu'il n'y avait eu aucune communication entre eux Ainsi, les services de renseignements n'ont communication entre eux Ainsi, les services de renseignements n'ont pas signale à l'Office de protection de la Constitution que Guillaume avait travaillé dans une maison d'édition est-allemande connue pour servir de «couverture» aux agents de la R.D.A. parce qu'ils avaient «seulement été interrogés sur la personne de l'espéca», a déclaré M. Wessel Avant l'engagement de Guillaume à la chancellerie, le département

De notre correspondant espionnage » des services de pro-

« esplonnage » des services de protection de la Constitution a été
interrogé, mais pas le département « communismo », qui aurait
été en mesure de fournir des
renseignements.
« Les révélations sur les pratiques des services de sécurité,
comme sur les prétendus contrôles
effectués avant l'engagement de
Guillaume, sont telles, écrit la
Suddeutsche Zeitung, qu'on ne
doit pas s'étonner que l'espion
ait pa entrer à la chancellerie,
mais qu'u ait été découvert. »

M. Wehner mis en cause Dans affaire Guillaume, comme dans l'affaire Wienand (le Monde daté 1\*-2 septembre), le rôle de M Wehner, président du groupe parlementaire social-démocrate fait l'objet de nombreuses spéculations M. Nollau a déclaré devant la commission d'en quête pariementaire qu'il d'enquête pariementaire qu'il avait en quatre conversations avec M. Wehner entre le moment on Guillaume a été découvert et celui où il a été arrêté. Il n'en a pas falin plus au magasine de droite Quick pour affirmer que le dirigeant social-démocrate avait averti M Houceker, chef du SED (parti communiste est-allemand), de la découverte de l'espion, lorsqu'il l'avait renconaré à Berlinist, au mois de mai 1973 Il semble, en fait, que la conversation entre MM Nollau et Wehner n'ait eu lieu que quatre joura après le voyage de celui-ci en R.D.A.'

Mais Quick écrit, d'autre part, Mais Quick écrit, d'autre part,

que M. Wehner entretient des relations étroites avec M. Honecker, qu'il aurait commu avant la guerre, alors qu'il était un des cadres du parti communiste allemand. Il se serait rendu plusieurs fois en Allemagne de l'Est sans en avertir le parti social-démocrate ni la chancellerie. M. Wehner a formeillement démenti, le lumdi 2 septembre dans une interview accordée su Spiegel, ces affirmations, qui ne sont d'alleurs étayèes d'aucune preuve. Il est cependant probable que les insinustions de Quick suffiront à semer le doute dans l'esprit des lecteurs et à jeter le discrédit sur M. Wehner. La position du dirigeant du S.P.D. apparaît d'autant plus vulnérable qu'il a soutenu jusqu'au dernier moment M. Wienand, accusé de frande fiscale et qui vient d'être demis de ses fonctions de secrétaire genéral du groupe parlementaire social-démocrate.

démocrate.

L'opposition chrétienne-démocrate est, pour sa part, hien décidée à ce que toute la lumière soit faite sur cette affaire et à relancer l'affaire Steiner, ce député chrétien-démocrate qui, dans un scrutin décisit, avait assuré la survie du premier gouvernement Brandt Si M. Wienand a menti dans l'affaire de la Paninternational, en affirmant qu'il n'avait pas travaille comme conseiller de cette société de charters, pourquoi n'aurait-il pas menti aussi lorsqu'il a affirmé qu'il n'avait pas remis 50 000 marks au député Steiner pour qu'il vote contre son propre parti ? interroge la C.D.U.-C.S.U.

DANIEL VERNET.

DANIEL VERNET.

# Pour « Newsweek »

#### LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE DE M. GISCARD D'ESTAING DIFFÈRE PEU DU GAULLISME

Sous le titre « Le gaullisme est toujours vivant », l'hebdomadaire américain Neusmeek écrit dans son numéro daté du 3 septembre : « Giscard pratique à peine quelque chose d'autre qu'une forme modérée du gaullisme (...). Il est évident que Giscard voit les intérêts économiques et géopolitiques de la France, pour l'essentiel, sous le même éclairage que ses prédécesseurs, et îl n'a pas l'intention d'apporter des changements majeurs à la politique strictement indépendante de Charles de Gaulls et de Georges Pompidou. » Après avoir évoqué le maintien de la force nucléaire française, la levée de l'embargo sur les armes au Proche-Orient (qui « javorisera les Arabes »), l'appui donné à la Grèce au moment où elle retire ses forces de l'OTAN, les frictions avec les Etats-Unis pour les ventes d'avions à la Belgique, aux Pays-Bas, au Danemark et à la Norvège, Neusweck conclut: « La nouvelle » França de Giscard se vage, neussuesk conclut: « La nouvelle » France de Giscard se révèle peu différente de l'ancienne. »

**VOUS AIMEZ LES RELATIONS** HUMAINES? DEVENEZ

HOTESSE

Commerce - Industrie Administration Tourisme - Congrès Cies aériennes - Navigation

Foires - Salons - Expositions Cours d'un an (commence le 1-10), Cours accéléré de 3 mois : 15-9 Cours de 2 ans (niveau B.E.P.C.) • DACTYLO AUDIO-VISUELLE • LABORATOIRE DE LANGUES

# **ÉCOLE PARISIENNE** des HOTESSES

41, boulevard des Capucines (Opéra). — PARIS Tél.: 073-92-51 et 92-52

Autres écoles : Angers, Bordeaux, Casablanca, Grenoble, Lausanne, Marseille, Nice-

<u>.</u>

#### Espagne

### Le général Franco assume de nouveau ses fonctions de chef de l'Etat

e cliniquement rétabli, », a repris ses fonctions de chef de l'Etai, M. Carlos Ariss Navarro. choi du gouvernement a adressé une communication ecrite à M. Alejandro Rodriguez de Valcarel, président des Cortès, et au prince Juan Carlos les informant qu'il était mis fin aux fonctions intérimaires du prince d'Espagne.

it Lazacialle

Le géneral Franco, qui est agé de quatre-vingt-deux ans. avait èté atteint le 9 hillet dernier, d'une phiébite fémorale à la jambe droite. A la suite de l'adjambe droite. A la suite de l'ad-ministration d'anticoagulants, une grave hémorragie gastrique s'était déclarée, le 19 juillet, et le géné-ral avait convoqué le prince Juan Carlos pour lui annoncer orale-ment qu'il lui déléguait provisoi-rement ses pouvoirs, en vertu de l'article 11 de la loi organique (Constitution). (Constitution).

(Constitution).
Le général se rétablit cependant très vite puisque le 30 juillet il pouvait juitter l'hôpital. Le 16 août, il partit comme chaque. année passer ses vacances à La Corogne en Galice. Ce rétablissement spectaculaire

Ce rétablissement spectaculaire ches un homme qui est, de surcroît, atteint de la maladie de 
Parkinson a déjoué les pronostics des médecms et des hommes 
politiques. Les spéculations sur 
l'après-franquisme allaient bon 
train, on supputait déjà « les 
« chances et les périls de l'entreprise de Juan Carlos », on évoquait la possibilité d'une « curer-

Un communique officiel a ture à gauche », voire d'un a gou annoncé, lundi 2 septembre au vernement de coalition ».

soir, que le général Franco.

Lundi matin encore, le quotidien Pusblo, organe des syndicats
officiels se falsait l'écho de ces tendances et écrivait : « Les per-sonnalités espagnoles les plus marquantes, appartenant ou non au pouvoir, veulent relever le défi

a Les vacances terminées, un nouvel horizon politique se dessine. » Le général Franco souscrira-t-il à de telles remarques? En tout état de cause, le chei

Est-ce ainsi que réagirant les Espagnols, pour qui s'ouvre la perspective de subir plusieurs an-

### Italie

De notre correspondant

Rome. — M. Mariano Rumor, président du conseil, rentre à Rome jeudi 5 septembre, après avoir pris quelques jours de vacances, mais on ne peut dire pour autant que le débat politique italien reprendra à ce moment. Il n's, en effet, jamais cessé autour du thème du rapprochement des communistes avec la majorité gouvernementale. M. Carlo Galluzzi, membre de la direction du parti communiste, est revanu à la charge dans un récent éditorial de l'Unita. Rome. - M. Mariano Rumor,

e La question communiste, ecrit-il, se pose en termes nouneaux compte tenu de deux facleurs: l'évolution de la rituation 
internationale en raison du progrès du processus de détente et 
du dialogue entre les États-Unis 
ct l'Union soviétique, d'une part, 
et de l'autre en raison de l'évolution de l'Italie », puisque « les 
ombres et les spectres des crot-

Balant du ling

an 人名加尔格兰

Programme Commencer

367 KM 1389

production of the second

#### UN CASSE-TETE POUR LE GOUVERNEMENT : LA HAUSSE DU PRIX DES PATES

(De notre correspondant.)

Rome. — Le problème de l'augmentation du prix des pâtes en Italie tient du ruman policier : depuis plus d'un mois, en effet, sur tous les marchés cet aliment de base a subi des augmentation assez considérables, qui ont porté le prix du kilo jusqu'à 500 lires et parfois bien au-delà. De sur-croit, très souvent, le produit avait disparu des différents magasins de détail et des super-marchés.

L'intervention de M. de Mita, ministre de l'industrie, qui chercha à concilier les revendications des producteurs et celles des consommateurs, n'a pas résolu le problème épineux des prix, qui en Italie varient d'une province à l'autre. Certes, le Comité pour la planification des prix a vite enjoint sux comités provinaix de fixer la valeur du kilo de pâtes à 400 lires, mais dans certaines provinces seulement, par exemple celle de Rome, qui est le plus grand centre de consommation de pâtes alimentaires de 'ou te l'Italie. Or, la décision est difficilement applicable parce que les usines de pâtes ne sont pas situées dans la province de Rome et que les producteurs se refusent à livrer la marchandise, craignant d'avoir à la vendre à un prix notablement inférieur à celui qu'is reclament.

Avant de prendre une décision

riclament.

Avant de prendre une décision définitive, le ministère de l'industric est en train d'établir le coût des différents éléments qui entrent dans la composition de ce parts.

D'autres produits allmentaires D'autres produits alimentaires ont également subi au mois d'août des augmentations appréciables d'environ 12 à 15 %, en particulier les huiles, l'eau minérale, la bière, les produits surgelés, les fruits au sirop, le vin, les savons et les détersifs. Les services de douane effectuent actuellement des enquêtes chez les grossistes pour récenser les stocks disponibles de pâtes et tenter de les faire achemmer chez les commerçants. — J. N. mercants. - J. N.

lancé aujourd'hui au pays : trou-ver un terrain de rencontre entre les différentes positions, une for-mule de compromis pour les ten-dances contraires et une possi-bilité de coexistence pour les positions opposées » Il conclusit :

En tout état de cause, le chef du gouvernement. M. Carlos Arias Navarro et le prince Juan Carlos Lui-même semblent avoir fait preuve, au cours de cette période d'incertitude, de la plus grande prudence. Ils se sont contentés, selon toute apparence, d'entériper des décisions déjà prises (signature de la déclaration de principe hispano-américaine) et d'assurer la continuité de l'exécutif, sans prendre aucume initiative.

Le problème le plus grave dans l'immédiat, celui du Sahara espagnol, est resté le domaine réservé du Caudillo, qui, de son lit d'hôpital, veilla au déroulement de l'affaire. C'est lui qui décida qu'un référendum y serait organisé en 1975.

\*\*France est mort, vive France i a

a Franco est mort, pipe Franco ! : nées encore une dictature sans partage? Il est permis d'en douter

# Les communistes relancent leur campagne pour participer au gouvernement

sades anti-communistes sont re-légues dans le passé et qu'il existe une poussée constants et précise pour un changement de qualité dans la rociété tinlienne ». Ce sont essentiellement les pro-blèmes posés par la crise écono-mique, poursuit M. Gallussi, qui ont développé e la conscience qu'il n'est pas posible de les aj-fronter sans les communistes (...) Le problème n'est pas posé par nous, mais par la réalité des choses, et d'une façon d'autant plus dramatique qu'actuellement a La question communiste,

choses. et d'une façon d'autant plus dramatique qu'actuellement le pays sent qu'il n'est pas gouverné avec un minimum d'efficacité et de volonté politique ».

Réclamant « des choir sévères et rigoureur », M. Galluzsi demande : « Quelles sont les solutions de rechange proposées ? [par la démocratie-chrétienne]. Quelle voie veut-on indiquer ? Quelles sont les bases concrètes et quells sont les pases concrètes et quels sont les pases encourager des investissements, des productions ou des demandes de services qui engendrent une quantité de richesse inférieure à la qualité de celle qui est consommée pour la produire ». M. Fanfaul demande que « les parasitismes » soient délogés, qu'on ne craigne pas l'impopularité et qu'on pense à l'intérêt général plutôt qu'à l'intérêt particuller.

Le secrétaire général de la démocratie-chrétienne insiste également pour que « tous apportent leur concours à l'effort quasi surmocratie-chrétienne insiste éga-lement pour que « tous apportent leur concours à l'eifort quasi sur-humain » nécessaire pour sortir l'Italie de la crise qui se développe, faisant ainsi très clairement allu-sion aux partis d'opposition et aux forces sociales, syndicats et patronat.

JACQUES NOBÉCOURT.

#### Conséquence de la décolonisation des territoires d'outre-mer

# Le Sénégal et le Portugal renouent leurs relations diplomatiques

Le Sénègal et le Portugal out annouce simultanément le hundi 2 septembre qu'ils avaient décidé de rétablir immédiatement leurs relations diplomatiques. Le communiqué, diffusé à Dakar, explique que le gouvernement sénégalais a pris cette décision parce que le Portugal a modifie sa Constitution pour proclamer le droit à l'autodétermination de ses territoires d'outre-mer. Le Sénégal avait rompu ser relations avec Lisbonne le 7 juillet 1961 pour protesier contre « la politique colonialiste » du précédant régime.

Depuis le début des guerres coloniales, le Portugal était, offi-ciellement, au ban des nations d'Afrique noire et n'entretenait des relations diplomatiques qu'avec le Malawi Le président Senghor est le premier chef d'Etat d'Afrique noire à prendre l'initiative de renouer officiellement avec tive de renouer officiellement avec Lisbonne. Pour leur part, les pays qui ont perticipé à la neuvième conférence des chefs d'Etat et de gouvernement d'Afrique orientale et centrale (le Monde du 3 septembre) ent décidé, lundi, de repas renouer les relations diplomatiques avec le Portugal avant que celui-ci att « mené à son terme le processus de décolonisation », indique un communiqué publié à l'issue de cette conférence. l'issue de cette conférence

Cependant, la compagnie aérienne portugaise Tap signale que l'Algérie le Niger et le Nigé-ria ont autorisé ses apparells à survoler leur territoire pour les

#### La position chinoise

Tandis que les gouvernaments africains semblent se préparer à renouer avec Lisbonne dès que les renduer avec lasonine des que les négociations avec les nationalistes de l'Angola et du Mozambique auront abouti, la Chine sort de sa réserve à l'égard du nouveau régime portugals, nous indique notre correspondant à Pékin. Le vice-premier ministre chinois a déclaré que l'accès de la Guinée-Bissau à l'indépendance consti-tuait e un encouragement pour le peuple du Portugal qui va de l'avant dans sa lutte contre l'antranche sur le ton avec lequel les dirigeants chinois condamnalent encore récemment le « colonia-

D'autre part, le président du PRELIMO (Front de libération du Mozambique), M. Samora Machel, a annonce lundi à Dar-es-Salaam a amonce immi à par-es-saisam que les « conversations » entre son gouvernement et le gouver-nement portugais au sujet de l'indépendance du Mozambique reprendront le 5 septembre à Lusaka, en Zambie.

M. Machel a indiqué que le premier objectif de ces conversations sera de parvenir à « l'établissement ropide d'un mécanisme de transfert du pouvoir au 
FRELIMO, conjormément au x 
vœux des peuples mozambicain 
et portugais ».

Interrogé sur la possibilité d'un gouvernement de transition qui inclurait des représentants du FRELIMO et du Portugal, M. Machel a affirmé : « Nous n'accepterons jamais de participer à une structure coloniale. Notre objectif est clair : nous voulons un gouvernement national. »

M. Mario Soures a confirmé que

sernement national s

M. Mario Soares a confirmé que les négociations allaient reprendre sous sa direction à la date indiquée, mais il a refusé de commenter l'information selon laquelle « il ne restait plus qu'à négocier les modalités de transfert du reprote » fert du pouvoir a.

Peu avant l'annonce de la reprise des entretiens avec les nationalistes, le gouvernement portugais avait ma distribute les vingt et un derniers prisonmers politiques détenus en raison de leur sympathie pour le FRELIMO au Mozambique.

#### Algérie

#### La visite de M. Giscard d'Estaing

(Suite de la première page.)

Ainsi, pour la première fois, Ainsi, pour la première fois, malgré la remontée spectaculaire des exportations françaises, la balance commerciale, qui était jusqu'en 1873 largement favorable à la France, s'est inversée en faveur de l'Algérie. « Cela nous impose donc d'exporter encore plus que par le passé. C'est une nécessité absolument vitule », nous a dit M. Segard, qui a ajouté : « Je suis venu ict explorer les possibilités. » Parmi ces ajoute : « Je suis venu un explo-rer les possibilités. » Parmi ces possibilités, il situe, entre autres, l'usine de voitures d'Oran (cent mille véhicules par an), qui sup-pose un investissament de 1200 millions de france et près de 4 milliards de france avec les effet induités (Paracel Persult 4 milliards de franca avec les effets induits (Peugeot, Renault et d'autres firmes étrangères sont sur les range), des cimenteries, des usines d'ammoniaque et de carrosseries industrielles, la fourniture de deux ou trois méthaniers en plus des cinq que la France a fournis ou doit fournir, etc. etc.

Enfin, M. Segard a abordé avec ses interlocuteurs le problème de

# Éthiopie

#### DES ÉTUDIANTS ONT MANIFESTÉ CONTRE L'EMPEREUR

President distances de jeunes gens, en majorité des étudiants, out manifesté le landi 2 septembre devant le Par-lement éthiopien pour demander la destitution de Pempereur Hallé Sé-lassié. Certains exigealent que je souversin soit a pendu v parce qu'il avait a couru se réfugier à Londres v pendant l'occupation italienne.

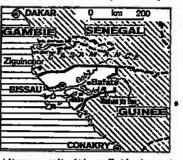
La police et l'armée ont laiss faire les manifestants pendant trois heures avant de disperser le cortège, em fin d'après-midi. Dans la soirée, la radie a diffrasé un communique du comité militaire de coordination annonçant que désormais toute ma-nifestation était interdite sans l'au-

procédé SECAM de télévision en couleurs que la France souhai terait voir adopter par l'Algérie PAUL BALTA

#### Guinée-Bissau

#### LA CAPITALE DU NOUVEL ÉTAT SERAIT LE VILLAGE DE MADINA-DO-BOE

Lisbonne (Reuter). — Selon le quotidien Diaro de Noticias, gene ralement bien informé, la capitale du nouvel Etat de Guinée-Bissau ne sera pas Bissau, la ville prin-cipale, mais le petit village de Madina-do-Boé, dans le sud-est du pays. C'est à Madina-do-Boe, en « zone libérée », que la Répn-



blique avait été unilatéralement proclamée, le 24 septembre 1973. Les cérémonies de l'indépendance auraient lieu le 10 septembre dans

Fles dirigeants du PAIGC ont souvent laissé entendre qu'ils ne choisiraient pas Bissau pour capitale. Ils disaient préférer que celle-ci soit a purement administrative » et ce même temps proche des paysaus, qui constituent à leurs yeux le « fer de loure » de la réconstitue.

de lance n de la révolution.

Ils doivent sans donts également tenir compte que le PAIGC n'a jamais été solidement implanté à Bissau même et que le contrôle de la ville, après le départ de Parmée portugaise et la démobilisation des Africains qui en faisalent partie, se révélets probablement difficile.]

# ASIE

# Chine

# Une délégation du Congrès américain

Pēkin (A.F.P.). — Un groupe de sept membres du Congrès américain, conduit par le sénateur démocrate J. William Fulbright, président de la commission des affaires étrangères du Sénat, est arrivé le lundi 2 septembre à Pêkin pour un séjour de deux semaines en Chine. Pendant son voyage sera peut-être discutée l'éventualité d'une invitation au président Gerald Ford à visiter la Chine.

Chine.

La délégation, qui comprend sénateurs et membres de la Chambre des représentants des partis démocrate et républicain, inclut l'ancien vice-président et can didat à la présidence, M. Hubert H. Humphrey.

M. Hubert H. Humphrey.

Il s'agit du sixième groupe de congressmen ou de hautes personnalités américaines à se rendre en Chinè depuis la visite du président Nixon en février 1972. La délégation a été invitée par l'Institut populaire chinois des affaires étrangères et accueille à son arrivée par le vice-président de cet institut, M. Chou Chiu-yeh.

On pense que la délégation américaine sera reçue par le premier ministre chinois, M. Chou En-lal, si toutefois l'état de santé de ce dernier le permet.

On croît savoir, dans les milieux On croft savoir, dans les milieux diplomatiques de Pêkin, que la

Chine aurait discrètement sondé Washington quant à l'éventualité d'une visite du président Ford. Mais, de source tant chinoise qu'américaine, on précise qu'aucune invitation formelle n'a été faite. On estime, dans les milieux diplomatiques, qu'une deuxième visite en Chine d'un président américain ne serait souhaitable que si des progrès sérieux étaient réalisés sur la question de Taiwan. Cependant, les membres du Congrès américain apporterunt aux dirigeants chinois la confirmation que la nouvelle adminis-Chine aurait discrètement sondé

nation que la nouvelle adminis-tration américaine est résolue à pousuivre la politique de « portes ouvertes » avec Pékin, inaugurée par le président Nixon. On pense que parmi les sujets qui seront abordés figurera le Cambodge. Le senateur Fulbright, en juillet dernier, avait invité le en juillet dernier, avait invité le prince Norodom Sibanouk à venir exposer devant la commission des affaires étrangères du Sénat sou point de vue sur la situation cambodgienne. Le prince Sibanouk avait décliné cette invitation, mais remercié M. Fulbright pour ses « nooles et nombreuses activités » en faveur d'un désengagement américain au Cambodge.

Interrogé tout récemment sur le point de savoir s'il recevrait à Pékin le sénateur Pulbright au cas où ce dernier le souhaiterait, le prince Sihanouk a fait savoir qu'il réservait sa réponse.

#### L'AIDE DE LA FRANCE AU BANGLADESH

M. Sauvagnarques a commencé, le mardi 3 septembre, ses entretiens avec M. Kamal Hossein, 
ministre des affaires étrangères 
du Bangladesh, qui, au cours de 
sa visite de tros jours en France, 
doit aussi rencontrer MM. Chirac, 
Fourcade, Malraux et des représentants du CNPF. Le Bangladesh connaît me situation difficile. La France a passé avec ce 
pays deux protocoles d'aide, en 
mars et juin 1974. Le premier 
consiste en un don de 25 millions de france, le second protocole, sous forme de prêt à la fois M. Sauvagnargues a commence nons de trants, le second proto-cole, sous forme de prêt à la fois public et privé de 50 millions de francs, est distiné à l'achat d'équipements et contribue à l'équipements et contribue à réquilibre de la balance des palements. La France accorde une contribution au titre de l'aide alimentaire, pour la campagne 1973-1974, consistant en un don de 20 000 tonnes de blé. Pour secourir les victimes des inonda-tions, 5 000 tonnes supplémen-taires out été envoyées.

# Inde

# Le projet d'intégration du Sikkim est < un acte flagrant d'expansion colonialiste >

écrit à Pékin « le Quotidien du peuple »

Le souverain du Sikkim, le chogyal, projetait de se rendre le mercredi 4 septembre à New-Delhi pour tenter une ultime démarche personnelle afin de retarder le vote par le Parlement indien d'un amendement constitutionnel significant pratiquement l'intégration de son royaume à l'Inde. Ses chances de succès paraissent extrêmement minces, le projet d'amendement présenté par le gouvernement de Mme Gandhi étant assuré d'une large majorité.

Plusieurs représentants de l'opposition indienne ont cependant manifesté leur hostilité au projet. Si la direction du P.C. indien prosoviétique est apparemment restée silencieuse, les leaders des deux autres formations communistes indiennes — l'une pro-chinoise, l'autre indépendante — ont chacun attiré l'attention sur les réactions que l'absorption du Sikkim par l'Inde risquait de provoquer à l'étranger et surtout en Chine. De fait, comme le rapporte notre correspondant à Pékin, le Quotidien du peuple vient de qualifier le projet indien d'« acte flagrant d'expansion colonialiste». L'Inde et l'U.R.S.S., poursuit le journal, « collaborent mutuellement pour annexer les faibles et les petits».

# De notre correspondant

Pêkin. — La presse chinoise vient de prendre violemment l'Inde à partie pour avoir trans-formé en « colonie » le royaume himalayen du Sikkim. En imposant, au mois de juin, l'entrée du Sikkim dans les institutions in-diennes, New-Delhi poursuit, affirdiennes, New-Delhi poursuit, affirme, ce mardi 3 septembre, le Quotidien du peuple, un processus d'annexion entamé des les premiers jours de son indépendance. Personne ne peut faire croire que le peuple du Sikkim abandonne de son plein gré sa personnalité, écrit le commentateur du journal du comité central ; sous le voile d'une réforme constitutionnelle, l'opération a tout entière été menée par les Indians ou leurs agents au Sikkim. Dans ses visées expansionnistes, « Indira Gandhi va encore plus loin que Nehru ».

Le vivacité de l'attaque chinoise contraste avec la réserve obsavée ces derniers mois à l'égard de l'Inde. Pékin n'en parlait guère que pour souligner les difficultés rencontrées par ce pays dans ses rapports avec l'U.R.S.S.: commerce déséquilibre, hausses arbitraires des prix des produits soviétiques, contrôle exercé par l'U.R.S.S. sur les industries de base indiennes, non-respect des engagements pris dans le domaine technique, etc. Pékin, de toute évidence, espératt encourager les dirigeants de New-Delhi à se dégager de l'emprise soviétique.

Lors de la visite du président pakistanais, M. Ali Bhutto, au mois de mai dernier, la Chine avait même décidé de faire un geste. Dans un discours à l'Assemblée nationale, le vice-premier ministre, M. Teng Hslao-ping, au nom de M. Chou En-lai, déclarait : « Le peuple chinois éprouve depuis toujours de projonds sentiments d'amitié pour les peuples asiatiques. Nous sommes disposés

à développer sur la base des cinq principes de la coexistence paci-fique les relations de bon voisi-nage avec les pays du sous-conti-nent et à resserrer encore davantage l'amitté traditionnelle avec leurs resples

and leurs peuples. Malheureusement, six jours plus tard, le 18 mai, explosait la bombe rard, le 18 mal, explosait la bombe indienne, qui de nouveau tendait la situation dans le sous-continent. L'affaire du Sikkim est venue rappeler à la Chine les ambitions nourries par l'Inde dans l'Asie du Sud et qu'elle avait déjà montrées lors de la constitution du Bangladesh. Fékin, cette fois, n'estime plus devoir modèrer ses propos : par-delà le Sikkim, c'est le sort de tous les Etats limitrophes qui est en jeu avec la menace d'une intégration progressive dans l'Union indienne; par-delà le sous-continent, c'est du sort de l'Asie du Sud tout entière qu'il s'agit. qu'il s'agit.
La diplomatie chinoise a dési-

La diplomatie chinoise a désigné quatre ennemis traditionnels :
« Le social-impérialisme soviétique, l'impérialisme américain, le
militarisme japonais et les réactionaires indiens. » A la vérité,
ces derniers ne sont dangereux
que soutenus par l'U.R.S.S., et c'est
pourquoi Pêkin préfère polémiquar avec Moscon plutôt qu'avec
New-Deihi. On ne saurait oublier
pourtant l'épais dossier du
contentieux entre les deux pays :
aide aux rebelles tibétains et surtout litige territorial jamais régle
pour savoir si la ligne frontière tout liftige territorial jamais régle pour savoir si la ligne frontière repoussée unilatéralement vers le nord par les britanniques il y a un demi-siècle dans leur lutte d'influence contre les tsars justi-fie la possession par l'Inde au-jourd'hui d'une fraction des hautes vallées tibétaines placées autrefois sons au ara in et é autrefois sous suzeraineté

ALAIN BOUC,

# éditions sociales

**GEORGES MARCHÁIS** 

# la politique du Parti Communiste Français

Un volume, 96 pages, 7 francs

Après l'élection présidentielle, des idées 'et des propositions pour un changement politique réel. Elles concernent l'avenir démocratique de la France. Elles vous concernent.

L'auteur dédicacera pour la première fois cet ouvrage, à la fête de l'Humanité, les 7 et 8 Septembre à La Courneuve.

EN VENTE TOUTES LIBRAIRIES

#### Etats-Unis

#### DE L'INFLATION A L'AMNISTIE

# Le président Ford rencontre ses premiers obstacles

Selon un sondage conduit par l'Institut Gallup entre les 16 et 19 août, seulement 3 % des Américains désapprouvaient à cette date la manière dont M. Ford assumait ses nouvelles fonctions.
71 % la trouvalent satisfaisante tandis que 28 % ne se prononçaient pas à ce sujet. Simultanément l'Institut Gallup a interrogé, selon ses méthodes. 1 590 adultes pour connaître leur sentiment sur d'éventuelles poursuites contre M. Nixon. Une majorité moyenne de 56 % (atteignant 66 % parmi la classe d'âge des moins de trente aus) s'est degagée contre une mesure de clémence exceptionnelle en sa faveur.

Il semble cependant que plusieurs semaines doivent s'écouler avant que M. Nixon ne soit fixé sur son sort. Il est, en effet, cité à comparaître au procès intenté à ceux de ses plus proches colla-borateurs qui furent mêlés au scandale du

nes de « lune de miei » avec le Congrès et l'opinion publique, le président Ford voit quelques gros nua-ges s'amonceler à l'horizon de sa litique de réconciliation. Après avoir spectaculairement rompu avec le style de son prédécesseur et créé une bonne atmosphère par de pieuses déclarations, le nouveau président mis, arrive au stade des décisions. Apparemment, le président Ford se

hate lentement. Il est l'homme de la consultation et de la coopération avec le Congrès. Il sait et aime écouter, inclinant à ajourner une décision e'il ne l'a pas discutée à fond avec ses conseillers et les leadere parlementaires. D'où son inîtiativa d'un « sommet » économique à la fin de septembre. Mais cette

#### Chili

#### Selon des documents de la cour d'appel de Santiago

#### DEUX MILITANTS DE GAUCHE ONT ÉTÉ EXÉCUTÉS

Le correspondant du Wash-ington Post est parvenu à obtenir des documents de la cour d'appel de Santiago attestant que le doc-teur Hector Garda, âgé de cinquante ans, membre du parti communiste, et M. Ruben Lamich, membre du parti socialiste, entre-preneur, ont été arrêtés le 13 août et exécutés une heure plus tard de plusieurs balles dans la tête. Le correspondant du Washington Post, qui avait été placé en rési-dence surveillée le samedi 30 août, cence surveilles le samedi 30 août.

a pu néanmoins faire parvenir
son article à Washington, et la
mesure qui le frappati a été levée
(le Monde du 3 septembre).
On apprend d'autre part qu'un
ouvrier de irente-deux ans a été
accestrate d'imanche moits. Santiago

On relève enfin une interven-On releve enim une interven-tion du ministre du travail, le général Diaz, qui a assuré le 2 septembre que la liberté syndi-cale serait restaurée en 1976.

● Le Mouvement de gauche ré-volutionnaire (MIR) fait savoir dans un communiqué qu'un de ses dirigeants, M. Victor Toro, membre du comité central, emprisonné su camp de l'Académie de guerre, a été enamené le 15 juillet dernier pour une destination inconnue.

inculpation. laquelle, en revanche, pent être rendue inévitable par le déroulement du procès. Il est également possible qu'il rencontre an prètoire M. John Dean, son ancien assistant de la Maison Blanche, dont les révélations accablantes (quoique encore incomplètes) devant la commis sion sénatoriale d'enquête marquèrent le début des dernier à une peine « flexible » de prison — de un à quaire ans — pour sa participation dans l'affaire du Watergete. M. Dean s'est présenté le 3 septembre au penitentier fédéral de Fort-Holahird, dans le Maryland, d'où le ministère public pourra faire appel à son témoignage durant les audiences de septembre.

Watergate, et qui s'ouvrira le 30 septembre à Washington. M. Nixon ne saurait déposer libre-

ment que s'il n'est pas encore sous le coup d'une

De notre correspondant

« foire aux idées ». à laquelle doiquiers, industriels, syndicalistes, reste limitée puisque le président, dans treint la portée par des prises de position très nettes : le budget sera réduit et il n'est pas question de rétablir un contrôle des prix et des Ainsi, jusqu'à nouvel ordre, la poll-

vernement ressemble étrangement à celle de son prédécesseur. Et déjà un certain nombre de démocrates dénoncent cet attachement à l'orthodoxie économique Illustré par le fait qu'aucun changement n'a été apporté à l'équipe économique du président, composée des mêmes hommes que sous M. Nixon, excepté M. Greenspan, président du Consell écono-mique, d'une orthodoxie encore plus solide que celle de M. Stein, son sseur. Il faut donc prévoir qu'à quelques samaines des élec-tions au Congrès, des démocrates, sans refuser leur concours de principe au président dans la lutte contre l'inflation, contesteront la répartition des sacrifices- imposés

tique économique du nouveau gou-

par le programme déflationniste envisagé. Avec les syndicats, d'abord favorablement disposés, les relations risquent de se tendre. La décision prise samedi 31 août de retarder de trois mais l'augmentation de 5.5% prévue pour quelque trois millions et deml de fonctionnaires fédéraux a été évidemment mai accueillie, de même que l'intention du président de supprimer quarante mille emplois de l'administration fédérale. Un point de vue identique a été exprimé par M. Meany, l'octogénaire leader de la confédération syndicale A.F.L.-C.LO. See déclarations aux journalistes révèlent un certain désenchantement à l'égard du président Ford et une franche opposition à ses conseillers. Il a même réclamé le renvoi de M. Burns, président du Système fédéral de réserve, qui préconise une sévère restriction du crédit. Bien qu'il se déclare opposé, comme le président Ford, au contrôle des salaires et des prix. M. Meany, pour prévenir une grande dépression « pire que calle des années 30 », recommande des

son avis, très modérées jusqu'à Avec l'opinion publique, le prési

dent Ford dolt agir avec beaucour de dolgté. Ainsi, à propos du sort américains de la guerre du Vietnam l'opinion paraît, à en juger par les lettres adressées aux journaux, plus traumatisée. nius à vif qu'on ne le pensait Les réactions hostiles de larges eecteurs du public et de divers groupes, notamment des anciens combattants, à toute formule surpris, semble-t-il, le président, qui voudrait réconcilier la nation et, comme Truman et Lincoln, réintégrer les jeunes déserteurs et insou-

mis dans la société américaine.

Apparenment, le président n'est pas entièrement satisfait des recommandations que lui ont soumises, samedi demier, le secrétaire à la défense, M. Schlesinger, et l'attor nev général, M. Saxbe. « // 2 ses idées à fui sur le sujet », a dit son porte-parole. Le rapport des ministres serait assez restrictif. L'armée, en particulier, se préoccupe des effets fâcheux que ce précédent risqueralt d'avoir eur le moral et la discipline, et surtout les difficultés qu'il créera s'il fallait un jour décider de nouvelles mesures de cons-

Pour cette raison, le programme qui doit être annoncé cette semaine est qualifié de « geste unique de pardon = et prévoit l'étude cas par cas des dossiere relevent de le cià mence, présidentielle. Une distinction sera falte entre les déserteurs et les réfractaires, entre ceux qui vivent en marge sur le territoire national et ceux qui résident à

Enfin, la philosophie essentielle du programme d'amnistie est que les déserteurs et insoumis dayront < payer = feur réintégration par un dix-hult mals. Certains conseillers présidentiels insistent pour ajouter à cette explation un acte de contri tion ; Il aurait la portée d'une réaffirmation d'allégeance (sous forme de serment) aux Etats-Unis. D'autres pensant que la formule est inutile parce qu'elle braquera définitivement tous ceux qui estiment avoir obéi à des convictions religieuses et politiques supérieures en refusant de porter les armes. Bref, donner une seconde chance à ces jeunes sans mécontenter ceux qui ont aervi et la grande majorité des familles éprouvées directement ou indirectement par la guerre du Vietnam est une tâche ingrate, noble, mais politiquement pau « rentable »...

HENRI LIERRE

# A travers le monde

# Corée du Sud

LA COREE DU SUD a de-manda, le lundi 3 septembre, sur autorités nippones de hi faire savoir si le Japon est disposé à agir contre les grou-pes « hostues » installés sur son territoire. Une requête dans ce sens avait été faite vendredi par le président Park La note remise lundi annonce, celon le ministre sud-coréen des ciffaires étran-sères, des mesures «soières» sud-coréen des affaires étrangères, des mesures esévères a contre le Japon si une réponse satisfaisante n'est pas donnée à la requête du président Park. On apprensit lundi de source gouvernementale à Tokyo que le Japon ne coopérerait pas a en dehors des limites de ses lois internes avec la Corée du Sud dans l'enquête sur la tentative d'assassinat du président, le 15 août. 15 anut

# Etats-Unis

• UNE DELEGATION DE LA REPUBLIQUE DEMO-CRATIQUE ALLEMANDE est strivée landi 2 septembre à Washington pour conclure avec le guivernment améri-cain les négociations concer-nant l'établissement de rela-tions d'informatiques entre les nant l'etablissement de l'éla-tions diplomatiques entre les deux pays. La signature de l'accord aura lieu meruredi 4 septembre au département d'Etat. — (A.F.P.)

#### Brésil

# Les limites de la détente entre l'Église et l'État

Les dirigeants des deux partis politiques brésiliens, le Mouvement démocratique (opposition) et l'Alliance de rénovation nationale (formation gouvernementale), ainsi que la Conférence des avocats, sont intervenus ces dernières semaines pour demander qu'il soit mis fin à l'état d'exception. Dans la dernière en date de ces interventions, M. Marcos Freire, député du Mouvement démocratique et candidat à un siège de sénateur aux élections législatives de novembre prochain, a précisé le 29 août que son parti déciderait de se dis-

Rio-de-Janeiro. — t Entre reglise et l'Etat existe un évident climat de détente. Nous n'avons plus de points de friction comme avant. La preuve en est qu'il n'y a plus personne en prison qui appartienne aux milleux de l'Eglise. Cela tient à des ejjorts jaits des deux côtéa » Cette déclaration du cardinal Eugenio Sales, archevêque de Rio, à l'issue d'un entretien avec le président Geisel, le 5 août, a paru optimiste à bien des catholiques. Pourtant, elle traduit un fait que la presse a abondamment souligné : depuis l'installation, le 15 mars, du nouveau gouvernement, les relations avec la hiérarchie catholique se sont nettement améliarées.

Eglise et Etat étalent entrés en

ameliores.

Eglise et Etat étaient entrés en conflit quasi permanent l'année dernière. De toutes parts, des critiques virulentes s'élevaient contre le « système » : les évêques du Nord-Est et du Centre-Ouest condamnation de la destrate des contractes des condamnations de la destrate des la contracte de la contracte d Nord-Est et du Centre-Ouest condamaient, dans deux documents
publics, ce qu'ils appelaient la

« marginalisation croissante du
peuple», et refusaient d'accepter

« le type de société, le type d'économie, le type de politique » en
vigueur au Brésil. An retour d'un
voyage en Amazonie, les dirigeants de la Conférence nationale
des évêques (C.N.B.B.) dénonçaient les « con dition » infrahumaines » dans lesquelles vivaient les populations de l'intérieur, et un modèle économique
où « un petit nombre possède
benucoup, et un grand nombre
peu ou rien ».

A l'issue de leur assemblée
générale, les évêques publiaient
une déclaration énumérant les
droits de la personne humaine

droits de la personne humaine qui leur paraissalent «le moins respectés » Au cours d'un hom-mage à l'Egüse rendu par l'Assemblée législative du Pernambouc, Dom Helder Camara, archevêque d'Olinda et Recife, affirmait que les tortures «barbares» prati-quées au Brésil rappelaient l'a époque abjecte de Staline et d'Hiller's.

A ces accusations, la réponse était presque toujours la même. A Recife, la police envahissait plusieurs lotaux de l'archevêché et arrétait un prêtre. Plus tard, deux collaborateurs de Dom Helder dis-paraissaient, probablement enle-vés par des militaires. Pendant plusieurs mois, l'armée a prati-quement assiégé l'évêque de Sao-Felix-de-Aragusia (Mato-Grosso), Dom Pedro Casaldaliga. Un de ses prêtres le R.P François Jentel, était condamné à dix ans de des petits paysans de la region, avant d'être expulsé.

# La participation

A Sac-Paulo, de nombreux mili-tants catholiques ont été arrêtés, certains torturés. Le journal de l'archidiocèse a été placé sous censure une station de radio lui appartenant interdite. Lorsque l'archevêque de Sac-Paulo, le cardinal Dom Paulo Evaristo Arns, a exposé personnellement au pré-sident Medici quelles étalent les violences commises au nom de la « sécurité », il n'a rencontré que la plus franche hostilité. Parelle situation ne pouvait qu'embarrasser le général Geisel, qui a clairement fixé des objectifs politiques à son gouvernement. Son programme en ce domaine

soudre si l'état d'exception devait se prolonger indéfiniment.

Le même jour, le général Ernesto Geiscl, ches de l'Etat, leur a adressé une réponse collective : « Le gouvernement ne pourra jamais admettre les pressions ou les campagnes revendicatives menées par des individus ou des groupes qui prétendent imposer des changements et des révisions désavantageux, prématurés ou imprudents du cadre politique national.

De notre correspondant

constitue, en effet, comme il l'a expliqué le 19 mars dernier devant ses ministres, à obtenir a une plus grande participation des étites responsables. et à assurer le bon fonctionnement des corganismes intermédiaires, afin de trouver le consensue de hase. de trouver le « consensus de base » indispensable à la consolidation du régime issu du coup d'Etat de

Or une telle participation, un tel consensus de base sont impossibles, au Brésil, si l'Eglise se trouve dans le camp opposé. Avec l'armée, l'Eglise est en effet la seule institution possédant une couverture a nationale, la seule qui ait des moyens de communication et de mobilisation à l'échelle du pays. Même censurée, même entravée dans son action, elle peut donc être ce qu'aucun parti ou syndicat n'a jamais été : une force de contestation organisée.

On comprend, dans ces conditions, que le général Geisel ait multiplié les tentatives de dialogue avec les principaux dirigeants de la hiérarchie, afin de réduire les « zones de friction » entre les deux parties. Four y parvenir, il a dû prendre de sérieux engagements sur au moins deux des points constamment soulevés par ses interlocuteurs : l'amélioration ses interlocuteurs : l'amélioration du sort des plus défavorisés no-tamment des petits paysans (posserios) du centre-ouest du pays, spoliés par les grandes compa-guies d'exploitation et d'élevage, et la fin des tortures et de l'arbi-traire policier.

Au sujet de la répression, le général Geisel a défini une nouvelle fois sa position en ces ter-mes : la « sécurité » constitue toujours un impératif du régime, mais il n'entend pas l'assurer par des méthodes « condamnables ». Le fin de la torture et de l'arbi-traire sera obtenue progressive-ment, au fur et à mesure que le gouvernement affermira son pou-

Quant au sort des possetres, il commence à être serieusement pris en compte par Brasilia. Dans plusieurs zones de conflit, comme Sao-Felix-de-Araguais. PINCRA (Institut national de colonisation et de réforme agraire) a entante une longue procédure de consultation et de répartition, au cours de loguelle les courses entre une longue procédure de consultation et de répartition, au cours de loguelle les courses entre une course de loguelle les courses entre les courses nés à défendre leurs droits. En outre, le gouvernement paraît décidé à augmenter considérablement la consommation par une politique salariale plus équilibrée politique salariale pius équilibrée et des mesures sociales plus nombreuses. Du moins le futur gouverneur de Sao-Paulo, M. Paulo Egidio Martins, a-t-il fait des déclarations dans ce sens. La presse a annoncé que le prochain plan national de déve-lement (1975 1977), artifictueix loppement (1975-1977) refléterait cette préoccupation, qui n'est, à vrai dire, pas neuve, du moins dans ses principes.

D'autres indices ont contribué à créer un climat de détente avec l'épiscopat. Le gouvernement n'a manifesté aucune hostilité au choix de Dom Helder Camara pour participer au synode. Le pré-sident de la Fondation nationale

de l'Indien s'est déclaré récem-ment prêt à faire annuler le veto que le général Medici avait opposé la participation des missions à la participation des missions religieuses au travail d'assistance aux indigènes. Le journal de l'archidiocèse de Sao-Paulo, s'il est toujours soumis à la censure, n'a pas subi une coupe depuis plu-sieurs mois. ESPOIT

#### Morts sous la torture

En contrepartie, l'épiscopat dans un texte approuvé le 25 iuillet et portant sur a l'Eglise et la politique », s'est montré d'une modération notable en se conten-tant de revendiquer l'exercice du « droit de critique face aux injuse droit de critique face aux injus-tices d'ordre socio-économique et aux péchés des responsables ». Il se garde, malgré tout, d'un optimisme « prématuré ». Le seul interlocuteur public du général Geisel, jusqu'à présent, a été le cardinal Eugenio Sales, qui s'est toujours efforcé d'entretenir de bons rapports avec le règime et les militaires Convaineu du rôle bons rapports avec le régime et les militaires Convaineu du rôle social de l'Eglise, mais pensant l'exercer avec plus d'efficacité par une collaboration avec les autorités, l'archevêque de Rio est un interlocuteur idéal pour l'équipe

Il semble que le général Gol-bery, chef de la maison civile, et principal initiateur du dialogue avec l'Eglise, alt été plus net dans ses promesses : o'est pourquoi Dom Paulo Evaristo Arns, qui l'avait vu il y a cinq mois, a demande un nouvel entretien avec lui au un nouvel entretien avec lui au début d'août pour lui montrer que les « méthodes condamnables » continuaient d'être pratiquées. Cette fois, il était accompagné d'avocats de la commission Justice et Paix et des parents de quelques-uns des neuf prisonniers « disparus » récemment, c'est-à-dire morts sous la torture. dire morts sous la torture.

Certes, le rythuse de la répres-Certes, le rythuse de la répression à diminué ces derniers mois. Aucur prêtre ou religieux n'est en prison, et les militants catholiques les plus voyants, comme M. Weldemar Rossi, membre de la commission Justice et Paix de Sao-Paulo, ont été relâchés. Mais le système de répression reste intact, et fait figure aux yeux mêmes du gouvernement, particulièrement à Sao-Paulo, de pouvoir « parallèle », difficile à mairiser. Dans cette dernière ville, le sort des prisonniers politiques le sort des prisonniers politiques s empiré. Tirés de la prison Tiradentes où ils étaient soumis au régime « politique », ils ont été dispersés et nélangés avec des « droits communs ». Quarante-deux d'entre eux, dans un document transmis le 30 juillet à l'extérieur, affirment que plusieurs prisonniers unt « disparu » pendant le transfert, et qu'eux-mêmes vivent désormais dans des conditions lamentables.

#### Le danger de la «coalition de l'argent»

: T

Le général Geisel, assurent ceux qui l'ont approché, reconnaît à l'Eglise un droit de critique, mais « pas à m'importe qui et pour n'importe quelles raisons ». Il est probable que les érèques les plus hardis resteront pour l'instant écartés du débat, du moins tant que le règime n'aura pas acquis la « plénitude démocratique » promise.

promise.

Jusqu'à quel point, pourtant, le gouvernement peut-il réduire les « zones de friction » avec l'Eglise et obtenir sa collaboration? La réponse tient d'abord à la façon dont il réussira à faire respecter les « droits de l'homme au Brésil ». Mais elle tient tout autant dans l'évolution considérable de l'épiscopat, qui ne date pas d'hier, mais de plus de vingt ans, depuis la fondation de la C.N.B.B., en 1952, par Helder Camara. Cette évolution, interrompue seulement par le coup de force des militaires, « remerciés » alors par les évêques pour avoir « sauve le pous du communisme », a été évidemment favorisée par les diférents conciles Elle semble irréversible maintenant : ce n'est pas versible maintenant: ce n'est pasia nature du gouvernement mais celle de la société qu'une fraction grandissante de prêtres et d'évê-ques brésiliens est disposée à contestes liens est disposée à

Que la société reste injuste, et les conflits seront inévitables. Pourtant, ce n'est pas la lenteur adoptée par le gouvernement dans sa stratégie de « décompression » qui inquiête le plus les prélats que nous avons interrogés, mais une menace plus précise. Pour enreyer. l'inflation et la dénationalisation croissante de l'industrie, le général Geisel s'est attaque à des intérêts, brésiliens et étrangère, qui risquent, aux yeux de certains évêques, de former une « coalition' de l'argent » avec les secteurs militaires les plus réactionnaires. Que la société reste injuste, et

CHARLES VANHECKE

# PROCHE-ORIENT L'O.L.P. se déclare prête à engager

mesures à l'encontre de la philoso-

phie économique du gouvernement.

Surtout, Il a laissé prévoir une action

militante de la part des syndicats.

# des consultations avec les Etats-Unis

L'O.L.P. est prête à engager des consultations à un niveau élevé avec les dirigeants américains au sujet du problème palestinien, a déclaré, lundi 2 septembre, le porte-parole de l'Organisation de libération palestinienne au Caire. A Beyrouth, cependant, l'agence palestinierne d'information Nafa catégoriquement démenti cette information, rappelant que « seule » les déclarations des porte-parole officiels palestiniens devaient être prises en considéra-

devotent etre prises en considera-tion ».
Selon l'agence U.P.L., les diri-geants palestiniens poseraient comma seule condition à une éventuelle rencontre avec des res-ponsables américains que « les contacts gient lieu publiquement et non ca secret ». contacts cient lieu publiquement et non ca secret a.

UPL affirme que Washington n'a pas encore fait connaître sa réponse à cette proposition, mais croit savoir que les Américains sont désireux a priori de maintenir secrets d'éventuels contacts, par crainte de possibles réactions israéliennes. Les Palestiniens, pour leur part, souhaiteraient une rencontre entre M. Arafat et M. Klissinger lorsque ce dernier se rencontre entre M. Araist et M. Kissinger lorsque ce dernier se rendra au Proche-Orient. Ils voudraient faire admettre aux Américains que le problème palestinien doit être considéré comme une « cause nationale » et non comme un « problème de réjugiés ». Si ce dernier point était admis, NOLE progressit alors peut être l'O.I.P. pourrait, alors, peut-être participer en tant qu'e entité indépendante » à la conférence israélo-arabe de Genève.

Lundi, le conseil de la Ligue arabe avait approuvé à l'unani-mité une proposition de l'OLP, de soumettre à la prochaine As-semblée générale des Nations unies le problème palestinien en tant que question séparée du conflit du Proche-Orient.

Pour sa part, le général Gamassi, chef d'état-major de l'armée égyptienne, a déclaré, dans une interview publiée dimanche par l'hebdomadaire libanais Ousbouh El Arabi, que l'Egypte était prête à faire la guerre et que la force d'urgence des Nations unies au Sinai se retirerait si la guerre éclatait. Il a ajouté:

« Nos forces se trouvent actuel-lement dans une situation mell-leure qu'avant la guerre d'octobre 1973. Nous avons élaboré nos pians militaires selon les méthodes les plus modernes et en prévision de toute éventualité. »

A Jérusalem, que l que s jours avant son départ pour Washington, le premier ministre, M. Itahak Rabin, vient de réaffirmer qu'il n'y aurait pas de retrait sraéllen sans des progrès significatifs dans la voie de la paix.

Pariant à de nouveaux immigrants originaires de Litinanie, le grants originaires de Lituanie, le premier ministre a déclaré qu'il serait possible d'arriver, avec les Etais arabes, à un accord qui ressemblerait plus ou moins à la paix si Israël évacuait tous les territoires occupés en 1967 et acceptait la création d'un Etat palestinien en Cisjordanie et à Gaga.

# Canada

# PLUSIEURS ANNÉES AVANT DE GAULLE

### Juan Peron était partisan du « Québec libre »

Montréal. Montréal. — Juan Peron correspondait de puis 1956 correspondait de puis 1956 avec un professeur de géopo-litique de l'université de Montréal, M. Santiago J. Lucques, partisan de l'indé-pendance du Québec. Le chef des « descamisados » termi-nait volontiers ses lettres par « Vive la République du Qué-bec! », annonce le quotidien indépendant le Jour dans son édition du 31 août.

Mine Isabel Peron, presidente de la République Argentine, aurait autorisé récemment le projesseur Lucques à rendre publiques les lettres de son défunt mari ; elle lui aurait même déclaré : « Que les indépendantistes québécois se manifestent, et nous ne leur marchanderons pas nôtre appoi. »

Juan Peron, selon le Jour, voyait dans une République « latine » du Québec un allié « naturel » des pays latinoméricains contre la domination des Etais-Unis. L'idée d'une alliance entre les pays d'Amérique latine et les voisins septentrionant des Etais-Unis contre ? « hégémonie » de Washington rejait périodente de Mashington rejait périodente de les vois de Washington rejait périodente de les vois de le

diquement surface. Lors de la visite à Ottuva du président du Mexique, au mois de mai 1973, M. Luis Echeverria avait fait allusion à un rapprochefait aliusion à un rapprochement de ce geure entre le Merique et le Canada, qui, avait-il affirmé, « partagent le destin commun d'être les deux seuls pays au monde de possèder des frontières terrestres avec la plus grande puissance occidentale».

Le pouverneur genéral du Canada d'alors, M. Roland Michener, avait poliment rappelé M. Echeverria aux réalités de la « nécessaire interdépendance ». Le président mexicain avait poursuits son voyage, qui le mena jinalement en Chine, où devoit se rendre aussi Juan Peron. De ment en Chine, cu devait se rendre aussi Juan Peron. De toute évidence, le Canada ne tient pas à prendre parti dans la querelle de jamille américaine; il a constamment rejusé d'entrer dans l'Organisation des Etais américains, alors que le terme « Etais » avait été choisi tout exprès pour lui permetire d'y déger en dépit du jast qu'il n'est pas constitutionnellement une république.

thez Peuge Smodèles Marrives! î.

# Espoir dans le liers-monde?

Par JEAN DUCHÉ

Après avoir suivi les réalisetions des animateurs de Frères des hommes suprès des paysans indisms du Bihar et des Africains de Haute-Volta (lire e le Monde » des 1 -2 et 3 septembre). Jean Duché termine son périple de trois mois en compagnie des « campesinos » du Péron et de l'Equateur.

Au milieu de ce lac proche du ciel (altitude 3 854 mètres) et où se reflète la cordillère Real, dans l'Ile de Titicaca, à laquelle il doit son nom, le solell avait donné au couple divin, fondateur des Incas, un bâton d'or et leur avait dit : « Alles et frappes la terre avec ce bâton, elle se couvrira d'un manteau d'or. » Et la terre se couvrit de champs de mals, leurs sujéte éblouis les ayant en grand nombre imités. Ils conti-nuent : leur outil de labour, la chaki-tacila, n'est jamais qu'un bâton prolonge d'une lame. Mais

2014 tous la tertue

10 127721

± ३०तीतन के हैं।

La domination de l'Inca, au cours du scizième siècle, n'avait par des militaires révolution-pas détruit la cellule de base des tribus andines, la communauté rurale, l'ayilu; bien au contraire, elle en avait fait le fournisseur qui la cultivent (1). cours du seizième siècle, n'avait

s'étend sur 10 000 hectares entre vingt-quatre ans, conducteur de le lac Titicaca et le rio Have, le régime défunt avait entrepris de gué syndical lorsque... Eh bien, il rer une agriculture moderne. Le autres. Envoyé en Inde, il a puis-tout par voie d'autorité bureau- samment aidé les Intouchables de cratique. Ce fut un échec com-

Puis, en 1969, la junte prit le pouvoir. Elle fit la réforme agraire. Elle révolutionne Péducation (qui, là comme ailleurs dans le tiers-monde, ne fabriquait que des exploiteurs ou des chômeurs) en s'inspirant, semble-t-il, d'Ivan Illich et de Mao (2). Elle créa le Sistema de Apoyo a la Movi-lizacion Social (SUNAMOS), qui veut être « le véhicule par lequel Nous sommes à près de le pouvoir sera transféré aux 4000 mètres d'altitude. Les condiorganisations populaires de base ». A Chipana, cinq centr paysans de celles de la Haute-Volta, mais demandèrent la réconverture du elles ne sont pas moins difficiles. centre. En 1972, Frères des hom-SINAMOS, et deux animateurs pas à redouter, mais le vent et que c'est qu'une charrue à soc une dizaine d'enfants. Mais le se mirent au travail : Jean-Fran- les gelées. Pas un arbre à l'hori- de far ? Dans ce pays d'élevage, mortalité infantile est un régulacois Antoniol et Rodolfo Canciani. C'est Jean-François qui a été mon guide. Né en Boargogne

EN PLEINE NATURE REUSSIR YOS ETUDES d'Antère Sion (Valais - Stisse)
Annés scolaire de fin septembre
à juin.
En internat mirte timité à
38 élèves
de la 6° aux baccaleuréats
Classe jusqu'à 5 élèves COLLEGE INTERNATIONAL WILDHORN Directeurs:
M. et Mme R. Furnerod
TS. 037/9 28 83
A Paris du 1st au 7 septeu
TS. 278-27-07

Au Pérou, dans la communauté de Chipana Dans la plaine de Chipana, qui d'immigrants italiens, il était, à regut l'illumination, comme les Gaya, & croire qu'ils n'étaient pas plet. Il n'en est resté que de des parias irrémédiables. Au terme beaux bâtiments et une grande de son engagement de deux ans, méfiance chez les compessions.

responsable des corvées et des tri-

buts en nature. La couronne et l'Eglise espagnoles s'étalent

empiétements des encomenderos.

Les principes de la Déclaration des droits de l'homme, appliqués

par Bolivar dans son e décret libéral », accordèrent à tout Indio la

capacité d'acheter et de vendre. Il n'eut que celle de vendre, et

les meilleures terres des commu-

Au Pérou, la Constitution répu-

nautés passèrent entre les mains des plus riches notables.

blicaine de 1919 prétendit en vain en rayer le mouvement.

Autour du lac, comme allleurs dans les Andes, le paysam ne possède plus que quelques cen-taines de mètres carrés. Le man-

teau d'or a singulièrement ré-

tréci. Du moins, telle était la situation lorsque, en 1969, le gou-

vernement du Pérou, constitué

campesinos de Chipana-Ceux-ci avaient demandé la récoverture du centre, cut, mais il fallait gagner leur confiance - la leur et celle de vingt communautés satellites du centre. Elle ne se gagne que par une action de tous les jours, au ras de leurs problèmes. Quels sont cas problèmes?

Nous sommes & près de tions climatiques sont à l'opposé L'eau se trouve en abondance dans le sous-sol, le soleil n'est zon : tout a été déboisé. Et la la traction bovine ne pose d'aumit, de février à septembre, le

Les animateurs de Frères des hommes ont persuadé les paysans de planter des milliers d'arbres, qui modifierent le climat, apporteront de l'engrais organique, fourniront du bois de travail et de chauffage (ils n'utilisent que du kérosène, dont les prix viennent de monter en flèche). Les plants d'eucalyptus constituent un revenu pour les campesinos qui créent des pépi-nières. Il faut adopter des cultures à cycle court, résistant au froid : il y a autour du centre des cultures - pilotes présentant aux compesinos de nouvelles variétés d'orge, d'avoine, de pommes de terre, de quinua (petit mil). Encore faut-Il que les campesinos

III. - Chez les «campesinos» des Andes

légumes hors saison, qu'ils apportent, par exemple, de la salade sur les marchés au mois de fuillet, ils auront un revenu assuré. Car les marches, dans cette région où la densité humaine est de deux cent vingt au kilomètre carré presque autent qu'en Allemagne fédérale, c'est quelque

> camion et fasse elle-même le COLOMBIE PÉROU

tants: chaque dimanche, son

Naturellement, il y a toute une

éducation à faire. Elle se fait dans la pratique Roger Crépon, agriculteur de la Sarthe, a rallié les Andes après deux amées de brousse en Haute-Volta. Il examine avec chaque campesino son problème, et l'action suit aussitôt. Vous voules de l'engrais ? Voyona celui qui conviendra. Combien? Quand? Quelle durée de crédit? Voilà. Savez-vous ce tre problème que la manière de thermomètre peut descendre à s'en servir. On a filmé ceux qui 15 degrés au-dessous de sero. munautés ont demandé à voir le film. Un soir, il faisait nuit et un froid glacial, dans une cour de ferme de Cachipucara, tout le village était assis par terre hommes, femmes et enfants, pieds mis comme d'habitude, et après la projection il y a eu une discussion très animée. Les commandes de charrues ont afflué.

L'élevage, ici, pourrait être une richesse. Les roseaux du lac, la totora, fournissent un abondant complément en fourrage. Mais les bêtes sont de mauvaise qualité. Les animateurs de Frères des hommes ont entrepris d'améliorer la race, de sélectionner les bêtes.

efforcées de la protéger contre les Et pourquoi ne cultiveralent-ils se groupent dans une coopérative pas aussi des légames? J'ai vu pour se défendre contre les interune mervellle de potager sous médiaires qui les exploitent. Le abris en plastique. Que les campesinos réussissent à produire des arriver de tous les horizons de la plaine. Ils étaient vendus 15 000 soles la paire, pour être revendus 22 000 soles sur la côte où vivent les Blancs et les Métis. Comme le transport par camion de quinze bovins coûte 3 000 soles, de quanze bovans coule 3 tou sores, le voyage rapporte 50 000 soles à l'intermédiaire. « Par de question, dit Jean-François, il faut que la coopérative achète un

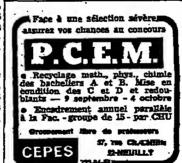
> Elle peut en faire d'autres. Des ateliers de menuiserie et de mécanique ont été créés, où des artisans sont formés. Ils fabriquent des charries, et aussi des tables, des chaises, des lits, des fenêtres : on ne trouve rien de tout cela dans leurs misérables chiosus convertes de roseaux. L'artisanat traditionnel produit encore, dans cette région les plus beaux tissus du Pérou. Pourquoi la coopérative n'achèterait-elle pas de la laine? Les femmes la fileraient en gar-

> un chemin sinueux, glaiseux et

En Équateur, dans le village de Mariane-Acosta

blante. Il pleut. L'eau dévale de qui est ici particulièrement aigu : toutes les pentes sur la place du l'usure. village. Des garçons jouent au volley-ball dans le bourbier, à pron'en parlons pas. On trompe ' faim en machant de le coca, la efficace que le calva, et on procréc mortalité infantile est un régulateur d'une efficacité parfois ter-rifiante. Pour les adultes, c'est un peu mieux, mais je n'en ai pas vu beaucoup qui aient franchi la cinquantaine

Les paysans cultivent de minuscules lopins individuels sur les



dant les troupeaux, les métiers à tisser archaiques seraient amélio-rés, et la vente serait facile à Lim., aux touristes de Cuzco, et. pourquol pas. à l'exportation ?

Cette action « tous azimuts » a déjà donné en peu de temps des t-il en se tournant vers Michel résultats spectaculaires. Mais rien Peyrat, le spécialiste en coopérane sera résolu tant que l'accroissement démographique n'aura pas èté jugulé. Les femmes accablées par les maternités en série demandent comment faire pour les contrôler. Il est urgent de leur en donner les moyens. En attendant, il y sura toujours des hommes en surnombre pour aller grossir les barriadas de Lima qui gonfient à vue d'œil, comme tous les bidonvilles du tiers-monde (3).

Il y a ici une dauxième solution. proprement andine : mettre en valeur la selva qui, par-delà la cordillière orientale, descend vers l'Amazonie. La moitié des terres péruviennes sont là-bas inexploitées faute de moyens de communiservoir de richesses naturelles. La selva, c'est le Pérou... de demain. Prères des hommes en est convaince et va lancer deux pro-grammes sur l'Amazonie, l'un au Pérou, l'autre en Equateur.

On accède à Mariano-Acosta par pentes abruptes. Les problèmes de l'agriculture, ici, ne sont pas tellement malaisé que, lorsqu'il identiques à ceux de Chipana, pleut, on y est prisonnier. Les mais ils relèvent du même style montagnes vous cernent. C'est d'action. Pour ne pas me répéter. d'une beauté grandiose et acca- le mettrai l'accent sur un mal

Les usuriers se sont appropriés les terres avec une technique imparable. Un garçon d'une vingtimité de la ma'-na qui and de imparable. Un garçon d'une ving-taine d'années, qui a l'air dé-personnes, plus des cochons gourdi, Feliciano Gomez, m'expli-d'Inde, vivent dans l'unique pièce que le mécanisme. Un paysan a des huttes et n'ont à mange- que une terre qui rapports 8 000 su-des pommes de terre, du mais, des cres (4). Un propriétaire ou un fèves ou de la bouillie d'avoine, « intermédiaire » lui en prête jamais d'œufs, et de la viande, 2000 (pas plus, on va comprendre pourquoi). Le paysan donne sa terre en gage, mais il continue de peine en buvant de la chicha cu la cultiver, et créancier et débi-du trago, poison à 480 encore plus teur partageront le fruit de la teur partageront le fruit de la récolte : ce sont les intérêts. Mais avant il y a le mois de juin. c'est-à-dire le bout de la soudure, plus rien à manger, et les fêtes de la Saint-Jean, fêtes de l'abondance... La loi est vielle comme le monde agricole : plus l'homme se sent vulnérable, plus il sacrifie aux magnificences obligées des fêtes traditionnelles, peut-être en un défi désespéré. Et le paysan vend la récolte à son créancier pour 4 000 sucres, la moitié de ce qu'elle vaudra dans un mois Si cehii-ci est un « intermédiaire », celul-ci est un e intermédiaire ». Volta, des Andes pousse dans c'est lui qui la pèsera — avec des les bureaux des Nations unies. polds truqués : chez lui, un sac de 100 livres doit en peser 115. Total : 4 600 sucres chaque année sont pris au paysan pour un emprunt de 2000 « Quand je suis né, dit Feliciano, mon père a emprunté cette somme à Amable Situente. Il n'a famais pu la lui rembourser, mais, en vingt ans, Amable lui a pris 100 000 sucres.» Jai voulu-voir cet Amable

(1) 0.2 % des propriétaires détenaiens 60 % des terres cultivables. 80 % des propriétaires s'en partagealent 3.2 %. Le révenu moyen annuel d'un caurpesino était de 5 000 soles, alors que le minimum vital pour une famille type de six personnes est de 35 000 soles. Il faut environ 9 soles pour faire 1 P.

(2) Voir l'article de Charles Vanhecke-: e D'autres écoles pour le tiers-monde », dans le Monde du 31 juillet 1973.

(3) Bur 13.5 millions de Péruviens, 3.5 millions vivent à Lima, dont 2 millions dans les berriades.

(4) 1 P = 5 sucres.

C'est un homme très doux, qui m'a sorti des mensonges enormes avec un sourire candide. Et qui a conclu : « Ce qui ne va pas chez les campesinos, c'est qu'ils font tout le temps des fêtes. Il faudrait leur interdire ça. Ils ont bien assez à manger, mais ils vendent tout ce qu'ils peuvent pour acheter de la chicha, » « Et vous, ajoutatives, vous leur prêtez de l'argent sans savoir à qui et pourquoi, et quand ils vous disent que c'est pour se dégager d'un emprunt, en bien. moi, je vous dis que c'est pour aller botre!

Non. C'est pour sortir de ses griffes, les siennes et celles de ses parells. Une caisse agraire financée par la Coopération suisse et par l'Association rachète cadence de 1 million de sucres par an, qu'ils rembourseront en trois ans. Cette calsse leur con-sent aussi des prêts pour les achats de matériel, d'engrais, de semences. Une coopérative créée avec l'appui de la FELOPAM (Fédération nationale des coopératives) achète les grains à des prix honnétes, sur des balances

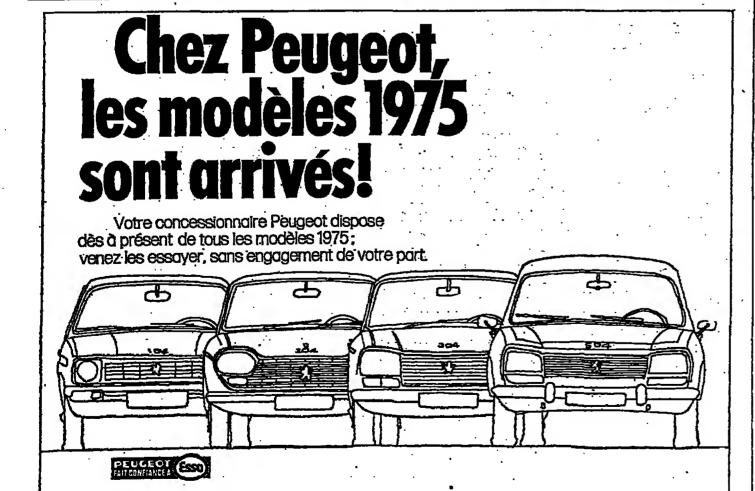
< Il faut, dit Michel, que les vingt villages du secteur alent rapidement leur coopérative. Fils de paysans de la Corrèze. il a appris dans son enfance ce que c'est que la condition d'un cultivateur sur une terre plus belle que généreuse. Il n'y a pas si longtemps, il aurait marché dans les chemins creux avec des sabots de bois pointus, le blousiau bleu et le feutre noir à fond plat. Aujourd'hui, il bat la campagne andine avec des compesinos évomés, pour convaincre des hommes accablés par la toute-puissance de l'argent qu'ils ont enfin les moyens de s'en sortir

Le gouvernement équatorien considère le programme de Frères des hommes, lancé avec son appui à Mariano-Acosta, comme un modèle. Il vient d'en approuver un autre, qui, avec le soutien de la coopération suisse, va aider un premier groupe de paysans sans terre à mettre en valeur un lot de terres vierres dans l'Oriente dans cette zone amazonienne où doit être construit l'avenir de la paysannerie andine. Cette opération pourreit être pilote et en inspirer d'autres.

On sait que M. Boerma, directeur général de la F.A.O., a donné en exemple ces « choses très simples, très concrètes, que nous essaierons à notre tour d'appliquer ». Si la graine semée dans les villages de l'Inde, de la Hautequelque espoir est-il permis?

Pour s'informer ou aider Frères FRERES DES HOMMES 9, rue de Savoie 75006-Paris Téléphone : 033-05-71 C.C.P. Paris 6.25

• UN BUDGET RECORD POUR L'AIDE AU DEVELOPPE-MENT a été proposé, le lundi 2 septembre, par l'Organisation suédoise pour le développement international (SIDA) De 3 milliards de couronnes (3,3 milliards de francs), il dépasse, pour la première fois, le 1 % du P.N.B. suédois, objectif que le gouvernement n'avait pu atteindre en 1974. Il représente un doublement par rapport au budget de 1972 — (Reuter.)





# **CET APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES**

"Mosquito skeeter-skat c'est son nom, est le résultat de recherches effectuées sur l'influence des ondes so-

e premier des appareis répulsifs à moustiques de ce type, mis à votre service. Son efficacité a été reconnue par des techniciens dont les avis font autorité. D'un fonctionnement très facile, il se met en marche et s'arrête à volonté en poussant un eul bouton. Il est aussi simple que pratique. On peut le porter à la ceinture, le poser seur bottont est auss sampe que pranque. On peut le poner a la canture, le poser près de soi, sur une table ou par terre. Il peut être utilisé à l'intérieur comme à l'exterieur: camping, plein air, pèche, chasse... Plus petit qu'un paquet de cigarettes "MOSQUITO SKEETER-SKAT" apporte a tous un plus grand confort sans odeur todque ou désagréable.

MEFIEZ-VOUS DES CONTRETYPES, ne pouvent faire état des mêmes références. EXIGEZ LE VERITABLE "SKEETER-SKAT"

51 France vente en pharmacie, Garden-Center, Ets THEBAUT, 30, place de la Medeleine, Paris 8°. - Tél.: 073-29-03 et dans toxies les bonnes maisons, 140 FT.T.C. Allemagne: Waltraut H. Müller 5 Köln 30 Postfact 350232 (R.F.A.). Recherchons distributeurs autres pays

#### Dans la Haute-Garonne

De notre correspondant

Toulouse. — Le bureau dépar-tementa: de la fédération des républicains indépendants de la républicains indépendants de la Haute-Garonne a officiellement « enregistré », lundi 2 septembre, la démission de son président, M. Pierre Fourcade, « amené à quitter ses jonctions de président pour se consucrer à ses ajfaires personnelles » (le Monde du 30 août). Le bureau départemental a, à cette occasion, « remercie le président démissionnaire pour l'action efficace qu'il a menée sans relâche pendant de nombreuses années ».

C'est M. Jacques Rolland, maire de Fenouillet, qui a été appelé à succéder à M. Fourcade. Jus-qu'ici vice-président responsable

#### Un conseiller général quitte le parti socialiste

Par ailleurs, M. Henri Michel, conseiller général socialiste du canton de Montastruc-la-Conseil-lère (Haute-Garonne), membre du conseil régional de Midi-Pyrénées, vient de donner sa démission du parti socialiste et de mettre à la disposition de cette formation les mandats électifs qu'il détient. Il a adressé au président de l'assemblée départementale de la Haute-Garonne sa démission de conseiller général de Montastruc où il avait pris, le 30 septembre 1973, la succession de M. Maurice Bourgès-Maunoury, ancien président du conseil, dont il fut longtemps l'adversaire et qui ne se représentait pas.

M. Henri Michel avait été le candidat du P.S. (puis, au second l'U.D.R. VEUT SE DONNER UNE NOUVELLE L'Alection du nouveau maire de l'accondition de sette emais dont on ne counaît pas les conclusions.

L'élection du nouveau maire de l'accondition du nouveau maire de l'accondition de sette emais dont on ne counaît pas les conclusions.

L'élection du nouveau maire de l'accondition du nouveau maire de l'accondition de sette emais dont on ne counaît pas les conclusions.

L'élection du nouveau maire de l'accondition de l'accondition de sette emais dont on ne counaît pas les conclusions.

« IMAGE DE MARQUE»

M. Jacques Chirac, qui s'est entretenu lundi matin 2 septembre avec M. Alexandre Sanguinetti, secrétaire général de l'U.D.B., sera dimanche 8 septembre l'hôte à déjeuner des secrétaires fédéraux déjeuner des secrétaires fédéraux de ce mouvement qui se réunissent à l'hôtel Lutetla à Paris. Après une communication de M. Sanguinetti, M. Pasqua, délégué national à l'action, présentera un rapport sur l'organisation du mouvement et M. Michel Noir un prérapport sur l'enquête interne au mouvement.

Cinq groupes de travail seront alors constitués selon les thèmes suivants : « Une nouvelle image de marque pour le mouvement. Comment et de quoi la compo-ser? », « L'homme d'aujourd'hui et l'enquement volitique », « Ouel système économique pour la France de demain? a « Recher-che des méthodes d'animation des

# CORRESPONDANCE

# Staline « théoricien » ?

M. Philippe Pignarre nous

Seion Pierre Bourges de (le Monde du 27 soût), les militants de Front rouge ont train la pen-sée de Staline en prenant à partie [au Larsac] M. Mitterrand, qu'il qualifie généreusement de repré-sentant de la « petits-bourgeoisie ». M. Pierre Bourgesde nous cite longuement un texte de Lénine. Depuis quand la social - démo-cratie serait - elle le parti de la

Lanine a toulours pris soin d'expliquer (contre les ultra-gauches de son époque en particulier) que de son époque en particulier) que les partis 8 o c 1 s u x - démocrates étaient des partis « ouvriers bourgeois » (voir, par exemple : l'impérulisme et la Scisson du socialisme, t. XXIII), nés des différenciations au sein de la classe ouvrière (apparition d'une « aristocratie ouvrière » qui bénéficie des miettes accordées par l'impérialisme).

petite-bourgeoisie?

Cela étant dit, peut-on attribuer à Staine la paternité de la « théo-rie » qui veut que « personne n'est de trop... con tre le pouvoir du

Si on prend le Staline de 1933, certainement pas i Staline et ses disciples traitaient siors les fascistes, avec lesquels aucune fascisces avec les que la surune a lila ne a l'était envisageable (« c'est l'alle gauche du fascisme », dissit-ii). On sait les catas-trophes auxquelles cette « théo-rie » a abouti, en Allemagne par

Mais si on prend le Staline de 1945... C'est tout autre chose : les ailiances qu'il prône na se limitent plus à la «petite-bourgeoisie et aux petits patrons, mais englobent les partis impérialistes eux-mêmes. Cela s'est traduit par la metalisation des PC français et italiens, entre autres, sur gouvernements de Front national et également à poignarder la révoution grecque dans le dos

Staline e théoricien » ? Toutes

de l'organisation, M. Jacques Rol-land a été « chargé provisoire-ment d'assurer la direction de la jédération départementale jus-qu'au congrès national ». On a pu remarquer que les gis-

On a pu remarquer que les gis-cardiens de la Haute-Garonne n'ont pas cité le nom du maire, M. Pierre Baudis, député appa-re n té républicain indépendant, alors qu'ils ont réaffirmé leur sou-tien a M. Marcel Cavaillé, conseil-ler municipal, secrétaire d'Etat aux transports. Ainsi semble re-comm implicitement le conflit qui oppose deux tendances giscar-diennes à Toulouse, et qui, à terme pourrait urovoquer au sein

terme, pourrait provoquer au sein du conseil municipal une redistri-bution des postes d'adjoints et de conseillers délégués.

# • Deux tendances giscardiennes s'opposent à Toulouse « M. Giscard d'Estaing sautille sur les problèmes »

déclare M. Mitterrand

A « ACTUEL 2 »

M. François Mitterrand, pre-mier secrétaire du parti socia-liste, a participé lundi 2 septembre, sur la deuxième chaîne de télévision, à l'émission Actual II - an cours de laquelle il a repondu sux quastions de. Jean Boissonnat («l'Expan-sion»), Jean Fermiot (R.T.L.). Jean d'Ormesson (« le Figaro ») at Georges Suffert (« le Point»). Le débat était dirigé par Jacques Idiez.

Interroge sur le comportement de M. Valéry Giscard d'Estaing depuis son élection à la présidence de la République, M. François Mitterrand a expliqué qu'une « fonction » crée des « devoirs » et que M. Giscard d'Estaing, devenu chef de l'Etat, a pris conscience que ses devoirs soni différents de ceux qu'il avait auparavant Pour surant a ajouté le premier secrétaire du parti socialiste, « fe ne vois pas où est le changement. Il n'y a pas lieu de s'émerveiller. Nous étions sous Charles X. nous sommes sous Louis-Philippe, (Mais Louis-Philippe, qui était-ce?...) Disons que l'on respire un peu mieux. Je n'aperçois pas le dessein de M. Giscard d'Estaing. (...)

La différence fondamentale entre lui et moi, c'est que pour pouvoir proposer des changements de se chiné de les creatirs des servers.

» La différence fondamentale entre lai et mon, c'est que pour pouvoir proposer des changements il est obligé de les prendre dans le programme commun de la gauche, alors que je ne pourrais rien prendre dans son programme, qui était vide de toute proposition nouvelle,

» Je ne ne condamne pas ses intentions ni su qualité : M. Giscard d'Estaing a compris qu'il jallait adapter les lois aux mours; mais pour le jond de la politique structurelle je ne connais pas ses projets. Rien ne m'autorise à dire qu'il n'est pas encore le ministre de l'économie et des finances conservateur laissant se développer la hausse des prix et l'injustice sociale. (...) Out, je crois que M. Giscard d'Estaing est un homme capable de comprendre son depoir. Non, je ne crois pas qu'il soit en mesure d'imposer une volonté aux forces politiques qui l'ont porté au pouvoir et de transformer en profondeur la silvation économique et sociale de la France, qui repose sur l'injustice, »

La député de la Nièvre a ré-

repose sur l'injustice. 3

Le député de la Nièvre a répondu ensuite à diverses questions
sur le style que l'opposition va

adopter et sur son attitude face à une éventuelle invitation du président de la République. Après avoir rappelé que l'opposition sur têté, au niveau parlementaire, systématiquement écartée de toutes les responsabilités.

M. Mitterrand a dit:

«Cette situation a entrainé des raideurs, des duretés. Je le regrette. Nous ne sommes pas en querre civile. Nous roulons la paiz civique, mais il existe une sorte de guerre sociale qui est toujours menée pas les mêmes. » L'ancien candidat à la présidence de la République a déploré à cette occasion que « ceux qui luttent pour la justice » scient toujours traités en ennemis. En ce qui concerne la visite qu'il pourrait être amenè à faire à l'Elysée si le président de la République l'invitait. M. Mitterrand a précisé: « Je ne dis pas que c'est impossible. Mais, s'il s'agit d'une parale mondaine, d'un semblent politique pour compléter un arsenal de charme, il n'en est pas question. (...) Chaque fois que se poseru un grand problème touchant l'intérêt national ou l'intérêt des travailleurs, je serui toujours, au nom du parit socialiste, disponible. Il ne jeut pas laisser croire que la majorité et l'opposition c'est la même chose. Je me méjie [de cette thèse]. En outre, l'opposition c'est la même chose. Je me méjie [de cette thèse]. En outre, l'opposition ne pourra apporter le fruit de ses réflexions si elle est constamment écartée des moyens autio-visuels.

#### Le gouvernement s'accommode de l'inflation

Le premier secrétaire du P.S. a longuement traité de la hausse des prix et de l'inflation. Après avoir constaté que le président de la République rejette l'imposition des plus-values en capital à la fin de l'année mais demande aux salariés des sacrifices immédiats, il a affirmé : « Non, Valery Géscard d'Estaing n'est pas capable de supprimer l'injustice. » Il a ajouté:

« Le gouvernement s'accommode de l'inflation. Elle his permet de ae l'aljuiton. Eue lui permet de prendre aux épargnants autant que l'ampôt sur le revenu. Elle ruine l'épargne, celle des petits épargnants, qui supportent de façon inadmissible l'effort natio-

noi sans qu'ils s'en apercoisent. L'inflation liquide une sèrie de groupes sociaux et professionnels et renforce la concentration capitaliste. Il se crée une frontière entre ceux qui ne peuvent emprunter et ceux qui ne peuvent pus. La société des privilèges trouve dans l'inflation un moyen indolore d'actrolire les inégalités. 3

M. Mitterrand s'est alors montré pessimiste et, comparant la situation économique actuelle à la drôle de guerre (et ses suites),

trè pessimiste et comparant la situation économique actuelle à la drôle de guerre (et ses suites), il a craint qu'« avec les mesures bénignes, l'absence de courage et de consensus national » le « front » de l'inflation ne cède brutalement provoquant une grave orise économique. Evoquant su passage la situation des commerçants, il a estimé que la loi Royer « est dans son esprit une loi rétrograde », et il s'est promoncé pour une relance de la politique de planification. Le premier secrétaire du P.R. a également lancé un appel aux consommateurs pour qu'ils s'organisent.

Il a poursuivi : « Le gouvernement a une attitude paressause et pen courageuse face à l'inflation. Il se contente de mesures fragmentaires. Vallery Giscard d'Estaing sautille sur les problèmes. Ce n'est pas une politique. » Le député de la Nièvre a alors contesté que la hausse du prix du pétrule puisse expliquer l'inflation, puis, évoquant le diner qui-su même moment réunissait le président de la République française et le chanceliter d'Allemagne fédérale, if a noté : « La propagante fuit bien son travoil. On a l'impres-

chanceller d'Allemagne fédérale, il a noté: « La propagande fait bien son travail. On a l'impres-sion que l'Allemagne vient hono-rer la Brance. Mais, si on conti-nue, la Krance sera bientôt dans la même situation que l'Italie, et quémandèra des milliards de dollars. » Le premier secrétaire du P.S. a expliqué ou à son avis le président-

Le premier secrétaire du P.S. a expliqué qu'à son avis le président de la République et le gouvernement « comptent trop sur les autres ». Belon M. Mitterrand, « M. Giscard d'Estaing espère que vont intervenir prochainement une baisse des matières premières, la fin de l'inflation amé-

ricaine et un boom économique allemand », ce qui permettrait d'assurer la relance de l'économie française. Le député de la Nièvre, après avoir constaté que ces trois évolutions ne semblaient pas se dessiner, a ajouté : « Une politique fondée sur la hasard est une politique de fablesse qui n'est ni cohérente ni courageuse. On attend Grouchy et c'est parfois Blücher. »

L'ancien candidat à la présidence de la République a repris alors toute une série de propositions déjà faites dans le cadre de la campagne électorale, en particulier la suppression de la T.V.A. sur les produits de grande consommation. Il a également réttéré sa proposition de constituer un secteur témoin de la machine-outil appelé à prendre la relève des ventes d'armes dans les exportations françaises.

#### L'Europe a formidablement reculé

En conclusion de l'émission, M. François Mitterrand a abordé la politique étrangère et, notamla politique étrangère et, notamment, la construction européenne.

« L'Europe a formidablement reculé, a-t-il expliqué. La France a sa part de responsabilité. Est-ce que l'Allemagne est en mesure aujourd'hui de jaire une politique de « l'Europe se jaisant, ellemene», compte tenu de ses relations succ les Etats-Unis ? Je suis partisan de structures organiques de l'Europe de l'Ouest à partis de ce qui existe, c'est-à-dire de la C.E.E. Mais apec un antre contenu : une moindre dépendance à l'égard des Etats-Unis, un contenu économique et social

dance à l'égard des Stats-Unis, un contenu économique et social différent. Je ne sais pas quelle Europe veut faire M. Giscurd d'Estaing. (...)

2 Je suis gené en face de Georges Marchais, var l'Europe que fai à hui proposer a échoué. L'analyse des communistes semble avoir été confirmée par la politique des gouvernements. (...)

> Si on me disait que, moyennant qu'el qu'es compensations financières, la France regagnerait l'alliance muitaire de l'OTAN, je n'en serais pas surpris.

# Dialogue sous conditions

Des débats se poursuivent sur la stratégie que doivent adopter la gauche classique, d'une part, l'extrême gauche, d'autre part.

Déjá, M. Robert Chapuis, secré-taire national du P.S.U., repart en guerre, à sa manière, contre le programme commun; alors que d'importants rendez-vous poli-tiques sont prévus pour le mois tiques sont prévus pour le mois d'octobre ave. les assises natio-nales du socialisme et le congrès extraordinaire du P.C.F. L'ancien candidat à la magis trature suprême avait expliqué, jeudi 29 août dans le cadre du journal télévisé de la première chaîne, qu'il était décide à laisser chaîne, qu'il était décidé à laisser au nouveau chef de l'Etat le temps de faire ses preuves. Lundi soir, au cours de l'émission « Actuel 2 », le premier secrétaire du parti socialiste a néanmoins jugé possible de dresser un premier bilan. S'il reconnaît à M. Giscard d'Estaing quelques ponnes intéritions le dérarté de la commanda de l M. Giscard d'Estaing quelquesbonnes intentions, le député de
la Nièvre se montre en revanche
plus qu'avare d'approbation en
ce qui concerne les mesures
concrètes délà prises par le nouveau pouvoir. Il n'accepte, en
effet, de cautionner que deux
décisions (l'abaissement à dixhuit ans de la majorté et la
libéralisation de la contraception)
et un projet (la révion des procédures de divorce). Même la
réforme penitentiaire ne trouve
pas grâce à ses yeux.

Dès lors, le leader de la gauche
pouvait, sans crainte, expliquer
à son électorat qu'il n'y avait pas
lieu de s'emouvoir et qu'en fait
de chapsement la

a son electorat qu'il n'y avait pas ileu de s'emouvoir et qu'en fait de changement la politique du chef de l'Etat restait des plus timides.

Pour illustrer son propos, M. Mittarrand a développé un chapitre qui lui était particulièrement favorable : l'inflation. Le sévère procès qu'il a instruit contre le gouvernement, la faiblesse des mesures prises et le manque de perspectives d'ensemble, prouvent su moins que la campagne électorale a permis au porte-parole de l'opposition de parfaire sa culture économique et de faire de l'un de ses pointa faibles un nouvel atout. L'opposition avait retrouvé hindi soir sa voix et sa pugnactié quand woix et sa pugnacité quand M. Mitterrand démontrait com-ment l'inflation pouvait, dans une certaine mesure, profiter au gonvernement, comment étaient trappés les petits épargnants et comment la capacité d'emprun-ter devenait un nouveau facteur d'inégalités sociales. Il n'était pas moins convaincant quand il re-prochait au chef de l'Elat d'espé-rer que des facteurs économiques

Il était nécessaire pour M. Fran- extérieurs pourraient amorcer la pondu ensuite à diverses questions sur le style que l'opposition va façon inadmissible l'effort nationi de style que l'opposition va façon inadmissible l'effort nationi de style que l'opposition que les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation, voire d'éparpillement dans les raries de ceux qui lui avaient accorde leurs suffrages le 19 mai. En effet la gauche s'interroge, une fois de plus, sur son avenir en compte de samplement de l'ere gaulliste.

Que venient ensemble femmes et hommes?

Il était nécessaire pour M. François Mitterrand d'apparaître à relance de l'économie française nouveau publiquement dans les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation, voire d'éparpillement dans les raries de ceux qui lui avaient accorde leurs suffrages le 19 mai. En effet la gauche s'interroge, une fois de plus, sur son avenir en course de l'économie française.

Chief de chef de ffile et d'éviter que les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation vier d'éparpillement dans les raries de ceux qui lui avaient accorde leurs suffrages le 19 mai. En effet la gauche s'interroge, une fois de plus, sur son avenir en course de l'economie française.

Chief de chef de ffile et d'éviter que les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation de l'elondait pas course de l'economie française.

Chief de chef de ffile et d'éviter que les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation de l'elondait pas course de l'economie fauncaise.

Chief de chef de ffile et d'éviter que les incertitudes actuelles ne provoquent trop de démobilisation de l'encertait d'abord à rassurer ses partisans il a parallèlement, pour entre de l'économie de l'économie de l'économie de l'economie de l'econom s'ouvrait avec la V. République pour que cette fois-ci, elle sache

se montrer prudents.

M. François Mitterrand accepte donc en principe de jouer le jeu donc en principe de jouer le jeu du dialogue avec le nouveau pouvoir, répondant ainsi au désir de M. Giscard d'Estaing de « décrisper » la vie politique. Mais, il pose ses conditions : que l'opinion publique ne puisse en arriver à confondre majorité et opposition, que la gauche bénéficie des plus larges possibilités d'expression, notamment dans la presse audio-secrétaire général des républicains indépendants, espère que le dialogue va entin s'ouvrir entre les deux France qui se sont divisées à parts presque égales le 19 mai.

M. Chinaud se précipite, en outre, pour mettre en évidence une fois de plus le vieux clivage qui sépare socialistes et communistes à propos de la construcune fois de plus le vienz clivage qui sépare socialistes et communistes à propos de la construction européenne et que M. Mitterrand s. à nouveau, reconnu. Tout comme M. Lecanuet et les centristes qui ne désespèrent pas de débancher l'électorat socialiste, les républicains indépendants peuvent certes infériquement espérer que la relance de la construction européenne mette en cause l'homogénétié de l'union de la gauche. Un calcul analogue avait naguère conduit Georges Pompidou à connaître une amère déception née du demi-échec du référendum sur l'élargissement de la CLEL les propos de M. Mitterrand, qui paraît de plus en plus sceptique sur les chances d'une unification politique de la partie ouest du continent et sur la capacité de la France à sauvegarder son indépendance à l'égard des Elats-Unis, prouvent au contraire que dans ce doau contraire que dans ce do-maine également le rapproche-ment entre les partis de gauche

ment entre les partis de gauche se poursuit.
Four M. François Mitterrand, il il y a là un indice de plus du blen-fondé de la politique unitaire qu'il défend depuis dix ans, même si l'insuccès du mois de mai a per-mis que s'amore un nouveau débat stratégique à gaucha. THIERRY PFISTER.

M. Jacques Chirac a été l'hôte à déjeuner au ministère des finances d M. Jean-Pierre Fourcede ministre de l'économie et des finances, mardi 3 septembre. Dans l'après midi, à l'hôtel Matignou, le premier ministre devait recevoir Ame Beytout, président directeur genéral du journal les Echos.

les conclusions.
L'élection du nouveau maire de

I'clection du nouveau maire de Montastrue aura lieu le 15 septembre « Afin d'éviter un climat de division et de désordre qui risquerait de nuire au parti sociatiste et à la gauche tout entière, j'ai décidé de m'esfacer définitionment », écrit M. Henri Michel.

Il y sura donc avest une électione de la contraction de l

Il y aura donc aussi une élec-tion cantonale complémentaire à Montastruc et le conseil général désigners un nouveau représen-tant de la Hante-Garonne au conseil régional.

# POINT DE VUE

intelligence sigué des situations historiques, per notre secrétaire d'Etat à la condition féminine (1) a beaucoup trop d'ampieur pour ne pas susciter un rebondissement de pensée. Je diral avec sympathie et estims mon désaccord sur qualques formules à l'emportepièce qui dissimulent l'ambiguité, l'équivoque des comportements. Malgré un volle fort léger de libéralisme, la plus terrible des solutions se des-sine à partir de l'instant où l'on affirme que, parellie au problème apparemment noir, en réalité blanc, la question des femmes est radica-

tement celle des hommes. L'article de Françoise Giroud m'apprend que la lumière doit percer d'abord dans l'esprit des hommes reconnaître l'égalité des femmes, mais à les randre, à les faire égales. L'argumentation de notre secrétaire d'Etat pour la condition féminine s'appule eur deux présupposés qu'il me paraît urgent de contester, même de combattre : en tout premier lieu, dans n'importe quel problème de liens humains, du rapport de cisseas, de colonisateur à colonies, d'homme à temme, d'enseignants à enseignée, de parents à enfante, rien n'est plus dangeroux que de le réduire aux dimensions de celui qui, de par la force des habitudes séculaires, exerce le pouvoir. Le problème du pouvoir politique, de la population mondiale, n'est pas calul de la bonne volonté, de la bienveillance, de l'ouverture patronale, mais de la combetivité, de l'initiative créatrice des masses populaires. C'est à coup sûr l'erreur d'un christianisme plus rouqu'ancré dans la tradition de l'Evangile, que d'avoir fait du problème de l'amour lutteur, combatif, violent, des pauvres celui de la bonté scendante, illusoire et, en définitive, impossible des riches.

Le monde ne se transforme jar en vertu d'une compréhension dont feraient preuve les dominateurs, mais par l'exigence implacable, étendus aux oppresseurs eux-mêmes, des dominés. Les hommes ne per pas plus faire des femmes leurs égales qu'il n'est au pouvoir de la bourgeoiale de réaliser l'égalité avec Le second présupposé de Fran-

coise Giraud n'est autre que la

d'une tumtère, d'une

connaissance, comme préalable d'une solution pratique. Or l'expérience de l'histoire montre que ce n'est point savent, ont la lumière, qu'ils font, réalisant, accomplissent. Je dirai même qu'à l'opposé c'est faire, c'est réaliser, o'est accompilr qui donne de voir. qu'avec sa capacité de remise en question Françoise Giroud adopte,

comme allant de soi, le plus énorme des préjugés : celui qui voudrait que la puissance, le goût du pouvoir, l'appétit d'excellence, solent le lot des hommes — du même coup étran-ger aux femmes, qui, dès lors, n'auraient aucune paine à se réserver, à confiequer accueil, tendresse, dou-ceur et intuition. Je n'exagère pas : - (...) Les jeunes temmes retusent nombreuses d'adhérer au système de valeurs viriles, de n'avoir le choix qu'entre le sous-développe leurs tacultée et le aur-développement de l'esprit de conquête et de compétition. L'appétit de pouvoir n'est pas une composante pour des raisons évidentes. Conquê-rir un pouvoir, l'exercer au premier degré — l'écrasement physique du rivai — ou par des moyens plus sophistiqués, ce n'est jamais qu'une façon de s'assurer ou de se rassurer

Si les femmes qui réalisent leur domination au premier degré sont ne pas oublier quelques cas de viragos, la téruinité ne le cède en rien dans son ensemble à la gent les moyens sophistiqués d'exercice du pouvoir. En réalité, sans minimiser le poids d'une dépen physiologique, l'étoutiement sécutiques de génies féminins et. à la condition de ne pes donner au mot que je vals employer le sens d'une absence d'importance, la contradic tion entre hommes et femmes est secondaire per rapport aux points fondamentaux d'affrontement, rela-

Françoisa Giroud ella-mama Illus. tre parfeitement ce que je voudrais donner à antendre — et oeci par deux phrases : la première est de la Jeune et fougueuse militante fémi-

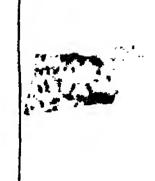
A question soulevée, avec une Par JEAN CARDONNEL (\*) niste d'extrême gauche : a li faut reconnzitre qu'on n'a jamais vu un patron tomber amoureux de son ouvrier. . : la seconde vient tout droit de la plume de Françoise Giroud : · Au moins sait-on qu'ils (les hommes) 'n'alment durablement que les femmes qu'ils rendent heureuses. » Les deux phrases témoignent de ce que l'appellerals volontiers l'irréductibilité de l'amour au phénomène amoureux. Il est significatif que la gueuse militante d'extrême gauche et le secrétaire d'Etat à la condition féminine parient l'une et l'autre du rapport de l'homme et de la femme en termes de fatalité, de reddition, bref, de pouvoir, de domination. Dens première citation, on n'aime pas, tombe amoureux. Dans la seconde, la femme et l'homme n'inventent pas ensemble leur destin, elle n'est aimée durablement que ai, lui,

> L'erreur - a mon sens - vient de conception fondamentalement privée interindividuelle, d'abord du couple, du fait amoureux en honneur dans nos sociétée of character nos sociétés où chacun est invité à se centrer sur sol, du rapport de l'homme et de la femme. Je me souviens de cette émission télévisée au cours de laquelle il était dit par des Chinois, et M. Peyrafitte, qu'en Chine populaire, l'amour était aubordonné (non détruit mais relativisé) à la révolution. La portée d'une telle déclaration m'apparaît considérable : il y a plus d'amour dans la révolution, au sens de la passion de transformation radicale du monde, que dans ce qu'il nous plait lei d'appeler en l'absolutisant - le lien tendresse d'un homme et d'une

la rend houreuse comme il la fait

temme - l'amour. Aussi Françoise Giroud -- prisonnière de ce type d'infériorité reconmue de la famme qu'implique l'idée même d'un secrétariat d'Etat à la condition féminina — me paraît-elle minimiser l'une des deux grandes composantes de l'humanité en se posant is question : que veulent les nommes ? U. faut plutôt se demander : que veulent ensemble vraiment, par la recharche non des uns qui rendralent les autres égales - mais de tous tendus vers la voionté de se faire égator. Veulentlis enfin l'humanité ?







1

die la



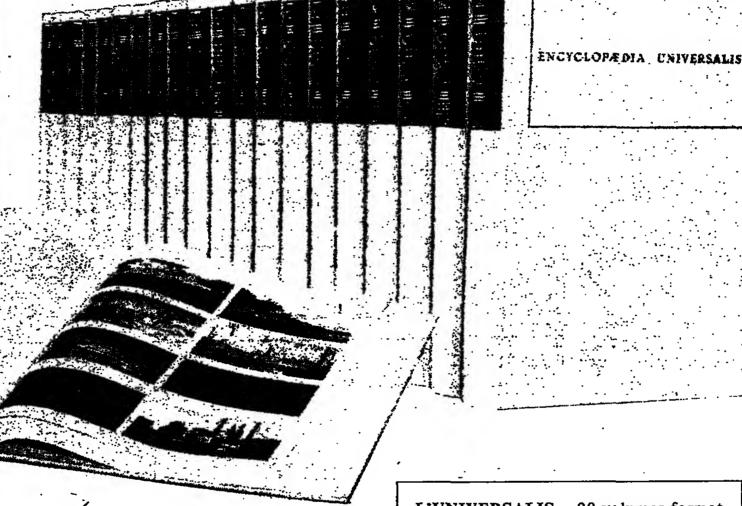
3000 des plus éminents spécialistes du monde

ont consacré 7 années de travail à l'élaboration de

# L'ENCYCLOPÆDIA UNIVERSALIS



oncitio:





Faites connaissance avec l'Encyclopaedia Universalis, le plus grand événement de l'édition française depuis 200 ans, en compulsant le tome I, chez vous, sans aucun engagement.

L'Encyclopaedia Universalis est la nouvelle grande encyclopédie française. Celle que l'on attendait depuis 200 ans, depuis l'œuvre de Diderot. Celle dont vous ne pouvez en aucun cas vous passer pour comprendre votre époque. Plus de 3000 spécialistes ont fait de leurs passions 8000 articles-dossiers; l'Encyclopaedia Universalis contient, en 20 volumes, la connaissance totale jointe à l'intelligence pure.

Que vous soyez lycéen ou étudiant, professeur, cadre ou technicien, vous trouverez en l'Encyclopaedia Universalis une aide inestimable, mieux, une arme qui vous permettra d'affronter avec confiance et lucidité tous les problèmes de la vie, de faire face et de vaincre.

Exhaustive et claire, vivante et largement illustrée (photos, tableaux, graphiques, éclatés, cartes...), l'Universalis ne se contente pas de définir, elle explique et commente. Instrument de formation autant que d'information, l'Encyclopaedia Universalis apprend à raisonner : ce sera pour toute la famille un profit immédiat et durable!

# Toute la presse française est enthousiasmée! Jugez-en...

"Un puits de science pour combler nos gouffres d'ignorance."

J. Brice LE FIGARO

"Une cathédrale... une invitation au voyage."

J. Buèges

"Incontestablement, l'Universalis est une des plus belles, une des plus nobles réalisations de l'édition française." P. Kiria COMBAT

# Consultez chez vous gratuitement le tome I de cette grande œuvre française!

Les 17 premiers volumes déjà parus ont suscité un enthousiasme unanime! Déjà des milliers de lecteurs enthousiastes! Bientôt vous: l'Encyclopaedia Universalis vous offre la chance exceptionnelle de pouvoir juger personnellement de sa valeur : remplissez le bon ci-contre, renvoyez-le nous, et vous pourrez consulter gratuitement le tome I de l'Encyclopaedia Universalis chez vous, en famille, pendant 10 jours, sans aucun engagement de votre part. Vous pourrez ensuite nous le renvoyer sans explications. Mais, si vous êtes conquis et si vous décidez de souscrire à la totalité des 20 volumes, vous pouvez encore bénéficier des conditions de souscription exceptionnelles réservées aux amis du Club Français du Livre. Vraiment, l'Encyclopaedia Universalis mérite la première place dans votre bibliothèque : elle sera le capital-culture inépuisable de toute

L'UNIVERSALIS... 20 volumes format 21 x 30 cm, 25000 pages, 60 kg, 8000 articles principaux et 30000 articles de complément rédigés par 3000 des plus grands spécialistes de France et du monde entier, 15000 dessins, cartes, tableaux, schémas et photographies en noir et en couleurs. 30000000 de mots.

L'UNIVERSALIS... Une élégante et très solide reliure ivoire gravée à l'or. Une mise en page heureuse et d'une extrême clarté. Des textes limpides et précis. Une orientation de pensée ultra-moderne.

# BON D'EXAMEN DU TOME I de l'Encyclopaedia Universalis

à retourner au Club Français du Livre 21, rue de l'Aqueduc, 75010 Paris

Veuillez m'envoyer, pour un examen de 10 jours, gratuitement et sans engagement de ma part, le tome 1 de l'Encyclopaedia Universalis. Si je n'en suis pas satisfait, je vous le retourne avant 10 jours dans son emballage d'origine et je ne vous devrai alors absolument rien. Si je désire le conserver, je bénéficierai des conditions de souscription exceptionnelles pour la totalité des 20 volumes de l'Encyclopaedia Universalis. Ces conditions me seront indiquées dans le bulletin accompagnant le tome I.

mes de l'Encyclopaedia Universalis. Ces conditions n seront indiquées dans le bulletin accompagnant le tome
Nom
Prénom
Adresse avec code postal
Date
Signature
•

# **ÉDUCATION**

#### CORRESPONDANCES

# La rénovation de l'enseignement supérieur

Les réactions enregistrées après les déclarations de M. Soisson sont le plus souvent critiques à l'égard des projets annoncés par le secrétaire d'Etat aux universités. La plupart de nos correspondants ont, en particulier, été sensibles aux conséquences qu'auraient, d'une part, la suppression de la licence trois ou quatre années après le baccalauréat, d'autre part. le remaniement du diplôme de premier cycle (DEUG), tout nouvellement créé. Nous publions ci-dessous les prises de position du parti socialiste et de M. Claude Champaud, premier vice-président de la conférence des présidents d'univarsité, ainsi que les réflexions de professeurs d'enseignement

### Le parti socialiste : le but réel est de diminuer le nombre des étudiants

Le parti socialiste estime que certaines déclarations gouverne-mentales peuvent a p p a r a î t r e comme « une manifestation d'in-conséquence ». M. Dominique Taddéi, ancien président de l'uni-versité d'Amiens et segrétaire national du P.S., et M. Michel Devèse, président de l'université de Reims et membre de ce parti, nous ont adressé un terte où ils écrivent notamment: écrivent notamment :

Les premières prises de position Les premières prises de position de M. Soisson sont inquiétantes pour l'avenir des universités :

1) parce que le budget 1975 est le plus cruel que les universités :

aient eu à subir (réduction d'un tiers en valeur absolue des crèdits d'équipement, diminution sensible en pouvoir d'achat des crédits de fonctionnement et de recherche) ;

3) parce que M. Soisson a prévu, dans une déclaration supreput en pleines vacances. suprenante en pieines vacances, une réduction d'une année de la licence (qui passera de trois à deux ans, et même de quatre à deux pour les études juridiques et économiques i), et qu'il a cru bon de postuier : «Le DEUG, cela ne vaut rien » (...)

Si l'on veut blen réfléchir aux raisons non affichées qui ont amené cette position du ministre, il est raisonnable d'avancer : 1) qu'il a subi des injonctions du ministre des finances: 2) que les républicains indépendants ont depuis toujours le désir d'abaisser les universités parce qu'elles sont capables d'esprit critique, et 3) qu'ils souhaitent donner au secteur privé une part grandis-sante de l'enseignement supérieur.

En effet, il s'agit de diminuer la formation initiale donnée dans l'enseignement public au profit de la formation dite « continue » ou des adultes, qui relève pour une large part du secteur privé. Sous le couvert d'une égalisation de la culture générale et de la culture technique (d'ailleurs incomplète, car le projet ne prévoit pas de créer des seconds cycles pas de créer des seconds cycles techniques), il s'agit de professionnaliser l'enseignement supérieur au profit du patronat.

M. Soisson est, d'autre part, en contradiction formelle evec les principes enoncés par M. Haby, ministre de l'éducation, en juin dernier à Bruxelles, où il s'agis-sait d'améliorer le système d'équivalences et de périodes d'études avec les pays du Marché commun. où la licence se fait en trois, sinon

Le but réel est donc de diminuer le nombre des étudiants, rejetant ainsi deux impératifs que les socialistes placent en tête de leurs préoccupations éducatives : faciliter la démocratisation, en répondant à la demande sociale qui pousse à l'éducation supérieure ; contribuer par là même au développement économique du pays. Car. si M. Soisson était bien informé, il aurait appris que l'enseignement supérieur et la recherche ont été, taut aux Etats-Unis qu'en Union soviétique ou en Suède, le meilleur investissement national On rappellera, à cet égard, que la France est la dernière des grandes nations indusnière des grandes nations indus-trielles pour la part réservée à l'enseignement supérieur dans le produit national (1).

l'enseignement superieur dans le produit national (1).

En href, le projet Soisson, s'il réussissait, aboutieuit à une dévaluation de l'enseignement universitaire : cet ancien élève de l'ENA réserverait plus que jamais aux grandes écoles la formation des cadres dirigeants, mais transformerait les universités en écoles moyennes, destinées à la c masse », dont on ferait des cadres subalternes. Bien sûr, cette masse serait elle-même diminuée. Alors qu'il y 2 43 % de la jeunesse, entre dix-neuf et vingt-cinq ans, dans les universités americaines, 35 % en Union soviétique. M Soisson ramènerait le taux français, actuellement de 20 %, à 13 % Renonçant à toute réforme d'enseignement alterné (car la licence en deux ans ne le permettrait pas), il renverrait sans diplômes valables deux cent cinquante mille jeunes de plus sur le marché du travail. Est-ce bien le moment? bien le moment?

bien le moment?

Si la réforme du DEUG a du mal à réussir, c'est essentiellement faute de moyens financiers, car cette pénurie eniève aux universités is plus grande part de l'autonomie nédagogique que les textes leur reconnaissent. L'enseignement supérieur n'a pas besoin de nouvelles définitions de diplômes nationaux qui déclenchent. mes nationaux, qui déclenchent une instabilité chronique, tant que des réformes sérieuses n'aurout pas été menées à bien dans les premiers ordres d'enseignement.

(1) 0.6 % du produit national brut en France, 1.2 % en Allemagne fédérale et en Grande-Bretagne, 1.2 % au Japon, 1.5 % au Canada, 2.3 % aux Etats-Unis, d'après l'ou-vrage de Mone Burn Higher Education in nine Countries, New York, 1970.

### Le DEUG : <une dure mais implacable nécessité >

est dissonante et insignifiante. Je ne connais guere de personnes prétes à se battre pour elle, et de ce point de vue, dans l'intérêt même de la formation qu'elle recouvre, il importe de lui donner um nom plus euphonique, plus simple et plus évocateur. L'incon-vénient est que les termes tradi-tionnels de licence et de maîtrise évoquent des réalités différentes gagées sur la tradition et l'accep-tion commune, qui doivent inciter à la prudence dans leur transpo-sition. (...)

» En second lieu, il n'a jamais été s'En second lieu, il n'a jamais été prétendu par personne que l'institution du DEUG était un remède miracle aux défauts congénitaux de notre enseignement supérfeur actuel. Le DEUG n'est jamais apparu comme une fin mais comme un moyen, non pas parfait mais praticable, pour atténuer les méfaits de l'inadaptation des bacs et remédier à l'insuffisance des motivations et de l'orientation des anciens élèves de l'enseignement secondaire, qui entrent en faculté comme autrede l'enseignement secondaire, qui entrent en faculté coume autrefois les vierges sans espoir entraient en religion. Aussi longtemps qu'une réforme efficace du 
second degré n'aura pas porté ses fruits à cet égard, le DEUG, ou 
une formation de même nature, 
sera une dure mais implacable 
nécessité.

» En troisième lieu, j'ai toujours » En troisieme lieu, l'ai toujours entendu les adversaires comme les partisans du DEUG affirmer, à juste titre, que cette formation ne saurait suffire à elle seule, Pour les étudiants diplômés, elle doit déboucher sur des formations uitérieures et diversifiées pour les carrières multiples et diverses qu'ils seront appelés à remplir. (...)

C'est dans l'aptitude de notre système éducatif à résoudre ce problème de l' « après-DEUG » que réside la difficulté ; mais qui

rieur, en sciences en tout cas ».

S'attaquer à tout bout de champ à

l'organisation des études supérieures,

Le contenu et non le contenant

d'Orléans, juge « sparrantes » les certes un excellent « abcès de fixa-

nous écrit-il, « ce dont elles parient pes d'études, assemblées générales,

randre pratiquement impossible l'ef- s'étonner que les universités n'alent

fort patient, difficile, de modification pas joué le jeu de la réforme du

dispose.

ments, à un nouvel équilibre des disciplines, à une nouvelle formation M. Claude Champaud, président de l'université de Rennes le DEUG a échoué de ce point (Rennes-I) et premier vice-président de la Conférence des présidents d'universités, prend la défense du DEUG.

« En premier lieu, nous écrit M. Champaud, s'îl n'est pas exact que le DEUG ne vale rien, îl est organismes professionnels, des vrai que la valeur de son appellation est disoutable, que celle-ci est dissonante et insignifiante. Je l'Agence pour le développement ne connais guère de personnes susceptible de déboucher sur une activité professionnelle. Devant un bouleversement pure-ment formel. Il est normal que chaque enseignant se demande DEUG. Pour eux aussi, les univer-aités, en collaboration avec les organismes professionnels, des organismes spécialisés tels que organismes spécialisés tels que professionnelle des adultes ou l'Agence pour le développement de l'éducation permanente, doi-vent encêtte le pries en place de d'abord à quel niveau et devant quel auditoire il donnera ce cours, il fera faire ces travaux pratiques qui ont demande partois des années de mise au point, et qui s'appuient souvent sur un matériel polycoplé, d'une part, sur les apparells des laboratoires de de l'education permanente, doi-vent susciter la mise en place de préparations à la vie active afin qu'ils n'y arrivent pas avec le handicap que donne le sentiment d'un échec et la rancœur que pro-cure la nostalgie du paradis perdu. Sur ce point, M. Jean-Pierre Sois-son e controlle raison de ranceátalt en déclin; on commençalt à parier de façon « opérationnelle » : Bac + 2, etc. Et volté que l'on revient au cuite de la licence i La son a en cent fois raison de rappe-ler que s'en tenir au DEUG tel qu'il est pratiqué et croire que tout était résolu serait une faute difficilement pardonnable, voire irréparable. médecine a popularisé les sigles P.C.E.M., D.C.E.M. (premier cycle et

irréparable.

» En quatrième lieu, il est vrai que la réforme du premier cycle a été appliquée effectivement dans des esprits très différents selon les universités et les types disciplinaires. La fante en est partagée et je ne veux faire ici le procès de personne : précipitation, conservatisme, contestation systématique, manque d'imagination insuffisance de moyens, etc. se sont comme toujours donné la main, Néanmoins, il serait injuste main. Néanmoins, il serait injuste main. Néanmoins, il serati injuste de ne pas constater que, malgré tout, dans les mauvais cas, un changement s'est quand même produit et que, s'ils ne sont pas décisifs, des progrès ont été réalisés au regard des maux auxquels le DEUG s'est attaqué. Ce serait bien usal nous connaître, hien mai connaître les Français les unifes. bien usal nous connaître, hien mai connaître les Français, les professeurs, les étudiants, que de penser qu'il suffisait d'un texte pour changer les mentalités qui sont à l'origine des problèmes posés par le premier cycle des études supérieures.

> Il faut en effet, et le plus vite possible, compléter cette réforme par une réorganisation de l'ensemble des études supérieures des tramier et second cycles sans

pramier et second cycles sans omettre d'y insèrer les formations dispensées par les LU.T. A défaut, le DEUG ne vaudrait sûrement rieu. Il vaut mieux en prendre conscience plus tot que trop tard.

compte, en admettant qu'il en sorte

quelque chose. il faudra bien couler

dans ce moule le matériau dont on

DEUG. Il faut des années, des essais

# M. Marc Vion, professeur d'an- la recherche, du moins au sens tra-

gials à l'institut universitaire de technologie d'Angers, estime que e tout ne s'accompagnerait pas, à plus ou moins brève échéance, des trois

et des erreurs, une nouvelle distri-

bution des enseignants, et souvent

des « moyens » pour arriver à une

nouvelle organisation des enseigne

Le tétichisme du nom du diplôme

deuxième cycle d'études médicales)

(qui ne demandent qu'à être généralisés P.C.E.S. — sciences, P.C.E.L.

- lettres, P.C.E.D. - dron, si l'on

veut). Tout le monde paraît consen-

tir à un pramier cycle en deux ans.

tel que l'à introduit la réforme Fou-

chet en 1966-1967 et en 1967-1968. Il semblerait donc que l'on pourrait

tabler sur une structure stable pen-

dant les deux ans qui viennent, et

travailler à l'amélioration des contenus des différentes fillères débou-

Au-delà du premier cycle, il est

de plus en plus illusoire de s'ac-

crocher à ce schéma stéréotypé des

chant & Bac '+ 2

· L'allongement de l'année universitaire et une, mellieure répartition de ses activités. — L'année universitaire est actuellement de vingt-cinq semaines effectives, c'està-dire moins de six mois. Sur l'espèce de complicité objective enseignants - Etat - enseignés permettant à ce scandale de survivre à tous les régimes, il y aurait beau-coup à dire, mais là n'est pas notre propos. Pour qu'un projet de licence laboratoire de biochimis microbienne tion des structures formèlies est en deux ans ait quelque crédibilité, en tout cas, il faut naturellement faire passer l'année à trente, voire e-deux semaines (comme dans les f.U.T.), assorties éventuelle de quelques semaines de stage. tion de l'auteur... comme enseignant. Cela permettra, d'une part, d'utiliser plus abondamment les locaux et le matériei, mais aussi, peut-âtre, de les

> L'octroi d'un présalaire aux diants. - Cette condition est intimement liés à la précédente. Un étudiant qui veut suivre avec profit un cycle de deux ans doit pouvoir assister à tous les cours et, pour ce faire, ne peut se permettre de ee disperser dans des besognes alimentaires. Le système d'attribution des bourses, en dépit des bonnes intentions de ses auteurs est totalemen, injuste. Si les jeunes gans lesus des catégories sociales habituées à dissimuler leurs revenus sont avantagés, les enfants de petits ou moyens salariés sont très mai traités. Le système d'une attribution uniforme, accordée à tout le monde pour deux ans et supprimée en cas d'échec en fin de première année, est le seul vraiment équi-

table La création d'un corps d'enselgnants du supérieur non soumis à

Trois conditions ditionnel du terms. - Que ces enseignants s'appellent assistants, maîtres-assistants ou simplement protesseurs, n'a aucune importance. Ce diants de ce pays obtiennent ce à quot ils ont drolt, à savoir des enseignants à piein temps, à leur dispoeition la majeure partie de la semaine. À l'époque actuelle, où les jeunes sont avides de dialogue, le seul enseignement valable est l'enseignement par petits groupes, qui suppose una grosse présence du professeur. L'expérience des I.U.T. le prouve. Il y a, parmi les jeunes enseignants de ce pays, une majo-

MATERIAL SINE CONT.

**建筑人和"红宝油"和新疆** 

cycles de deux ans. L'étudiant, l'étu-

diante (vingt ans et plus) va aussi

loin que le permettent ses aptitudes,

mais aussi ses finances, et les aléas

de sa vie personnelle (mariage.

enfants). Il n'est donc pas absurde

qu'un - titre - sanctionne cotte pre-

mière année du second cycle. C'est

Et ai l'on sulvait M. Soisson, don-

neralt-on rétroactivement la licence à tous les étudiants qui depuis 1966

- et même avant - ont satisfait

seulement aux exigences de deux

Le CLERU: oui à la licence

à bac + 2

M. Nancey, président du Comité de liaison étudiant pour la rénovatio

universitaire (CLERU, rétormiste),

exprime - l'espoir que d'une manière ou d'une autre, les étudiants

puissent se présenter sur le marché du travail après deux années

d'études universitaires eans être,

comme par le passé, assimilés à des

bachellers améliorés - Selon lui, le

DELIG - ne représente pas par son

titre la valeur de son contenu ».
Aussi le CLERU se déclare-t-il tavo-

rabis à l'appellation - licence -

pour le diplôme sanctionnant les

deux pramières années d'études

supérieures, souhaitant des passe-

relles entre grandes écoles et uni-

versités, institute universitaires de

années d'enseignement supérieur ?

actuellement la licence qui se situe

done à Bac + 3.

● Le collège international de Cannes, qui ne fonctionnait jus-qu'à présent que comme cours d'été pour étudiants étrangers, ouvre, à partir du 4 novembre 1974, ses cours permanents et stages d'initiation et de perfectionnement linguistiques Pour renseignements et inscriptions, s'adresser au eccrétariat général du collège international.

25. rue Auguste-Pardon.

rité (de gauche, du centre et de droite) qui préféreralent passer avec

les étudiants le temps perdu à pré-

perer une hypothétique thèse dont.

neuf fols sur dix, la soutenance n'ap-

l'obtention contidionne la titularisa-

Il est temps d'en finir avec cette

● La session 1974 de l'Univer-sité basque d'été s'est ouverte lundi 2 septembre au lycée Mau-rice-Ravel de Saint-Jean-de-Luz (Pyrénées - Atlantiques), en pré-(Pyrénées - Atlantiques), en pré-sence d'une solvantaine d'éti-diants basques, français et espa-gnois. Organisée par l'association Itlas pour l'extension de la lan-gue basque dans l'enseignement, elle aura lieu jusqu'au 11 septem-bre et s'efforcera de faire le point sur l'unification du basque litté-raire.

# LES ROUTES DE L'AMÉRIQUE LATINE

(Suite-de la première page.) Elle est peu attrayaute et dévalorise un diplôme sérieux : contrairement à une opinion assez générule, les DEUG sont relativement bien conçus, encore que cela depende des universités, qui disposent d'une assez large autonomie dans ce domaine

M. Solsson propose aussl d'admettre qu'on puisse présenter les concours, administratifs et au-tres, des la fin du premier cycle, attendre la ou les appées complémentaires qui conduisent à la licence actuelle. Cela dépasse de beaucoup un simple changement de dénomination et peut d'ailleurs se faire sans lui. Mais il s'agirait d'une excellente réforme. Là où le DEUG est bien aménagé, il donne une bonne formation de base, suffisante pour permettre ensuite une spécialisation professionnelle dans un ou plusieurs secteurs. Pourquoi des ujets brillants seraient-ils obligés de piétiner un ou deux ans de plus avant d'avoir le droit d'affronter un concours qui départagera tout le monde suivant les capacités de chacum, quels que solent les parchemins déjà possé-

DES HOTELS DE CHARME es matins les connaissent bien n bon nombre, dans tous les quit embre du Nouveau Guide certaines professions ; puisqu'on y juge d'après des épreuves, pour-

quoi en retarder l'accès ? Sans doute, pour le plus grand nombre de candidats, une année complémentaire de formation universitaire sera nécessaire pour avoir des chances sérieuses de réussir à ces concours ou examens d'aptitude. De même, dans les professions à libre accès - sans examens ni concours - on récismera souvent des titres plus élevés que le DEUG, même s'il est désor-mais baptisé « licence ». On touche là au nœud de toute réforme des études supérieures. Il est séduisant pour l'esprit de les diviser en cupe formant up ensemble bomogène sanctionné par un diplôme, comme le suggère le secrétaire d'Etat : licence à bac + 2 maitrise à bac + 4, doctorat de troi-sième cycle à bac + 6.

#### Le vieux chemin délabré

Mais cela néglige le fait que le niveau intermédiaire (second cycle) accueille deux catégories d'étudiants. Les uns sont de futurs. enseignants ou chèrcheurs qui continueront jusqu'au bout des trois cycles, voire même les dépasseront par le doctorat d'Etat ou les agrégations ouvrant des maitrises de conférences (droit, sciences économiques, science politique). Les autres - qui constituent ia majorité — entreront dans des professions extra-universitaires. Organiser le deuxième cycle sous forme d'un bloc préparant à la recherche et ne permettant d'ob-

pour les examens d'aptitude à deux ans, c'est tenir compte seud'étudiants et négliger la seconde, beaucoup plus nombreuse. A cet égard, la division actuelle de aucoup de deuxièmes cycles dont la première année conduit à la licence (bac + 3) et la seconde à la maîtrise (bac + 4) paraît bien préférable. C'est pourquoi les enseignants et étudiants de droit et de sciences économiques avaient fint par se railler en général à ce système, en abandonnant l'actuelle licence en quatre ans. Dans ce secteur de l'enseignement supérieur, très ouvert par nature vers les professions non universitaires, on a fini par s'apercevoir des inconvénients d'une coupure en deux moitlés des quatre années suivant le baccalauréat. L'y maintenir, voire la généraliser, conduirait soit à spécialiser exagérément les deux premières années (segravant une tendance à laquelle trop d'universités ont partiellement succombé soft à obliger pratiquement tout le monde à pousser jusqu'en fin de maîtrise.

Si la réforme du second cycle reste en panne depuis plusieurs années, c'est que ce dernier ne correspond pas à un ensemble homogene. Il regroupe assez artinent une sonée complé mentaire du premier cycle et une année préparatoire au troisième. La véritable division de l'enseignement supérieur n'est pas en cune, mais en deux tranches, l'une de 2 ans . 1. l'autre de 1 an Dons la première, l'essentiel forme par le DEUG actuel, que la troisième année prolonge vers des spécialisations. Dans la seconde, l'essentiel est formé par le

duit la maîtrise. Rien entendu, ce lement de la première catégorie schéma varie plus ou moins suivant les disciplines : mais il tend à s'appliquer presque partout Si l'on dressait une carte du réseau des études supérieures en France, on constaterait qu'une bonne route moderne existe pour les deux premières années, dont un tronçon a été ouvert en octobre 1973 et l'autre va l'être en octobre 1974 : c'est actuellement la mellieure partie du parcours Une route moins mauvaise que l'ancienne vient d'être construite pour les deux dernières années qui doit être ouverte en octobre 1975. Que le nouveau gouverneur des universités songe à améllorer l'une et l'autre, rien de plus naturel. Mais son problème essentiel urgent, prioritaire, c'est la réfection du vieux chemin délahré, rempli de fondrières, qui relie seu

MAURICE DUVERGER

actuellement la voie d'avai et la

vois d'amont, en commar



ACOUSTIQUE

ARCHITECTURALE Ire session : 16 sept. au 3 oct. 1974. 2" session: 12 au 30 mai 1975. A TEMPS COMPLET

INCENTEURS ET TECRNICIENS Renseignements et inscriptions : CHAMPC, 292, F. St-Martin, 75147 Paris Comes 03 Tel. : 887-97-38 (posts 238).

Le Monde

# DOSSIERS ET DOCUMENTS

Depuis mars 1973, le Monde publis pendant l'année scourir - dis numéros par an - des « Dossiers et Documents » qui regroupent, sur un thème douné, des articles on extraits d'articles déjà publiée dans le Monde et le Monde diplomatique. Ils sont, en particulier, destinés aux élèves du socond degré, aux étudiants et aux professements pour être utilisés individuellement on en groupe dans les établissements sociaires, ils peuvent aussi constituer la hass d'une documentation personnelle

Les « Dossiers et Documents Série a Vie sociale et politique » LA DEUXIEME GUERRE DU VIETNAM DU VIETNAM
SYNDICALISME OUVRIER
FRANÇAIS
FRANÇAIS
QUESTION ALLEMANDE
REANISME
CONFLIT DU PROCHE-ORIENT

LE CONFLIT DU PROCRE-ORIENT
LE REGIME POLITIQUE
PRANÇAIS
LA FAMILLE
LA REGIONALISATION
LA VIE EN U E.S.B.
L'ECOLE
LES FORCES ARMEES EN FRANCE
LES GRANDS TRAVAITE

LES GRANDS TRAVAUX DANS LE MONDE LE TOURISME

Prix de vents : le numero (comprenant que exempt de chaque serier ? F Conditions d'abounement : les deux séries 1 an (20 dossiers) : 18 F Des tartis dégréssifs sont appriqués pour les abounements groupés expédies à une même adresse

Série a Economie et société s L'INEGALITE DES EEVENUS EN FRANCE L'INFLATION LA CONDITION OUVRIERE LA OROISSANCE DE LA FRANCE LES CONCENTRATIONS D'ENTREPRISES ANCIEN JAPON, NOUVEAU JAPON LES FIRMES MULTINATIONALES
LA CRISE DE L'ENERGIE
LA CRISE SCONOMIQUE
EN GRANDS-BRETAONE EN GRANDS-DELLA PISCALITE
L'ALGERIE - L'INDEPENDANCE

L'EUROPE VERTE

Senseignements et abonsements : « la Monde ». Dossiers et Documents 5, rue des Italiens - 75427 PARIS - GEDEZ 09 - Télèph ; 770-81-29



# Le SNES est «indigné» par les déclarations du ministre

Le Syndicat national des ensei-gnements de second degré (SNES, affilié à la Pédération de l'éducation nationale) a vivement réagi aux déclarations de M. René Haby, ministre de l'éducation, Haby, ministre de l'éducation, concernant la rentrée scolaire (au cours d'une interview sur la première chaîne de télévision (le Monde du 25-26 août). Le ministre avait notamment déclaré que la rentrée de 1974 ne serait « ni plus facile ni plus diffulle que les autres ». Le SNES, dans un communiqué, a exprimé « sa surprise muniqué, a exprimé « sa surprise et son indignation » à la suite de

: ou: a la licent

LA STAGNATION DES
REFECTIFS, évoquée par le ministre, est, selon le SNES, le résultat d'une politique délibérée de
freinage de la scolarisation dans
le second degré. Cette politique
s'est traduite, d'une part, par l'organisation « du départ des élèves
à l'issue de la cinquième, des quatorze ans, vers le pré-apprentissage préou par la int Royer ». A
la rentrée de 1974, trois cent
soixante-dix mille enfants de
moins de setze ans ne fréquenteraient pas l'enseignement seconmoins de seize ans de frequente-raient pas l'enseignement secon-daire. On constate, d'autre part, écrit le SNES, « une batse inquié-tante du pourcentage d'élèves de troisième orientés vers l'ensemble, des classes de seconde et les col-lèges d'enseignement technique ».

● LES POSTES D'ENSET-GNANTS ouverts à la rentrée de 1974 sont, estime le syndicat, in-suffisants : « Il en résultera des compressions insupportables des besoins : refus d'ouvrir des sections, fermetures, regroupements ».
« A fortiori, ajoute le SNES, il n'est nullement question d'améliorations pédagogiques », notamment une réduction des effectifs dans les classes surchargées.

• DES CENTAINES DE MAI-TRES AUXILIAIRES, titulaires de la licence d'enseignement, et souvent en fonction depuis plu-sieurs années seront mis au chô-mage, déclare le SNES, qui estime mage, declare le SNES, qui estime
« cette situation d'autant plus
scandaleuse que les besoins en
postes sont considérables n. De
plus, a la pénurie est en fait telle
que des centaines de nouveaux
enseignants titulaires n'ont pas
recu de poste cette genée. reçu de poste cette année ».

● LE BUDGET DE 1975, qui comporte notamment une baisse importante des créations de postes et des crédits d'équipement (le Monde du 24 août), « est le marque, déclare le SNES, d'une politique antisociale » et « empéche toute réforme positive de l'en-

politique antisociale » et «empéche toute réjorme positive de l'enseignement ».

Le SNES, qui réunira son conseil national les 10 et 11 septembre, « appellera les enseignants du second degre aux actions unitaires que la situation pourra exiger ».

La même menace a été formulée récemment par le Syndicat national des enseignements techniques et professionnels (C.G.T.) à propos de la rentrée dans les collèges d'enseignement technique. Reprenant les thèmes de sa conférence de presse du mois de juin (le Monde daté 30 juin le juillet), cette organisation appelle notamment l'attention sur la baisse des effectifs d'élèves dans certaines sections, en première année, laissant ainsi « plusieurs múliers de places vides », et sur la situation des maitres auxiliaires, dont « plusieurs milliers seront mis au chômage à la rentrée ». Le S. N.E.T.P. - C. G.T. annonce que si aucume mesure n'était prise, « un conflit d'une grande ampleur surviendrait dans les C.E.T. dèt les premiers jours de la rentrée ».

LE <NOBEL> DES MATHÉMATIQUES

# Un Italien et un Américain recoivent la médaille Fields

Tous les quatre ans, l'Union mathematique internationale organise un congrès où se retrouve l'élite des mathématiciens mondiaux. En 1970, il s'était réuni à Nice. Cette année, c'est à Vanconver (Canada), du 21 au 29 août, que les mathématiciens ont fait le point de leurs travaux.

Mais le congrès n'est pas seulement l'occasion de renentres fructueuses. Depuis une trentaine d'années, îl sert de cadre à la remise des médailles « Fields », les plus importantes récompenses que puisse recevoir un mathématicien. Les deux lauréats sont, cette année, M. David Mumford (Etats-Unis) et M. Enrico Bombieri (Ita-Ilie).

Il récritée pes de mit Nobel de féculos sont différents après la publication des travaux qu'elle récompense. Sous cet angée, elle

Il n'existe pas de prix Nobel de

#### LE PREMIER SATELLITE NÉERLANDAIS A ÉTÉ MIS SUR ORBITE

Lancé par une fusée américaine Scout, le premier satellite néerlan-dais, dénommé A.N.S. (Nether-land Astronomical Satellite), a été mis sur orbite. Mais l'opération ne s'est pas opèrée de manière par-faite : il gravite entre 268 et i 174 tellomètres d'allique au lieu des

faite: il gravite entre 268 et 1 174 kilomètres d'altitude, au lieu des510 et 560 kilomètres prévus.

A.N.S. est destiné à faire de 
nombreuses mesures astronomiques en ultraviolets et en rayons

X. Ces deux types de radiations, 
absorbées par l'atmosphère terrestre, ne peuvent être étudiées 
qu'à partir d'un satellite. Les expériences en ultraviolets sont plaqu'à partir d'un satellite. Les ex-periences en ultraviolets sont pla-céss sous la responsabilité de savants hollandais, les expériences en rayons X par des Américains, La surveillance et le contrôle du bon fonctionnement du satellite sont assurés par le réseau de l'organisation européanne ESRO.

D'une certaine façon, la médaille « Fields » tient lieu de prix Nobel.

Mais il y a des différences importantes. L'une est financière : la médaille est bien moins richement dotée. Et surtout, les critères d'attribution sont différents. Alors que le prix Nobel consacre souvent une carrière, la médaille « Fields » est toujours attribuée à un mathématicien jeune : elle est donnée en général peu de temps après la publication des travaux qu'elle récompense. Sous cet angle, elle est plutôt un prix Nobel.

La médaille « Fields » n'est décer-née que tous les quatre ans, mais plusieurs médailles sont attribuées plusièurs mèdailles sont attribuées c ha que fois. Depuis 1950, on compte une vingtaine de laurêats, dont quatre Français. A Moscou en 1966, à Nice en 1970, quatre médailles furent distribuées. Cette année il n'y a eu que deux laurêats. Manquait-on de postulants? Voulait-on réserver l'avenir? Le comité qui attribue les médailles n'a pas donné les motifs de cette réduction inattendue du nombre des laurêats. — M. A.

IM. David Mumford est professeur à l'université Harvard. C'est um spécialiste de géométrie algébrique. L'a travaillé sur les problèmes de modules de courbes algébriques. C'est au cours d'un séjour an France. à l'institut des hautes études acientifiques de Bures-sur-Yvette, qu'il signs sa première publication importante.

M. Enrico Bombleri, qui enseigne

Ante.

M. Enrico Bombieri, qui euseigne à l'école normale supérieure de Piss, est un mathématicien au registre très larga, dont les travaux ont fait progresser plusieurs domaines de l'analyse et de l'algèbre, en particulier le calcul des variations et la aussi obtenu des résultats importants aur la diskribution des nombres premiers.]

# LA « PRAVDA » DÉNONCE MÉTÉOROLOGIQUE

Moscou (A.F.P.). — Dans un article public samedi 31 août et consacré à la proposition de l'U.R.S.S. de mettre à l'ordre du jour de la prochaine Assemblée générale de l'ONU l'interdiction des actions sur la nature et le cli-mat contraires à la sécurité Internationale et à le santé de l'homme. la Prarda publie une mise en garde contre les grands dangers d' « une guerre météorologique ». d'a une guerre meteorologique s.

A l'appui de ses inquiétudes,
la Prarda précise que, par exemple, une trombe d'eau provoquée
artificiellement degage une énergie équivalente à 50 kilotonnes
d'explosifs. De même, il est maintenant scientifiquement possible
de provaguer des tramblements de

terre.
Pour la Pravda il est donc recessaire de prendre des mesures pour que l'environnement ne serve pas à des buts de guerre. C'est ce qui motive la proposition soviétique à l'ONU, qui, selon le rédacteur, « doit permettre que la course aux arméments ne s'étende. pas à une nouvelle sphère d'acti-

de provoquer des tremblements de

Sili est exact que l'énergie contanue dans une trombe d'eau égale
celle d'une bombe atomique. l'une
et l'autre sont loin de faire autant
de dommages. De même, pour déclencher un tremblement de terre.
Il faut être sur place et employer
des moyens importants dans une
région qui y est prédisposée. Des
conditions qui sont rarement éunies. La guerre météonologique est
donc loin de présenter les mêmes
dangers que les guerres menées avec
des moyens classiques. Ne serait-il
pas raisonnable de ne pas s'en tenir
aux formes futures de guerre et de
proposer aussi un élargissement des
interdictions aux armes déjà en serproposer aussi un élargissemen. interdictions aux armes déjà en ser-

#### L'AFRIQUE DU SUD LES DANGERS D'UNE GUERRE | EST EXCLUE DE LA CONFÉRENCE HYDROLOGIQUE INTERNATIONALE

SCIENCES

Par quarante-cing volx contre dixhult et treize abstentions, la confé-rence internationale sur les résultats de la décennie hydrologique internationale et les programmes futurs tembre, à Paris, que l'Afrique du Sud ne participerait pas à ses travaux.

La conférence s'est fondée pour prendre sa décision sur les instruc-tions de la conférence générale de PUNESCO, selon lesquelles l'Afrique du Sud ne peut être invitée « à participer à autune activité de l'UNESCO tant que les autorités de ce pays n'auront pas mis fin à leur politique d'oppression coloniale et de discrimination raciale n.

La conférence est organisée conjointement par l'UNESCO et l'Orconjointement par l'UNESCO et l'Or-ganisation météorologique mondiale, dont l'atrique du Sud fait partie. Elle va, jusqu'au 14 septembre, pré-ciser le coutenu du programme hydrologique internationale qui com-mencera le 1= janvier prochain pour une période de six ans. Les princiobjectifs de ce programme

 Fournir un cadre scientifique au développement général des acti-vités hydrologiques; · Améliorer l'étude du cycle bydrologique et la méthodologie scien-tifique en vue de l'évaluation des ressources en eau dans le monde. • Etudier l'influence des activités humaines sur le cycle de l'environne-

e Promouvoir les échanges d'informations, la formation des spe

COLLÈGE PRIVE MIXTE DE LOURDOUEIX COLLEGE PRIVE MIXTE DE COUNDOUER

SAINT-MICHEL (Indre 36) Tél. : 42

400 mètres d'altitude — Fondé en 1840

Sixième à terminale — A. B. C. D., Gl. G2. G3

Math Sup — Lettres Sup

COURS AUDIO-VISUEL — NATATION — EQUITATION

EXTERNAT — PENSION — DEMI-PENSION

Inscriptions à partir du 27 août

Pour tous renseignements, écrire au COLLEGE ou téléphoner

# LE COMITÉ DE SOUTIEN A M. RENÉ LOURAU CRITIQUE L'ACTION DU RECTEUR DE POITIERS

De notre correspondant

Poitiers. — Le comité de dé-fense des libertés pédagogiques et de soutien à René Lourau — qui s'est créé lorsque ce dernier,

AÉRONAUTIQUE

directeur du département de sociologie de l'université de Poi-tiers, a été mis en cause pour avoir organisé des examens dans des conditions non réglemen-taires — « déplore », dans un communique commun avec la section de sociologie de Politiers.

tian de sociologie de Politiers, « que l'action abandonnée par la section disciplinaire du consell de l'université de Politiers à l'encontre de René Lourau soit reprise par le recteur par le moyen d'un appel auprès des instances su périeures » (le Monde du 29 août). 29 août).

Ce comité estime notamment que « le premier moits d'appei invoqué — chahut d'étudiants auprès du consell, menaces téléphoniques visant le président di conseil de l'université et le président de la seation disciplinaire — prend la jorme d'une sanction à l'égard de René Lourau auquel on l'égard de René Lourau auquel on impute ainsi la responsabilité d'actes auxquels il est complètement étranger. Il déplore enjin que le recteur mette en cauxe la probté et l'honorabilité de René Lourau et de ceux qui le soutienent, les accusant de « mettre mette la leurant de l'action de l'acti tiennent, les accusant de « mettre en jeu la réputation de l'université » et son autonomie. Est-ce être mallonnête que de faire des tentatives pédagogiques qui ne plaisent pas à un recteur? Quant à l'autonomie de l'Université, n'est-elle pas plus clairement mise en cause par l'intervention d'un recteur représentant d'un ministre que par les recherches et initiatives d'un professeur dont la compétence et la réputation en sciences de l'éducation sont reconnues tant en France qu'à l'étranger ».

Le comité de défense des liber-tés pédagogiques (20, avenue de l'Europe, 86000 Poitiers) déclare que son action est appuyée par « plus de mille personnes, parmi lesquelles un nombre important de professeurs et de chercheurs reconnus sur le plan national et international ».

# guerre d'Algérie





Volumes format géant 23 x 29,5 cm

reliare feiles bleu-rei laires trappés au broaz









13 ans après : la vérité, celle de chaque camp

Jugez yous-même du sérieux et de l'objectivité de cette collection. Nous yous offrons le 1er volume au prix de 8 (prix normal : 24,80 F)



La vérité sur 8 ans de passions. 1<sup>ee</sup> novembre 1954. 10 millions d'hommes vont s'affronter dans une guerre fratricide qui durere 8 ans. 8 ans de drames, de déchirement, de passions. e 13 ans après, on peut parlor, se rappeler, dire certaines vérités. A quoi bon se taire encore, à quoi bon mentir encore, après D'ailleurs, 15 ans après, il est temps d'écrire LA GUERRE 500 témoignages -1000 documents 3000 photos noires et conteurs - 3300 pages enis par Yves COUBBIERE et son équipe.

D'ALGERIE : les acteurs sont encore là, les témoins sont encore D'ALGERIE: les acteurs sont encore là, les témoins sont encore vivants. C'est à eux, Français ou Algériens, civils ou combatiants des 2 camps, que nous avons demandé de témoigner.

e Car, pour raconter l'Algérie, il faut avoir connu la douceur de lo vie autour de l'anisette, l'odeur des merguez et du mouton grillé. Pour raconter la GUERRE D'ALGERIE, il faut l'avoir vêcue. C'était la seule façon de commanne - enfin - la vérité.

La parole aux 2 camps. • Sans relâche, pendant des mois, YVES COURRIERE et son équipe ont fair parier les hommes des 2 camps; les personnalités de l'époque, mais aussi les simples soldans du contingent, les Algériens de la Casbah, les robelles de l'Armée de Libération et. bien sûr, les Français d'Algérie.

• Ils ont réuni des milliers de photographies souvent inédites. Des photographies des combats, des leaders politiques mais anssi des paysages du Maghreb et des scènes de la vie de tous les jours, la vie qu'il faut « sentir », qu'il faut de loin, LA GUERRE D'ALGERIE. Pourquoi le 1° volume à 8 F? Nous sommes fiers de notre collection LA GUERRE D'ALGERIE, persuades qu'elle est le document sérieux et honnète que

CUERRE D'ALGERIE, persuades qu'elle est le document serieux et monater persuades persuades altendrient.

Mais il a été dit et écrit tellement de sottises sur ce sujet - et quelquefois par des sens qui n'avaient même pas vécu ces événements - qu'il est légitime de concevoir une certaine méliance vis-à-vis d'une nouvelle collection.

C'est pourquoi nous avons décidé de vous offrir le premier volume de LA GUERRE D'ALGERIE au prix réduit de 8 F. Vous pourrez l'examiner tout à loisir et vous faire une opinion en toute connoissance de cause, sans prendre le moindre capagement. Il n'est pos de manière plus honnéte de vous prouver la qualité, l'objectivité et le sérieux de cette collection. Retournez vite votre bon pour un livre à prix réduit. EX 14

BOR de com	mande à prix réduit (1 « volume à 80 F) à retoumer à TALLANDIER (DIRECT S.A.) 170 bis Bd du Montpamassa 75660 PARIS CEDE
l'ALGERIE au prix réduit de 8 F. ir je treuve qu'il ne correspond pas aux	LA GOERRE contraire, je je conserverat au prix reduit et je i volumes survants no pror de 24,80 F (24,80 F critères de frais d'encol compris I) Je reste libre de m'arr annoucez, je moment en vous en aventissant par simple lati Dans le cas

vous le reloumerat sans rien vans devoir. Dans le cas Réservé à M., More, Mile				
(1 sest bon par famille) No	٠.		•	• .
Gépt Ville		<del></del>		
SIGNATURE (indispersable)			Réi.: GÁL	:902:01



SURVOLER L'AFRIQUE Lisbonne (Reuter). - Première

1 111 118

conséquence de l'accord d'Alger reconnaissant l'Indépendance de la Guinée-Eissau : les avions portugais pourront survoier le continent africaiu, alors que continent aintant, ators que jusqu'à présent les appareils de la TAP (Transports seriens portugals) desservant l'Abgola, la Guinée-Bissau et le Mozambique devalent effectuer un détour au-dessus de l'Atlantique.

LES AVIONS PORTUGALS POURRONT DÉSORMAIS

M. Mario Soares, ministre por-tugais des affaires étrangères, a conclu avec le gouvernement algérien un accord concernant le survoi de l'Algèrie et le droit d'escale sur le territoire de celleci. L'accord prend effet immédiatement.

M. Soares a déclaré s'attendre M. Soares a decisie l'attenure à d'autres accords similaires, en particullers avec le Nigéria et le Mali. Il a également indiqué, selon la presse portugaise, que l'Algérie était prête à signer un important accord de coopération en avec le Portugal. économique avec le Portuent. comportant notamment la livraison de pétrole et de gaz algériens.

# La vie de la région parisienne

#### ville La démocratie dans

# LE 11° SANS LA PETITE-ROQUETTE

# Les suffrages vont aux espaces verts

A démolition de la prison de la « En tout cas, on ne tera strement Petite-Roquette, à Paris (11°), pas un asile de nuit », répond l'autre, Les associations seront représentées dans les commissions départementales des sites, mois de mars, est maintenant ter- promoteurs. z annonce M. André Jarrot minée. Sauls les murs noirs de l'enceinte restent debout, entourant le terrain qui couvre une surface de ninistre de la qualité de la vie (. le Monde » du 30 zoni). Une réforme de la gestion 2 hectares et deml. Un concours d'idées a été bancé par la Conseil de Paris, su mois d'avril, mais les des grands ensembles immobiliers grandes lignes du projet sont déjà arrêtées (le Monde du 19 mars 1974). est en cours d'étude au ministère de la justice. afin d'assurer Le programme est vaste, pulsqu'il une mellieure participation prévoit trois cents logements, dont la des babitants. moltié de logements sociaux, una Mais il reste encore beaucon crèche, une école maternelle, un disà faire pour que la démocratie s'installe dans la ville. pensaire et un foyer pour personnes âgées. Il est aussi question d'équi-Les opérations d'urbanisme, pements sportifs, d'un parc de stacomme à l'amplacement tionnement souterrain et de l'aménade l'ancienne prison de la Petite-Roquette. gement d'un hectare d'espaces verts. Architectes et urbanistes doivent remettre leurs projets le 16 sepse déroulent sans véritable consultation des intéresses. tembre. Est-il encore temps de donner la parole aux habitants du quar-Paris est soumis à une tutelle pesante que le président de la République Le chantier est interdit au public. mais le portell est grand ouvert. n'a pas contribué à allèger Deux hommes sont entrés et en mettant les élus devant le fait accompli regardent. Quelques blocs de pierre sont encore entassés. On n'a pas dans l'affaire des Halles. Les projets de réforme du staint de la capitale. comprenant l'élection d'un maire responsable, sont toujours dans les cartons

abattu le marronnier, tout gris de poussière dans son coin. Des traces de pneus incrustés dans le soi lémoignent des allées et venues des camions qui ont évacué les déblais. lis regardent et discutent. - On

va certainement faire une barraque ». Delon sont même venus y tourner un dit avec mépris un Italien, ferrail-H.L.M. qu'il redoute, paraissent déjà des manèges pour les gamins et les gigantesques tant II roule les « r ». gamines. »

#### L'ancien et le moderne

Tout autour de la prison, le quar- au soleil. Au dernier étage, les tertier se transforme. Rue Servan, un rassas ont été aménagées en jardins. Immeuble neuf a poussé. Plus loin, un terrain vague, fermé par une prochaine. La rue Merlin est une de ces rues industrielles où les vicaire déclars que tout le monde fabriques de joints, de tuyaux, etait que de l'aménagement; on d'apparells sanitaires voisinent avec . Maintenant, pour l'aménagement; on l'est moins, Les espaces Nerts entreprises sont appelées à dispa-raltre car ce secteur fait partie d'une l'arrondissement a besoin d'une me d'aménagement différés (ZAD). crèche, d'un foyer pour les person-Deja, les murs d'un ensemble immo- nes agées et, si l'on veut voir plus biller commencent à monter. Il porte grand, d'un tycée et d'un hôpital. un nom prometteur : « Résidence « Une chose est certaine, le quardes Fées ». Juste derrière, toujours tier est populaire, et les loyers

qui doit avoir une dent contre les

rains, ont été aménagés antre le son. Trois vieilles dames bavardent sur un banc. Des fidèles du quartier : l'une habite le - onzième depuis 1905. Elle a connu la prison entourée de terrains vagues. Rue Duranti, le mur de l'enceinte était plus bas. On grimpait et on pouvait apercavoir les fenêtres des cellules. C'était une prison calme, à peine troublée par les religieuses qui entraient et sortaient, et par les arrivées des fourgons.

Oui, les dames ont entendu parier de projet d'aménagement. Mais etles n'en savent pas pius. - La mairie m'a envoyé une feuille, dit l'une, qui demandait ce qu'on voulait. J'ei donc, pour tout l'arrondissement l' n'y a que ce bout de verdure et que fourmillère. »

Trois - jeunesses - font face su trio : Christiane, Chantal et Fran-coise. Moyenne d'âge : dix-sept ans. Regrettent-elles la Roquette ? Elles ne savent pas trop quoi répondre : - Elle était vieille. Mais on venait souvent la photographier. Gabin et ur de son métier. La barraque, les demain à la place ? « Un square et

> Une femme qui promène son chien réclame une piscine pour son fils de quatorze ans. A la paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Se

dans la ZAD, dans la rue de la doivent être à la portée des gens. Folie-Regnault, l'ancien côtole encore Boulevard de Ménilmontant, sur le moderne : bătiments d'usina seul stade du « onzième », l'Amicale condamnés, immeubles neuts sol- des bouilistes du Père-Lachaise ter- taines de logements qui rossemblent

Journée. Que veulent les boulistes

Un terrain de sport, bien sûr Dans sa boutique décorée de guirlandes de fleurs, où l'on vendait, au début du siècle, du « pain chaud pour d'iner » — les panneaux de verre peints l'Indiquent, — la boulangère prend la défense des jeunes mères - Je les vols arriver tous les matine en poussant leure gosses. Il faut qu'elles descendent jusqu'à la crèche du boulevard Parmentier celle d'à-côté n'accepte plus personne. Du tout-petit au grand, qui reste vautré toute la journée sur un banc, il faut faire qualque chose

Partout allieurs, le cri du cœur est unanime, même s'il s'exprime verdure », « un besu jardin », « un parc. - Au coin de la rue Servan, le café aux stores verts, qui s'appelle · les Platanes · est peut-être un heureux presage.

FLORENCE BRETON.

# L'ŒIL ET L'AME

EST assurément une asso-ciation culturelle pas comme les autres. Commais-sance d'ici et d'allieurs est née, en 1973, à l'instigation d'un groupe de Parisiens pour les-quels la capitale représentait pieu plus qu'un simple rassem-biement de cartes postales. « Nous avons remarqué, peut dire Marion Raguemeau, la jeune présidente, que les visites de Paris sont en général passéistes, en visit référence à une histoire on y fait référence à une histoire lointaine et même souvent à la petite histoire. Nous avons donc tenté d'actualiser les problèmes, d'en montrer les aspects sociologiques, législatifs, urbsins.

Visites en profondeur donc, au-delà de l'écran, et fort blen présentées si on eu croit cette anecdote que racoute Marion Ragueneau. « J'avais remarqué un monsieur qui suivait les visites avec assiduité, Pai appris par la suite qu'il était promo-teur. Il notait les immeubles 'qui l'intéressalent et aliait voir, par la suite, leurs propriétaires pour les racheter... »

A Montparnasse, on évoque le Paris des artistes ; sur les bords

canal Saint-Martin, on

Actualiser les visites, mais iutter aussi contre la solitude des habitants : « La vie urbaine entraîne des spécialisations extrêmes et les Parisiens n'ont plus le temps de s'intéresser aux activités de leurs roisins, a

L'association entraîne ses adhérents chez un souffleur de verre, dans une tannerie, dans un journal, chez un ébéniste, un tailleur de cristal, un restauratenr d'instruments anciens et

Connaissance d'ici et d'ailleurs estime toucher près de quinze mille personnes. Quinze mille personnes attirées par une « certaine idée de la culture ». L'association ne doit pas vivre du seul passé, mais permettre de combattre l'isolement na de l'activité urbaine et de son rythme souvent trop intense. > Mieux qu'une idée, une profes-

★ Connaissance d'ici et d'ail-leurs, 15, rue de Steinkerque -75018 - Paris - T€L : 252-31-37.

# Le grand ensemble du Point du Jour ses 6000 habitants

# «NOUS SOMMES TOUS DES PROPRIÉTAIRES»

cent quotre-vingt-sept copropriétaires du grand ensemble dénommé le Point du Jour, à Boulogne (Hauts-de-Seine) ant délégué à leur consell syndical pour une durée de trois ans « tous pouvoirs de décision en matière d'administration et de gestion courantes, d'entretien et de conservation des parties communes générales ». A vroi dire, et selon même les administrateurs du grand ensemble, cette décision frise l'illégalité. En effet, la loi de 1965 qui réglemente le fonctionnement de la copropriété n'a pas prévu une telle délégation : le conseil syndical qui est formé de copropriétaires élus por l'assemblée générale a, en principe, seule-ment pour fonction de surveiller le syndic, gérant de l'Immeuble.

Cependant les administrateurs du grand ensemble déclarent qu'il leur gnés. Les balcons en acier brillent mine sa partie, la demière de la ou total plus de six mille habitants :

N avril dernier, les mille huit « Convoquer, disent-ils, une assem- conseil syndical joue danc chez blée générale de deux mille personnes et l'animer est une trop lourde tâche. Le réglement de copropriété nous oblige à la réunir pour toute dépense supérieure à 2500 francs. En attendant une loi sur la gestion des grands ensembles et simplement pour permettre ou nôtre de fonctionner, l'assemblée générale a délégué ses pouvoirs à des représentants qui sont chargés d'aider le

syndic. > A ceux qui les occusent de freiner la démocratie et la participation à la gestion, les administrateurs répondent : « Lorsqu'un syndic a en responsables, il est possible de ros-face de lui une assemblée de deux sembler 80 % des habitants pour mille copropriétaires, il ne peut sovoir ce que ceux-ci désirent. Le

nous un rôle d'information dans les deux sens : « l'élu » de choque bâtiment sait exactement ce que désirent ses électeurs, d'autre part, nous donnons par son intermédiaire, toutes informations aux copropriétaires des immeubles. Si le représentant ne fait pas son travail, il n'est pas réélu. Il n'y a rien là « d'antidémocratique ». Alors que dans d'autres ensembles immobiliers il est difficile de réunir un nombre suffisant de copropriétaires pour discuter d'un ravalement, au Point du Jour, soulignent les voter des travaux... d'embellisse-

# Comme à l'usine

Démocratie directe ou démocratie représentative ? C'est ce débat réunis actuellement en commission pour adapter la loi de 1965 sur la copropriété. Cette loi ne convient plus à la gestion de ces véritables e petites villes > que sont maintenant les grands ensembles. « Les copropriétaires daivent se sentir biens, dit-on au ministère de la qu'une trop grande délégation de justice. Veut-on qu'un grand en- pouvoir allient à rebours de l'évosemble ait une structure unitaire et lution actuelle vers la participation. que tous les copropriétoires se sentent concernés par les problèmes des autres ? On doit alors édicter une loi qui favorisera l'information et principalement la participation. Souhaite-t-on, au contraire, une organisation plus légère ? Il faudra alors, dans chaque bâtiment, un syndic avec une assemblée générale. De temps en temps une assemblée générale réunira tous les copropriétoires lorsqu'ils s'aglra de régler le problème des parties communes. >

Mais si le conseil syndical < aide >, comme au Point d'u que doivent trancher les spécialistes Jour, le syndic dans sa gestion et qu'il donne son accord sous réserve d'une approbation en assemblée générale, que se possera-t-il le jour où les rouages, pour l'instant bien huilés, grinceront ? Lorsqu'un désaccord interviendra, par exemple, entre les copropriétaires ? Les associations de défense des coproconcernés par la gestion de leurs priétaires et locataires graignent Dans la société on veut participer. à l'usine aussi, pourquoi faudralt-il délèguer ses pouvoirs pour la gestion de « sa » propriété ?

> Quel que soit le sens deu décisions (gestion directe ou gestion indirecte) qui seront prochainement prises par le gouvernement, l'essentiel sero d'assurer, au Point du Jour comme ailleurs, une information permanente des habitants.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

# POINT DE VUE

du District, composé pour moifié d'élus désignés

par le gouvernement.

par M. Giscard d'Estaing

de la campagna électorale.

Quand seront-elles honorées?

la réalité politique régionale.

ne reflète guère

avaient été faites

dans ces domaines

Des promesses

# Nouvel urbanisme ou vieil immobilisme

peine élu, le nouveau président de la République a pris une série d'initiatives spectaculaires concernant la capitale. Il nous indique, dans sa dernière allocution télévisée, qu'elles étaient destinées à marquer la naissance, pour les grandes villes, d'un urbanisme nouveau fondé sur les besoins de notre temps et les désirs de la population. Que les Parisiens, les partis de gauche, diverses organisations et asso ciations alent exprimé avec force leur opposition any projets out viennent d'être annulé est un fait incontestable. Peut-on pour autant porter une appréciation positive sur l'urbanisme giscardien - malgré les moyens autoritaires utilisés pour l'impo-ser — parce qu'il refléterait de bonnes intentions? C'est une autre affaire!

Car si l'on s'en tient aux faits et si l'on prend en considération l'ensemble des me-sures déjà prises par le nouveau pouvoir t-il, beaucoup plus de misons de crier : Alerte i que de chanter victoire.

Jamais les Parisiens n'out été maîtres de la gestion de leur ville. Ces derniers temps, Paris avait été inclus dans le domaine réservé du président de la République. On franchit aujourd'hui une nouvelle étape. Contrairement aux promesses électorales, au lieu de libéraliser le statut de la ville, on glisse vers celui d'une sorte d'administration présidentielle.

Pourquol cette gestion antidémocratique de Paris ? Pour metire hors d'atteinte de la pression populaire les affaires de la capi-tale! Paris administré par les préfets, agents du pouvoir central, et non par les élus représentant la population : tout est pos-

Lorsqu'on ne vise que le profit, on sacrifie nécessairement les réalisations sociales et les équipements; on cholsit des priorités aberrantes, on généralise les dérogations pour surdensifier les constructions de standing et les bureaux; on ne respecte ni les espaces Par HENRI FISZBIN (\*)

verts ni l'environnement. M. Giscard d'Estaing a su habilement tirer parti de la situa-tion en mettant l'accent sur l'annulation nécessaire de quelques opérations hautement contestées. Mais l'essentiel de sa politique

D'ores et déjà on sait que les opérations de rénovation seront freinées, que le nombre de logements H.L.M. mis en chantler diminuers, que les budgets d'équipements civils seront rognés et ne bénéficieront pas des crédits prévus pour les opérations annulées, que l'école sera encore plus dépourvue de ns. D'une manière générale, on se prépare à ralentir, voire à remettre en cause, si possible, le maximum d'opérations publiques. Les pouvoirs publics « couleront moins de béton », cependant que les opérations privees, sauvages, auront le champ plus libre que jamais. Justifier ces mesures par le souci de combattre le gigantisme et de favoriser « la dimension humaine » relève de l'humour

En vèrité, s'efforçant de récupérer les thè-mes qui mobilisent les Parisiens, le pouvoir camoufie, derrière de nobles et respectables proclamations, ce qui n'est en fait qu'une petite et mesquine politique d'économie et d'austérité, Résolu, selon toute vraisemblance, à tourner la page d'une politique ambitieuse de grands travaux, il voudrait faire de l'immobilisme la vertu centrale de son nouvel urbanisme. Où sont les décisio positives? Où sont les réalisations? C'est le vague le plus grand. On est riche en idées, mais, au train où vont les choses, on peut craindre de voir le trou des Halles rester en l'état aussi longtemps que le plateau Beaubourg est resté un terrain vague! Le grand dessein de cet urbanisme-là, c'est de n'avoir pas de dessein.

Il n'est pas question d'ignorer ou de mésestimer l'importance des problèmes à résoudre pour un urbanisme qui rende la capitale plus humaine et reconstitue un

environnement de qualité. Concilier d'une manière harmonieuse la sauvegarde du cadre de vie et des témoignages irremplaçables du passé qui ont fait la grandeur et la beauté de la capitale avec la réponse aux besoins d'une grande ville moderne résolu-ment tournée vers l'avenir, est un impératif intangible ! Mais catte question ne comporte pas de solution en elle-même, hors des problèmes politiques, économiques et sociaux.

On peut se demander pourquoi, les opérations publiques à Paris ayant jusqu'à pré-sent été sources de profits fabuleux pour les grandes sociétés, on assiste aujourd'hui un changement d'orientation. L'hypothèse la plus probable est qu'à la faveur de la relève politique réalisée lors des élections sidentielles, les redistributions et les adaptations dictées par la conjoncture économique ont conduit à cesser de considérer capitale comme un des hauts lieux de l'intervention de la puissance publique pour rentabiliser les capitaux privés. Il est connu que le redéploiement économique sacrifie le secteur du bâtiment et des travaux publics. Il est patent que le groupe financier Paribas, prépondérant dans les opérations d'ur-banisme à Paris, n'est plus le mieux en cours avec l'actuel président de la République, qui est plus proche de la Pinancière

Tout ceci conduit à de nouveaux choix

Et comme le risque sérieux d'asphyxie qui menaçait Paris dans les années 50 a reculé du fait des travaux réalisés, on n'est plus à la merci d'une sorte de catastrophe conomique. Le proche avenir est tant bien que mal assuré. Comme Louis XV, on n'en espère pas plus. Après nous... Décidément, pour les affaires de la ville comme pour celles de la nation, le véritable changement reste blen à entreprendre.

\* Secrétaire de la fédération de Paris de parti communiste et député de Paris.





Musinquietent des @industrialisatio

ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

du Jou

RIETAIRE

L'AMÉNAGEMENT DES ANCIENNES CARRIÈRES DE L'EURE

#### Des étangs après les cailloux

Il est question, depuis plus de deux ans, d'instituer une tame sur les exploitations de sables et de gravière afin de faciliter leur réaménagement. Cette mesure est l'une des trente décisions dont le principe a été approuve par le gouernement, mercredi 28 août (e le Monde » du 30 août), sur Vernament, mercredi 28 sour le le la la qualité de la l'initiative de M. André Jarrot, ministre de la qualité de la vie. Sans attendre la lente mise au point des textes et leur application - encore plus lente, - certaines communes saient d'enrayer la dévastation de leur territoire et d'aménager les anciennes exploitations. Saint-Georges-sur-Eure) (Eure-et-Loir) est de celles-là.

L'Eure s'écoulait jadis entre des herbages verdoyants.
Aujourd'hui, elle côtole les
gravières treusées le long de
ses berges. Nombre de ces exploitations, désormais abandonnées, ont été transjormées en étangs ou en dépôts
d'ordures qui menacent de
polluer la rivière et les nappes d'eau soulerraines.
A une diznine de kilomètres en amont de Chartres, la
commune de Saint-Georges
ne s'est pas résignée à cette
dégradation du paysage. Depuis longtemps, l'exploitation
des gravières y est réglementée, et les espaces béants ont
été intelligemment a récupérés ». Au début du siècle,
chacun y allait de son petit
trou, la municipalité n'étant
pas en reste, puisqu'elle exploitait plusieurs carrières
qui employaient en hiver la
main-d'œurre agricole. Au L'Eure s'écoulait jadis en-

#### Le maïs et le goujon

D'autre part, la municipa-lité de Saint-Georges avait instauré sur son domaine communal (une vingtaine d'hectares) un système de concession accompagné de conditions très strictes. L'ex-ploitant devait remettre une partie du terrain en état en fin de chantier, et aménager deux étangs. L'entreprise s'engageait à creuser un vaste trou de plusieurs hectares, et tron de plusieurs hectares, et non une multitude de cavités. Ce territoire est aujourd'hui le « coin » le plus agréable de Saint-Georges : dans l'un des étangs on taquine le gou-jon, et l'autre est réservé aux sports nautiques ; le ter-rain nivelé accueille les cam-

Certains cultivateurs de terre arable répandue sur un ancien chantier.

Si le système des conces-

lendemain de la deuxième guerre. Saint-Georges avait peu comnu les bombardemenis, mais l'exploitation sauvage des gravières avait donné le même résultat: près de 150 hectares étaient dévastés. Un groupe de conseillers municipaus décida alors de jaire remblayer quelques heckares saccagés pour en jaire. un loitsement le travail jut long. difficile, mais il aboutit.

lendemain de la deurième

Depuis cette initiative, les particuliers ont « suivi » et particuliers ont a stipl a et aménagent progressivement leur terrain. Des industriels rachètent des parcelles et remblaient au fur et à mesure de leur expansion. M. Raymond Bataille, socialiste, annonce fièrement que d'ici dix ans l'aménagement des quelques hectares encore à l'abandon sera achevé.

sions permettatt à la com-mune d'être exigeante, l'ex-ploitation en pleine propriété demeurait totalement libre. D'un côté, la commune s'éjforçait de faire remblayer les terres dévastées; de l'autre; les sociétés privées conti-nuaient leurs exploitations in-contrôlées. Il a juliu attendre la loi de janvier 1970 pour voir le code minier enfin amendé dans ce domaine. L'ouverture d'une carrière est désormais subordonnée à l'audesarmais subordontes à tal-torisation du préfet, qui peut demander à l'exploitant de remettre les sols en état, de conserver les terres de décou-verte, de nettoyer le terrain, de rectifier les fronts de taille etc.

taille, etc. Mais ces prescriptions ne Certains cultivateurs de Saint-Georges se sont inspiries de cette initiative : un champ de mais d'une quinzaime d'hectares semble ainsi s'accommoder du mètre de terre arable répandue sur un ancien chantier.

"Mais ces prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de pression sur les exploitants sont insuffisants. Rien ne vaut, peut-être, les rupports étroits qui peuvent s'établir entre un maire exigeant et un maire crigeant et un maire crigeant et un maire crigeant et un maire content de house content un maire content et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont pas toujours suivies d'effet, et les moyens de prescriptions ne sont insufficient qui pas toujours autre pas de prescriptions ne sont insufficient qui pas toujours autre pas de prescriptions ne sont pas de prescription de prescriptions ne sont pas de prescription de prescripti un exploitant de bonne vo-lonté.

### Corse

# Les mesures gouvernementales en faveur de l'île sont accueillies sans enthousiasme

Le gouvernement a pris, le lundi 2 septembre au cours d'un comité interministériel, des mesures en faveur de la Corse (nos dernières éditions du 3 septembre). Ces mesures, qui interessent les transports maritimes, l'agriculture, l'aménagement rural et l'equipement, avaient été promises par M. Pierre Messmer en mars dernier. Mais elles ne semblent pas suffisantes pour « désarmer » la colère dans l'Ile.

Afsecio. — « Il aura donc fallu manifester pour obtenir qu'un comité interministériel prenne la décision de tenir les engagements annoncés cinq mois auparavant par M. Pierre Messmer. » Tel est

### URBANISME

#### Correspondance

Les Halles comme Venise M. Louis de Hoym de Marien, architecte du Centre français du commerce international et pre-mier Grand Prix de Rome, nous

écrit:

Le président de la République a décidé que le permis de construire du Centre français du commerce international ne serait pas reconduit et qu'à son emplacement s'élèveraient des jardins. Avec lui, je souhaite que ce nouvel « éden » soit prochainement offert aux habitants du quartier.

Je me souviens cependant avoir Je me souviens cependant avoir rencontré à la terrasse d'un restaurant de Venise, proche du Rialto, un alors ministre des finances qui, avec les siens, semblait s'imprégner de ce bel univers de marbres et d'éaux, qui exprime dans l'espace toute l'urbanité et la faconde italiannes. Envisageait-il. à ce moment-là, que la place Saint-Marc puisse être aménagée en bosquet?

Nous aurions voulu, avec mes collaborateurs et tous les techniciens qui travaillaient depuis huit ans sur ce projet, ini offirir aux Halles les mêmes joles de la ville.

Dommage qu'une courte séance

Halles les mêmes joies de la ville.

Dommage qu'une courte séance de travail ait brisé ces espois sur ce seul mot magique de cjardin s, qui, à Paris, est plutôt synonyme de pelouse interdite et de sifflet de gardien. Sans doute, à l'amplacement prévu initialement pour notre bâtiment, un rideau d'arbres simulera la cam-pagne, dissimulant la disgra-cieuse façade de la Bourse de commerce et les pignons dis-proportionnés des deux immenbles qui l'entourent.

# De notre correspondant

le sentiment qui prévaut en Corse au lendemain de la publication du communiqué gouvernemental du lundi 2 septembre. On considère,

communique gouvernemental di lundi 2 septembre. On considère, au surplus, qu'exception faite de deux mesures, le communique n'apporte guere d'eléments réellement positifs et qu'il n'est, en réalité, qu'un nouveau catalogue de bonnes intentions.

Ces deux mesures touchent naturellement les activités agricoles. La première prévoit que le différé de remboursement des emprunts contractés par les agriculteurs corses sera applicable aux exploitations de moins de 55 hectares (au lieu de 50, comme l'avait dit M. Messmer, le 26 mars 1974, à Ajaccio) et que la limite en sera portée à 7500 francs par hectare (au lieu de 5000). La seconde mesure prévoit le versement aux agriculteurs d'une prime de 0,50 F par degré hecto de vin porté à la distiliation sur le continent, de manière à compenser les frais de transport.

manière à compenser les trais de transport.

Pour le reste, on fait remarquer que M. Messiner avait déjà reconnu la nécessité d'appliquer aux liaisons maritimes entre la Corse et le continent le principe de la continuité territoriale, mais que les tarifs n'en avaient pas été améliorés pour autant. Ce qu'il faut, c'est parvenir à l'application stricte et sans réserve des tarifs de la S.N.C.F. sur les bateaux desservant les lignes de Corse, ce qui implique une révision déchirante de la politique suivie jusqu'à maintenant.

maintenant. En fait, le problème corse de-meure sans solution, et les dé-clarations d'intention aussi bien que les mésures de caractère fragmentaire n'y changeront rien tant que l'on n'aura pas eu le courage de regarder les réalités en face et de restaurer ce climat

de confiance qu'appelait de ses vœux M. Messmer. Dans l'immédiat, tous les regards sont tournés vers la prison des Baumettes, à Marseille, où sont détenus depuis cinq jours M. Fran-cols Musso, président de la fédé-ration départementale des syndicats agricoles de la Corse (F.D.S.E.A.), et cinq agriculteurs interpellés après la manifestation du 27 août à Ajaccio. M° François Sarda, avocat de la Fédération nationale des syndicates d'exploi-tants agricoles (F.N.S.E.A.), qui s'est rendu lundi dans l'île, a signé dans la soirée la demande de mise en liberté provisoire des

Jusqu'au bout, on avait pense que la décision, désormais imani-mement souhaitée, interviendrait mement souhaitée, interviendrait d'office d'autant que les faits sont ilmités, et même s'ils sont établis, ils ne peuvent justifier la détention. «Le maintien de l'ordre public commande piutôt la mise en liberté que la poursuite de la détention», fait-om observer au siège de la FDSEA, où une réunion à laquelle étalent conviés les représentants de toutes les organisations professionnelles syndicales et politiques, ainsi que les cinq parlementaires, doit se tenir ce mardi soir. Mais on pense cinq pariementaires, doit se tenir ce mardi soir. Mais on pense aussi que la décision viendra de Paris et non d'Ajaccio, où l'on paraît maintenant, à tous les échelons, conscient de la gravité de la situation.

#### Barrages à Porto-Vecchio

A Marseille, les six détenus ont A Marseille, les six détenus ontre lusé de répondre aux interrogatoires, se contentant de faire leur déposition aux inspecteurs de la police judiciaire. Un nouveau transport sur le continent du juge chargé de l'instruction à Ajaccio paraissait envisagé. Il ne fait pas de doute que de nouvelles manifestations de rue auront lieu si les mesures d'apaisement attendues n'interviennent mes randedues n'interviennent pas rapide-ment.

Lundi, les agriculteurs du sud de l'île ont pendant trois heures barré la route à Porto-Vecchio mais aucun incident n'a été à déplorer, le service d'ordre n'étant pas intervenu, contraîrement à ce qui hii avait été prescrit de faire à Ajaccio les 28 et 31 août. Mais qui peut prévoir ce qu'il en sera les jours prochaîns dans une lie où la tension ne cesse de croître? PAUL SILVANI.

# TRANSPORTS

LA C.F.D.T. PROPOSE UNE DÉMOCRATISATION DES CROISIÉRES

POUR SAUVER LE «FRANCE»

Le CFDT. a a nouveau pro-testé, lundi 2 septembre, contre le désarmement prévu du paque-bot France, en déclarant notam-ment, au cours d'une conférence ment, au cours d'une conférence de presse « C'est l'exagération systématique des coûts et des frais généraux que explique le déficit d'exploitation du France et, par là même, son abandon » Souli-gnant que le désarmement du bâtiment mettra directement ou indirectement au chômage (au indirectement au chômage (au Havre, pau exemple) quelque trois mille personnes, la C.F.D.T. a proposé une « démocratisation » des croisières qui permettrait de rééquilibrer la gestion du France: il suffirair pour cela d'abaisser à 200. F le prix de journée, qui coscille actuellement entre 450 et 800 F

et 800 F

Les responsables de la CFD.T. ont, d'autre part, souhalté un développement de la marine marchande « A l'heure où le tonnage de la flotte battant pavillon de compluisance a décupié en vingt ans il manquera soirantequinze bateaux à la France pour res pecter les prévisions du VI-Plan. »

« Si les décisions des pouvoirs publics étaient maintenues dans les mêmes termes, ont-ils ajouté, les navigants rejuseraient sans doute d'éjectuer les deur dernières croisières »

# BORDEAUX MET DE L'EAU DANS SON VIN

nent avec quantité de bonnet adresses d'excellents vins de 1,90 f 25 F Le Nouveau Guide Gault-

# Alsace

# AVANT LA VISITE DE M. CHIRAC A STRASBOURG

# Les élus s'inquiètent des conséquences d'une industrialisation à tout prix

M. Jacques Chirac inaugurera, le jeudi 5 septembre, la Foire suropéenne de Strasboury, où il prononcera un discours. Le premier ministre participera ensuite à une réunion de travail avec les membres du conseil régional et du comité economique et social d'Altace. Avant de regagner la capitale dans la soirée, il aura un entretien avec les parlemntaires,

Les elus alsaciens ne manqueroni pas d'évoquer avec M. Chirac doux affaires qui les preoc-

L'installation

d'installation le long du Rhin, à Marckolsh à Offendorf, de firmes allemandes, jugées « pol luantes » par les habitants. A travers ces deux cas, c'est en fait un certain type de développe ment industriel qui est en cause.

Le sujet sera sans doute aussi evoqué la 16 et le 17 septembre, lorsque M. André Jarrot, ministre de la qualité de la vie, se rendra à son

De notre correspondant

d'une usine de la firme allemande Chemische Were sur la zone in-dustrielle de Marckolsheim pro-voque des prises de position contradictoires dans le Bas-Rhin. entreprise de détergents (amines et acide chlorhydrique), la société Bayrol Chemical de Munich, comptait s'installer dans la zone industrielle et portuaire. « Je refuserai de vendre du terrain communal et de signer le permis de construire », explique M. E. Sreund, le maire, qui estime que les alentours de sa commune sont déjà saturés d'usines chimiques. Le population, unanime elle aussi, s'est prononcée contre la venue de l'entreprise lors de l'enquête contradictoires dans le Bas-Rhin. Soupconnée d'être polluante, elle avait déjà été rejetée par la population de Saint-Avold, en Moselle. Une partie des citoyens de Marckolsheim n'en veut pas non plus. Le conseil municipal a émis un avis défavorable, et sept conseillers sur vingt ont donné leur démission. En revanche, le prèfet de la région a accordé l'autorisation d'implantation de l'usine (le Monde du 7-8 juillet) commodo et incommodo.

#### A Offendorf (Bas-Rhin) un au tre projet de construction d'une usine classée « incommode et insalubre » a provoque le refus una-nime du conseil municipal. Une

Strasbourg.

BIEM REMSEIGNE DAMS L'IMMOBILIER

des appartements neufs toutes les maisons la cote du metre carré

les barémes de crédit dans tous les kiosques 5F

l'entreprise lors de l'enquête

#### Rendre prioritaire l'expansion de l'arrière-pays

Ce mécontentement des élus locaux conduit le mouvement réformateur alsacien à demander une nouvelle politique industrielle pour l'Alsace, a Ce qui est en cause à travers ces deux cas, écrit-il dens les Dernières Nouvelles d'Alsace du 28 août, c'est le cadre de vie de l'Alsace et son aménagement à long terme. Il faut souhaiter que les difficultés rencontrées soient l'amorce, à tous les niveaux mais en particulier au sein du conseil régional, qui dott se réunir au cours du mois de septembre, d'un examen de la pose reunir da cours da mos septembre, d'un examen de la po-litique d'industrialisation poursui-vie. > L'argument des responsa-bles des usines selon leguel les normes fixées en matière de pollution seraient respectées ne suffit

pas, ajoutent les réformateurs. Il ne répond pas, en effet, aux pré-occupations de plus en plus vives des Alsaciens dans le domaine de

Dans ces conditions, les élus Dans ces conditions, les élus réformateurs demandent si, « plutôt que de pratiquer une politique d'accumulation industrielle, notamment à proximité de Strasbourg, il ne convient pas de renverser les perspectives » et de 
rendre prioritaires l'expansion de 
l'arrière-pays, c'est-à-dire des 
cantons ruraux qui, pour l'instant, se développent deux à trois 
fois moins vite que la façade rhénane de l'Alsace. « Il devient clair, 
ajoutent-ils, que la chasse tous ajoutent-ils, que la chasse tous azimuts aux industriels étrangers ne saurait tenir lieu de politique. Il s'agit aujoura'hui de pratiquer une péritable sélection.

Après ces prises de position, les pouvoirs publics continueront-lis à favoriser l'industrialisation à tout prix? Bien qu'elle puisse se permettre de refuser telle ou telle usine, l'Alsace a besoin d'emplois nouveaux, en particulier pour éviter une trop grand fuite des travailleurs frontaliers wers l'Allemagne ou la Suisse. Une étude de l'Association pour le développement et l'industrialisation de la région Alsace (ADIRA) montre qu'entre 1975 et 1985 il serait nécessaire de créer trente-deux mille emplois. La question est d'arbiemplois. La question est d'arbi-trer entre les nécessités du déve-loppement économique et la protection de l'environnement.

J.-C. PHILIPP.

# **BOSSARD SELECTION**

# ingénieur chimiste - parfumeur

Pour une Société de PRODUITS CHIMIQUES du SUD-OUEST (leader européen sur ses produits, 2 filiales à l'Etranger). Chargé à terme de prendre la direction globale d'une filiale, ceci après une phase de réimp d'organisation de la production et de développement commercial. • Ce poste requiert, après une formation supé me en chimie : - une expérience de la fabrication des parforms, - des compétences rechniques et une personnalité de Chef d'Entreprise, Ecrire à Hervé Le BAUT sons référence 9104/B.

# responsable travaux neufs

70.000 F

Pour une Société de PRODUITS CHIMIQUES du SUD-OUEST (leader enropéen sur ses produits, 2 filiales à Port tine Sogete de PRODUITS CHIMIQUES du SUD-COIEST (léaner entropeet sur ses promins, 2 iniairs à PEtranger), « Chargé par le Directeur de l'usine actuelle de concev, de réaliser et de démanter de nouvelles mités on stations en France et à l'étranger. « Ce poste requient, après un diplôme d'ingénieur : - une bonne expérience an B.E. engineming finides et métanique générale, - la pratique de l'anglais, - une personnalité d'animateur réaliste et fortement motivé par le développement, - 30 ans minimum. Ecrire à Herve Le Baut sous référence 9104/A

# adjoint à la direction de l'exploitation

65 - 75.000 F

Pour une des toures premières affaires de production et distribution de béton prêt à l'emploi en Région Parisienne. e Il ravsillers su sein de l'équipe de direction, dans un climat de concertation et de délégation. Après une phase de mise au courant des différents problèmes de l'Exploitation, il sera principalement chargé de l'animation d'une équipe de jeunes responsables d'usines autonomes. Il devra aussi suivre les coûts de revient. Le candidat retenn au érience confirmée de la gestion de production, et avant tout, une grande qualité de contact. Ecrire à Michel

# organisation contrôle de gestion

Pour un des tour premiers Groupes d'extraction, unasformation et distribution de marériaux destinés au Bat. et T.P. et de béton prêt à l'emploi. • Deux postes sont à pouvoir dans deux Sociétés du Groupe, l'un centré sur le contrôle de gestion, l'autre sur l'organisation liée aux systèmes informatiques. ● Les personnes retenues après one phase de diagnostic, proposeront et mettront, en place les systèmes et instruments de perfectionnement de la gestion. Les candidats suront une formation supérieure et une expérience d'an moins 3 ans dans l'Industrie ou en Cabinet d'Organisation. A un sens sign des relations de mavail, ils associeront le goût de la rensabilité. Écrire

# ingénieur d'affaires

70 - 80.000 F

Pour la Direction Commerciale d'un des premiers constructeurs français de Mobilier de Bureau. • Le timbire sura pour mission essentielle de prospecter les entreprises ayant des programmes importants d'implantation de bareaux ou les organismes chargés de ces implantations. • Ce poste requiert après une formation d'Ingénieur, une solide connaissance du problème, acquise si possible en Cabinet d'Organisateurs-Conseil. (Age minimum 30 ans). Ecrire à Hervé Le Baut sous référence 9101/A.

# ingénieur travaux bâtiment

LEONARD S.A. 450 personnes, entreprise régionale leader (immembles - bureaux - Génie Civil, célèbre pour ses. pavillons industrialisés) vous offre la totale responsabilité de chantiers. • Il est requis : - une expérience technique et de gestion déjà solide dans la fonction (4-5 ans minimum), - une personnalité forte, efficace, et rompue à tous les types de contacts. • Ce poste présente : - une grande autonomie de fonctionnement, - un salaire motivant, - et de réelles perspectives d'avenir pour tout candidat de valeur. Ecrire à Hervé Le BAUT sous référence 9102/A.



Adresser un dossier de candidature complet, en précisant la référence, à : **BOSSARD SELECTION** 

12, rue Jean-Jaurès - 92807 Puteaux

(Membre de SYNTEC et de l'ANCERP)

#### Naissances

— M. Dimitri Georgandelis et Mme, née Nicole Carrère, ont le plaisir de faire part de la naissance de Yannis et Virginie. Le 30 août 1974. 6. rue Victor-Cousin, 06 400 Cannes

Mariages

- M. et Mme Mijuskovic,
Le docteur et Mme P. Kolopp,
sont heureur de faire part de
maringe de leurs enfants,
Mirjana et Jean-Pierre,
le 13 septembre 1874, à Lausanne
5. chemin de la Sâtie. Lills Genève
50, rub Général-de-Caulle,
57 000 Longeville-lès-Mets.

Décès

Le Centre français de psycho synthèse Recherche et Ramcontre a la douleur d'annoncer qu'à l'aub du 23 août s'est agreinement étein dans sa quatre-vingt-ecpsions ann à Capolona (province d'Arezzo), docteur Roberto ASSAGIOLI,

fondateur de la psychosynthèse internationale,

de la psychosynthèse internationale,
président
de l'Institut de psychosynthèse
de Florence.
Scientifique mondialement comm
pour ses travaux et sou action humanitaire, il laisse la message d'un
grand «sage» de noire temps.
« Heureux les artisans de paix »
61. rue de la Verrerie, 75 004 Paris.

M. et Mme Pierre Barraud, leurs — M. et Mine Pierre Harraud, isurs
enfants et potits-enfants.
M. et Mine Albert Barraud, leurs
enfants et potits-enfants,
M. l'abbé Jean-Marie Barraud,
M. et Mine Georges Barraud, leurs
enfants et petits-enfants,
ont la douleur de faire part du
décès de
Mine Gaston BARRAUD,
née Antoinette Arnaud,

née Antoinette Arnaud, endormie daus la paix du Seigneur le 27 soût 1974, à l'âge de quatre-vingt-quinze ans. Ses obsèques ont été célébrées à Saint-Suipics-at-Cameyrac le jeudi 29 soût 1974.

- On nous prie d'annoncer décès de

Mime veuve BOULAY,
née Suzanne Meyer,
survanu le 31 aordt 1974, dans sa
quatre-vingt-sixième année.
De la part de :
Mime Denise Boulay, magistrat,
M. et Mime Boulay et Creange.
M. et Mime Troutilet,
Des familles Boulay et Creange.
L'inhumation aura lieu au cimetière du Père-Lachaine le 5 septembre, 16 h. 45, entrée princépale,
boulsvard de Ménilimontant.
11, rue Fessart, Paris-19°.

- Jean Devault, son époux : Jean-Maurice et Claudine Deva ses enfants: Ses amis, ses alliés, Sa fidèle Romuilde,

ont la douleur de faire part di ont la douleur de faire part du décès de Mine Fvette DEVAULT, née Taillaux, survenu le 27 août à Montigny-sur-Loing. Les obséques ont eu lieu dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part.

On annonce le décès de
 M. Albrecht MARCUSE,
 dit Rolf Marbot,
 administrateur de le S.A.C.E.M.,
 membre du conseil d'administration
 et secrétaire général de la S.D.R.M.,
 président de la Chambre syndicale
 des éditeurs de musique légère.

des éditeurs de musique légère, docteur en droit de l'université de Breelau, survenu subitement à Cannes (Alpes-Maritimes) le 22 août 1974, à l'âge de solvante-huit aus. de solvante-huit ans.

La cérémonie religieuse sers célé-brée le jeudi 5 septembre 1974, à 10 heures précises, au temple d'Au-tauli, 53, rue Erlanger, à Paris (16°). « Il se repose de ses travaux et ses œuvres le suivent. » (Apoc. St Jean, ch. XIV, v. 13.) L'inhumation aura lieu au cime-tière du Père-Lachaise. 5, rue Lincoin, 75 008 Paris.

M. Jean Nuger, ingénieur des et Manufactures, Mme Jean er, leurs cufants et petits-

hime Kavier MATHIVON,
née Marguerite Perrot.
leur mère, belle-mère, grand-mère et
arrière-grand-mère, rappelée à Dieu
le 20 août 1974, dans sa quatrevingt-huitlème année.
Les obséques ont eu lieu dans la
plus stricte intimité familiale.
Cet avis tient lieu de faire-part.
28, rue Pauline-Borghèse.
92 200 Neutilly-sur-Seine.
4, avenue Stéphane-Mallarmé,
75 017 Paris

On nous prie d'annoncer le dices de M. Achille MESTRE, M. Achille BUESTRE,
notaire honoraire,
survent le 31 soût 1974, dans sa
soirante-quatorzième année.
Les obsèques religieuses auront
lieu le mercredi 4 septembre, à
15 h. 30, à Talmont (Vendée).
De la part de :
M. Achille Mestre, son fils,
Et de toute se familie
N'i fleure ni couronnes.
Le présent avis tient lieu de
faire-part. faire-part.
Rue de Gué-Robert, 85 440 Talmont

> tout un petit grand magasin pour habiller vos enfants



M. André Romet,
Le colonel et Mine Jacques Rocholeurs enfants et petits-enfants,
M. Charley Bomet,
Alma Engues Madinier et se

enfants,
Mine Bené Romet,
M. et Mine Michal Geslain,
Mine Plerre Macaire,
M. Plerre Benard,
out is doubur de faire part

ont is doubleur de faire part du décès de Bame André BOMET, née Renée Macaire, survenu le 25 soût 1974.
Selon sa voionté, la cérémonie religieure a eu lieu dans la stricte intimité familiale en l'église de Colombiers, le 28 soût.
Cet svis tient lieu de faire-part. e La Haye du Froust 2, Saint-Nicolas-des-Bois.

— On nous prie d'annoncer le décès de Mme Mathieu STEINER, uée Cécile Doll, survenu à Mulhouse le 29 août 1974 dans sa quatre-vingt-dix-neuvième

année.

De la part de :

Mine Gabriel Schlumberger, ser
enfants et petits-enfants,
Mine Bernard de Certeau,
M. et Mine André Steiner, isun
enfants et petits-enfants,
M. et Mine Roger Steiner et leurs
suffants.

anfants, M. et Mme Philippe Spoerry et leurs enfants, M. et Mme Alain Steiner et leurs file,

M. st Mme Alain Steiner st leurs fils.

Mme Paul Frey, sa sœur,
Les familles Soury, Prey, Steiner,
Schule, Doll, Schoen.

Un service religieux a été célébré au temple Saint-Jean, à Mulhouse.
Cet avis tient lieu de faire-part.
50, avenue Boger-Salengro,
68 100 Mulhouse.

Nos abounts, bénéficient d'une sé-action sur les insertions du « Carnet da Monde », sont prits de joindes à leur envoi de texte une des dernières bandas póar justifier de cette quelité.

Visites et conférences

MERCHEDI & SEPTEMBRE

VISITES GUIDRES ET PROMENADES. — Caisse nationale des
morniments historiques. — 15 h.,
métro Kotro-Dame-des Champs.
Mms Carcy: « Hôtel du Shane et
folies du quartier Montparnasse ».
— 15 h., 52, rue Saint-Antoine,
Mms Pennec: « Hôtel de Sully ».
— 15 h.; 50, rue des Archives,
Mms Baint-Girons: « Hôtel de
Guénégaud et musée de la chasse ».
— 15 h., façade, portail gamche,
Mms Vermeersch: « Notre-Dame ».
— 15 h. 30, hall gauche, côté parc,
Mms Hulou: « Le château de
Malsons-Leffitte ». — 15 h. 9, rue
Maller: « Les synagogues du vieux
quartier israélite de la rue des
Rosters L'église des Elancs-Manteaux » (A travers Paris). —
15 h., devant réglise Saint-Thomasd'Aquin: « Les hôtels de la rue
du Bac » (Mms Ferrand). — 14 h. 20,
pavilion Demon, musée du Louvre: «
Meubles et chjets d'art de la
Couronne » (Jadis et naguère). —
14 h. 30, C, avenue des Gobelius; «
4 tellers des Gobelius; de Beauvais
et savonnerie » (Paris et son histoire).

CONFERENCES. — 20 h. 58 MERCHEDI & SEPTEMBRE

CONFERENCES. - 20 h., 58, rue de Londres : « Scientologie, Philo-sophie religiense sppliquée, Méthode de libération sprituelle et cours d'efficacité personnells » (église de scientologie de France, entrée libre). 20 h. 30, boar Onys, 10, rue Vendrezanne, M. François Mercadé : « La Science de l'intelligence crés-trice et son aspect pratique : la méditation transcendantale » (So-clété internationale de méditation).

SCHWEPPES. A présent Indian Tonic > ou Bitter Lemon.

«Eh, va

Mme Mireille Albrecht, de Paris, nous a adressé la lettre suivante :

« Dans la soirée du 24 août,

rai vonlu, avec une de mes amies, faire un tour dans paris illuminé et en fête pour le 30° anniversaire de sa libération. Pour nous, parce que nous avons combattu, cette

commémoration nous tenait à

Il faisait beau et doux; le peuple de Paris était venu nombreux, joyeux, admirer le feu d'artifice et danser place de l'Hôtel-de-Ville Devant Notre-Dame, sur le parvis, sur les pelouses, beaucoup de gens heureux; une majorité de jeunes et des touristes.

Cinq ou six groupes fai-saient de la musique : saxo-phone, guitare, percussions, car il y avait beaucoup d'Afri-

cains du Nord et d'Africains Noirs. Certains dansaient

En bref, une sympathique atmosphère de kermesse, un

atmosphère de kermesse, un Moyen Age ressuscité. Nous nons sommes assises sur un parapet qui borde is pelouse, contentes de voir des gens heureux. Las, ce fut de courte durée : un escadron d'agents de police fit irruption, s'avançant en rangs serrés, dispersant tout le monde. Un de ces messieurs, d'un conn de pled rageur, m'envova

coup de pled rageur. m'envoya à la figure et délibérément, une bouteille d'eau minérale

en plastique. Ayant exprimé

mon mécontentement, il me fut répondu : « Salut Ber-

jeunes et des touristes.

POLICE

# La longue conquête des stades par la femme

Rome. — Dès la première journée des championnais d'Europe d'athlétisme, la Française Marie-Françoise Dubois a batin dans sa série du 300 mètres le record que Maryvonne Dupareur avait stabli il y a dix ans à Tokyo pour prendre place sur le podium olympique (2 min. I sec. 9/10). C'est un événement. De son illustre aînée. Mine Dubois a les qualités de sérieur et de courage et le même équilibre. Comme elle, elle appartient à cette pépinière de championnes qu'est le club de l'A.S.P.T.T. de Lille.

Le premier fitre masculin est revenu, dans un 10 000 mètres coura à faible allure, à l'Allemand de l'Est Manfred Kuschmann. Deux épreuves féminines retensient d'autre part l'attention : au lancement du poids la Soviétique Nadejda Tchichova a obtenu sa quatrième victoire européenne cependant que la 3000 mètres a été

Pulsque le sujet est d'actua-lité, pourquoi n'écrirait-en pas une histoire de la libération de la feume à travers celle de l'athlé-tisme? De l'Antiquité à nos jours on retracurait ainsi l'itinéraire d'une conquête infiniment pa-tiente. On verrait comment, abandonnées aux portes des stades, on s'affrontaient des hommes nus, les femmes furent bien plus tard absentes des préoccupations de Pierre de Coubertin et comment, pour finir, elles furent contraintes de s'organiser pour quitter leur rôle de potiches posées sur les gradins

Les barrières tombèrent, en affet, une à une. C'est ainsi que les premiers championnats d'Europe furent organisés sans athlètes féminines en 1934. Ce n'est qu'en 1946 qu'hommes et femmes furent réunis à Oslo. Restait à s'entendre sur le pro-

Huit années supplémentaires furent nécessaires pour qu'un admit que les femmes pouvaient courir plus de 200 mètres sans risquer de rendre l'ame : la disrisquer de rendre l'ame : la dis-tance limite fut multipliée par quatre. En 1969 on finit par accepter de l'étirer jusqu'à attein-dre i 500 mètres. Pour la première fois une course de 3 000 mètres était prévue à Rome. Pareille extremité n'eût jaraais été con-sentse de l'athlétisme italien. Bien guivre Américaine ait détà.

Bien qu'une Américaine ait déja couru le marathon, soit plus de 42 kilomètres, en 2 h. 45 min., et qu'une Suissesse ait été chrono-métrée sur 100 kilomètres en 9 h. 47 min., ceux-ci avaient dû user de l'influence propre à des organisateurs pour parvenir à leurs fins. Ainsi espéraient-ils offrir à leur compatriote Paola Oscohi, singulièrement dépourve de vitesse au moment des sprints, et seulement troisième du 1500 mètres aux Jeux olympiques de Munich le possibilité d'arriver enfin première. Une Finlandaise de vingt-trois ans, parcourant le dernier tour de piste d'une foulée délicate, a ruiné ce beau projet.

Quant an lancement du poids féminin, les polémiques qu'il a susuité sont innombrables. Autant on a mis de la mauvaise volonté à reconnaître que les femmes pou-vaient courir aussi longtemps que les hommes sans encombre, autant on a trouvé immédiate-ment tout naturel de leur placer ment tout naturel de leur placer un poids de 4 kilos entre les mains. Faisant davantage appel aux ressources de la technique qu'à la force pure, qualité qui n'est pas particulièrement féminine, les lancers du javelot et du disque ne suffissient «la pas ? L'idée était-elle jamais venus de proposer aux femmes de soulever des barres d'haltérophille ?

donc...»

the ... > Mon amie est 'allée

demander pourquoi on nous faisait partir : « Parce que rous salissez les pelouses. » Elle a rétorqué qu'il aurait fallu mettre davantage de corbelles à la disposition du relation de la corbelle de la disposition du relation de la corbelle de la disposition du relation de la corbelle de la c

public, et peut-être vider de temps en temps celles qui se trouvaient là. Réponse de l'agent, gradé, « Eh i va donc... » Cela se passe de commentaires. n'est-ce pas?

Alors, de deux choses l'une :

Alors, de deux choses l'une : ou l'on veut que le bon peuple puisse se distraire, on le laisse tranquille et l'on s'organise pour qu'il y ait suffisamment de corbeilles à papier pour que les pelouses restent pro-pres, ou bien l'on met des barrières autour des pelouses, des cerats aux matre color

des agents aux quatre coins, et le bon peuple ira se coucher bien gentiment. Mais l'on n'a pas le droit de gâcher le peu de plaisir qui reste aux gens, et qui est gratuit. Car îl est bien évident qu'un 24 août à Paris, ce ne sont pas les nanties qui s'ir perpaparent.

[Mine Mireille Albrecht est is fille de Bertie Albrecht, qui sida Henri Frensy à organiser le Mouvement de Rhérotion nationale pendant l'occupation; on n'a jamais su de façon précise comment a peri Bertie Albrecht : certains afrirment qu'elle a été décapitée à la hache, d'autres qu'elle s'est pendue par crainte de parier sous is torture; en tout cas, elle est morte le 29 mai 1943 à la prison de Fresnez, deux jours après sa troisième arrestation.]

tis qui s'y promènent. »

Aux championnats d'Europe d'athlétisme

De notre envoyé spécial

gagné par la Finlandaise Nina Holmen.

Bref. on inclinait à pense qu'une conquête ne passe pas nécessairement par une adjonc-tion mais peut, au contraire, tion mais peut, au contraîre, s'accompagner d'une suppression; on pressentait que la libération de la femme ne serait jamais accompite en athlétisme tant qu'on n'aurait pas délivré les concurrentes de leur boulet, lorsque parut l'Allemande de l'Est Marianne Adam. Fius haute que ronde (1.83 m. et 30 kilos), les jambes longues, le cou gracile et les épaules souples, elle eut un élégant mouvement circulaire du bras gauche et lanca à 20,43 m. bras gaucie et lança à 20,43 m. Cela lui valut la seconde place. Le procès des lanceuses de poids reste pendant.

RAYMOND POINTU.

HOMOMES sec. 2; ... 12. Lisrdet (Fr.), min. 42 sec. 8.

# UNE PREMIÈRE JOURNÉE

1. RKIMS, 12 points; 2. Nimes, 11; 3. Troyes, Bordeaux, 10; 8. Marseille, Lille, Bastia, 9; 3. Nice, Strasbourg, 8; 10. Saint-Etienne, Lens, Nantes, Lyon, Paris-Saint-Germain, 7; 15. Monaco, Metz, Rennes, 6; 18. Red Star, Angers, 4; 20. Sochaux, 2.

RESULTATS DES FINALES

10 000 matres. — 1. Manfred Ruschmann (R.D.A.), 28 min. 25 sec. 8; 2. Simmons (G.-S.), 28 min. 25 sec. 8; 3. Cinquio (R.), 28 min. DAMES

# FAVORABLE A LA CHINE

Téhéran (A.F.P.).— Les Chinois, dont on attendait la grande rentrée sur la scène sportive internationale, n'ont pas déçu en remportant deux des sept premières médailles d'or, en jeu lundi 2 septembre à Téhéran, au cours de la première journée des Septièmes Jeux salatiques.
Outre les médailles d'or enlavées par Chin Po-su et ses coéquipiers dans la première épreure de tir, dans laquelle ils ont détrôné les Japonais, les athlètes de Pékin se sont également distingués en n'enregistrant presque que des succès dans les sports d'équipes. En tennis, ils ont battu la

3 896 mètres. — 1. Nina Hoimen (Finl.), 8 min. 55 sec. 2; 2. Bregins (U.R.S.), 8 min. 56 sec. 2; 3. Smith (U.R.S.), 8 min. 57 sec. 4.

Folds. — 1. Nadalda Tohlzove
(U.R.S.S.), 20,78 m.; 2. Adam
(R.D.A.), 20,43 m.; 3. Fibingirova
(Toh.), 20,43 m.; 3. Fibingirova

# Les Jeux asiatiques

Vainqueur de Monaco (3 à 2) en principauté, le Stade de Reims est toujours en tête du championnat de France première division, après les matches de la septième journée. Reims a gagné sur le terrain adverse, ce que n's fait aucune autre équipe le 2 septembre. Le plus gros score a été réussi par Nîmes qui s'est joné de Strasbourg (6 à 0). Nîmes est la seule équipe qui a bénéricié du point de bonification, c'est aussi la seule équipe à l'avoir reçu deux fois depuis le début du championnat. Saint-Etienne a battu le Red Star, mais le bilan du club champion de France reste pour l'instant néga-tif : 3 victoires, 4 défaites. succès dans les sports d'équipes. En tennis, ils ont battu la Thallande (3-0) ches les hommes, et l'Iran sur le mêms score chez les femmes. Les volleyeurs et volleyeuses se sont imposés respectivement à l'Inde (15-3, 15-6, 15-6) et à l'Iran (15-4, 15-8, 15-1). En water-polo, ils ont largement dominé Singapour (10-3), et enfin, en basket-ball, ils ont réalisé une très belle performance en disposant de la Corée du Sud (101-93). Une seule défaite est venue ternir ces brillants débuts : en football, la Corée du Nord a en effet hattu les Châols (2-0). En gymnastique féminine, après Reims bat Monaco, 3 à 2; Bordeaux bat Mille, 4-2; Mimes bat Straebourg, 6-0; Lens bat Nice, 4-2; Marsellle bat Angers, 5-1; Paris-Seint-Germain bat Rennes, 2-1; Saint-Etienne bat Red Star. 2-0; Nantes bat Sochaux, 1-0.

En gymnastique féminine, après les premiers exercices. les Chinoises ont pris une confortable avance et devraient, dans ce domaine également, faire échec

# D'un sport à l'autre...

TENNIS. - A Forest-Hall Roumain Nie Nastase a été éli-miné par le jeune Américain Misse par le jeuis American Roscoe Tanner, tandis que d'au-tres vedettes (Kodes et Metre-velli) se qualificient difficle-ment. Seul l'Américain Stan Smith a triomphé aisement de son compatriote Brian Teacher. Dans l'épreuve féminine, Billie Jean-King, Rosemary Casals,

Julie Heldman et Nancy Gun-ter se sont aisément qualifiées pour les quarts de finale.

RESULTATS

CLASSEMENT

FOOTBALL

REIMS DEMEURE EN TÊTE

DU CHAMPIONNAT DE FRANCE

The Marie Marie of

....

er in the contract of the cont

Fabra . T.

B. ....

Electrical Control

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A. S. W. T.

.

VOILE — Le comité de sélection du New-York yacht club a choisi Courageous pour défendre les couleurs des États-Unis dans la coupe de l'America. Courageous sera opposé au bateau australien Southern-Cross, le vainqueur de France.

# **FAITS DIVERS**

● Collision : cinq morts. — Deux automobiles de tourisme sont entrées en collision le lundi 2 septembre sur la nationale 10, au nord de Châtellerault (Vienne) de Zagreb au nord de Châtellerault (Vienne)
dans des circonstances encore
mal déterminées. Sous le choc
cinq personnes ont trouvé la
mort. Il s'agit de M. René Lourot,
quarante-sept ans, conducteur du
premier vénicule, et de l'un de ses
passagers, non encore identifié,
ainsi que de M. Sébastien Garlia,
cinquante-deux ans, d'origine
espagnole, pilote de la seconde
voiture oui est décédé avec se

femme et sa fille. • Accident entre un car et un camion: deux morts. - Un car qui ramenait quarante et un enfants d'une colonie de vacances de Champagnole, dans le Jura; a été accroché par un poidslourd, le mardi 3 septembre, à la hauteur de Rosoy-le-Vieil (Loiret). Le conducteur du car, M. Louis Dupas a été tué ainsi qu'un des jeunes passagers dont l'identité n's pas encore été communiquée.

voiture out est décédé avec sa

Six sutres enfants ont été Bateaux de plaisance disparus en Manche. - Une violente tempête a soufflé le lundi 2 septembre sur la côte de la Manche. Quatre bateaux français sont portés manquants ce mardi. En baie de Seine, deux canots, avec chacun trois personnes out disparu devant Saint-Aubin et Coursculles, sinsi qu'un voiller de 9 metres, parti dimanche matin de Ouistreham avec sept plaisanciers. Avions et navires ont patrovillés lundi et les recherches qui ont repris mardi matin ont permis de découvrir quelques dé-bris d'épaves au nord-ouest du Havre. En Bretagne, c'est un voi-lier de Perros-Guirec qui n'est pas rentré comme prévu. — (Corresp.)

# CATASTROPHES

LA PRESSE YOUGOSLAVE

FEDERAUX Zagreb (A.F.P.). - Quatre jours s le déraillement de l'expr Belgrade - Dortmund, on ignore encore le bilan définitif de la

tifiés Quarante-huit blessés gra-ves sont encore soignés dans les hôpitaux de Zagreb sur quatrevingt-sept hospitalisés initiale

La presse yougoslave s'en est pris hundi aux chemins de fer yougoslaves. Elle a dénoncé le manque d'assiduité du personnel et la vétusté du matériel et des installations. Selon des statistiques officielles, fi se produit chaque année en Yougoslavie une cinquantaine d'accidents ferro viaires, dont une vingtaine de collisions, et plusieurs milliers d'infractions. Ainsi, il a notamment été établi que, depuis le début de l'année, dix-sept trains avalent « brûlé » des feux d'arrêt en cette même gare de Zagreb, où s'est produite la catastrophe de vendredi 30 août.

# JUSTICE

Après le déraillement

# CRITIQUE LES CHEMINS DE FER

encore le bilan définitif de la catastrophe, mais il est désormais certain que le nombre des victimes n'atteindra pas cent cinquante morts, chiffre avancé dimanche 1st septembre, par les enquêteurs. En effet, le nombre des personnes dont la disparition a été signalée par leurs familles est de cent trente-deux et, jusqu'à présent, cent vingt-deux cadavres seulement ont été dénombrés à la morgue de Zagren, mais seuls onze d'entre eux ont pu être identifiés. Quarante-huit blessés gra-

EMBOUTEILLAGE... ET ALIBI

Le sort d'un détenu qui fait la grèbe de la faim depuis le 13 juillet (et la grèbe de la soif depuis le 30 août à l'hô-pital des prisons de Fresnes) va être fizé par la chambre d'accusation de Paris su une nouvelle demande de mise en liberté déposée par le truche-de son avocat, M° Cohen-

M. Jean - Claude Gendre était écroué depuis un an pour une agression commise dans une bijouteris des Pavillons-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) le 30 juin 1972. Car A a été reconnu par la bijoutière. Il nie cependant toute participation à l'expédition, et son dé-jenseur soutient qu'une cir-constance matérielle d'oit permetire de douter de sa cul-

A l'époque, en effet, M. Gendre se trouvait en semi-liberté alors qu'il venait de rester incarcéré durant trois ans et demi en exécution d'une peine d'emprisonnement de quatre ans, qui lui avait été infligée pour vol. Et le 30 juin 1972 il avait réintégré à 19 h., comme il y était astreint, la prison de Carbeil. De leur côté, les policiers qui avaient poursuivi la voiture des auteurs du lorjait des Pavillons-sous-Bois avaient été « semés » par ce véhicule à Fontenay-sous-Bois, vers 17 h. Si M. Gendre était réellement l'un des agresseurs, aurait-il en le temps de regagner sa prison pour se jorger un alibi?

La chambre d'accusation n

La chambre d'accusation a ordonné en juin dernier un supplément d'information pour que ce point puisse être étucidé avant le renvoi de l'aj-faire aux assises.

Or, seion Mª Cohen-Bacri, le P.C. de Rosny-sous-Bois, chargé de centraliser à tout instant les renseignements concernant la circulation outomobile, aurait mentionné qu'en cette soirée du dernier vendredi du mois de juin les départs en compé de fin de exception. pendredi du mois de juin les départs en congé de fin de se-maine et de grandes vacances suscitèrent de tels embouteil-lages qu'il semblait impossible d'aller en deux heures en voi-ture de Fontenay-sous-Bois à Corbell.

O Des incidente sans gravité ont éclaté le 2 septembre à la prison de la Santé, en fin d'aprèsmidi, à la sulte de sanctions disciplinaires prises contre huit détenus, qui ont alors manifesté, mais qui ont alors manifesté, mais prises contre la la contre la nus, qui ont alors manifesté, mais le calme a pu être rétabli sans intervention des forces de l'ordra. ● Un jeune garçon âgé de dours ons petate jurion age de conse tats a tue à coupé de carabine, le lundi 2 septembre, à Saint-Jean-Bonnefonds (Loire), un de ses camarades de jeu qui vontait démolir une cabane qu'ils avaient construite ensemble. (Corresp.)

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE

# UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

réservée à nos lecteurs résident à l'étranger Au sommaire de chaque numéro :

\* Les principaux faits de l'actualité française et étrangère.

\* Un choix des articles de synthèse et de commentaires. \* Les grandes en quêtes politiques, économiques, sociales.

\* Une chronologie des événements. Renseignaments et terifs :

5, xuo des Italieus. — 75427 PARIS CEDEX 49. Téléphone : 778-51-23







ELMENSE EN LA

outre...

# Si demain vous étiez hospitalisé,

# qui paiera pour vous:

# le gaz, l'électricité, le loyer, les traites et tous les frais qui courent.

# "Nous. Si vous voulez."

# L'INDEMNITÉ HOSPITALIÈRE S'ENGAGE A VOUS VERSER 3000 F PAR MOIS.

Soit 100 F par jour (exonérés d'impôt) en cas d'hospitalisation. Pas de limite d'âge. Pas de visite médicale préalable.

Vous êtes couvert dès que nous recevons votre demande d'adhésion ci-dessous.

Quand on est hospitalisé les dépenses croissent et bientôt les revenus diminuent. L'Indensuité Hospitalière permet de faire face et de garder bon

moral, élément indispensable à une boune guérison.

Cette aunée, 8.000.000 de Français scront hospitalisés. Avezvous pensé à ce qui arriverait si, par malchance, vous étiez Fun de ceux-là? Même si vous êtes affilié à la Sécurité Sociale, à une Mutuelle ou une Caisse de Cadres, c'est bien insuffisant. D'abord vous ne serez pas remboursé à 100 %. Busuite, si vous désirez une chambre particulière, la location d'un téléviseur, une aide familiale remplaçant la mère au foyer pendant son absence, ce sont des "extras" aud enditent vite cher.

familiale remplaçant la mère au foyer pendant son absence, ce sont des "extras" qui cofitent vite cher.

Enfin, si vous êtes hospitalisé, vos revenus décroissent vite, vos économies fondent, vos dépenses imprévues se multiplient. En adhérant à notre indemnité Hospitalière, vous aurez l'esprit plus libre parce que vous sairez que, quoi qu'il arrive, avec un revenu supplémentaire de 3000 l' par mois d'hospitalisation (sui 100 l' par jour), vous ne serez jamais puis an dépouru. Et personne autour de vous n'aura à souffin de votre imprévoyance. Pour les accidents, vous êtes couvert dès la réception de votre demande d'adhésion, et pour les maladies 30 jours plus tard.

L'Indemnité Hospitalière vous garantit des "rentrées" régulières que ne vous assurent pas la Sécurité Sociale et les Motuelles... Comment est-ce

nes de protection ne prévoient que le remboursement des fixis de soins (et encore pas toujours à 100 %). Ils ne tiennent pas compte de toutes les autres sources de dépenses qui peuvent découler d'une hospitalisation. Alors, comment une assurance peut-elle, elle, vous faire une proposition aussi extraordi-

C'est simple : d'abord nous évaluons combien de person seront, en moyenne, hospitalisées en France sur un an et le coût moyen d'une hospitalisation.

Ensuite, nons vous proposons l'Indemnité Hospitalière dont les primes sont calculées en conséquence. Vous veuez qu'elles sont très raisonnables. Cette extraordinaire assurance qu'est l'Insont the landmanages. Cone extratutable assumed a cet intermité-Hospitalière n'est pas un minacle, ui un minage, mais le résultat d'une étude statistique très sérieuse.

3000 F par mois si vous êtes hospitalisé.

sa durée, vous êtes assuré de recevoir 100 F par jour. Cela peut donc représenter jusqu'à 3000 F par mois. Vous toucherez 100 F par jour quels que soient la durée et le nombre de vos hospitalisations. Ces indemnités sont totalement exonèrées d'impôts et

vous êtes couvert des le 1 jour.
Si vous et votre conjoint êtes assurés, il est possible, en outre de souscuire à une option "maternité" prévoyant le verse-ment d'une indemnité forfaitaire de 500 P sous réserve que bement sit lieu 10 mois après la sonscription du contrat.

Les indemnités versées par l'Indemnité Hospitalière vous sont données directement en supplément de toute autre source de remboursement. Vous en disposez librement, exectement comme vous le voulez, cela ne regarde que vous.

Si vous et votre conjoint êtes hospitalisés en

même temps, vos indemnités sont doublées.

Jusqu'à 12.000 F par mois sont versés ai les 2 conjoints sont assurés tous les 2, et ceci tant qu'ils sont hospitalisés ensemble à la

Un capital pouvant aller jusqu'à 10.000 F est versé

en cas d'invalidité. 10.000 F comptant en cas de perte accidentelle d'un membre on de la vue. La perte d'un membre (pied, main) on de la vue (même d'un seul ceil) est un accident temble. Si une telle consequence survenait dans les 12 mois suivant Paccident, vons toucheriez jusqu'à 10.000 F d'indemnité.

Dès que votre hospitalisation nous est connne, nous commençons à vous verser, directement, vos indemnités.

Aussitôt que vous êtes hospitalisé, vous nous le faites savoir par simple counier. Très rapidement vous recevez vos premiers paiements. Sans formalités, sans complications. Et c'est vous qui les percevez directement et les utilisez à votre gré.

Vous pouvez souscrire à partir de 18 aus. Nous nous engageons à renouveler votre contrat à vie

aux mêmes conditions. Vous seul pouvez le résilier.

Même si votre état nécessite des hospitalisations répétées,
vous ne perdrez pas le bénéfice de votre Indemnité Hospitalière. Le montant de voire prime est fixé le jour de voire souscription : ni votre passage à une tranche d'âge supérieure, ni des hospitalisations très fréquentes ne peuvent faire augmenter vos primes ou résilier votre contrat. Vous n'avez pas à canadre de modifications par le contrat. de votre prime personnelle. Votre contrat est renouvelable à vie. Nous ne pourrons jamais cesser de vous assister tant que vous vous conformerez aux conditions de la police.

Option maternité

A la condition que mari et semme soient tous deux assurés et que cette garantié supplémentaire soit souscrite depuis au moins dix mois consécutifs, nous verserons une somme forfaitaire de 500 F pour toute hospitalisation à l'occasion d'une naissance.

L'Indemnité Hospitalière vous garantit jusqu'à 3.000 F par mois même au-delà de 65 ans, même pour la vie... Et des le premier jour d'hospitalisation... Chaque fois qu'une maladie ou un accident vous contraignent

à être hospitalisé, vous recevez jusqu'à 3.000 F par mois. Vous toucherez es 3.000 F par mois qual que soit votre âge, même audelle été est est pour la viel Et vous êtes couvert des le premier jour de votre hospitalisation.

An-delà de 8 semaines d'hospitalisation, nous payons vos primes à votre place.

Assuré par l'Indemnité Hospitalière, si vous deviez séjourner à l'hôpital plus de 8 semaines, La Fortune vous dispenserait de payer vos primes pendant le reste de votre séjour à l'hôpital. Vous serez donc "exonéré du paiement des primes" tout en continuant à toucher, comme convenu, vos indemnités aussi long-temps que durera votre hospitalisation et vous ne commencerez à verser vos primes qu'une fois sorti de l'hôpital. Voici ce que nous extendons par "hospitalisation" et les pays dans lesquels l'Indenmité Hospitalière

Nous considérons comme "Hospitalisation" tout séjour de 24 heures an moins, en qualité de patient soumis à une surveillance médicale dans un hôpital ou une clinique, agrée par le Ministère de la Santé Publique de la République Française. Votre protection n'est pas limitée à la France, elle s'applique dans les mêmes conditions en Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Grande-Bretagne, Gréce, Hollande, Irlande, Italie, Luxembourg, Portugal, Suisse, Canada, États-Unis.

II y a malgré tout, certains cas que l'Indenmité

Hospitalière ne couvre pas,
L'indemnité Hospitalière ne couvre pas les accidents ou
mahidies causés par faits de guerre, troubles mentanx, toxicomanie, ni les grossesses, fansses conches, avortements. L'Indemnité Hospitalière ne s'applique que 12 mois après la signature du contrat dans les deux cas suivants :

 les hospitalisations consécutives à des maladies ou accidents survenus ou ayant été traités dans les 12 mois qui out précédé cette

entrée en vigueur; • les hómitalisations dues à des maladies survenues dans les 30 pre-

Nattendez pas pour nous répondre : plus vite vous serez convert, plus vite vous serez tranquille. L'accident, la maladie ne préviennent jamais. Qui pont savoir oi demain stra fait?

Alors renvoyez-nous vite votre demande d'adhésion. Nous vous ferous parvenir votre police d'assurances "Indennité Hospi-

Vous verrez: il n'y a ni textes en petits caractères illisibles, ni pinases compliquées à comprendre et qui cachent souvent de desagréables surprises. Dans notre police tout est clair et précis. Et si vous conservez, malgré tout, quelque doute, faites la lire à des gens en qui vous avez confiance, pariez avec eux de tous les avantes et en contrat et constant pariez avec eux de tous les avantes et en contrat et constant pariez et en contrat en contrat et en contrat et en contrat et en con tages de ce contrat... et ensuite ne perdez plus de temps!

# Veici les tarifs par tranches d'âges :

ment de prime de 2 mois entiers.

1	Ages	Prime mensuelle par personne pour une indomnité de 3000 F par mo	is
	18 à 44 ans	35 F	
Į	45 à 54 ans	50 F	_
	55 à 64 ans	60 F	_
	65 à 70 ans	80 F	
Γ	71 ans et plus	125 F	_
Г	Ontion mate	mité 13.50 F per mois et per comple	

Ces primes mensuelles (déterminées une fois pour toutes par l'âge anquel vous contractez votre "indemnité Hospitalière"

nteront pas même si vous passez à une tranche d'âge Si vous décidez de payer anmellement, vous facilitez beau-coup notre comptabilité. Nous vous consentons alors un abatte-

Voici les avantages que La Fortune est la seule à vous gazantir avec l'Indepartité Hospitalière.

Le renouvellement de votre police vous est gazanti pour touie votre vie, quels que soient le nombre et la danée de vos séjours à l'hôpital.
Pas de limite de paiement des indemnités quelle que soit la danée de Phospitalisation.

Vous touchez vos indemnités dès le 1<sup>st</sup> jour d'hospitalisation.
 Abattement de prime égal à deux mois en cas de paiement annuel.

Suspension du paiement des primes après 8 semaines d'hospitali-

 Aucune augmentation de prime quand vous passez à une tranche d'age supérieure.

Aucune démarche à domicile

 Une option "maternité" domant droit à une indemnité forfaitaire Pas d'examen médical préalable.

Indemnités doublées en cas d'hospitalisation simultanée des 2 conjuints à la suite d'un accident.

en cas d'hospitalisation.

Dépêchez-vous, cette offre risque de ne pas être répétée. Si votre demande d'adhésion nous est postée après le 9 septembre 74 La Fortune se réserve le droit de la refuser. Passè ce délai, elle ne garantit pas non plus le maintien de ce tarif de souscription.

La Fortune, fondée en 1943 fait partie de Pon des groupes figures in d'essurende Print des groupes fixuçais d'essuran-ces les plus importants qui a diversiblé ses acti-vités tant dans le domaine de Passurance vie que celui de l'assurance automobile et de que celui de l'assurance automobile et de toutes les assurances de sociétés ou de particuliers. En 1973 le Groupe Portune Assurances a géré un portefeuille de contrais de plus d'un milliant 500 millions de francs. En créant l'Indemnité Hospitalière, la compagnie La Fortune a voulu répondre à un désir important exprimé au travers de sa-elientèle. Le renom même de La Fortune est la meilleure contrait de meilleure de la recitame est la meilleure



None				_ Prėnom		
Adresse			Code postal			
Ville	Date d	Date de naissance votre familie, âgés de plus de 18 ans e		Sexe : feminin [] masculin		
Inscrivez les noms des	membres de votre far					-
garantir par l'Indemnit	é Hospitalière.	nmo, agus as pras				
garantir par l'Indemnit	é Hospitalière.	ano, agus as pras	4313-4-01-6-4		e de naissa	
garantir par l'Indemnit Nom	é Hospitalière.  prénom	· parenté				
garantir par l'Indemnit	é Hospitalière.		4313-4-01-6-4	dat	e de naissa	nce
garantir par l'indemnit	é Hospitalière.		4313-4-01-6-4	dat	e de naissa	nce

☐ je désire en plus, l'option maternité

eris i Mudennilé Hospinière. Europez-moldès maintennt ma police, Pendent 10 jours, je poured étudier maquillement le navous nie ferezparvenie, amul de prontire ma décision définitive, tout ets étant couvert. Par bien poté que je n'ai pas d'argent le societate, maistral la literature proposition de productura décision definition, troit et étant correct. Par l'ain aujet de confination prosente l'arcept remains autre productura décision definition, troit et étant correct. Par l'ain à vous envoyer et que mon Assurance Indemnité Hospitalière prend elfot des que vous recevrez estie demande. a voide cutofic et que non processor de maississe de controllèment proposées à l'assurance indemnité Hospàrière n'unt été reitsées à le sous-côpion d'autres essurances vie maissises os accidents et ne sont pas étulaires d'un contrat de co type à voit compagnie.

Toute reflecance ou declaration intentionnellement fausse, toute contrat de co type à voit compagnie.

Toute reflecance ou declaration intentionnellement fausse, toute consisten ou declaration inexacte dans la decla-ration dar le souscripteur des circonstances du resous consules de la lui peuvent entraprer l'application, suivant le cas, des sanctions prévues aux articles et et et du du la funcion de la lui du le funcion de la lighte de la lui du la funcion de la lui de lui de la lui de lui de la lui de la lui de la lui de lui de la lui de lui de la lui de lu

Signature:

LA FORTUNE
MARINE MARCHANDE, Compagnie d'Assurances Manifones et Tomestres entreprise privée régle par le décret loi du 14 juin 1938
capital enférement versé du 28.356.750 F. Siègn social su Havro : R.C. La Bavre 55B.230.

Onelones réponses aux questions que vous pouvez vous poser à propos de l'indemnité Hospitalière.

 Toucherai-je des indemnités en plus de mes autres sources de remboursement?
 Bien sûr! Que vous soyez à la Sécurité Sociale, à une Muinelle on assuré par ailleurs. nous vous verserons de toute façon vos 3000 F par mois (100 F par jour). Et toute

2. Combien toucherai-je si je suis hospitalisie?
Vous recevrez 3000 F par mois soit 100 F par jour aussi longtemps que vous serez à

Thôpital ou à la clinique. 3. Quelles formalités fondra-t-il que je remplisse à ce moment-la?
Vous enverrez une attestation de l'hôpital ou de la clinique indiquant votre durée

4. Si, par exemple, ma femme et moi sommes victimes d'un accident d'automobile

a. Si, par curaque, au insune et seu semme vermes d'un accident d'automobile et hospitalisés en même temps, que touchereus-nous?

Si vous êtes tous les deux assurés par l'Indemnité Hospitalière, vous toucherez une double indemnité, c'est-à-dire 12.000 F par mois, soit chacun 6000 F par mois (an lieu de 3000 F) aussi longtemps que vous resterez tous les deux à l'hôpital.

5. Et si la Sécurité Sociale, une Matuelle, etc. me remboursent déjà la totalité de mes feats d'hospitalisation, allez-vous me donner cette indemnité en plus?

Bien sûr. L'Indemnité Hospitalière vous permettra de faire face à d'autres frais qui ne manqueront pas de surgir. De toute manière, vous dépensez cet argent comme

6. Qu'arrive-t-Il si par suite d'une longue hospitalisation, je ne peux payer mes

gringes?

Après 8 semaines d'hospitalisation, nous prenons vos primes en charge. Vous ne payez plus rien. Ni pour vous ni pour votre famille. Mais nous continuerons à vous verser l'indemnité de 3000 F par mois ansai longtemps que vous êtes à l'hôpital, toute votre vie même si nécessaire. Et votre famille continue d'être converte par notre assurance.

7. L'assarance fonctionne + elle aussi pour les cliniques privées ? Oni, Tout comme pour l'hôpital.

i. Tout cela n'est-il pas trop beau pour être vrai?

Une assurance aussi complète est si nouvelle en France qu'elle pentsusciter une certaine médiance. Pourtunt, des formules analogues existent depuis longtemps aux États-Unis, au Canada et en Angleterre, et avant de vous proposer Findemnité Hospitalière, La Portune a contrôlé là-bas fentière satisfaction de nombreux assurés. 9. Y a-t-il avantage à payer les primes aunuellement?

beaucoup notre comptabilité. Nous vous consentons alors un abattement de prime de

16. L'assurance peut-elle être résiliée par La Fortune si je suis trop âgé on trop souvent Impossible. Vous seul, par simple lettre, décidez de la durée de votre contrat. Dans la

mesure où vous payez régulièrement vos primes, La Fortune s'engage formellement à ne jamais résilier le contrat de son propre fait, quels que soient votre âge, votre état de santé et le nombre de fois où vous avez touché les versements de l'indemnité

11. Vindematié Hospitalière est-elle vraiment exopérée d'impôts? Exact. Les sommes qui vous sont versées n'ont pas à être déclarées.

2. Comment puis-je souscrire à l'Indemnité Hospitalière?

Remplissez simplement la demande d'adhésion et envoyez-la nous. Surtout n'envoyez pas d'argent. Mais ne perdez pas de temps : cette offre n'est valable que jusqu'au 9 septembre 74. N'oubliez pas qu'accidents et maladies ne préviennent jamais et que vous serez couvert des que nous aurons reçu ce coupon. Si, malgré tout, vous vous posez encore d'autres questions, appelez-nous au : 874.33.09. Nous sommes à voire

> L'A FORTUNE, Département de Gestion "Particuliers" B.P. 337 - 75428 Paris Cedex 09

Assurez-vous dès maintenant 3000 F d'indemnités par mois

Ne nous envoyez pas d'argent. Nous vous couvrons dès la réception de votre mande d'adhésion, si vous nous la confirmez en nous adressant votre première prime dans

Si vous nous renvoyez votre demande d'adhésion, nous vous garantissons que vous ne recevrez ui visite, ni appels téléphoniques. Nous vous enverrons simplement votre police d'assurance Indemnité Hospitalière.

Répondez-nous avec le bon ci-dessous, sans nons envoyer d'argent. 

#### LE REMPLACEMENT DES AVIONS DE COMBAT EN EUROPE

# Les membres de la commission néerlandaise de défense Le constructeur du Cobra américain demandent au gouvernement d'étudier l'achat d'appareils moins coûteux

De notre correspondant

bre de l'Organisation. Depuis l'au-

tomne dernier, l'armée de l'air néer

troupes au sol et, en même temps, de

s'assurer d'un certain avantage dans un espace sérien donné. Pour cette

double fonction, it faudrait un avion

du type Viggen, Cobra ou Mirage. Mais, seion certains spécialistes, ces

appareils ne sont pas tout à fait aptes à l'une et à l'autre de ces missions. Selon M. de Vries, soutenu

Il serait préférable que les Paya-Bas se limitent à une de ces tâches. Par

exemple l'assistance au sol, la Belgique se chargeant, pour sa part, du

Le problème est de savoir si l'OTAN est prête à sulvre cette idée.

mbiables proposés par le ministre

Au mois de juin demier, des projets

néerlandais de la défense avaient été violemment critiqués par ses parte-

naires de l'OTAN. Si la proposition

de la commission est néenmoine

acceptée, deux avions avec des pos-

sibilités bien déterminées pourraient se partager le marché. Un des quatre

nouveaux candidats pourrait convenie

des quatre avions, déjà à l'étude,

serait retenu pour les éventuels

Cetto solution aurait l'avantage de

menager éventuellement les intérêts

politiques et industriels des Euro-

péens (voire français) et américains.

ntrôle de l'espace sérien.

par ses collègues de la con

Amsterdam. — La rencontre, lundi 2 septembre à La Haye, entre le ministre belge de la défense, M. Vanden Boeynants, et son collègue des affaires étrangères, M. Van Eislande avec leurs homologues néerlandals, MM. Vredeling et Van Der Stoel, n'a abouti à aucun choix en faveur d'un des avions de combat en compétition pour remplacer les F-104 Star-fighter en service dans les deux pays. Selon le comm aucune décision n'a pu être prise dans la mesure où les quatre pays acheteurs, les Pays-Bas, la Belgique, le Danemark et la Norvège, n'ont pas encore terminé leurs = travaux d'éva-

On croit toutefois savoir à La Haye que les Beiges sont venus défendre le dossier du Mirage F1-M53, qui est en concurrence avec le Northrop YF-17 Cobra, le YF-18 de General Dynamics (tous les deux américains) et le Viggen euedole.

Dane cette batalile entre les constructeurs et les gouvernements pour obtenir le «contrat d'armes du siècle» (le Monde du 2 août), un fait nouveau important vient de se produire. Les membres de la commission de défense de la deuxième Chambre neerlandalse apparte aux trols grands partis P.V.D.A. (socialistes), K.V.P. (catholiques), V.V.D. (liberaux et opposition), vont se réunir le 9 septembre prochain pour demander au gouvernemen l'inclure dans les études un certair nombre d'autres avions, comme le A-10 Sairchild, le Harrier, l'Alphajet et le Jaguar franco-anglais, qui oni l'avantage d'être beaucoup moins

chers que les quatre autres avions Pour faciliter le choix, il faudralt eion M. Klass de Vries, P.V.D.A. e nembre de la commission néerlar daise de défense, que la tâche de de l'OTAN soit mieux précisée et lonnée avec un autre pays mem

# propose aux acheteurs éventuels de participer à sa fabrication

La société aéronautique américaine Northrop, constructeur de l'avion de combat YF-17 Cobra, l'avion de combat YF-17 Cobra, propose aux pays suropéens intéressés de participer à la construction de l'appareil s'ils le choisissent pour équiper leur armée de l'air. Le Cobra YF-17 est, avec le YF-16 de General Dynamics, le concurrent du Mirage F 1 - M 53 français construit par la société Dassault pour le remplacement des Starfighter F-104 actuellement en service en Beigique, au Danemark, en Norvège et aux Pays-Bas.

M. Robert Gates, vice-président de Northrop, a déclaré, lundi 2 septembre, au cours d'une con-

de Northrop, a déclaré, lundi
2 septembre, an cours d'une conférence de presse réunis au Salon
aéronautique de Farnborough, que
sa société était prête à former un
consortium avec les sociétés et les
organismes compétents des pays
intéressés, leur confiant une part
importante de la construction des
appareils : cette part serait de
80 % de la valeur des avions.
Ainsi, ces pays pourraient assurer
une activité soutenue à leur industrie aéronautique.
M. Bobert Gates a en outre

M. Robert Gates a, en outre révelé que trente sociétés hollan reviliqués par ses parteparticules participer à
la construction de s avions si
la Haye accepte ce programme,
determinées pourraient
marché. Un des quares
didats pourrait convenir
nece au sol tandis qu'un
avions, déjà à l'étude,
pour les éventuels
ma.

Pour les éventuels
ma aurait l'avantage de
l'Association des industries aéronautiques beiges (GEHECOMA)
un accord qui pourrait servir de
base à la formation d'un consorrium européen en vue de la construction du Cohra. De plus, la
société américains a offert d'instrançais) et américains.

PHILIP FRERIKS.

l'aluminium et plus résistant que l'acier), des composants incorporés dans le Cobra. Le programme proposé par le vice-président de Northrop devrait porter non seulement sur la construction des avions, réacteurs et équipements, mais aussi sur les opérations de mise au point. M. Gates estime que le premier YF-17, dont le prix est évalué à 4 millions de dollars (20 millions de francs), pourrait est évalué à 4 millions de dollars (20 millions de francs), pourrait entrer en service, en Europe, cinq ans après la signature d'un accord. Les deux prototypes du Cobra ont totalisé soixante-quinze heures de vol en moins de trois mois, en ne présentant que des problèmes mi-neurs, a déclaré M. Roy Jackson directeur du programme d'essais

# RELIGION

■ Le Père Michel Legrain nient d'être nommé vice-recteur de Pinstitut catholique de Paris pour un mandat de trois ans. Cette nomination proposée par Mgr Paul Poupard, recteur de l'Institut catholique, a été rati-fiée par le Vatican.

fiée par le Valican.

[Docteur en droit canonique et licenció en théologia, le Pèra Legrain, spiritain, est âgé de quarantecinq ana. Missionnaire au Congo-Braxzaville de 1857 à 1860, il était alors rappels à Chevilly où il a enseigné la théologie morale, la pastorale et le droit canonique. Depuis 1865, il enseigne sussi à la faculté de droit canonique de l'Institut catholique de Paris, et depuis 1872 à l'Unité d'enseignement et de recherche de théologie et de sciences religieuses (théologie morale familials, droit matrimonial et institutionne.]

# CORRESPONDANCE

# Pour un service national de l'environnement

Nous avons reçu la lettre survante de M. François Lapoix, pré-sident de l'association Jeunes et Nature (129, boulevard Saint-

Devant la polémique engagée à propos du service national, les représentants d'associations prireprésentants d'associations pri-vées de sauvegarde de la nature et de l'environnement ne peu-vent rester insensibles. En effet, combien est lourde la mission de ceux qui, à travers toute la France, ont opté pour une gestion biologique de notre patrimoine naturel et humain, et combien manque-t-il d'hommes de bonne volonté et de moyens financiers pour mener à blen leur tâche?

L'inquiétude commence à clairsemer leurs rangs, alors que les atteintes se font de plus en plus précises et nombreuses. Pourquoi ne pas mettre sur pied. à l'occas-sion de la réforme du service na-tional, des unités spécialisées ne comportant que des volontaires, et qui sersient chargées de l'envi-ronnement, de sa défense et de

Les conditions de participation à cette forme nouvelle de service seraient simples : majorité, vo-lontariat et un certain goût pour iontariat et un certain gout pour la vie active. On pourrait y admettre deux catégories : les spécialistes, étudiants en écologie ou en science de l'environnement, qui seraient affectés à des travaux très techniques, et les non-spécialistes s'occupant mincipalement d'animation et d'information. L'aux encodrement pourrait tion. Leur encadrement pourrait ètre assuré par les divers profes-sionnels ayant acquis une quali-fication complète et un sens de l'animation par le biais de stages de plus ou moins longue durée.

information de tous les publics, réalisations ponctuelles, telles que la mise en pince de réserves naturelles, la lutte contre les incendies de forêts, le reboisement etc. Les jeunes auraient la possibilité de travailler soit en groupe soit isolément, suivant le type d'action envisagé, et ils se-raient repartis sur l'ensemble du territoire, au niveau régional, départemental ou local.

Après un stage probatoire de deux mois environ, au cours du-quel ils se perfectionneraient dans les différents domaines de la gestion écologique de l'espace, ils seraient mis ils seraient mis en place sous l'autorité du ministère de la quatité de la vie. Ils pourraient être en prise directe sur le terrain avec les divers problèmes posés par la protection de l'environnement Leurs actions pourraient prendre place aussi bien auprès des diverses administrations concernées que des collectivités concernées que des collectivités locales ou des associations pri-vées de protection de la nature.

initiative relève de l'utopie. Il n'en initiative relève de l'utopie. Il n'en est rien. Douze ans passés aux ottès de ceux qui. de près ou de loin, ont travaillé dans des conditions souvent difficiles pour la sauvegarde et la promotion de notre patrimoine ont montré toutes les difficultés rencontrées, toutes les ambûches semées devant leurs pieds. Mais beaucoup de bonnes volontes sont prêtes à s'engager dans des actions concre-tes, à condition qu'elles trouvent l'encadrement indispensable pour l'encadrement indispensable pour agir efficacement. Le service national pour l'environnement constitue sans aucun doute une des solutions à ce problème. Il garantirait aux jeunes la possibilité d'exercer leurs responsabilités, leur idéal et leur sens du devoir pour le bien de tous.

# MÉDECINE

Depuis le début de l'année

#### TRENTE MILLE PERSONNES SONT MORTES DE LA VARIOLE EN INDE

New-Delhi (Reuter). — Frès de trente mille personnes sont mortes de la variole en Inde depuis le début des l'année. Vingt-cinq mille d'entre elles sont décèdées dans le seul Etat du Bihar, situé au centre de l'Inde, et quatre mille sept cents autres ont péri en Uttar – Pradesh (nord de l'Inde).

Selon l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.), au 27 août et depuis le début de 1974, on a recensé 163 700 cas de variole dont 107 530 dans l'Etat du Bihar. Le taux de mortalité de cette maladie est évalué à un cas sur quatre ou cinq. L'O.M.S. indique, d'autre part, que l'épidémie est en voie de régression, en raison des mesures importantes de prévention qui ont été prises dans ce pays par les autorités sanitaires avec l'aide de l'O.M.S. (quatre-vingt-quatre épidémiologistes sont sur place depuis plusieurs mois). Cependant les résultats de la campagne en cours ne pourront être définis avant quinze jours ou trois semaines.

LA MALADIE DE MINAMATA vient de faire, au Japon, sa centième victime, un vieux pécheur. Il avait été lentement empoisonné par le mercure rejeté par une usine dans la bale de Minamata. Sept cents autres personnes ont mainte-nant été officiellement recon-nues comme atteintes.

(Voir notre supplément medecine, page 15.)

Pour bien jouer aux échecs il n'est pas dispensable de s'appeler Fischer ou Spassky.
Avec le livre
"LES ECHECS **EN TROIS JOURS"** de MICHEL BENOIT, champion de France en titre, vous ferez découverte simplifiée. rapide et claire d'un jeu fascinant.

# "C'EST POUR ÇA QUE JE VOYAGE PAR TWA".

M. Albert Barraud est le Président-Directeur Général du groupe D.B.A. dont les relations s'étendent au monde

entier. Nous avons assez souvent le plaisir de l'accueillir sur nos lignes vers le Moyen et l'Extrême Orient

comme sur nos vols Paris-New York. M. Barraud nous fait confiance. Il sait que sur nos lignes, il trouve un service soigné, courtois presque amical.

De plus, avec nous, il peut non seulement traverser l'Atlantique mais aussi poursuivre son voyage sur notre réseau intérieur vers 35 villes importantes des Etats Unis.Ces correspondances à New York sont encore facilitées par notre aérogare Flight Wing One réservée exclusivement à nos passagers.

"Les formalités de douane sont très vite accomplies dans l'aérogare TWA et c'est très appréciable à l'arrivée à New York" dit M. Barraud. M. Barraud apprécie aussi le personnel TWA: "Vraiment, j'ai toujours trouvé le personnel à bord très gentil, très prévenant et prêt à faire le maximum".

Il trouve aussi que les repas et boissons servis à bord sont excellents. Leur choix

varié est d'autant plus agréable au cours d'un long trajet.

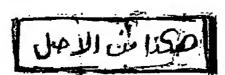
> Le Service Ambassador TWA a été conçu pour plaire aux voyageurs expérimentés comme M. Barraud.

C'est ainsi qu'il leur offre plus de confort pour le même prix et prend bien soin d'eux pour tous les détails qui finalement constituent la réussite d'un voyage.

Si vous n'avez pas encore voyagé par TWA, vous devriez essayer.

Voyez votre agent de voyages. Et à nous de faire de notre mieux pour que vous reveniez vers nous très souvent. Comme M. Barraud.

LES VOLS TWA S'	EFFECTUEN CHARLES D	T A PARTIR E GAULLE	
QUOTIDIEN	DEPART	ARRIVEE	
NEW YORK	12.00	14.55	
WASHINGTON	12.00	17.38	
BOSTON	11.55	14.40	
CHICAGO	12.45	15.59	
LOS ANGELES	10.55	16.05	
SAN FRANCISCO	10.55	18.40	
PLUS 34 VILL ENCORRESPOND INTE	LES AMIERIC ANCES SUR RIEUR TWA	AINES LE RESEAU	
T			



# londe

# Les progrès de l'endocrinologie moléculaire

L'action sur les récepteurs hormonaux ouvre de nouvelles perspectives diagnostiques et thérapeutiques

HEZ les animaux supérieurs, les hormones steroides cont classées en deux catégories. Les hormones sexuelles impliquées dans différents aspects de la reproduction sont indispensables à la survie de l'espèce. Les hormones steroides sécrétées par normanes sterades, scretces par les giandes corticosurrénales sont, quant à elles, nécessaires à cha-que individu, Elles contrôlent, en effet, la plupart des métabolismes, elles peuvent intervenir dans les processus de l'inflammation et elles ont une activité anti-immunitaire largement utilisée pour éviter le rejet des greffes. L'inté-rêt médical des stéroïdes s'étend à certains cancers et leucémies, à le contraception, etc. Au cours du développement de l'individu, ils interviennent à des moments décisifs pour orienter kréveral-blement la différenciation de certains oriennes.

MAZOR

this on segment

341 .. + 415

417 (No. 117)

Ante e et a

artin rein

2011 1 Te - 113

母 心 生由品

28 1 37 4

4 1. 1. 45- 1

Children Comme

1822 1830

435 314 475

1 1.00

A . Hand 19 14 15

13....

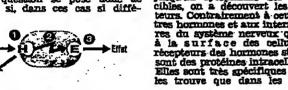
FRE & PARTE 3 DE CAULLE

13 5

4.

2.

BCANES. Will Resem Le question se pose donc de savoir si, dans ces cas si diffé-



#### LE RÉCEPTEUR

La molécule de protéine récepteur reçoit le message hormonal (site receveur (1), transmet l'informadernier entre en contact avec un composant « accepteur » (actuelle-ment incomnu) de la cellule pour en modifier la conformation ou en catalyser la transformation, Une quatrième caractéristique est qu'après l'interaction avec le récep-teur l'hormone « dois » s'en aller (4):

rents, les hormones stéroides agissent selon un mécanisme inignant le caractère précaire d'une telle généralisation, alors que la plupart des détails molégulaires echappent encore, il semble que la découverte des récepteurs permet de répondre positivement.

De quoi s'agit-il? Au niveau d'une cellule qui répond à une hormone, un récepteur, comme son nom l'indique, est une molécule que ses propriétés premières rendent apte à recevoir le message hormonal. Pour cela, il présente un site receveur capable d'interagir spécifiquement avec l'horteragir spécifiquement avec l'horteragir que en falle concentration. cone qui an faible concentration, doit être sélectionnée parmi tous les autres composés du milieu

Expérimentalement, en suivant rion du message hormonal.

# Une action au niveau génétique

En fait, non seulement les stéroïdes entrent dans les cellules
cibles, mais, comme l'ont montre
d'abord les autoradiographies puis
des études biochimiques, ils viennent se localiser principalement
dans leur noyau qui contient les
chromosomes. Des expériences
récentes suggérent dans le cétail
ce qui se passe alors : quand l'hormone se lie au récepteur dans le
cytoplasme, dès son entrée dans
la cellule, elle entraîne un changement de l'organisation spatiale
du récepteur, ce qui l'accine »
en hil donnant une ou plusieurs
propriétés nouvelles, et en particulier un tropisme élevé pour une
structure « acceptrice » nucléaire,
comme le montre le schéma cicontre. En fait, non seulement les sté-

Autrement dit, a près que la liaison du stéroide se fut faite avec le récepteur, le complexe hormone - récepteur ainsi formé migre dans le noyau, où il va s'accrocher dans la chromatine, c'est-è-dire l'ensemble d'acide désoxyribonucléique (A.D.N.) et de protéines qui constituent les chromosomes. On a tout lieu de penser que l'effet hormonal se fait fondamentalement au niveau de l'expression des gênes, en désinhibant certains d'entre eux; mais l'insuffisance des connaissances cant certains d'entre eux; mais l'insuffisance des connaissances actuelles concernant la structure de l'ADN, et les inconnues con-cernant la composition des chro-mosomes empéchent encore toute précision moléculaire.

On attend beaucoup de la puri-On attend beaucoup de la puri-fication des recepteurs, qui per-mettrait, pour la première fois, des observations précises. Mais cette purification est particulière-ment difficile parce que la con-centration des récepteurs est très faible : elle est de l'ordre de un pour cent mille parmi les diffé-rentes protéines de la cellule. D'autre part, ces récepteurs sem-blent spécialement fragiles. Les progrès récents font cependant progrès récents font cependant esperer une réussite en 1974, qui permettra de nouvelles informa-tions probablement décisives pour comprendre l'action cellulaire des

Un mescage ne peut être reçu et pris eu consi-dération que s'il est capté per un récepteur. Cette évidence, qui peut s'appliquer à tous les modes de communication, est parfaitement illustrée de-puis peu en endocrinologie. La découverte, puis met, pour le première fois, d'expliquer su niveuu moléculaire comment un message hormonal est intercepté par une cellule cible po effet donné, et celui-là seulement.

. L'action globale des hormones sur des organes spécifiques était comme et utilisée depuis fort longtemps en thérapeutique. Meis jusqu'à un

metabolisme. Les résultats que commence à obvoit, par le maniement habile de ces récepteurs, ou des molécules qui les informent, des possibi-lités sans précèdent, tant pour le diagnostic de certaines affections que pour leur traitement. Mais au-delà de ces perspectives d'application, les récepteurs des hormones stéroides intéressent la biologia fondamentale, car ils offrent un modèle pouvant convenir à toutes les molécules

les hormones stéroides marquées su moyen d'éléments radioactifs jusqu'au cytoplasme des cellules cihies, on a découvert les récepteurs. Contrairement à œux d'autres hormones et aux intermédiaires du système nerveux qui sont à la surface des cellules, les récepteurs des hormones stéroides sont des protéines intracellulaires. Elles sont très spécifiques : on ne les trouve que dans les cellules

mones stéroides. Cette affirma-tion découle d'abord de leur grande spécificité et du paralié-lisme enire les affinités et les activités que nous avons évo-quées. Mais aussi, des expériences directes utilisant des noyaux cel-lulaires isolés d'un organe cible, tel que l'utérus, confirment cette thèse. En effet, alors que l'hor-mone spécifique, l'estradiol dans ce cas, ne provoque à elle seule

ancune stimulation de leur ré-ponse, le complexe hormone-récepteur reproduit, pour l'essen-tiel, un effet observé très préco-

cement in vivo et qui témoigne de l'augmentation de synthèse des acides nucléiques

Alors que les études que nous

venons de voir impliquent, essen-tiellement, de suivre le destin de l'hormone dans son interaction

intervention.

On hésite encore entre deux suppositions. Dans l'une, il y surait stimulation élective d'un ou de plusieurs genes bien partiquiters, peut-être par un petit nombre de molécules de récepteurs, de l'ordre de quelques unités par cellule. Dans ce cas le ou les produits primaires de l'activation des gènes pourraient être un ou des intermédiaires provoquant secondairement l'accroissement généralisé de la synthèse protétique. Dans une autre éventualité, au contraire, l'effet pourrait affecter d'emblée la synthèse de très nombreuses protéines nécessaires et, quel que soit le mécanisme intime, des centaines de molécules de récepteur pourraient être directement impliquées, changeant, par exemple, la stabilité ou l'accessibilité de la chromatine.

Les progrès de la biologie cel-

Par le PROFESSEUR ETIENNE BAULIEU (\*)

# LE DESTIN DE L'HORMONE DANS UNE CELLULE

Une fois entrée dans la cellule cible, l'hormone stérolite (H) se ile 4 réponse de plus en plus intense récenteur (R) dans le evicolasme. Le transfert du complete vers le quand augmente l'hormone, l'effet un récepteur (R) dans le cytoplasme. Le transfert du complete vers le noyau s'accompagne d'un changement de concentration (B devient R\*). Le complexe HE+ s'accroche à une structure acceptrice (à). Le détail des événements qui aboutissent sur effets est inconnt. Les hormones non stéroides n'out pus le même comportement:

cibles, et à leur affinité élevée pour le stéroide actif correspond une absence totale d'interaction avec les hormones inactives. On observe même une vérifable gradation des affinités, parallèle à celle des activités biologiques, ce qui suggère fortement que la liaison d'un stéroide à son récepteur trouve sa finalité dans l'expression du message hormonal.

Les protèines-récepteurs, actuel-lement commus, présentent deux des propriétés que doit avoir, à notre connaissance, tout récep-teur hormonal, reconnaissant une teur hormonal, reconnaissant une hormone considérée et réagissant avec elle: Mais, si l'on connaît, maintenant, le site de reconnaissance et d'accrochage de l'hormone, le site « exécutit » du récepteur est toujours inconnu : si le récepteur répond à l'information hormonale (ce qu'atteste son traction de motave le normon). De transfert vers le noyau), on ne sait pas encore, en termes molé-culaires, en quoi il la transforme ni à quoi il la transfère.

En d'autres termes, si l'on sait En d'autres termes, si l'on salt que le complexe hormone-récepteur agit au niveau du noyau, on ne sait pas quel est le premier changement qu'il y provoque et, par conséquent, on ignore le type de molécule nucléaire qu'il aborde spécifiquement. Il est possible que les récepteurs que nous étudions ne soient en fait qu'un système de transport vers le récepteur réel, par exemple une protéine de la chromatine de haute affinité pour l'hormone qu'elle recevrait en fin de parcours.

Toutes ces restrictions n'empêchent pas de considérer que les récepteurs que nous avons décrits soient impliqués obligatoirement dans le mode d'action des hordens le mode des panier pour elucites de sepanier pour eluciter de la miserie de contrôle en médical de contrôle en médical de la miserie de contrôle en médical de contrôle en miserie de contrôle en médical de contrôle en medical de contrôle en médical de contrôle en miserie de sepanier pour el miserie de sepanier pour el miserie de contrôle en médical de contrôle en médical de contrôle en miserie de contrôle en miserie de contrôle en miserie de contrôle en medical de contr

De nouveaux chapitres

# de la physiologie et de la pathologie

Sans qu'on puisse répondre complétement a u'x problèmes théoriques évoqués plus haut, les recherches récentes sur les récepteurs, qui sont d'une grande company de la complete de la compl teurs, qui sont d'une grande complerité, ont déjà permis d'ouvrir
de nouveaux chapitres de physiologie et de pathologie cellulaires.
L'étude fine des récepteurs, tant
en France qu'aux États-Unis,
laisse entrevoir, lorsqu'on en maitrisera le mécanisme, toute une
série d'applications destinées à
moduler, diversifier, l'action glo-

cei doivent encore être menées pour que l'on puisse répondre aux questions que pose la maitties moléculaire de l'action hormo-nale. Quand on observe l'ensem-

à partir duquel se met en route l'ensemble coordonné des réponses, ou, au contraire, qu'il y ait plusieurs récepteurs, en quelque sorte en parallèle, auxquels l'hor-mone irait se lier simultanément pour déclencher des effets dont 'ensemble répondrait au phéno-

Plusieurs récepteurs pour plusieurs hormones dans une mêma cellula,

Nous avons pu observer récem-ment, en particulier en utilisant des cellules tumorales d'un type unique, qu'il pouvait y avoir des récepteurs différents pour une même hormone stéroide dans une même cellule. Comme ces récep-teurs ont des affinités différentes pour l'hormone, ce type d'obserpour l'hormone, ce type d'obser-vation pourrait expliquer des éf-fets que les physiologistes et les pharmacologistes connaissent de-puis très longtemps quand ils observent que certaines réponses

quand augmente l'normone, l'effet s'inverse, et devient négatif à des concentrations plus élevées: il est évident qu'un double système de récepteurs d'affinités différentes, et aux effets contradictoires, peut rendre compte de tels phénomè-nes restés jusque-là inexpliqués.

Comme, d'autre part, nous avons observé que les deux récepteurs pour la raème hormone physiologique n'ont, en fait, pas la même spécificité pour les malécules artificielles, on pourrait donc prévoir l'effet de différentes préparations hormonales. La généralisation de construires descriptions des la construire des tion de ces principes devrait aboutir à des résultats nouveaux sur le plan thérapeutique. l'hormone dans son interaction avec le récepteur, d'autres expériences out permis de disséquer les réponses cellulaires aux hormones stéroides en analysant, avec la plus grande précision possible, ce qui se passe après leur intervention.

# Réceptivité et contraception

On peut, enfin, tenir pour logique que la quantité variable d'un récepteur puisse expliquer des changements de réceptivité. c'est - à - dire de la capacité de réponse à l'hormone considérée.

réponse à l'hormone considérée.

Il était particulièrement tentant d'y penser pour des phénomènes physiologiques, cycliques pour le cycle cestral ou rapidement évolutifs comme la grossesse. Le premier, et le plus étudié, est celui des récepteurs utérins de la progestérone, une hormone ovarienne indispensable à la réussite d'une grossesse. Ils varient au cours du cycle, et cependant ils ne le font pas parallèlement à la concentration de l'hormone circulante, la progestélètement à la concentration de l'hormone circulante, la progestérone. On peut d'allieurs induire 
la synthèse des récepteurs utérins 
de la progestérone par les cestrogènes, ce qui se passe spontanément au cours du cycle cestral où 
la sécrétion de progestérone suit 
« heureusement » celle des cestrorones permettent comme l'a clasgenes, permettant, comme l'a clas-siquement démontré R. Courrier, une action largement amplifiée. Ainsi la base moléculaire d'une remarquable synergie endocri-nienne pourrait bien avoir été élucidée.

Les progrès de la biologie cel-iulaire en général et les études particulières sur le mécanisme d'action des hormones sont sus-ceptibles de s'épanier pour éluci-der, au niveau des gènes, les mé-canismes de contrôle : uels se De plus, on a pu mettre en évidence que le récepteur de la progestérone régresse au cours de la phase lutéale du cycle qui s'accompagne d'une sécrétion de progestérone très importante. On a pu montrer aussi que l'hormone ellemème semblait inactiver ses progestions de l'acceptant de la contractive de la progestion de la pr pres récepteurs. Si cette inactivation n'est pas encore expliquée dans le détail, elle pourrait indi-quer un phénomène de contrôle ultra-court très remarquable.

On peut, à partir de cette observation, proposer un type non-veau de contraception chez la femme, en cherchant à mactiver prematurément le récepteur de la progestérone aux alentours de l'ovulation et sinsi à intercepter l'établissement de la grossesse. Ce résultat pourrait être obtenu avec un produit physiologique, la pro-

 Plusieurs récepteurs pour une même hormone dans une

Dans une même cellule, on peut observer des récepteurs pour deux hormones différentes, et c'est ce que nous avois vu, par- exemple, pour des composés antagonistes comme les hormones stéroïdes femelle et mâle. On conçoit ainsi l'implication thérapeutique possible de ces observations dans le cas de tunseurs hormono-dépendantes. On commence à mesurer systématiquement les récepteurs dans des cas de cancer du sein ou de l'utérus afin de définir si une thérapeutique hormonale est indiquée ou non et de quel type elle doit être. Cela devrait permettre de moduler les traitements, qui ne seraient proposés qu'à bon escient Dans une même cellule, on peut seraient proposés qu'à bon escient et à moindre risque.

Un autre aspect de la pluralité Un attare aspect de la pinvalne des récepteurs pour une même hormone est offert par le cas des hormones androgènes. En effet, dans cartains organes cibles de la testostérone, comme la proscitate, on observe que ce n'est pas l'hormone qui est directement liée par le récepteur, mais un ou des composés qui en dérivent par des transformations locales. Le même principe se retrouve au niveau de transformations locales. Le même principe se retrouve au niveau de cellules cérébrales, où le paradoxe veut que la testosièrone se transforme, même partiellement, en cestrogène, réputé d'une famille biologique opposée. Alileurs, enfin, nous avons aussi montré que dans certains muscles la testosièrone rencontre, au contraire, un récepteur pour elle-même et non pas pour ses métabolites dérivés.

Ainsi une même bormone, dans

ce cas precis la testosterone, peutce cas precis la testosierone, peut-elle apparemment s'exprimer au niveau de diverses cibles au moyen des produits différents qui acti-vent des récepteurs différents. La-testosiérone est donc une molé-vale de connection pour un ensercule de connection pour un ensemble de fontions : on pourrait donc admettre de la court - circuiter pharmacologiquement en utilisant des dérivés spécifiques agissant des dérivés spécifiques agissant seulement au niveau de certains organes, ce qui permettrait de dissocier les réponses de l'hormone naturelle. Là encore, l'intérêt pratique est clair, puisque un des « déjauts » des thérapeutiques hormonales vient, par-delà l'effet souhaité, de consequences parassites, inutiles et même dangereuses, que l'on pourrait ainsi éviter. Parmi les applications possibles, on pense évidemment à dissocier les effets « anabolisants » et virilisants des hormones. Dissociation qui satisferait a u s s i bi en les milieux sportifs que les éleveurs de bétail.

gestérone, à des doses modestes et en exposant l'organisme une fois par mois, au contraire de la pilule actuellement utilisée.

Une autre étude récente concerne les conditions de l'implan-tation de l'œuf dans l'uterus. Ce sont ici les effets de la progesté-rone sur les récepteurs de l'œstradiol, au cours d'expériences en quelque sorte symétriquement inverses des précédentes, qui indi-quent d'importants effets de celle-cr sur ceux-là et peuvent constituer une ouverture nouvelle pour favoriser le déroulement de la grossesse.

L'étude de la récaptivité hormonale va prendre une grande importance en endocrinologie, s'ajoutant aux progrès considéra-bles récents concernant la sécré-tion, la distribution et le méta-bolisme des hormones.

On voit l'intérêt de ces recher-ches en cours, qui mênees sur des bases purement interroga-tives, en arrivent assez rapide-ment à des applications pratiques. L'endocrinologie a souvent mon-tré de tels exemples, peut-être parce que c'est un des domaines bio-médicaux qui s'analyse le mieux en termes physico-chimi-ques.

(\*) Professeur à l'université Paris-Sud et directeur à l'Institut natio-nal de la santé et de la recherche médicale (INSERM) de l'unité de recherches sur le métabolisme des stéroides (hôpital de Bicètre-Val-de-Mayne).

(PUBLICITE) TRES INTELLIGENT (E)? Notre Assoc. (Loi 1901) regroupe les quotients d'intelligence les quotients d'intelligence supérieurs.
Demandez tests prétiminaires à MENSA-FRANCE, L'intelligence de l'homme au service de l'homme B.P. 114 - Paris (170), en joignant 55 P pour fuis d'envoi et de correction des tests.

# - UN ESPOIR – EN PHARMACOLOGIE

récepteurs donc de plu-sieurs - effets - pour une ces récepteurs, de ne faire agir que l'un d'entre eux à la fois.

• La suppression d'effets se condaires des médicaments. -On a vu ci-contre que l'on pou-vait dissocier les effets de deux synthétique, compte tenu des teurs présents dans la même cel iule. Une extension de ce prin-cipe dans le ces de l'utilisation des dérivés synthétiques des hormones dolt permettre d'obte-nir des composés qui, contraiauront un effet sélectif.

Cela veut dire que les effets délétères parasites seront dimi-nués ou éliminés et l'on seit tant pour l'utilisation des cortisoniques et des astrogèn particulier. L'existence de récepteurs différents dans différents organes, de son côté, percomposés aux effets électifs et on devrait, par exemple, pou-voir dissocier les effets des hormones sexuelles sur certains comportements et sur les organes sexuels eux-mêmes.

 La synergie et l'antago nisme des médicaments. — Sur la base de l'exemple natural du cycle cestral pendant lequel una hormone (cestrogène) induit la synthèse des récepteurs d'une autre hormona (progestérone), on comprend que l'on peut avec un composé favoriser l'action d'un deuxième composé. Les synthèse et de la dégradation des récepteurs permettent donc une recherche dirigée pour obtenir une synargie.

Il en est de mêma avec das composés qui dégradent les récepteurs et qui agiront donc comme antegonistes. Pour ces demiers, d'allieurs, d'autres voles de recherche au niveau des récepteurs indiquent la possibilité de bioquer la flaison ou l'effet de l'hormona naturelle.

POUR TOUS

ILE TABAC - PRYSIOLOGIE -NOCIVITE - DESINTOXICATION, par le docteur F. J. Chicou. Editions Marabout, 181 pages, 10 F. Partant des origines et compo-sants du tabac, l'auteur, chiffres à l'appui, décrit l'importance et les dangers du tabagisme et conciut en présentant brièvement les méthodes de désintoxication. Le minimum à savoir en la matière.

POUR LES MEDECINS

methodologie en PSY-CHOPHARMACOLOGIE CLINIQUE, par le docteur Jackie Collard. Edition Masson et Cie. 213 pages,

Un ouvrage technique on l'auteur, selon ses propres termes, tente la synthèse de la méthodoiogie en psychopharmscologie. Dis-cipline encore jeune, qui évolue et se perfectionne de jour en

# REVUES

Cohen et Raoui Palmer. — Les camers Sandoz (numéro 25, dé-cembre 1973). Revue destinée et distribués uniquement au corps médical (écrire aux Laboratoires Sandoz, 14, boulevard Richelieu, 92300 Ruell-Malmaison).

Une étaide globale et très claire des différentes causes de stérilité et des divers moyens qui s'offrent actuellement au médecin pour en préciser l'éthologie et proposer un traitement éventuel à ceux qui le consultent.

Les grandes lignes des aspects parchologiques de l'infertilité (rôle du gynécologue, facteurs psychologiques fondamentaux) sont également tracées dans ce document assorti de nombreux schémas et illustrations et compiété par huit pages de biblio-

#### UNE ÉTUDE DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

# Les accidents du travail: 100 000 morts par an dans le monde

N 1971, on a enregistré en Allemagne fédérale plus de deux millions et demi d'accidents du travail, dont 6 686 mortels, pour un effectif d'environ 36 millions de travailleurs. En France, pour la même année, les statistiques révèlent des proportions de controllements de proportions de controllements. statistiques révèlent des proportions équivalentes : sur treixe
millions de travailleurs, un million cent mille ont été victimes
d'accidents du travail. 2383 en
sont morts et 113 000 ont été gravement a tre in t. Au Brésil, la
situation est encore plus inquietante, puls que selon Santé du
monde, en 1972, sur un effectif
de 7 700 000 travailleurs, les chiffres officiels indiquent que 1 milllon 470 000 d'entre eux ont été
blessés sur leurs lleux de travail. blesses sur leurs lieux de travail.

En ce qui concerne les maladies professionnelles, dans certains pays en vole de développement, revelt le magazine de l'OMS, la pneumoconiose fibreuse frappe jusqu'à 23 % des mineurs et tail-

Les oubliés des petites entreprises

Hygiène, sécurité, assainissement, sont négligés, tout comme l'application de la législation de la médecine du travsil. D'autant que dans certains pays cette législation ne s'applique pas aux établissements qui n'atteignent pas une certaine dimension.

Il n'est pas étonnant alors que les résultats d'études faites sur place, lors des quatre dernières aumées, dans de petites industries de plusieurs pays, révalent que plus de 70 % de ces petites entreprises «n'ont aucun service médical ou infirmier de quelque sorte que ce soit » et que moins de 20 % disposent d'une trousse de premier secours.

Le monde agricole se caractérise ini aussi par des conditions de travail est plus ce prince par les conditions de Santé du monde n'hésite pas à ectre notamment, que les tra-vailleurs des petites entreprises « peuvent étre qualifiés d'oue peuvent être qualifies d'ou-blies » car les problèmes de la protertion de leur santé inté-ressert rarement les planifica-teurs sanitaires. Ces entreprises représentent, cependant, une part importante dans la production industrielle et emploient une frac-tion considérable de la main-d'œuvre totale de la plupart des pays (60 % en France). Ces établissements, où « l'envi-ronnement est généralement mé-diocre et présente fréquemment des dangers », sont engagés dans une lutte, perdue d'avance, avec les gros producteurs, ne sont pas assez importants « pour organiser

assez importants « pour organiser leur propre service de medecine du travail » et sont « trop pau-

Chaque annee, dans le monde, plus de cent mille travailleurs trouvent la mort au cours d'accidents du travail. Chaque année aussi, dans les pays industrialisés, un travailleur sur dix est victime d'un accident du travail déclaré. À ces accidents s'ajoutent les maladies professionnelles, tandis que d'autres dangers se conjuguent pour aggraver encore cette situation ; les cadences abrutissantes, les horaires mal conçus, la monotonie, la tension inhèrente aux formes modernes de l'organisation du travail, sans oublier les problèmes

Ce constat figure dans le magazine de l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.), « Santé du monde », qui a consacré son numéro de juillet-août à cette question et lance, à l'appul de chiffres et d'enquêtes, un véritable cri d'alarme.

leurs de pierre. D'autres enquêtes font apparaître une predominance importante de ma la d i es trans-missibles, nutritionnelles et para-sitaires, surtout dans les petites mondiale, et les idées reçues du « travail sain à la campagne » ne sont guère confirmées par la réalité. De nombreux travaux agricoles, en effet, entrainent des reante. De nombreux travaix agricoles, en effet, entrainent des surcharges statiques de certains groupes musculaires et nécessitent une forte dépense d'énergie. La tension qui en résulte pour l'organisme est considérable et dépasses souvent les normes admissibles de la médecine du travail. La mecanisation socroît encore le caractisers éprouvant du travail reffets nocifs du bruit, vibrations, températures élevées pendant une journée de travail prolongée) et aggrave les accidents. En outre, avec l'introduction de nouveaux produits chimiques dens l'agriculture, les problèmes de toxicologie viennent aujourd'hui au premier rang des dangers qui menacent la santé des travailleurs agricoles.

Plus que jamais, aussi, se pose

Plus que jamais, aussi, se pose la question de l'humanisation du travail. Si la condition physique du travailleur est mellieure qu'elle ne l'était il y a cinquante ans, c'est sa santé mentale qui est maintenant directement mise en cause. « Jadis un homme pouvait entreprendre un travail et le mener jusqu'à son terme, qu'ourner fusqu'à son terme... aujour-d'hui, il n'est plus qu'un rouage de la production et il a le sentiment de se trouver diminué de ce fait. » Or. il n'existe pas contre ces effets psycho-sociaux d'agents immunisants que pourrait fournir le médecin.

Les moyens de prévention sont d'ordre social. Les formules d'en-richissement du travail, comme richissement du travail, comme l'expérience en cours chez Volvo qui consiste à confier aux ouvriers plus de responsabilité dans la fabrication d'une pièce ou d'un produit, sont controversées: bien accueillies par ceux qui estiment qu'elles facilitent une personnalisation, souhaitable, du travail, elles sont considérées « d'un ceit souponneux » par les syndicats, qui y voient un artifice du patronat pour obtenir olus de travail. qui y voient un artifice du patronat pour obtenir plus de travail
à moins de frais, explique l'un
des spécialistes interrogés par
Santé du monde. Il est certain,
selon ce spécialiste, que « tout
système de cette nature ne peut
être applique qu'avec le plein
accord des travailleurs ».
Face aux problèmes de santé
liés au milien du travail, il s'agit
non seulement « de créet des ser-

non seulement « de créer des ser-vices efficaces de médecine du travail, ou plutôt d'hygiène et de sécurité du travail », mais aussi de concevoir cette action dans le cadre d'une « lutte contre les ma-ladies professions elles et les acciladies professionnelles et les acci-dents du travail ». Lutte qui doit être « subordonnée à l'assainisse-ment des conditions de travail et à l'humanisation de la vie profes-sionnelle ».

\* Santé du monde, numéro de juillet-soût, prix : 4 F. Pour se pro-curer la revue, écrira à l'OMS., avanue Appia. 1211 Genéve 27 -Suisse.

# Une «carte d'identité dentaire» pour identifier les victimes de catastrophes aériennes?

Es calastrophes aérieunes posent un difficile et douloureux problème qui ne semble pas résolu à ce iour : celui 'de l'identification de s victimes. Un chirurgien-dentiste d'Ajaccio. M. Henn Bonnajoux, propose le moyen d'y parvenir grâce à l'établissement d'une « carte d'identité dentaire ». Il souligne, notamment, que « les corps sont la plupart du temps carbonisés et atrocement mutilés ; que les vêtements sont déchirés, en lambeaux, et que les affaires personnelles des victimes sont éparpillées », rendant toute identification « impossible ou sujette à erreur ». En outre, dans le meilleur des cas, le nombre des identifications est. »elon lui, « insignifiant ». "Le chirurgien-dentiste précise à ce sujet, que, « pour le cetatrophe d'Ernernonville.

tiant ». Le chirurgien-dentiste précise, à ce sujet, que, « pour la catastrophe d'Ermenonville. soixante victimes seulement sur les deux cent quatre-vingt-cinq » ont pu être reconnues par leurs prochés.

Pour purpents à identifier les victime », il est nécessaire, estime M. Bonnajoux, de se référer aux caractères anatomiques qui leur sont propres. Deux méthodes peuvent être utilisées : celle des caractéristiques dentaires, Mais, selon M. Bonnajoux, « la méthode d'identification du docteur Bertillon par les erapreintes digi-

o dentification ou docteur Her-tillon par les empreintes digi-tales, d'un emploi compliqué, n'est valable que pour les vi-vants et ne peut être employée

dans les cas qui nous occu-pent », En revanche, « les carac-téristiques dentaires permettent des identifications rapides, et certaines, même dans les car de carbonisation : car les dents de carbonisation: car les dents sont protégées par les joues et résistent mieux que les os à la chaleur. Cette méthode, bien supérieure à celle du docteur Bertilion, permet des identifications de tous les cadavres et même des squelettes».

a diche de la constitución de la

Australie

La carte d'identité dentaire devrait être caractérisée, selon M. Bonnajoux, par un certain nombre de renseignements pré-cis. Elle devrait, notamment, cis. Elle devrait, notamment, comporter l'inscription de toutes les «restaurations» e éjectuées, tous les renseignements morphologiques permettant d'identifier, à eux seuls (à défaut d'autres éléments), un individu. Ce schéma, souligne M. Bonnafoux, doit être complété par des croquis (« et non par des explications») qui devraient reproduire les particularités dentaires et maxillaires de chaque individu (malpositions, caries sèches, prothèses, etc.).

Etablie, selon de telles nor-

Etablie, selon de telles nor-mes, cette carte d'identité a fait ses preuves, puisque, affirma M. H.B..., lors d'une expérience réalisée sur quatre-vingt-cinq gendarmes, tous ont pu être identifiés. Selon M. Bon-metien d'imparti que les pounajoux, il jaudrait que les pou-voirs publics « prennent en main le développement » de cette méthode originale.

# LES MORSURES DE VIPÈRES

lui aussi par des conditions de travail pénibles, souligne la revue

L'agriculture occupe les trois quarts de la population active

entreprises et dans l'agriculture. Ces deux secteurs sont particu-lièrement touchés.

Hygiène, sécurité, assainissement,

# La surveillance médicale s'impose même dans les cas bénins

A simple idée d'une morsure de serpent remplit en général d'effroi, et, lorsque l'accident survient, la victime ou son entourage s'affolent le plus souvent. En réalité. il n'existe que peu d'espèces de reptiles très dangereuses en Europe occidentale. Dans la plupart des cas. ces espèces appartiennent à la famille des vipères et les formes graement sont rares en

C'est en été et en automne que. dans nos régions, les morsures de vipères ? (1) Des toxines et des enzymes. Parmi les premières, ce sont notamment les hémotoxines qui iouent un rôle pétaste car elles sont parfols responsables d'accidents hémorragiques sévères. Parmi les enzymes, ce sont diverses protéases qui ont une action nécrosante (destruction des tissue) et qui peuvent déclencher des réactions de sensibilisation avec état de choc.

Dans 60 à 70 % des cas, les formes d'accidents sont - frustes ou - benignes -, dans 25 à 35 % des cas, lorsou'un traitement est appliqué assez tôt, il s'agit d'une forme - commune de gravité modérée - at, enfin, il existe des formes « très qui d'ur ent plusieurs dizaines graves ou compliquées pouvent d'heures, sinon plusieurs jours.

Les accidents bénins sont surtout fréquents chez des adultes, mais peuvent aussi être constatés chez des enfants si la quantité de venin injectés a été faible. Ainsi, par exemple, la trace des - crochets - peut être réduite à une simple éraffure, à peine enflammée et un peu douloureuse. Ou bien, on ne constate que quelques phénomènes locaux, sens atteinte générale de la victime. Au contraire, dans les formes

« communes », on note la trace des espaces de 5 à 8 millimètres, entourés d'une zone rouge avec apparition d'une goutte de sérosité sangiante. Mais il semble que dans la plupart des cas, après quelques heures, cea traces disparaissent. noyèes dans un - cedème ecchymotique énorme -. Celui-ci débute au point d'inoculation et « toujours avant la trentième minute ». Il s'étand pendant quelques heures, et peut déformer un membre jusqu'à sa racine. La peau est « marbrée et troide aux alentours de la morsure ». Tous ces signes s'accompagnent de douleurs presque toujoure - intenses -, partois - syncopales -,

administrer des calmants à mauvais

escient. D'autre part, il est conseillé

de mettre en place un garrot peu serré, en amont de la morsure, et de

prendre la précaution de le desser-

rer régulièrement. Il est bon aussi

de « retroidir » le segment du mem-

tenir d'y placer de la glace (en milieu

Eviter l'affolement

Quant aux signes généraux, ils (surtout pas d'alcool), et ne pas lui varient d'un individu à l'autre. Il peut y avoir un collapsus, une poussée de lièvre rapide à 38 degrés ou 39 degrès (elle s'atténue en douze à quarante-huit heures), des signes d'angoisse, ainsi que des manifes tations digestives (nausées, vomissements, avant la sixième hours : bre atteint par une application de douleurs épigastriques, diarrhées, compresse froide, mais il faut s'absetc.). Enhn, on note des perturbaions biologiques, décelées par

Les formes graves ou compilquées sont le fait d'accidents cardio-vescu laires ou la conséquence de l'extenloco-régionale rapide de l'œdème chez un sujet qui a été mordu au niveau de la tête ou du cou. D'autres complications peuvent survenir, telles que tétanos, gangrène gazeuse, septicémie se daire. Mais, avec les progrès thèrepeutiques, la mortalité est maintenan très faible (inférieure à 5 %) pour ce genre d'accidents aux-même

Quella attitude avoir en cas de morsures de vipères ? L'hospitalisa dical s'impose, dans tous les cas iméme pour vingt-quatre ou quarante huit heures, dans les cas bénins), er raison des complications secondaire

Sur les lieux de l'accident, il faut avant tout éviter l'affolement, mettre le suiet - mordu - au recos absolu

(1) Données cliniques et schema therapeutique extraits d'un article c la revue Concours medical du l juin 1974 sur « les cocidents consé-u: le eux morsures de " ipères ». lière, une vessie de glace pourra être appliquée). Enfin, certains conseillent d'injecter du sérum antivenimeux (sérum E.R. de l'Institut Pasteur) avant même le transport du blessé en milieu hospitaller. Les avis divergent sur ce point, compte tenu du très grand nombre des envenimements mineurs et - de la tréquence, et de la sévérité des accidents sériques ». Mais, en tout état de cause, l'injection de vaccin S'IMPOSE SYSTEMA-TIQUEMENT s'il est impossible de mettre rapidement le blessé sous surple-sera efficace si on administre, précocement, 20 à 30 cm3 de vaccir par voie sous-cutanée ou intra-musculaire. Une partie de cette dose doit être injectée au pourtour de la morsure et l'autre à la racine du mem-

Quant à la succion de la plaie elle est considérée, aujourd'hui, comme un remède inefficacs.

En milieu médical, on devra pratiquer systématiquement une désinlocale (solution de dakir diluée, eau oxygénée ou solution diluée de permanganate de potassium). et une prophylaxie antitétanique. Certains spécialistes conseil. lent, à ce sujet, de substituer à l'antitoxine tétanique classique les gamma - globulines - antitétaniques d'origine humaine qui sont d'une

D'autre part, toujours en milleur médical et sulvant la gravité des cas, à côté d'une surveillance clipretimers une sécothéranie antiveni meuse : on administrera des corti-coïdes, des antibiotiques ou des cal-

#### CORRESPONDANCE

# L'humanisation des hôpitaux

Le témoignage d'une de nos lectrices. Mme Fousson, sur les conditions dans lesquelles son époux a été hospitalisé dans divers hôpitaux de l'Assistance publique ainsi que la réponse de M. Gabriel Pallez, directeur de cette administration, publies le 7 août dans nos colonnes sous le titre : «Le calvaire d'un grabataire de cinquante ans », a suscité un certain nombre de réactions de la part de nos lecteurs,

qui éclairent d'un jour particulier ce douloureux problème : l'une nous a été envoyée par le docteur M. Deberdt, médecin-résident à Grasse d'un établissement de handicapes physiques essentiellement ages et grabataires; l'autre nous a été adressée, en commun, par M. A. Trannoy, président de l'Association des paralyses de France. et M. J.-M. Cipriani, délégué général de l'Association des Petits Frères des pauvres.

# Ceux qui gênent les «normaux»...

I cest bien certain que la un chariot adapté : combien rééducation des hémiplégiques àgés, est volontiers considérée comme une rééducation de luxe qui ne saurait mobiliser ni les mêmes moyens, ni les mêmes espaces, ni le même personnel que la rééducation, économiquement rentable d'un hannomiquement rentable, d'un handans le circuit productif des indi-vidus considéres comme encore c rentabilisables > : c'est dans la logique du système capitaliste, même si l'on en reste souvent aux

intentions. (...)

La rééducation des personnes agées, et plus particulièrement des hémiplégiques ainsi que les soins aux grabataires, nécessiterait un effectif anciliaire particulièrement nombreux : retourner un némiplégique inerte d'une baignoire est une rude épreuve de force pour un personnel surmené, et nourtant, certains de nos patorce pour un personnel surmene, et pourtant, certains de nos patients incontinents mériteraient, en toute logique, d'être baignés ou douchés deux ou plusieurs fois par jour J'ai constaté que les établissements suédois pour vieillards autonomes, c'est-à-dire parfaitement valides ou bien invalides mais rendus totalement autonomes par un certain nombre de « gadgets », sont dotés de autonomes par un certain nombre de « gadgets », sont dotés de baignoires sur vérins hydrauliques dans la proportion de une baignoire pour douze vieillards, afin d'en rendre plus facile l'accès aux utilisateurs et l'usege plus aisè aux infirmières préposèes aux bains. Il existe en outre des baignoires à fond, élèvateur qui permettent de glisser handicapés graves et grabataires directement et sans aucun effort sur

Au travers d'un certain nombre d'aménagements matériels (amé-nagement du logement, du mobilier, des appareils électro-ménagers), et d'un effort de menagers), et. d'un effort de menagers), et d'un errort de reconversion mentale à mener conjointement par le psychiatre, le psychiatre, le psychologue, le sociologue et l'ergothérapeute, bon nombre d'hémiplégiques « âgés » devraient retrouver leur place dans leur foyer, et cela couterait sans doute proins, aber à le secrété guitre moins cher à la société qu'un placement définitif et apparaî-trait plus « humain ».

Restant les autres, restent les grabataires souvent définitive-ment incontinents ! Il n'y a rien de plus atroce pour eux, îl n'y a rien de plus atroce pour eux, îl n'y a rien de plus insontenable pour le personnei que de les enclore dans un même lieu, et surtout en grand nombre : l'impression de sègrégation, d'exclusion pour les uns, l'absence de communication,

d'échange, et la perception d'une vocation trahie pour les autres. ne peuvent que déboucher sur désintéressement, cynisme, ou, au mieux « travail à la chaîne ».

(\_)
Il en est pour les handicapés ages et pour les grabataires comme pour les prisonniers. Chacun pense avoir fatt son dederrière des murs toutes les catégories de tarés physiques qui « en-combrent les gens normaux ». (...) Nous devons repenser cette ségrégation d'ages, d'affections, de couches sociales, de tares, cette exclusion sociale qui coupe handicapés âges et grabataires de la « vie », de la jeunesse, et lutter contre tout ce qui tend à les evagérer (

les exagérer. (...)
Pas plus que les infirmières les mèdecins ne sont des saints, et leur demander de se consacrer uniquement à des grabataires ou des personnes àgées avec qui la communication est devenue lervaire a quelque chose d'inhu-

Docteur M. DEBERDT.

# ...et ceux qui les aident

ES visites amicales que nous ES visites amicales que nous pouvons rendre à nos camarades hospitalisés, si elles leur assurent le réconfort de 
notre amitié. n'apportent malheureusement aucun remède à 
la situation des hôpitaux. (...)
Nous sommes témoins d'innombrables faits analogues à ceux 
que rapporte Mme Fousson, y 
compris. d'ailleurs. l'exceptionnel 
dévouement de certaines personnes.

Toute une étude serait à mener pour analyser les multiples causes de la situation parmi lesquelles, pour ne rien dire de l'administration ni des finances : sigantisme des hôpitaux, dilution des responsabilités, état d'esprit — et horaires — de beaucoup de mèdecins, rôle multiforme des

surveillantes, insuffisance quantitative des infirmières et aides-soignantes, conditions de travail des uns et des autres, le tout dans un contexte socio-psycholo-gique défavorable aux astreintes de ces professions. (...)

Les associations telles que les nôtres n'ont ni responsabilités ni pouvoir dans cette situation, et ni pouvoir dans cette situation, et nous avons même lu sur les pallssades d'un chantier de la Salpétrière ce slogan, en lettres géantes : « Dehors, les bénéroles, resournes à vos tricots. » Mieux vandrait s'unir pour réconciller l'hôpital avec les besoins que ressentent les malades et leurs familles.

A. TRANNOY et J.-M. CIPRIANI.

# **CONCOURS EUROPEEN HENRY WORTHINGTON**

« le progrès dans les machines hydrauliques et hermiques et les systèmes associés de conversion d'énergie »
Sous le patronage de la Commission Exécutive de la CEE COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

Worthington Pump, International Inc., firme productrice d'équipements propres au transport des fluides et à la conversion de l'énergie annonce l'ouverture d'un concours technique international (1er prix de \$ 3000, 2ème et 3ème prix de \$ 2000 et \$ 1000 respectivement - prix spécial de \$ 1000). Le concours est ouvert à tous les jeunes chercheurs qui resident en Europe ou appartiennent à une organisation européenne. Les mémoires devront contribuer à l'amélioration des projets et des performances des machines hydrauliques et thermiques de tous types. L'accent sera porté sur le progrès concernant la conservation de l'energie et la réduc-

Prière de demander le règlement du concours et le bulletin d'inscription au: Secrétariat du Concours Européen Worthington, Via Pirelli 19 - 20124 Milan (Italie).

tion du coût des machines et/ou des systèmes associés.

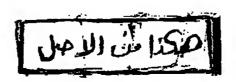
#### (Publicité) INSCRIPTIONS A L'U.E.R. DE MÉDECINE LÉGALE DE L'UNIVERSIT RENÉ-DESCARTES (PARIS V)

Le Directeur de l'U.E.R. de médecine légale, droit médical et déguitologie médicale porte à la connaissance des Docteurs en médecine et
des étudiants en fin de scolarité validée, déaireux de complèter leurs
connaissances dans la disciplina notamment dans la conduite de l'expartise médico-légale judiciaire, de la pathologie séquellaire, de l'évaluation
de tout dommage physique, des problèmes de responsabilité, que le dépôt
des demandes d'inscription administrative au Certificat d'Etudes Spéciales
de médecine légale et au Diplôme d'Etudes médicales relatives à la réparation juridique du dommage corporei, doit être effectué, droits universitaires souscrits, avant le 18 novembre 1974, délai irrévocable.

Le dossier d'inscription doit être ratiră au Serwice des Spécialités. Le dossier d'inscription doit être rotiré au Service des Spécialités, Université René-Doscartes (Paris V), 12, rue de l'Ecole de Médecipe, Paris-6°, des le 2 septembre 1974.

Oe dossier peut être adressé par correspondance, sur la demande du candidat, en y joignant une envoloppe-sachet format 33 x 23 cm libeliée à son adresse et affranchie à 3 P

Les droits universitaires doivent être varses par chèque bancaire exclusivement, libellé à l'ordre de M. l'Agent Comptable de l'Université René-Descartes. Le candidat sera alors admis pédagogiquement. Les enseignements débutent le 2 décembre 1974.



LE CONSEIL MUNICIPAL

DE NANCY

APPELLE AU SOUTIEN

DE « L'EST RÉPUBLICAIN »

in region.

En consequence, les membres du consell municipal souhaitent que toute la population nancéenne com-

prenne la portée de la souscription lancée par M. Léon Chadé (a le Monde » du le septembre) pour racheter les titres cédés par M. Vil-

M. Marcel Martin. sénateur (non inscrit), maire de la ville, s'est en-gagé, pour sa part, à verser 5 000 F.

MESURES D'ASSAINISSEMENT

en Iran

(De notre correspondant.)

Téhéran. — Une grande partie des journaux et revues iraniens (une solzantsine environ sur un total de près de deux, cents) ont cessé d'exister. La disparition de ces unbilestions est la résultat de l'annual de ces de l'annual de l'

publications est le résultat de l'ap-plication rigoureuse de la loi sur la

# Télévision et radiodiffusion

MARDI 3 SEPTEMBRE

#### • CHAINE I

• CHAINE I

dentaire.

victimes.

rie mnes a

HUX

5.00 - 1.

 $u_{X}$ 

. . Pititf"

aiden

Tarre Buckey

Atti

20 h. 15 Feuilleton: Etranger, d'où viens-tu? 20 h. 30 Variétés : Mini show Mick Micheyl. 21 h. 30 Magazine : Pourquoi pas ? L'axploit, de J. Goddst et E. Bollard.

Le club de football Paris - Saint-Germain ; athletisme (Jean-Glaude Nallet) ; sport de force au Pays basque ; les pomplers du clel.

#### CHAINE II (couleur)

19 h. Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h. 45 Feuilleton : Malaventure.

# ROBERT LACOUR-GAYET histoire de l'Australie collection les Grandes Études Historiques

20 h. 35 Les dossiers de l'ecran. d'A. Jammot :

" La route est ouverte », de H. Watt
(1946), avec Ch. Rafferty et J. Nugent Hayward (N.).

20 h. 15 Feuilleton : Etranger d'où viens-tu? 20 h. 30 Arguments, de J.-E. Jeannesson. La vie sentimentale des Français, «Fanny 73».

21 h. 20 Série : L'homme au contrat. Réal. J. Audoir. Avec G. Desarthe.

20 h. 35 Au theâtre ce soir : « le Chien des Baskerville », de J. Marcillac, d'après C. Doyle. Mise en scène R. Gérâme. Avec R. Gérôme, A. Haber, Ch. Alers.

19 h. 40 Pour les jeunes : Regards sur le monde,

19 h. 55 Festival de danses et musique de l'Inde. 20 h. 30 II y a trente ans, la libération. La libération de la Lorraine. de G. Grandval.

19 h. Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h. 45 Feuilleton : Malaventure.

Comment deux lycéennes envingent aujourd'hui l'amour, le marlage ou l'union libre.

En 1890, dans la région de Baskerolle, Sherlock Holmes et son julèle Watson en-quêtent sur la mort mystérieus d'un châte-lain : et sur un gigantesque chien-jantôme.

Real, Cl. Massot.

CHAINE II (couleur)

• CHAINE III (couleur)

Réal J.-P. Prévost.

**FAYARD** 

L'évanuation des oftes d'Australis du en 1942, devant la menace d'un déb ment japonais. Un groupe de jerniers o rers le Sud, en troupeau de mille be Queensland, un troupeau de mille be

« Le Monds » public tous les semedis, numéro deté du dimanche-hundi, un supplément radio-tèlévision avec les programmes complets de le semaine.

D'après un jatt authentique de la deuxièm uerre mondiale, un film d'aventures de styl Débat : «L'Australie, un continent Avec M. André Faverezu, envien embas sadour de Franco en Australie; Mile A. Gay bibliothécaire à Fambassado d'Australie R. Lacour-Gaget, historien; Max Olivier-Lacamp (la Figaro).

# • CHAINE III (couleur)

h. 40 Pour les jeunes : Regards sur le monde,
 h. 55 Initiation artistique : L'œll apprivoise.
 Jour de pluie.

20 h. 30 Dramatique : - Padena ou le soir de ce jour-le », d'A. Magrou. Béal. A. Magrou Avec Ph. Léotard, Cl. Evrard, D. Croisy. Une nuit, un homme roule dans une voi-ture voiée. Assailli de fantarmes, il réfait ce qu'il a, peut-être, déjà accompit un jour d'été.

h. 20 Portrait : Henri Bosco on l'amour de - la vis, de R. Ytier. Réal. J. Manceau

#### • FRANCE-CULTURE

20 h., Dialogues : «Justice et délinguance», avec R. Badinter et J. Leaute. — 27 h. 20, Orchestre symphonique et chours de la Bayerischer Rundfunk, dir. Refaël Kubelik : «Ins. 5 à atitu de s» (C. Franck), avec J. Norman. B. Fasabaender, B. Finglia.

• FRANCE-CULTURE

• FRANCE-MUSIQUE

MERCREDI 4 SEPTEMBRE

◆ FRANCE-MUSIQUE 20 h. 30 (S.), Orchestre national, dir. K. Kondrachine, avec A. Stobodiadik et A. Yourtov : «Karaminakata» (Gilinka). «Concerto pe 1 pour plano et orchestre» (Tchafkovski). «Cantate Octobre» (Prokoflev). — 22 h. 40 (S.), Concourt infernational de guitare. — 23 h., Double audition. — 24 h. (S.), La musique et ses classiques. — 1 h. 30 (S.).

> TRIBUNES ET DEBATS EUROPE 1 : 19 h., M. A. Sanguinett secrétaire général de l'U.D.R., répond au questions d'Etienne Mougeotte.

La Bésistanos de novembre 1943 à l'automne 1944 des Ardennes à Strasbousy.
Avec la participation de M. Gilbert Grandval, ancien ministre, de M. Pierre Servagnat,
responsable du secteur d'Eperney, de
M. A. Denning, mejor anglais, de M. J. Lecompte-Boinet, fondateur du mouvement
c Ceux de la Bésistanos », de M. Michel Debrd,
anden premier ministre, membre du comité
directeur de « Ceux de la Bésistanos ».

Reportage : Le temps défié ou - Le laboratoire aux champs », d'E. Davidson.

Créé en 1970, le laboratoire de Champs sur-Marne a pour objectif de découvrir les maladies qui attaquent les monuments.

#### Allocations

#### LE PAIEMENT DES ARRÉRAGES DE RENTES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Les arrérages de rentes accidents du travail dus au titre de la revalorisation semestrielle (6,7 % à compter du 1\* juillet 1974) seront payés le 15 octobre prochain pour les assurés nes en janvier, avril, juillet et octobre et pour ceux dont le réglement est mensuel; le 15 novembre pour les assurés nes en février, mai, août et novembre; le 15 décembre pour ceux nès en mars, juin, septembre et décembre.

#### Chasse

#### LA GRANDE SEMAINE DE CHANTILLY

Un ensemble de manifestations artistiques sur le thème de la chasse auront lieu du 7 au 16 sep-tembre à Chantilly, dans l'Oise. Quatre soirées parmi les ré-jouissances sont à retenir :

- Une fête de nuit le samedi 7 septembre à 21 houres dans le parc du château, avec ballets classiques, trompes de chasse, tableaux vivants, cavaliers et feu d'artifice: d'artifice ;

— Un concert aux chandelles et en costumes d'époque Louis XVI, par l'orchestre Antiqua Musica, sous la direction de Jacques Roussel, le mercredi 11 septembre, dans la rotonde des grandes écuries illuminées : œuvres de Bach. Haendel, Telemann et Vivaldi. Entrée à 21 heures.

— Un gala donné sur la petite pelouse le samedi 14 septembre à 21 heures avec le podium d'Eu-rope 1, Michel Delpech, le ballet Tiare Tahiti et de nombreux

- Le dimanche 17 septembre, en début d'après-midi, cavalcade folklorique, avec chars, fanfares, archers, etc., qui défilera à travers toute le ville dans les neilleures traditions de la Fête de la chasse, dont ce sera le dixième rendez-vous à Chantilly.

Bour tous a chantilly.

Pour tous renseignements : syndicat d'initiative (tél. : 457-08-58) ou services de la mairie (tél. : 457-21-02).

# Journal officiel

de harpiste » (Schubert), « Quatuor nº 1 » (Schumann). — 21 h., Dits et écrits sor la musique : Louis Maile, la musique et le son. — 27 h. 20, La science en marche : « Nos securales plantes », avec G. Aymonin. — 21 h. 50, Musique de notre temps à Avisnon, par G. Leon (bilan du Festival). — 23 h. 15, Musique nouvelle, chorales nouvelles. Sont publiés au Journal officiel des 3 et 3 septembre 1974 : DES DECRETS

 Fixant les titres requis des candidats au certificat d'aptitude à l'enseignement du second degré · Conférant les rang et appellation de général de corps aérien et portant promotion, nomination, réintégration, affectation, déta-chement, mise en congé et admis-sion dans les cadres d'officiers

# plication rigoureuse de la loi sur la presse, qui stipule que tout quotidica doit avoir un titage minimum de trois mille exemplaires et tout périodique de cinq mille. La diffusion de la presse est relativement limitée en Iran, et la plupart des publications interdites n'étaient tirées qu'à quelques centaines d'exemplaires. Leurs directeurs, pour qui le journalisme n'était qu'une profession secondaire, les utilisaient comme moyen de pression, voire de chantage, à des fins incratives. Seul un hebdomadaire, « Sepid-O-Slah », disparaît pour déficit financier, malgré son titage, qui dépasse légèrement le chiffre minimum.

# M. Gérard Souhami quitte la présidence de J. Walter-Thompson-France, l'une des plus importantes agences de publicité opérant en France (avec un chiffre d'affaires en 1973 de 163 millions de francs). Il sera remplacé par M. Don Thompson, ancien directeur du marketing de la firme britannique Cheseie la firme britannique Ch borough Pond's. M. Souhami dirigers la diversification des activités du groupe J.W. Thomp-son sur le plan international.

#### GREVE A L'AGENCE CENTRALE DE PRESSE OU M. MICHEL BASSI EST NOMME RÉDACTEUR EN CHEF

Nancy. — Au cours d'une réunion huls clos. le conseil municipal de Nancy a voié une motion dans laquelle fi indique qu'il ne peut que désapprouver l'opération de prise de participation sur a l'Est républi-cain » du « Républicain lorrain », M. Michel Bassi, ancien rédacteur en chef adjoint du Figaro, chargé du service politique, a pris le lunci 2 septembre ses nouvelles fonctions de rédacteur en chef à l'Agence centrale de presse dont les éléments géographiques et financiers laissent planer une vo-lonté de monopoliser l'opinion dans

Soulignant qu'elle ne manifeste aucune hostilité à la personne de M. Bassi, en même temps qu'elle affirme son entière solidarité avec l'actuel rédacteur en chef. M. Jacques Rivet, la rédaction de M. Jacques Rivet, la redaction de l'A.C.P. a observé lundi une greve de deux heures. Les journalistes estiment qu'une telle nomination une se justificrait qu'après la satisfaction de leurs revendications portant à la jois sur les salaires et les effectifs ».

La rédaction constate que les négociations ouvertes à ce sujet ont fait apparaître un « très large jossé » entre ses revendica-tions et les propositions de la

(L'Agence centrale de presse, créée à la libération sous l'impulsion de M. Gaston Defferre, a pour présidentdirecteur général M. André Poiteviu, directeur général M. André Poiteviu, directeur général du « Provençal », et pour directeur M. Paul Brannstein. De nombreux journaux de province sont abonnés à l'A. C. P., qui, en outre, a passé des accords avec l'agence britannique Reutet.

#### PARUTION DE « LA LETTRE DE LA NATION » NOUVEL ORGANE DE L'U.D.R

Le premier numéro de la Leitre Le premier numéro de la Lettre de la nation a été publié lundi 2 septembre. Distribué exclusivement par abonnement, ce bulletin de deux femiles dactylographiées recto-verso prend la succession du quotidien gaulliste la Nation qui avait cessé définitivement de paraître le 13 juillet demier.

La Lettre contiendra « une analyse de la tendance politique au sens le plus large du mot, un bloc-notes, où seront condensées nos réactions aux jaits et propos significatifs dans l'actualité. Enfin, des informations sur l'activité du mouvement, de ses dirigeants et de ses élus ».

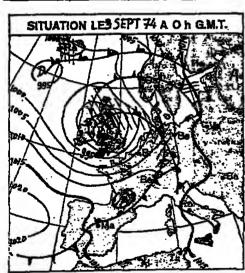
Le directeur de la publication est M. Pierre Charpy qui était déjà directeur politique de la

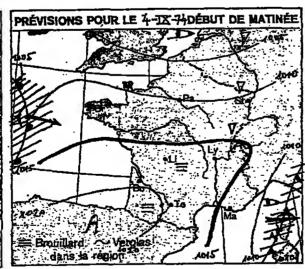
★ Siège social : 241, boulevard Saint-Germain : rédaction et abon-nements : 123, rue de Lille, Paris.

**MOTS CROISÉS** 

# MÉTÉOROLOGIE

26 h. 26 (S.), Soirée Mylque : « le Trouvère » (Verdi), avec L. Price, P. Dominso, S. Milmes, F. Cossotto, chour Ambrosian d'Opéra, Orch. New Philh., dir. L. Mehta. — 23 h. (S.), Groupe de recherches musicales. — 24 h. Musique et poésie : Thomas Mann. — 1 h. 30, Nocturnales.





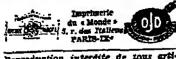
Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ % de mm) Zone de pluie ou neige Vaverses Zorages Sens de la marche des fronts

Front chaud A.A. Front froid AAA Front occlus

Evolution probable da temps en France entre le mardi 3 septembre à 0 heure et le mercredi 4 septembre

La profonde dépression centrée sur les iles Britanniques, qui donnait encore des vents forts en Manche mardi malin, se déplacera vers l'Ecosec. La perturbation pluvieuse qui l'accompagne s'éloignera vers l'Europe centrale, mais une nouvelle perturbation, actuellement au large de l'Atlantique, progressera assez publicants. de l'Atlantique, progressera assez rapidement vers l'Europe et appor-

Edité par la S.A.B.L. le Monde. Gérants : Jacques Farret, directeur de la publication, Jacques Sanvagent.



Reproduction interdite de tous arti-cies, sauf accord svec l'administration.

tera un passage pluvieux sur nos régions septentrionales. En revanche, une amélioration relative devrait se tévelopper dans le Midi.

Marcredi matin, le temps sur la selson, avec des éclaircies et des passages nuageux. Quelques averses se produiront encore près des frontières du Nord est, ainsi que sur le nord des Alpes et la Corse. Au cours de la matinée, un temps très nuageux, avec quelques pluies, aborders l'axtreme ouest de la France. Ces pluies garnaront le soir la frontière belge et les régions du Centre. En revanche, plus au sud, des éclaircies avec des nuageus persisteront.

Lez rents faibliront assex sensible-

Let rents faibliront assez sensiblement eur la moitié aud de notre pays; sur la moitié nord, ils restant modérés et iréguliers, du secteur ouest.

Les températures maximales de la journée seront en légère hausse dans le Midi et sans grand changement sur les autres régions.

Températures (le pramier chiffre au indique le maximum enregistré au cours de la journée du 2 septembre ; le seconii, le minimum de la nuit du 2 au 3) : Biarrits, 24 ± 14 degrés : Bordeaux, 23 et 13; Brest, 16 et 11; Caen, 20 et 12; Cherbourg, 18 et 11; Clermont-Ferrand, 23 et 12; Dijon, 20 et 12; Lyon, 23 et 14; Marcella, 26 et 21; Lyon, 23 et 14; Marcella, 26 et 21; Nancy, 22 et 12; Nantes, 20 et 11; Mice, 24 et 19; Paris-Le Bourget, 20 et 13; Pau, 25 et 11; Perpignan, 25 et 17; Rannes, 20 et 12; Toulouse, 25 et 13; Ajaccio, 26 et 15; Pointe-à-Pitre, 27 et 23; Tampératures repuées à l'étran-

Temperatures relevées à l'étranger : Amsterdam, 20 et 13 degrés; Athènes, 22 (min.) : Bonn, 23 et 13 : Bruxèlles, 21 et 12 : Le Caire, 22 (min.) ; iles Canaries, 25 et 20 : Coppulague, 19 et 17 : Genève, 22 et 13 : Lisboune, 22 et 12 : Moscou, 16 et 7 : New-York, 20 et 17 : Palmede-Malorque, 28 et 16 : Rome 28 de-Majorque, 28 et 16; Rome, 28 et 19; Stockholm, 21 et 13; Téhéran, 25 (min.).

# généraux (active et réserve). UN ARRETE Portant organisation et attri-butions du service du haut fonc-tionnaire de défense.



: . . . .

3 mois

69 F

27 F

77 F

# PROBLEME Nº 937 71 AII AII HORIZONTALEMENT

L Ses fils lui donnent pariois bien du souci. — IL Caressa le nez de Cléopatre ; Contrée an-

12 mals

260 F

260 F

338 I

354 7

Le Monde

75 427 PARIS - CEDEX 89 - C.C.P. 4297-53 Pour tenir compte de Panguentation du prix de vente, les tarifs munerents out été majorés le 14 mars 1874.

(A time indicatif, le pair de l'abonnement en France cat porté à 250 F pour un an.)

ABONNEMENTS

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. - ex-COMMUNAUTE (mut Algérie)

TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

ETRANGER PAR MESSAGERUS L - Belgique - Luxembourg

. II. — Pays-Bas (moins tablde que par vole normale)

III. — Saisce

IV. - Tunkie

Par voie zérienne, tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois voicts) voudront n joindre es chèque à leur demande.

9 mois

. 177 F

289 F

. 199 F

. 189 F

6 mols

323 F

13% F

173 F

IN F

# cienne. - III. Elle est sans cess cienne. — III. kile est sans cesse compromise par la raison du plus fort. — IV. Villageoise, elle est particulièrement joyeuse; Corni-chous. — V Réclamé à un chien. — VI. Fera un travail de caviste; On ne se fait pas remarquer en fai-sant ce qu'is exigent — VII Divi-

nité : Agrément populaire. — VIII hvi-porta une bavette blen longtemps après avoir quitté sa nourrice : Groupe de billets. — IX. Rouge quand il est chaud ; Points oppo-sés. — X. Emis à Alegr: Na s'envoses. — X. Emis à Alger; Ne s'envo-lers donc pas. — XI. Le rèle qu'on lui fait jouer ne suffit pas à la faire rought.

# VERTICALEMENT

VERTICALEMENT

1. Evoque parfois, maigrè sa prècision mathématique, une quantité indéterminée. — 2. Un sale type; Abréviation. — 3. Laborieux; Manifestation sonore. — 4. Egrillard; Aurait été plus doué pour la trompette que pour le violon. — 5. A de la barbe; Faisalent crier. — 6. Se mange par la racine; Adverbe. — 7. Utile au bouif; Coule en France. — 8. Permet d'écarter; Chante dans une bouilloire; La conséquence d'une chute. — 9. Se prend généralement avec la tête; Pronom.

Solution du problème nº 936 HORIZONTALEMENT

I. Héritiers. — II. Apode; Vie.
— III. Râteliers. — IV. Muses;
Nia. — V. Ol; Tom. — VI. Née;
Alène. — VII. Ta; Crs. — VIII.
Unir. — IX. Margarine. — X.
Geòle; EM. — XI. Test; Titi.

VERTICALEMENT

1. Harmonkum. — 2. Epaule; Nage. — 3. Rôts; Etirés. — 4. Idées; Argot. — 5. Tels; Al. — 6. Lotret. — 7. Eventer. — 8. Ri-rions; Net. — 9. Sésame; Réml.

GUY BROUTY.

# Le Monde

**PUBLIE** 

CHAQUE LUNDI (muméro daté mardi) UN SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une naine au moins avant leur départ. Joindre la dernière hande d'envoi à toute correspondance. Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en taractères d'imprimerie.

Mardi 3 septembre, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au piveau de la mer était, à Paris - Le

# théâtres

#### Les théâtres

Athénée, 21 h. : le Sexe faible. Comédie Caumartin, 21 h. 10 :

Comédie Cammartin, 21 h. 16: Boeing-Boeing.
Baunos, 21 h.: Les portes claquent.
Gymnase, 21 h.: le Cheval évanoul.
Hibertot, 21 h.: l'Amour fou.
Huchette, 20 h. 45: la Cantatrice
chauve; is Legon.
Le Lacernaire, 20 h. 30: Molly
Bloom; 22 h.: le Corpa.
Madeleine, 30 h. 30: le Tournant.
Michel, 21 h. 10: Duos sur canape.
Micheldire, 20 h. 30: l'Arnacout.
Neuveautés, 20 h. 45: Pauvre Prance.
Pochs-Montparnasse, 20 h. 45: ls
Fremier. Premier, 20 h. 30 : l'Arc de

triomphe.
Tertre, 20 h. 30 ; la Sauvaga.
Théire Essaion, 20 h. 30 ; Comment harponner le requin ? ; 22 h. 30 ; Théstre Présent, 20 h. 30 : Zut !

Les cafés-théâtres Le Fanal, 21 h.: Une lie pour le Les chansonniers d'une bourgeoise.

d'une bourgeoise. Orphée II, 22 h. 30 : le fiei Indiffé-rent. Les festivals

ESTIVAL Sainte-Chapelle, 18 h: 30 et 20 h. 30 : Ensemble d'instruments anciens de Etrasbourg, dir. R. Delaga (Dufay, Josquin des Prés).

Le music-hall Casino de Paris, 20 h. 45 : Zizi, je Elysée - Montmartre, 21 h.; Oh i Calcutta. Folles-Betgère, 20 h. 30 : J'elme à la

folia. Olympia, 21 h. 30 : II.

# **CALENDRIER** DES CONCERTS

L'ALAP et les SPECTACLES LUMBROSO

CHŒUR NATIONAL PALAIS DE L'U.R.S.S. Dir. A. SCHVECHNIKOV 90 Chantsurs Chants russes anciens CHANTS ET DANSES

hongrois et tziganes « KISZ » et « RAJKO»

PALAIS des CONGRES

SALLE PLEYEL

ORCH. PHILHARMON: DE BUDAPEST Dir. A.KOROD! CHŒUR NATIONAL DE L'ARMÉNIE SOVIETIQUE

100 artistes

Dir. O. TCHEKIDJIAN BEETHOVEN 9° Symphonie 200 artistes ROSSINI

« STABAT MATER » ORCH. PHILHARM. DE BUDAPEST Dir. A. KORODI CHŒUR NATIONAL DE L'ARMÉNIE SOVIETIQUE

Dir. O. TCHEKIDJIAN 200 artistes CHŒUR NATIONAL DE L'ARMENIE Vandredi 13 septemb 2 20 . 45 (P.e. : SOVIÉTIQUE

Dir. O. TCHEKIDJIAN Vahnalèt GRANGERIE de SCEAUX CONCERTS talgaements et lacati Durand 260-21-76 Chitean de Sceaux : 702-08-71 - 680-49-93 (Kiesgen.) nes détaillés.)

Samedis musicaux CHARTRES Michel CHAUVETON Jean-Michel DAMASE
Beethavan, Schustate,
Souguet, Fauré
14 septembre :
TRIG A CONDES FRANÇAIS 7 septemb

LE CELEBRE CHICAGO SYMPHONY **ORCHESTRA** Direction Sir Georg ITLOZ See Oriectory Musical Stravinski (Socre de Printings) Beathoven (Symph. Héroique) Locat. 2 saptumbre : Durand, 4, place de la Musicieira 8 sapt.: Théftre de l'Opéra

DANIEL

De la saile de concert à votre résidence PLEXEL - 36 septembre, 1", 2 octobre, 19, 28 février, 5, 6 mars **ENGLISH** 

24226.30

CHAMBER ORCH. BARENBOIM INTEGRALE concertos piano de MOZART ABONNEMENTS : Concerts de St-Ours, 252, Fg-St-Honoré, 78008 Paris

#### Mardi 3 septembre

« LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 704-70-20 (lignes groupées) et 272-42-34

(De 11 hourse à 21 hourse, asuf les dimanches et jours tériés.)

Les opérettes Châtalet, 20 h. 30 : les Trois Mous-

Aleszar, 23 h. : Une nuit à l'Aleazar. Crazy Horse Saloon, 22 h. et è h. 30 : Revue. Revue. 1 30 et 0 h 45 : Grand Jez. Lido, 22 h 30 et 0 h 45 : Grand Jez. Mayoi, 16 h 15 et 21 h 15 : Q nn. Monlin-Rouge, 22 h : Festival. Tour Elfiel, 21 h 30 : 1925, les Années folica.

Caveau de la République, Zi h. ; Sept sus pig... sept sus mieux. Deux-Anes, 21 h. ; Satire... dans tous les coins.

Le cirque Carré Thorigny, 20 h. : Cirque Gruss.

La danse Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : les Capoeiras de Bahia, ballete brési-liens.

Audio-visuel Jardine du Palais-Royal, 20 h. 45 : Molière côté jardin.

Son et lumière Invalides, 22 h.: Ombres de gloire (de Louis XIV à Napoison et à l'Aigion).

(758-24-24). (758-24-24). AXEL (All., v.o.): Marsis (4°) (278-

LE BRISE-CEUR (A. v.o.): Saint-Germain Studio (\*) (033-42-72). COMMENT BEUSSIE DANS LA VOS QUAND ON EST C... ET PLEUENI-

Ariel-Mogens
LA FEMME DE JEAN (Fr.): Bonaparte (\*) (325-12-12), U.G.C.-Marbauf (8\*) (225-47-19).

GENERAL EDI AMIN DADIA (Fr.):
Saint-André-des-Arts (\*), (328-48-18), U.G.C.-Marbauf (8\*) (225-47-19).

(278-47-85).

LES MULLE ET UME NUITE (It. v.o.)

(\*\*): Studio Médicis (5\*) (653-25
97). Bilboquet (6\*) (232-87-23).

Blarrits (8\*) (339-43-33). Studio

Raspall (14\*) (236-33-95); v.i.:

Hollywood - Boulevant (9\*) (770
10-41). Mistral (14\*) (742-20-70). Na
poléon (17\*) (380-41-16). Cinémoude.

Opéra (8\*) (770-01-80). Liberté

(12\*) (343-01-39). Cilchy-Palace (17\*)

(587-77-29). Méliés-Moutreuil (853
45-33)

(ST-77-22). Manual Annual Annu

un moraux

W. BOROWCZYK

PALOMA PICASSO

U.G.C. MARBEUF - ELYSEES-LIN-

# cinémas

Les films marquès (\*) sent interdits anx moins de treise ans, (\*\*) 325-71-081, Elysées-Cinéma (\*\*) sur moins de dix-huft ans.

(\*\*) sur moins de dix-huft ans.

(\*\*) (225-37-09); v. f. : Bretagne (\*\*) (235-100) (\*\*) (235-100); v. f. : Bretagne (\*\*) (235-100) (\*\*) (235-100); v. f. : Bretagne (\*\*) (235-100); v. f. : Bretagne (\*\*) (235-100); v. f. : Bretagne (\*\*) (335-100); v. f. : Bre

Challiot, 15 h.: Angèle, de Marcel Pagnol: 18 h. 30: l'Amour l'ayrès-midi, d'Eric Rohner; 20 h. 30: le Chant du Missouri, de Vincenta Minnelli: 22 h. 30: Othello, de Sergei Youtkeytich; 0 h. 30: Decert Psople, d'Ian Dunlop.

Les films nouveaux

LES SEINS DE GLACE, film français de G. Laukner, avec Claude Brasseur, Alain Delon et Minellie Darc.— George-V, 8° (225-41-46), Envitage 8° (359-15-71), Paramount-Opéns, 9° (073-34-37), Max-Linder (770-40-04), Moulin - Bouga, 18° (696-62-26), BoulfMich', 5° (033-48-28), Paramount-Montrecusses, 18° (696-82-28) ## Apr | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

MARLER, film angists de Ker. Bus-sel, avec P. Powell et G. Hale. — (V.o.): Hautefeuille, 5v (533-78-38). Gaumont-Champe-Riysfes, 8v (339-04-57). Gaumont-Rive Gannhe (548-25-36); v.L.: Impérial, 3v (742-78-78). LA PALOMA, film français de Daniel Schmid, avec ingrid Caven. — Ety-séss-Lincoln. S- (239-35-14), Ciné-Halles, 2- (238-71-12), Hautsfeuille. 6- (633-73-38)

6\* (823-79-38)

CONTES BHMORAUX, de Beroweryk, avec Paloma Picasso. — Studio des Uradines. 5\* (833-89-19), Dragon. 6\* (548-54-74), Elysées-Lincoln. 8\*, (353-36-14), Hollywood-Bullsvard, 9\* (770-10-11), Cambronne, 15\* (734-38-6), Honvente - Montparnasso. 15\* (544-25-62), U.G.C.-Marbeuf, 8\* (225-71-98), U.G.C.-Odéon. 6\* (325-71-98), Artel-Port. 5" (323-71-05), Artel-Fort.
LE PASSAGER, film angio-français de G. Besve, avec Charlotte Rampling. — Electrica Gaumont, 2° (233-56-70). Gaumont - Ambassade, 3° (333-19-05), Fauvette, 13° (331-60-74). Montparnase, - Pathé, 14° (326-515) Cambronne, 15° (734-42-96), Images, 18° (522-47-94). Danton, 6° (326-08-15).

ton, 6\* (325-05-15).
LES GUICHETS DU LOUVER, Cum
de Michel Mitrani. — Quintette, 5\*
(033-35-40), Montparname-53, 6\*
(544-14-27), Concorda, 8\* (339-92-84),
Gaumont - Opéra, 9\* (073-95-46),
Gaumont-Sud, 14\* (331-51-16), Cichy-Pathé, 18\* (522-37-51). ArtelNogent.

chy-Penne. Is (Georgia), and consider Nogent
EXECUTIVE ACTION, film américain de David Miller, avec Bust Lancaster. Robert Eyan, Wim Geor.—
(V.O.): Ermitage, 8 (258-15-71);
(V.L.) Mains-Rive Genche, 14 (557-06-96), Grand Pavois Babord, 15 (531-44-58). Paramount-Opina, 9 (073-54-37), Capri, 3 (508-11-69)

Les exclusivités AMARCORD (It., v.d.) (\*\*): Gsu-mont Champs-Rivées SF II (\*\*) (339-57-29). Maddeline - Gaumont (\*\*) (073-56-03): v.f.: Bosquet-Gaumont (7\*) (551-44-11). P.L.M Baint-Jacques (147) (559-68-42), Ca-ravelle (18\*) (587-50-70), Gsumoni-Convention (15\*) (538-42-27), Artal-Nozerti

A PARTER DE 18 SEPTEMBRE IL ÉTAIT UNE FOIS

**OPERETTE** POURSUIT SES TRIOMPHALES REPRESENTATIONS A BOBINO

COLN - VENDOME - U.G.C. ODEON - STUDIO URSULINES - DRAGON -CAMBRONNE - MONTPARNASSE BIENVENUE - HOLLYWOOD ROU-LEVARD - PARLY 2 - CARREFOUR Locat : Theatre 328-68-78, Agen PANTIN - ARTEL PORT NOGENT TRICYCLE ASNIÈRES - ET A PARTIR DU 4 SEPTEMBRE PATHÉ CLICHY-EPIANOS ORGUES CLAVECINS Piano center ARIEL RUEL - MELIES MONTREUIL

PECHE VENNEL (It., vo.) (\*\*): U.G.C.-Odéon (\*\*) (325-71-65). Normandie (\*\*) (325-81-15): v.f.: Busings: (\*\*) (222-57-87). Omnia (\*\*) (231-37-41). Caméo (\*\*) (770-20-83). PORTIBE DE NUIT (It., v. angl., (\*\*): Quintette (54) (633-33-40) v.f.: Montparnasse-83 (\*\*) (544-14-27) vi: Moniparnase-3 (3\*) (235-37-90).
ABC (2\*) (236-35-54), Gaumont-Sud (14\*) (331-31-15). Quintotta (5\*) (332-33-40). Olichy - Pathé (15\*) (522-37-41).
SOLENL VERT (A. v.o.) (\*): Publicia - Matignon (3\*) (338-31-97) (Suny-Paisee (5\*) (633-67-76); vi. Maxoville (9\*) (770-72-87). Montparnasse-Pathé (14\*) (335-65-13). Gaumont-Sud (14\*) (331-31-16). Murat (18\*) (238-63-73). STAVISEY (Fr.): Marignan (3\*) (359-92-82). Termes (17\*) (350-10-41). SWEET MOVIE (Fr.-Can. v.o.) (\*\*) Quintette (5\*) (033-25-40); vi. Montparnasse-Pathé (14\*) (325-65-13). Gramont (2\*) (742-93-32).
LES VALSEUSES (Fr.): (\*\*): Templiers (3\*) (272-94-56) (sf. le mar.). U.G.C.-Marbeut (8\*) (325-97-19). Reo-Opéra (2\*) (742-82-54). LES VOLONS DU SAL (Fr.): Maxoville (9\*) (770-287). Montparnasse-31 (9\*) (544-14-27). WOODY ET LES ROBOTS (A. v.o.): Hautefeuille (6\*) (532-79-33).

Les rééditions

ADALEN 21 (Suede, v.o.): 14-Juillet 114 (700-51-13). BEN HUR (A., v.f.): Fauvetta, 124 (321-60-74). LA POISON (Pr.): Saint-Germain-Buchette 54 (832-87-59). Elysées-Lincoln 87 (359-36-14).

Les grandes reprises

LA CROISTERE DU NAVIGATOR LA CROISERE DU NAVIGATOR

(A.): Actus-Champo 5: (033-51-60).

CUL-DE-SAC (Ang., v.o.): SeintGermain-Village 3: (633-57-69).

2041 OD TSEE DE L'ESPACE (A.,

v.o.): Studio de la Contrescarpe 5:

(335-78-37)

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Lupembourg 4: (633-67-77).

LES HOMMES PREFERENT LES

HLONDES. (A., v.o.): ActionChristine 6: (225-55-78).

LES FEUX DU MUSIC-HALL (I.,

v.o.): Artistic-Voltaire 11: (70019-15).

MUSIC LOVERS (v.o.): Kinopanorama, 13: (306-50-50).

LA NUIT DES MORTS VIVARTE QUAND ON EST C.. ET PLEUENICHAED (Pt.): Concords (8) (35962-64), Baimi-Learne Praguier (3\*)
(387-56-16), Genmont - Gembetta
(30\*) (787-02-74), Melles-Montreuli
(588-3-33).

LE CUISINUER DE LUDWIG (All.,
V.O.): Morais (4\*) (278-47-80).

EMMANUELLE (Pt.) (\*\*): Geische
(12\*) (580-78-85), Chuny-Booles (5\*)
(333-30-13), Publicis Saint-Germain
(0\*) (222-78-80), Thomphe (8\*)
(225-45-76). Paramount-Crisens
(14\*) (580-62-75), Paramount-Montparmarine (12\*) (406-34-75), Lux-Bastille
(12\*) (343-73-17), Marivaux (2\*)
(742-82-80), Paramount-Montparness (14\*) (225-22-17), Passy (14\*)
(226-62-34), Plays (8\*) (773-74-55),
Paramount-Maillot (1\*\*) (758-24-24),
Artel-Nogent

LA FERSEE DE JEAN (Pt.): Ecna-

LA NULT DES MORTS VIVANTS
(A. v.o.) (\*\*): Styz 5\* (533-08-40);
v.c.: Lumière 9\* (770-84-84), Montparnasse - Pathé 14\* (538-65-13),
Cambronne 15\* (774-83-86), CalchyPathé (522-37-41), Gaumont-Gambetta 20\* (797-02-74).

betta 20° (797-02-74).

LA NUIT DU CHASSEUR (A. V.O.):

et SATYRICON (D. V.O.): Studio
Bertrand 7° (783-64-66) à 20 b. 15.

LA FECHE AU TRESOR (A.):

14-Juliet 11° (700-51-13).

TRAMP, TRAMP, TRAMP (A.):

Studio Galance 5° (033-77-71).

LES YBOIE AGES (A.) SaintSévein 5° (033-50-01). Studio Maricuy 8° (225-20-74). à 20 b. et 22 h.

UN JOUR AUX COURSES (A.):

Champollon 5° (033-51-60)

UN TRAMWAY NOMME DESIR

(A. V.O.): Quartier latin, 5° (32684-85).

18), II.G.C.-Marbeuf (F) (251-17-19).

Lagran Prountles (Fr.) Esint-Lagran Prountles (Fr.) (401).

GRANDEUE NATURE (401).

Lagrandeue Nature (401).

GRANDEUE NATURE (401).

GRANDEUE NATURE (401). Les testivals

LES MODILLEURS POLICIERS (v.o.) André-Bazin (13°) (337-74-39) : le Secret dérrière la porta. GANGSTERS : (v.o.) Mac-Mahon GANGSTEES: (v.o.) Mac-Mahom
(17°) (380-26-21): le Privé.
G. COOPER SUPERSTAR: (v.o.)
Noctambules (3°) (033-22-34):
Sérépade à trois.
W.C. FIELDS: (v.o.) Studio Logos
(5°) (033-26-42): W.C. Fields
Parade.
A. CHEISTIE: (v.o.) Grands-Augustins (6°) (633-22-13): Maurire
au galop.
L BERGMAN: (v.o.) Racine (6°)
(633-33-71): A bravers le miroir.

L BERGHAN: (V.O.) RECIDE (C)
(631-43-T1): A travert le mirotr.
VARIATIONE SUR: L'HOMOSEKUA-LITE: (V.O.) (\*\*). Studio Parmasse
(G\*) (326-58-00): Myra Brakinridge.
ETÈ 74: Le Pagode (T\*) (531-12-15):
I. Uccelanci, Uccelini; II. Françaia,
si vous saviez (deuxième époque).
H. BOGART (V.O.): Antion-Révn-E. BOGAET (v.o.): Antion-République (11º) (805-51-53): le Port de l'angoisse. — Antion-Le Fayette (9º) (878-80-50): le Mystérieux Docteur Clitterhouse. — Paramount-Elysées (30) (253-49-34): Is Cara-vane hárolque. — Affequin (30) (548-52-25): les Anges aux figures

BOND: (v.o.) Aracias (17°) (754-97-83), 14 h.: Roms Baisers de Russic; 16 h.: On ne vit que deux fois; 15 h.: Opération ton-neure; 20 h.: J. Bond contre Dr No; 22 h.: Goldfinger. 4. PEWN: (v.o.) Boits a films (179) (754-11-10), 14 h., 18 h. et 22 h.: la Poursuite impitogable; 16 h. et 20 k. Bonnie and Clyde. LEWIS: (v.o.) Boths & films (IT'), i4 h. 20 h.: Bosing Bosing; i6 h. 22 h.: Trois sur un sofa. (V.L.) 18 h.: Jerry ches les Cino-GUSE.

STYCHCOCE: (v.o.) Action-Christine (8') (325-88-78): Pas de printemps pour Marnie.

FELLINI : (9.0.) Olympic (14°) (783-67-42) : Huit et demi.

Deszins azimés.

HICKEY, DINGO, DONALD ET PLUTO EN VACANCES (A. v.l.):
Montpartness 83, 6 (544-14-77).
FERROR-Hysées, 8 (22-14-73). In Boyain, 8 (25-53-64). Markville 9 (770-73-67). Faurette, 13 (331-54-85). Oliohy-Pathé, 13 (522-37-41). Gaumont-Convention, 15-(522-43-27).
UN FETT GARCON APPRIE CRAHLE BROWN (A. v.o.): Claded Saint-Germain, 6 (533-16-52) à 13 h 30 et 15 houres.



# En bref

#### Musique

André Gorog au clavier et à la barre

Le planiste d'envergure internationale ? Un phénomène, pour le commun des mortels : un solitaire dans la tour d'ivoire de sa haute spécialisation : une volonté de fer, toute tendus vers la gioire; un corps sous surveillance astreint à une discioline militaire : des mains assurées à prix d'or ; quatre heures huit heures d'exercices quoti-diens ; levé tard, couché tôt : steaks et salade : peu d'alcool en période de travall ; moins ore en tournée : l'avion le jour : le concert la nuit, et l'on repart. Une vie ballottée de l'Amérique au Japon ; une liberté limitée à la chambre d'hôtel et

Mais le virtuose, en contrepartie, garde eon auréole et ses mystères. Sanglé dans con habit, retranché derrière les feux de la rampe, laloux de sa légende, il vient, joue, puis dispareit, sans fournir d'explica-

tion, sans dévoller ses recettes. A moins que, comme André Gorog, il alt envie d'ouvrir la porte aux profanes et de les initier. En quelques phrases simples, dites gentiment, mais à partir d'œuvres-clés résument tout un aspect de la technique planistique (les Etudes de Chopin, le Clavecin bien tempéré de Bach) ou surplombant le grand répertoire romantique (les Tableaux d'une exposition de Moussorgaki, le Carnavai de Schumann, les Etudes de Scrisbine). Ce jeune planiste, ancien élève de Marguerite Long, male plutôt apparenté à Cziffra par ess origines hongroises, donnera jusqu'au 12 septembre, à l'invite du Festival estival, une série de conférences-concerts. Ancien représentant attitré des J.M.F., il a l'habitude de travailler simultanément au clavier et A. la barre. -- A. R.

# Télévision

#### Le café de William Klein

A la cité des Chênes d'Ermont, dans le Val-d'Oise, it n'y a qu'un seul lieu de distraction : le caté. It n'y a aussi qu'un seul caté. est également un tabac-P.M.U. Tout le monde y vient, à un moment ou à un autre de la journée ; la caméra de William Klein a'y était installée pour reconter « le calé, microcosme de la cité ». De l'ouverture à la fermeture, de table en table. La vie s'y écoule, comme dans tous les calés-tabac-P.M.U. des cités-dortoirs de la banileue nord. Le dimanche, on fait la queue pour jouer au tiercé, on fait la queue pour un paquet de gauloises ou un « paquet d'allumettes en bois ». On y rencontre l'éternel joueur de flipper qui traîne eon ennui entre un verre de bière et la machine à sous. Un ex-voyou nostalgique du - bon vieux temps - regrette les jours où - on boutfait du tilo tous les soirs». « A présent, dit-il, tous les meus valables sont partis. - Un raciste se plaint : - ici, c'est plus une cité étrangère que trançaise... Quand on a envia de manger du rosbif. on sant la soupe vietna Les habitants de la cité des

Chênes paraissent se heurtar à la caméra. Elle est partout. Elle e introduit dans la conversation d'un groupe de vandeurs au porte à porte qui forment de eunes recrues. Elle les pousse à jouer pour elle, à faire leur propre caricature.

Dans des éciats de rire, avec une désinvolture feinte, un leune homme parodie son métier qu'il méprise : « Vendre n'importe quoi à n'importe qui »; une jeune fille racome comment elle a passé trois mois dans un hôpital psychiatrique sprès plusieurs tentatives de

suioide. Une noce arrive. La demoiselle d'honneur demande : - Heureuse ? - La mariée répond : " Et toi ? = C'est une Image fixe une photo, une conclusion. Tout au long du film, William Klein ast resté un photographe. - C.C

\* Lundi 2 septembre, première

# **Festivals**

# CLA S

# Une nouvelle Biennale à Venise

(De notre correspondant.)

Après de longues semaines de réflexion, le conseil de direction de la Biennale de Venise, présidé par M. Carlo Ripa di Meana, personnalité socialiste, a publié le programme des prochaines manifestations. La rupture avec la tradition est tres nette : la Biennale ne sera plus seulement un lieu où l'on présente des œuvres récentes on inédites chaisles selon leurs qualités purement esthétiques ; elle veut devenir le centre d'un débat entre les spectateurs et les représentants de la culture, reprenant ainsi à son compte de façon officielle la tendance adoptée depuis deux ans par le

contre-festival Les lieux où se déroulera ce débat sont dispersés dans l'en-semble de la ville historique et des quartiers de la « terre ferme»; les organisateurs sollici-terent la collaboration de tous les organismes populaires, c consells de quartiers », « consells d'usine », « centres cultu-

reise et autres institutions. Le Festival se déroulera cette année du début d'octobre jusqu'au 10 novembre, selon une formule de libre dialogue un per analogue à celle du Festival d'Avignon. M. Ripa di Meana = souligné en présentant le programme que la ten-dance de ce Festival serait nettement c antifasciste ».

• Les expositions des aris tiendront dans les magazins à sel de Venise et proposeront des débats sur la préservation des centres historiques, ainsi qu'un séminaire sur les problèmes de l'architecture moderne tels que l'avant-garde européenne les présentait dans l'entre-deux

guerres. ● Le Festival de cinéma rassemblera des œuvres qui seront présentées simultanément dans quatre ou cinq salles sur l'enemble du territoire de Venise. Sur le thème « Proposition pour un enrichissement culturel de l'œuvre cinématographique », une première section présentera des productions inédites on très récentes d'un caractère inhabituel : des films d'auteur réalisés pour la télévision ouest-allemande, la télévision italienne et les pays sud-américains, et une rétrospective de nouveau cinéma suisse. Les autres sections seront consacrées à des discussions avec les associations de base de la culture cinématographique (cinémas d'art et d'essai, cercles d. culture), les coopératives de production cinématographique et les mouvements féministes. Une dernière section sera consacrée à des témoignages filmés sur le fascisme en Italie et en Europe en 1973 et en 1974.

· Le Festival de la musique et du théâtre réunirs notam-ment des troupes de New-York, de Stockholm, de Turin, de Rome, de Sao-Paulo et de Moscon, ainsi qu'une série de soirées dédiées à Bruno Maderna et à Schönberg. Le Théâtre de la Liberté, de Paris, présentera e le Nusge amoureux », de Narim Hikmei.

Enfin, une manifestation commune des trois festivals célébrers le centenaire de la naissance de Schönberg.

# THÉATRE-ÉCOLE TANIA BALACHOVA

ATELIER dirigé par Véra GREGH Renseignements: 627-51-63 11 h. - 18 h.

10 heures du matin à 2 heures dans

la nuit, climatisées, avec murs bleu

fonce et moquette assortie; offrent

Quatre salles réservées à Alpha-

France, c'est-à-dire à la production

appelés « érotique ». Francis Misch-

kind, fondateur et directeur de la

firme, a été l'un des premiers à

importer des films suédois, puis alle-

mands, américains, etc. June cin-

quantaine en trois ans, doublés en

français par une équipe maison), trai-

tant du seul aspect physique de l'amour. Alpha-France a également

coproduit les Charnelles, les Impures

et produit Jeux pour couples Infi-dèles. Œuvres jusqu'ici distribuées

Amortis à 120 %

films à caractère pornographique ne

salles poussiérauses des boulevards et de Clichy, où, à chaque entracte,

une ouvreuse blen blonde vaporise de la citronelle, où les fauteuils défoncés avancent jusque sous

l'écran, où le va-et-vient permanent

gêne à peine les spectateurs, de vieilles copies rayées montrant, à

doduce se livrer plus ou moins volon-

talrement à la brutale étreinte du

La constante de ce type de

oinéme est le supériorité masculine

qui éciate à toutes les images.

L'homme v étant toulours va comme

un ament fabuleox, ce qui doit être bien plaisant pour les epectateurs. Il n'est pas question de changer ce

postulat, pulsque les hommes com-

posent la grande majorité du public.

assistante de Francis Mischkind, on volt des femmes ensemble. En tout

blen tout honneur. Elles n'osent pes

On voit aussi des couples, surtout lorsque le mot existe dans le titre.

- Le titre, avec le matériel publi-

citaire, est l'élément le plus impor-

tant pour le lancement d'un de ces films. Pour le publicité, nous sommes

tenus, fl y a un contrôle, Mais, fl faut qu'un titre soit vraiment abomi-

nable pour ne pas être autorisé.»

L'arrivée en masse et le succès des

cinéastes français. Pendant le pre-

If est vrai que, depuis trois ans, ce

fauteulle orange.

comme Aragon.

planches au sortir de l'enfance, on peut assurément dire écrire. Elle ne connoissait de tête et la mêmoire emplies. échappe, dés ses premiers pas en poésie, à la naïveté un peu bien niolse qui lo guettoit.

Elle cherche assidument à accorder les mots à ses pensées, et, du coup, se détourne des modèles et des modes. Le pa-

L'Alpha - Elysées, un nouveau film « normal ») ont été tournés : ce risqué. - Aux Etats-Unis, « complexe cinématographique », sont des films immédiatement ren- mark, on a cru bon de faire émigres ouvre le 4 septembre. A l'angle des tables. Généralement, ils s'amortis- les érotiques hors des quartiers sent à 120 % sur les seules recettes habitueis. C'était une erreur. On doit Champs-Etysées et de la rue La françaises. Deux ans après Paris, la y aller sur la pointe des pieds. Il

province a sulvi, avec une voracité n'est pas question non plus de

pornographie pure. Les gens alment

être choqués, mais veulent rester

dens leura habitudes. Nous vou-

driona leur donner l'habitude de

Hélène Meauile ne se voile pas la

face devant l'importance de l'aspect

commercial : - L'érotisme peut être

beau, mais il est difficile de rendre

publics les moments intimes sans les

délormer. - Elle déplore l'exhibi-

tionnisme des « fantasmes morbides »

(pourtant l'idée s'est répandue qu'un

couple heureux était un couple à

névroses complémentaires), l'étalage

des núdités, la vulgarité. Elle ne

- Tout ceci peut changer aussi

brusquement que c'est venu, mais pour l'instant ça marche. C'est triste, mais ça fait travailler beaucoup

de monde. La censura elle-même est

obligée de prendre ce point de vue

en considération. D'allieurs, le me

demande ce qui va se passer evec

la liberalisation totale. Dieu sait a'lis

t'ont réclamée. Mais comment vont

réagir les gens sans l'attreit du

COLETTE GODARD.

fruit défendu ? -

comprand pas, elle constate :

venir sur les Chemps-Elysées. »

Cinémo L'amour aux Champs-Elysées

propre à combler le retard. « A Perpignan, dit Hélène Meaulle, respectivement, 199, 148, 136 et 56 les impures en sont à la quinzième semaine, grâce, il est vrai, aux cars espagnois qui traversant la frontière. A Paris, nous profitons du Salon, des expositions, de tout ce qui fait

- monter - les gens. -A Paris. les circuits traditionnels ne suffisent plus. Les Champs-Elysées se mettent au goût du jour. En dehors des films jouant sur l'érotisme, mais avec des ambitions esthétiques, sociales ou morales (les : Mille et Une Nuits, Contes Immoraux, Grandeur, nature, les Valseuses), on peut voir les Couples du bois de Boulegne au Lord Byron, le Corps a see raisons au Monte-Carlo, - Q- au Mercury, et, au Triomphe. Emmanuelle (vingt salles sur Paris et la banlieue, près d'un million d'entrées).

L'extraordinaire succès d'Emmanuella rassure Francis Mischkind sur l'avenir de son entreprise. Car, si rien n'empêche le Mercury de remplacer par un western ou un policier un érotique qui ne marche pas. d'Alpha-France. Et l'Alpha-Elysées est concu pour écouler « directement du producteur au consommateur, donc aux moindres trais » les films Alpha-

#### Les habitués

Les apactateurs? L'homm d'affaires qui fait un tour au Lord-Byron sur les 5 heures de l'aprèsque le désœuvré furtif qui rôde à

« C'est le même public d'habitués, de spécialistes. Pour tout dire, de voyeurs, avoue Hélène Meaulle. C'est le nôtre, nous voulons le garder, nous en avons besoin. Mais nous voudrions aussi élever le débet, attirer des gens plus exigeants. Alors, nous offrons des seiles confortables bien décorées, quatre films diffétôt de la recherche. D'ailleurs, il sort dans deux salles d'art et d'essal, l'Elysée-Lincoln et au Quartier-Latin en version originale, c'est une réfésentimentale, très jolie; avec une seule scène érotique, mais de toute beauté. L'initiatrice, une production films étrangers — dotés de titres de Carlo Ponti dans la ligne de appropriés : Chauda les Teutons ou Malicia, une comédie comme le les Careaseuses - ont encouragé les Italiens savent en faire. Entin, la Collectionneuss, qui pourreit sortir

mier semestre 1974, sur quarante dans un circuit traditionnel. films. vingt-trois érotiques à faible - Différencier les films pot - Différencier les films pour différencier le public et l'élargir, c'est

Les quelque deux cents affiches présentées participent de divers courants de l'art moderne depuis le cubisme et offrent des solutions graphiques très diverses d'un artiste à l'autre. On peut toutefois noter un trait commun à toutes les générations d'affichistes :

l'absence de bavardage. Ce qui n'empêche pas ces affiches d'être parlantes, par symboles, par métaphores, par des images concises, comme la « Varsovie » de Trepkowski, datée de 1952, une des plus anciennes de l'exposition, où l'idée de la ville est évoquée par son nom écrit en toutes lettres dans un bloc de béton suspendu au crochet d'une grue.

Des images-chocs, il y en a eaucoup chez les principaux créateurs d'affiches depuis 1950; chez Jan Lenica en porticulier. qui, pour Wozzeck, a dessiné en cernes épais et concentriques un visage-bouche qui diffuse dans la page un puissant cri rouge, et pour une exposition surréaliste, un chapeau melon plein de cervelle

Ces œuvres n'ont pas besoin du arand format ni d'un déploiement de couleurs pour être fortes. Les meilleures d'entre elles sont peut-être celles qui traitent le noir et

# Les affiches polonaises

ARTS ET SPECTACLES

m a y e n s photographiques. Les autour de visages humains mutiartistes ont su en tirer le meilleur les, déformés par l'escamotage de parti - tenant compte sans doute la partie centrale, les réduisant a de certaines données techniques l'état de cyclopes. comme la mauvaise qualité des encres, du papler, mais aussi parce que le noir et le blanc vont bien à l'expression du drame humain. Loin de rassurer d'un sourire, beaucoup de ces affiches parlent, audela du thême traité, de l'homme d'aujourd'hui. C'est Julian Paika, par exemple, avec « Notre vingtième siècle », un collage de photos qui, en trois volets, fait de l'homme un matricule parmi d'autres matricules, une œuvre de 1965, qui trouverait so place aujourd'hui dans une biennale de jeunes aux côtés des conceptuels. La photographie, logique pour les affiches de cinéma, n'est jamais utilisée à des fins réalistes. jamais de manière norrative, pas plus que les images peintes d'ail-leurs. Elle intervient toujours sous forme de montage chez Wojciech Zamecznik, notamment pour l'affiche du « Train de nuit ». Mais c'est avec Roman Ciezlewicz qu'elle devient un moyen d'expression par excellence. L'artiste, qui vit à Paris depuis dix ans, multigrain, de contrastes, poussant ses blancs et ses noirs, jouant sur des

A l'opposé de ces images sombres se situe une tout outre production pleine d'humour, de fantaisie, de gentillesse, affiches parfois un peu naïves, parfois très ironiques, qui font penser au meil leur de la production des pays de d'animation. Ce sont celles d'Eryk Lipinski, de Henryk Tomoszewski et de beaucoup d'autres, réalisées pour des spectacles de cirque.

Des « personnalités » s'imposent enfin, qui font œuvre à part C'est le cas de Franciszek Storowieysky, avec des affiches d'inspiration surréaliste, des images macabres qui soumettent le crâne humain, souvent rongé par la vermine, à diverses métamorphoses. Chez les plus Jeunes on peut reconnaître aisément l'influence des courants picturaux actuels, celle du pop' art, de l'op' art, ou d'une abstraction sobre et froide. Leur production est peut-être un peu moins bonne que celle de leurs

On pourrait cependant s'estimer heureux de voir leurs affiches pla-

GENEVIÈVE BREERETTE.

# Une splendeur dans votre bibliothèque qui sera le signe de votre bon goût...





# Chez vous : les 275 gravures originales\* de J.-B. Oudry (1686-1755) illustrant les Fables de M. de la Fontaine

à vos amis qui prendront en main. chez vous, ces splendides ouvrages richement reliés, superbement illustrès (1). Véritable œuvre d'art, belle réussite de l'Édition française avec ses 275 gravures originales en taille. donce du premier peintre animalier

Vous procurerez beaucoup de plaisir du temps : Jean-Baptiste Oudry. Édition de haut prestige par la richesse de sa reliure, exactement celle qui habillait les exemplaires offens par le Roi à Madame de Pompadour : les armes de la divine marquise, le fameux blason en forme de cœur aux trois tours crénelées, ainsi que les principaux animaux des Fables.

# Un prix à n'y pas croire...

Pour une édition de cette classe iconographique, de cette richesse bibliophilique, les prix ont été "tirés" au plus juste et ce sont les Amateurs avertis qui en bénéficieront : 48 F par tome...! Une depense absolument dérisoire eu égard à la rareté Pour vous, la même édition rarissime que celle de l'ouvrage.

bout de 8 jours vous avez la liberté de nous retourner l'ouvrage dans son emballage d'origine, à nos frais. Ou bien, conquis, vous le gardez et réglez 48 F seulement (+ 2,65 F de port) et les trois autres tomes vous parviendront, un chaque mois, au même

Un honnête homme du XXe siècle sera fier et un peu orgueilleux de posseder chez lui une œuvre aussi pres-

# 8 jours chez yous sans rien payer!

Vous pouvez disposer du tome premier poor l'exeminer à loisir, admirer ses illustrations et sa splendide reliure. Sans débourser un centime. Au

[1] Note de Mansieur Jean de Bonnet. Certains Amis de Jean de Bennot positiont s'étenner de trouver la présente information dans la Presse. C'est que l'augmentation des terris et les neuvelles conditions pos-tales ne permettent difficilement d'informer individuellament et par la Poste checon d'entre vous comme l'ei pu le faire jus-qu'alors. Vauillez ne pas m'en tenir rigueur et trouver ici mon message.

tigiouse qui lui fera honneur.

(\*) Nous gerentissous que nos illustrations sont tirées directement sur les gravures originales de J.-B. Oudry. Quatra volumes de 528 pages environ in-octave royal 14 x 21 cm. Reliure dans une seule pièce de peau de monton de pays, couleur vermillon, grain d'Angleterre (sans aucune conture, ni joint). Plats et dos décorés à la feuille d'or 22 carats. Papier chiffon naturel vergé sur forme roade et fili-grané a aux canous ». Pages de garde Ingres vergé à la forme, bleu roi, aux lys de France, poudrés à l'or.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

offerte par Louis XV à Madame de Pompadour

Vente exclusive par courrier chez le seul Jean de Bonnot

Editeur en livres rares et précieux 75392 PARIS CEDEX 08

GARANTIE DE HACHAT II vant mieux avoir moins de livres mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent pas être vendus à vii prix et donnent à l'amaleur éclaire des satisfactions inépuisables. Jean de Bonnot ne publie que des cervres soignées dans les plus petits détails qui pronnent de la valeur chaque amée, c'est pourquoi II s'angage à les racheter au même prix aux sous-cripteurs qui le désireralent.

(sans engagement)			
1	••		
Nom	Prēnom		
Adresse complé	(sans engagement)  Prénom  Code Postal  Code		
	Code Postal		

Lettres

UN LIVRE

Les œuvres complètes de Marceline Desbordes-Valmore

# Une voix qui marqua Baudelaire et Aragon

Curreuse destinée que celle thétique qu'elle dit dans ses ectte œuvre féconde (1), qui poèmes est son pathétique arqua des générations de propre. Sa maladresse devient de cette œuvre féconde (1), qui marqua des générations de poètes, et dont ne paraît qu'aujourd'hui une édition en tout sotisfoisante. Certes, divers éditeurs de qualité avoient, hier, tenté d'en donner une version conforme et définitive, mais lcurs projets échouèrent ou a eu la longue patience de rassembler à la fois les recuells publiés par Marceline Desbordes - Valmore et les pièces éparses au gré des keepsakes et des albums. Ajoutons que les variantes et les modifications de tous genres ont été soigneusement relevées par l'éditeur, et produites en notes. Si bien qu'il est désormais possible et loisible de lire tout Desbordes-Valmore. Il y a là l'expression d'une voix unique dans nos lettres, et qui marqua Baudelaire aussi bien que Verlaine; Breton

D'elle, qui monta sur les qu'elle n'a jomais appris à l'art des vers que les médiocres productions du théâtre d'alors. Elle se confie à Sainte-Beuve : « J'ai essayé d'éctire sens avoir rien lu ni rien appris. > Mais elle se règle sur la mu-sique, sur Schubert et les lieder allemands, dont elle a la Son génie, c'est qu'elle

admirable : elle découvre, sans le savoir, bien avant Verlaine, les vertus de l'imprécis. De l'alexandrin des Elégies, elle passe aux mêtres brefs :

L'ame doit courir Comme une eau limpide;

Aimer I et mourir...

Sa vie déchirée et déchirante la rapproche des humbles et des révoltés. « Elle avait, juge Sainte-Beuve, le cœur libérel, populaire, vous à tous les opprimés. > Et ce chant < politique » qui est dans son ouvrage éclate avec une force et une humanité dont on connaît peu d'exemples. Elle a vu les insurgés de 1830 et de 1831, à Lyon; le peuple levé en 1848. Elle à vu se remplir les prisons. Elle se dévoue pour les captifs, ne ménageant pas sa peine. Mais, également, elle dit dans des vers brûlants et rauques de colère la justice revendiquée et la révolte so-

Grace a ces deux tomes, qui nous offrent, enfin, tous les textes poétiques, il est à sou-haîter que Marceline Desbordes-Valmore connaisse aujourd'hui ce que Baudelaire disait être sa récompense : « Une gloire que nous croyons aussi solide que celle des artistes porfaits. »

HUBERT JUIN.

**DEMANDES D'EMPLOI** 27.00 31.52 OFFRES D'EMPLOI REPRESENTAT.: Demandes 13,00 14,91 Offres 27,00 31,52 Offres d'Emploi "Placards Encadrés" (2 col.) mum 15 lignes de hauteur 35,00 40,86

# ANNONCES CLASSEES

La Hope La ligne T.C. IMMOBILIER Achat — Vente — Location AUTOS — BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC. CAPITAUX **OCCASIONS** 

21,00 24,51 21,00 24,51 60,00 21,00 24.51

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



emplois régionaux

emplois tégionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

#### ingénieur textile grande école

Notre division VERRE TEXTILE fabrique et commercialise sous la marque VETROTEX des fibres de verre utilisées en particulier comme armature des matières plastiques. Notre Groupe en est le deuxième producteur mondial et cette activité progresse de 15% par

Notre usine de CHAMBERY, 1.500 persomes, conneît une expension rapide et soutenne (20 millions d'investisse-ments en moyenne/an, 30 % produits nouveaux tous les 3 ans).

targement appel à des techniques de l'Industrie taxtile, et nous recherchons un ingénieur de haut niveau (type ECP) apportant 3 ou 4 ans d'axpérience de apportant 3 ou 4 ans d'expérience de cette industrie : filature, moulinage, retordage. Nous le formerons aux as-pects techniques spécifiques de notre industrie, pour lui permettre d'occupe à terme la responsabilité complète d'un service de notre usine.

Ecrire sous référence 435 SAINT-GOBAIN INDUSTRIES SERVICE EMPLOI-FORMATION 62, Boulevard Victor-Hugo 92209 NEUILLY-SUR-SEINE

#### SAINT-GOBAIN INDUSTRIES

IMPORTANTE SOCIETE Produits Chimiques et Pharmaceutiques

#### RÉGION EST

recherche
1) Pour Service Entretten :

# INGÉNIEUR Electromécanicien

Diplômé d'Enseignement Supérieur

# 2) Pour Service Energies : Centrale thermique

INGÉNIEUR

# Diplâmé en Electricité ou de l'Ecole Nationale Supérisure du Génie Maritime. Ces postes requièrent : âge minimum 35 ans, quelques années d'expér. dans fonction similaire. BILINGUE FRANÇAIS-ALLEMAND

Envoyer C.V., photo et prétentions as ref. 7.435 à

# Organisation et publicité

#### SEDIS (GROUPE PEUGEOT) 1300 pers. - 120 MF -

EXPANSION: 20 L'AN

# N° 1 - FRANCE - N° 2 EUROPE EN CHAINES MECANIQUES TOUS TYPES CETTE ENTREPRISE PERFORMANTE (25 % A L'EXPORTATION) recrute 2 JEUNES

# INGENIEURS T.N.-EQUIPEMENTS METHODES-ENTRETIEN

pr POSTES DE RESPONSABILITES conc. L'EX-TENSION DES MOYENS DE PRODUCTION DE 2 USINES en FRANCE et, pour l'un d'eux, d'une

FILIALE AU PORTUGAL INGENIEUR diplomé, dominante MECANIQUE (A.M., ENSI, Bréguet, Violet, CNAM,....) ou équivalent. ANGLAIS très souhaité. EXPERIENCE (2/3 ansi en USINE ou chantiers: METHODES. T.N., EQUIPEMENTS particulièrement appréciés.
RESIDENCE: un poste dans l'ISERE (près GRENOBLE), l'autre à TROYES.

Lettre manuscr., CV détaillé, rémunération et phot.

# SÉLECTION CONSEIL 6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

Entreprise grande ville NORD-EST

# cherche nour son USINE

INGÉNIEUR CHIMISTE

NANCY de préférence

MEME DEBUTANT

- Possibilités logement.

- Rémunération intéressante.

Advancer curriculum vitae manuscrit à 2º 68.983, CONTESCE Publ., 20, av. Opéra, PARIS-1-c. qui tr.

# POSTE A CRÉER DIRECTION de PERSONNEL

90.000 F +

Société industrielle de 1 100 personnes — dont 950 sont affectées à la production — nous faisons partie d'un groupe multinational. Nous avons un bon climat social.

Nos projets de développement, concrétisés par des plans à cinq ans, sont ambitieux et leur réalisation est liée à la qualité de nos effectifs.

Notre directeur de personnel dépendra du directeur général ; il sera intégré dans une équipe jeune, de fort potentiel, il sera l'animateur de notre politique sociale.

Conseiller de la hiérarchie en matière de gestion des personnels, il sera étroitement associé à notre développement en participant à la sélection, à la définition des fonctions, aux études de postes et à l'évaluation permanente des hommes dont son service assurera la formation et encouragera les promotions ; il aura à mettre en place les moyens d'une gestion prévisie

Ayant décidé de passer la paye du personnel sur ordinateur, nous lui demanderons d'intervenir au niveau des problèmes de classification liès à cette opération. Nous recherchons pour creer cetts fonction, un homme jeune — trente-deux ans minimum - de formation supérieure et de personnalité affirmée, ayant une expérience d'au moins cinq ans de gestion d'effectifs industrie

Nous sommes installés dans l'Ouest à proximité d'une grande ville universitaire.

sélé CÉGOS

Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé eous référence M. 71341. Discrétion garantie. 33, quai Gallieni, 92153 Suresnes.

# FONCTION MARKETING

Notre Société jouit d'une notoriété cartaine (illiale d'un groupe international). Notre effectif est de 200 parsonnes.

Nous voulons diversifier nos activités et avons mis au point un nouveau produit.

VOULEZ-VOUS EN DEVENIR LE RESPONSABLE ? Vous assurerez s. commercialisation sur le marché suropéen : recherche de clientète, études critiques, prospection et négociation auprès d'importantes sociétés, etc.

Vous aurez toute votre autonomie d'action.

Your seres l'Adjoint du Directeur Général et serez intégre à une équipe de direction jeune (moyenne d'âge : 33 ans).

Ayant fait was preuves, wous deviendres rapidement le titulaire de la fonction marketing de notre

Au départ, ce poste de cadre est payé par fixe important et intéressements sur objectifs. Il néces-site des déplacements réquents et une résidence future dans le département du Haut-Rhin.

Formation requise: Ecole Superieurs de Commerce ou équivalent) - I.N.M. - Expérience professionnelle commerciale d'au moins 3 ans - Pratique courante de l'Allemand - Anglais souhaité.

Adressez C.V. détaillé + photo sous réf. 1.827 à notre Conseil :

MANAGING 20, avenue de la Paix. 67000 STRASBOURG.

GROUPE INDUSTRIEL

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Formation souhaitée : Grandes Ecoles d'Ingénieurs ou Commerciales
 Localisation : Proche de ville universitaire

de l'Ouest.
Encors jeune, son expérience professionnelle dans l'industrie ou les Travaux Publics aura révelé des qualités de dynamisme et de comacts humains. Après une période de formation, il bénéliciera d'une large délégation pour la production et la vente dans le secteur géographique dont il sera responsable. Sa rémunération ne sera pas inférieure à 100.000 F

Envoyer c.v. et photo sous rél. 43638 à Havas Contact, 186 bd Haussmann 76008 Paris

GRANDE BANQUE RÉGIONALE (Th. NORD PARIS)

recharche

# pourson DÉPARTEMENT COLLECTIVITÉS **UN JEUNE CADRE**

Responsable d'un groupe de sociétés industrielles ou commerciales clientes.

li sera chargé de contrôler leur gestion économique, financière, comptable et d'ap-précier les risques de leurs engagements dans un esprit de conseil et de services. Le candidat doit avoir une formation supérieure de type SUP de CO, Sciences ECO,

AGRI et être attiré par les contacts à haut

Une expérience professionnelle bien qu'elle ne soit pas indispensable serait appréciée. Adresser Candidature, C.V. at photo sous Ref. S1 & ACRICONSEIL 21 rue du Rocher - 75006 PARIS

#### HESSTON ROCHLAND SA. 85220 Coex

Société en pleine Expansion C Usine à la Campagne > 15 Kms de la Mer 30 Kms des Sables d'Olonne Restaurant d'Entreprise Transport gratuit assuré · recherche

CHEF COMPTABILITÉ GÉNÉRALE Expert Comptable si possible, chargé de superviser la Comptabilité budgétaire, analytique et finaricière. Anglais indispensable.

#### sous référence : 11012 CHEF COMPTABILITÉ

Envoyer CV, Photo et Prétentions

(ANALYTIQUE et GÉNÉRALE) & Très bon Comptable, chargé plus rement du cor Budget. Anglais indispensable. Envoyer CV, Photo et Prétentions

sous référence : 11013 Ecrire s/réf. respectives à : ROCHLAND S.A. 85220 COEX

mportante société française (1.800 personnes) d'instruments de technique avancée dans le domaine des asservissements hydrauliques et des instruments de précision et d'optique recherche pour son établissement industriel de CHATEAUDUN (28) - (600 personnes)

# INGÉNIEUR

Diplômé A.M. ou équivalent

ayant quelques années d'expérience pour s'intégrer à l'équipe de Direction, sers chargé particulière-ment du lancement des instruments nouvesux, de la mise au point technique en steller, des méthodes techniques de travail, des investissements, des prix de revient, de l'adaptation des outiliages, de la définition technique des approvisionnements, etc.

Poste d'avenir pour candidat de valeur. Discrétion garantie. Logement assuré.

TERREDELETTIRIKALIIN ETLERITIRI TOLONI ELITARI TOLONI ELITARI TERREDELET ELITARI TALIN ELITARI

Adresser curriculum vitae et prétent. à SOPELEM, Route de Jalians - 28200 CHATRAUDUN.

POUR SA CELLULE GESTION & C.T. DE NANTES

# UN CONSEILLER DE GESTION

8 ans minimum dans une fonction 8 ans minimum dans une fonction similaire, si possible dans le secteur de la fonction publique.

• Ingenieur ou diplômé Sup.de Co., ESSEC ou Universitaire.

• Spécialiste du contrôle de gestion,

• Organisation et méthode.

• Commissance en informatique.

Le candidat devra être un homme d'action ayant le goût du travail en équipe, possedant un espair critique et méthodique, le goût de la pédagogis et des contacts humains.

Adresser CV et lettre manuscrite an C.T. DE NANTES B.P. 1060 - 44036 NANTES CEDEX

# ingénieurs électromécaniciens LYON

Une sociálé françaisa de construction illactrique, membre d'un poissant groups interactional rockerche pour une de ses unites apécialisés dans la fabrication des motsers :

1) UN INGÉNIEUR MÉTHODES-INDUSTRIALISATION

(A. et M., ECAM, ENSI, etc.) pour étudier la mise en place de moyens optimus peur la l'abrication de metaux, consonner les activités méthodes et saints l'indus-trigitation.

[Réf. 184] M.)

#### 2) UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

pour apparter en appai technique au réceau de vente, établir en clientire des projets d'installations pour des extendès importants (ex. équipment noteurs d'un complete de raffinage) et saivre les contrats. En plus d'ann formation d'électre-métantiem, il est indis-poisable pour et posts d'avoir une première expérience conser-ciale dons la priparation de devis.

Il faut prérok 18 % de temps se déplacements. (Réf. 105/MI)

L'appertenance à un graspe important peut permettre d'avestager des carrières évolutives. La cousaisseere de l'allement serait an intext. Enveyor C.V., photo récente et rémanération actuelle sous les référencés 184/M et 185/M.

Le secret absolu des candidatures est garanti pur : BERNARD KRIEF SELECTION

1, roe Danton - 75006 Paris (membre de PANCERP)

DEUTS & GELDERMANN

### Maison de Champagne (Epernay) nous a chargés de la recherche de son : DIRECTEUR COMMERCIAL

Responsable devant le P.D.G. de l'élaboration, la réalisation et l'application de la politique commerciale s'attachant au développement qualitatif de l'image de marque pour l'interaction sur la production quantitative, et ce, tant en Prance qu'à

Poste : 50 % actif - 50 % sédentaire Mini 28 ans ; c'est un universitaire HEC. ESSEC, ESC ou équivalent ou autodidacte.

Il est indispensable d'avoir une expérience de 2 ans mini dans Direction ou animation commerciale d'un produit de luxe.

C'est un feune loup dont l'agressivité et le mor-dant front de pair avec l'esprit de l'équipe de Direction. Angials impératif.

Adresser C.V. man. et dét. avec photo et salaire actuel à :

225-2 MORENO CONSER. REP. DG 7.385 R. 17, r. Courmeaux, 51080 REIMS CEDEX.

# FAT-N

Eaton s.a.m. Monacu recherche un jeune

# cadre comptable

Ayt une bonne conneissance de l'Anglais, des procédures américaines, et une for-mation lui permettant d'accéder plus tard à une position supérieure dans le secteur financier Sa premuere responsabilité sera dans la comptabilité industrielle (cost accounting, système par standard.).

Envoyer C.V. réf. photo et prét. à M. LE DIRECTEUR DU PERSONNEL Eston s.s.m.
B.P. 84 - MC MONACO

# **ADMINISTRATION** COMMERCIALE

Une Enfreprise de 100 personnes, fabriquent et commer-cialisant des luminaires auprès d'une clientèle de reven-deurs, recherche un Cadre confirmé (40 ans minimum) ayant une solide expérience de l'administration des Ventes (traitement des commandes, en retetion avec le produc-tion, sestion des ventes et suivi des représentants, etc.) pour lui confier, auprès de la Direction :

l'optimisation du fraitement des commandes en Ins-taurant une politique de stocks : l'amélioration du réseau de ventes (VRP mutilicarie) en éleborant une politique de vente.

Lieu de résidence : région ortéanalse. logement assuré.

CÉGOS

numération : de l'ordre de 75.000 F/AN + prime. étudiara vatre dossier sa réf. M. 2 Discrétion totale assurée. 33, quai Galilèni, 72153 Sures sier sa réf. M. 22179

jeun gran

g. 1.24

SEVENTES.

MESE EST

-- -

- ساريقيو ويوس

· .... grand and the second

22 . 3

A . 4 . 6

Town No. 14

41114 - - -

an administratif duen systeme

dens superieurs

THE PROPERTY.

16 8 2 mg

Nous recherchons d'urgence:

HYPERMARCHES AU

**4 Jeunes cadres débutants** 

une capacité de diriger et d'animer des hommes de bon niveau

C.A. 1974: 170 milliards d'A.F., doublement de ce C.A. prévu d'ici à 1976

NOUS AVONS L'EXPANSION! - IL NOUS MANQUE LES HOMMES!

• un réel espeit d'entreprise doublé d'une volonté de s'intégrer rapidement dans une équipe

la responsabilité totale d'une unité commerciale où ile auront la possibilité de s'épanouir

SI VOUS NE VOULEZ PAS ATTENDRE 10 ANS POUR AVOIR UN POSTE A TRES GROSSES RESPONSABILITES, ECRIVEZ-NOUS

Adresser CV. manuscrit, photo récente et présentions à : M. J.F. DUPREZ, Direction hypermarché AUCHAN - Avenue Joffre - 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS

2 cadres commerciaux expérimentés

poer son service informatique

# TECHNICO-COMMERCIAUX

énieurs

:01:35

YUN

aniciens

NO. WELL

Very me

MG(AHHR

COMMERCIAL

HILL SELECTION I

GTLDESMARK

1

[•N

amptable

RATION

IALE

DUETRIALISATION

- leur sera demandé:

   une formation supérieure;

   une solide expérience d'exploitation de tous supports informatiques;

   d'étre libérés des obligations militaires.
- sese offert:

  un poste à Paris comportant de 175quants déplacements;

  une rémunération intéressante;

  de larges possibilités d'évolution;

  les avantages d'une grande entreprise.
- Ecrire avec C.V. at pretentions
- Société Générale

Service organisation informatique Référence DD 112, ev. Kléber, 75016 PARIS.

# TEXUNION

#### CHEF DE VENTES PEUROPE de l'EST (COMECON)

tissus industriels].

Ristaché à la DIRECTION MARKETING, 
il travaillera en étroite collaboration avac 
chacune des Divisions opérationnelles.

Ce poste, situé à PARIS, conviendrait à 
un Candidat de 30 ans minimum, ayant 
une EXPERIENCE TEXTILE et d'excellentus conneissances de l'ANGLAIS et de 
L'ALLEMANN.

lantes conneiss Il devra être diplomate, pouvoir agir asul et digne de toute confience.

Les voyages occuperont anviron un tiers de son tamps.

Les dossiers de candidatures seront traités confidentiellement par DEVELOPPEMENT

membre de l'ANCERP service M. 883-10 rue de la Palx, 75002 Paris.

jeunes diplômés grandes écoles

dynamique et autonome

Nous leur confierens très vite :

POLYTECHNIQUE, CENTRALE. INSEE, HEC, ESSEC, etc.

Nous vous offrons, après STAGE et FORMATION d'un an minimum au siège de notre Société, une carrière au sein de nos différentes Directions, en France ou éventuellement à l'étranger, pouvant atteindre des responsabilités de haut niveau.

La connaissance réelle d'une langue étrangère serait un atout appréciable.

Ecrite avec CV manuscrit et photo au Département recrutement, 33 rue Lafayette 75009 Paris.

LES ASSURANCES GENERALES DE



Information Carrière par Information Carrière S.V.P. 11.11





# THOMSON-CSF

#### INGÉNIEUR

- Pour domaine en picine expansion : Prise de vues, troitement et présen d'images par tubes et dispositifs
- Cet ingenieur assurers en France et à l'Etranger la vente de nos produits avec clientèle hautement

# **CADRE**

CONFIRME

Pour, participer au développement de son système de comptabilité intégrée. Ce poste peut convenir à un diplômé de l'Enseignement Supérieur (H.B.C. RSSEC, H.S.C.P.) ayant acquis une for-mation complémentaire (D.B.C.S.) et une expérience professionnelle de 2 à 3 ans en organisation comptable ou à un praticien confirmé pouvant justifier de résultats professionnels.

31, Boulevard Bonne-Nouvelle 75082 Paris Cedex 02



emplois régionaux

w Santasan

emplois régionaux

emplois régionaux

# DIVISION INFORMATIQUE LE C.T. DE NANTES

# un cadre administratif

s'intéressant à l'organisation et à la gestion administrative et comptable pour être responsable de la mise en place de programmes

# un ingénieur système

expérimente, diplôme école d'Ingénieur ou Universitaire scientifique, conscissant systèmes SIRIS 7-8, pour assurer une fonction d'assistance

PLUSIEURS

# techniciens supérieurs titulaires D.U.T. informatique ou équivalent, connaissant de préférence le système SIRIS 7-8.

Adresser C.V. et lettre manuscrite au C.T. DE NANTES B.P. 1060 - 44036 NANTES CEDEX.

> INSTITUT DE FORMATION D'EDUCATEURS SPECIALISES 35, rue du Polygone, 25 BESANÇON recherche

# INSTRUCTEUR (TRICE) PERMANENT (E)

— diplôme éducateur spécialisé + 5 ens d'expér.

ou
— maîtrise de sciences humaines
+ expérience pratique éducation - formation,

Littoral Méditerranéen

DE LA MEDITERRANEE"

C.N.L.M. "CONSTRUCTIONS NAVALES ET INDUSTRIELLES

recherchent un INGENIEUR (35 ans minimum) pour diriger le service "Essais et mise en route" (12 personnes) chaudières industrielles et centrales thermiques. Pour bien répondre au poste, il est indispensable

 d'apporter une expérience dans le même type de poste, e de connaître à fond les installations de chauffe et les problèmes d'automatisme et de régulation. L'anglais courant est nécessaire (déplacements France et Etranger).

Vauilloz adresser yotre C.V. + lettre manuscrite sous ref. A.F. a : 

r.c.p.

DEPARTEMENT ENTREPRISES 15, 198 Auber - 75008 - Paris

en étant assuré d'une parfaite discrétion et d'une réponse dans les meilleurs délais.

Le Service « ENGINEERING EUROPE »

# UN DESIGN ENGINEER

chargé de concevoir, adapter et/ou réceptionner des produits électro-mécaniques de grands consomma-tion (rasoirs électriques, paignes souffiants, etc.), produits destinés aux marchés européens.

Le candidat doit très blen posséder la langue angiales. La connaissance de l'allemand est souhaitée.

Une formation école d'ingénieurs et 4 à 6 ans d'expérience industrielle dans la conception et l'adaphation des produits électro-mécaniques de grande consommation sont souhaités.

Dott pouvoir planifier, motiver et contrôler le tra-vail d'un petit groupe de collaborateurs.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous Nº 4.784 à SOPIC 21, rue de la Nuéc-Eleue 87000 STRASBOURG, qui transmettre.

Parfums Christian Dior

en prévision de leur décentralisation à ORLEANS recherchent un

# contrôleur de gestion

Sous la direction du Serétaire Général, il sera chargé de mattre en place le systé de courtole de gestion pour les activités mondiales de la Société mère et filiales. Il devra pouvoir justifiar d'une solide expaisence qui contrôle de gestion dans une Société exportant des Produits de Grande Consommation, s'est que de fortes commais-saisces en informatique.

Una formation Grande Ecole Commerciale (H.E.C., ESSEC, INSEAD) sera appriciée. ANGLAIS courant indispensable. Age minimum souhaité : 28 ans.

II exercara temporal rement ses fon puis à ORLEANS en join 1975. Veuillez écrire sous miférence M 5335 M

INTERCARRIERES
5, rue du Helder 75009 Paris

ETABLISSEMENT PUBLIC POUT LA BRETAGNE

UN GEOLOGUE Ayant une expérience industrielle confirmée pour diriter une équipe do péologie appliquée orientée vers les problèmes d'exploitation minère sous-marine. Formation insérieur rande Ecole ou Universitair niveau Doctorat.

Quelques

IMPORTANTE FIRME INDUSTRIELLE DE LA SOMME recherche pour ses afeliers transformation matières plastiques en voie de développement

JEUNES INCENIEURS DEBUTANTS
ou qualques années
d'expérience industrielle.

# Adjoint commercial

de la Direction Générale

Ce poste vous est offert per un important groupe français dans une de ses filiales de Province.

bemard Julhiet psycom 93, ov. Ct. de Gaulle-92200 Navilly marke & FANCER

Importante Surface

Recherche COMPTABLES

et FINANCIERS

Yous devez être ingénieur et blen conneître une tachnique de fabrication des embellages, la négociation des biens d'équipement, au moins 'une deuxième langue (titre préférentiel pour l'angleis) et considére que votre activité vous appellers à de fréquents déplacements, même à l'Etranger.

et ELECTRO-MENAGER CLERMONT-FERRAND

CHEF DES SERVICES

Ses feactions:

- Assurer la supervision des services comptables aliasi que la Italison avec le centre extérieur de traitement sur ordinateur.

- Prendre en charge la responsabilité des déclarations fiscales et sociales.

- Fournir mensuellament à la direction des situations comptables et financières.

Gestionnaire du département commercial vous serez responsable des études de marché pour préparer, dans le cadre de la politique commerciale de la Société, les méthodes et les conditions de mise en clientièle des produits.

Vos produits : des mechines de hauta technicité destinées à la fabrication de corps creux en matières plastiques par extrusion-soufflage, ainsi que des mechines auxiliaires à l'industrie des plastiques et du conditionnement.

Réponse et discrétion assurées à tre lettre man. + CV+ photo+ réss. adressée se réf. B/2561 à Madame Variens.

MEUBLES

See profil :

35 ens minimum.

Sens du commandement et autorité indispensable.

Diplérience de l'arreublement et de l'étectro-mérager fortement appréciée.

Poste à pourvoir dans les plus brefs délais.

Prendre R.-V. en téléph. au (73) 91-30-07 ou écrire : Havas Clermont-Fd nº 68.012. ENTREPRISE TEXTILE REGION RHONE-ALPES

des écoles, prétudes transports des écoles, prétudes transports en milleu urbain, 3.50 F mens. après confirmation. Ecrire Equipement G.E.P., 9, rue Abbé-de-Febés 6303 CLERMONT-FERRAND CEDEX

CARNAUD BASSE-INDRE Usine de BASSE-INDRE

Institute destants.
(Centrale, Arts et Métiers, E.N.S.M., I.C.A.M., E.C.A.M.)

Mutation possible usines of Groups. lngénieur entretien mécan. industrie lourde. Age min. 30 ans. Queiq. années expér.

Pour délégation de NANTES împortant groupe de Prévoyance recherche CADRE

Dion FORGES de BASSE-INDRE 44,610 INDRÉ,

RECHERCHE

RECHERCHE

INSENSITY

RECHERCHE

INSENSITY

RECHERCHE

INSENSITY

Recherches

Pour seconder le Responsable

régional min. 25 a. pour

gestion admin. diff. régimes.

Conviendrait à Licancié

pour poste de responsabilité.

Avant expérience TEINTURE

pour poste de responsabilité.

Avant expérience TEINTURE

pour poste de responsabilité.

Avant expérience TEINTURE

pour poste de responsabilité.

Conviendrait à Licancié

en rapport avec capacités.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Conviendrait à Licancié

en rapport avec capacités.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Conviendrait à Licancié

et demi par semaine).

Rémunération intéressante.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Cherchors Intirmibre efficace et gale. 45 a. min. pr soigner

avec C.V. et photo à

J.-M. LELOUP - ESCAE,

qui nous transmettre.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

Rémunération intéressante.

Ecrire avec C.V. manusc., photo,

avec C.V. et photo à

J.-M. LELOUP - ESCAE,

Ecr. Nº 1.060 à le Monde > Pub.,

yellone.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

Rémunération intéressante.

Ecrire avec C.V. manusc., photo,

avec C.V. et photo à

J.-M. LELOUP - ESCAE,

Ecr. Nº 1.060 à le Monde > Pub.,

yellone.

Adr. C.V., photo et rémunérat.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Chern. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

Adr. C.V., photo et rémunération.

Adr. C.V., photo et rémunération.

Adr. C.V., photo dem. Nº 66.028, Contesse Publ.,

20, av. Opéra, Paris-ler, q.

Vous avez acquis une certaine expérience de la pratique benceire.
Vous étes sûrement fitulaire d'un diplôme d'études supérieures : Doctorat, licence, E.S.C., C.E.S.B., I.T.B. Vous souhaitez une carrière votre personnairé en dirigeant un cantre de perfectionnement, et en assurant vous-même des actions de formation.
Vous alimeriez en outre vous Intégrer à une équipe dynamique de leunes animateurs.

IMPORT, INSTITUTION

exerçant ses activités dans toute la France, recrute our métropole provinciale RESPONSABLES

Il assurera la direction et l'animation du centre de formation de la région; sera appelé, sur le plez régional et national, donner des séminaires; Opérations de banque.
Comptabilité.
Anaixes et sestion financières.

Discrétion absolue réponse assurées. Ecrire à 65.861, Contesse Publicité, av. Opéra, Paris-le, q. tr. ESSO SAF

UN INGÉNIEUR

Une formation polyvalente sera assurée sur place dans un bri de prometion. Adressez C.V., photo (ret.) et prélemions à : RAFFINERIE ESSO. Service Relations Sociales, B.P. 11, 33,810 AMBES.

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE ET D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

l'Aptitude pédagogique, l'expérience professionnelle, le niveau scientifique déterminerant la sélection.

PARA-BANCAIRE

DE FORMATION

echerche pour sa raffinerie d BORDEAUX

Diplâmé : Polytechnique Mines, Centrale, A.M. Débutant ou 2 à 3 ans d'expérience industrielle.

Libéré obligations militaires. fonction au départ : ontrôle et amélioration conditions de marche des installations, Anglais indispensable.

PROFESSEUR DE MARKETING

pour actions de formation et d'assistance technique dans la domaine financier et foncier de l'urbanisme.

Licence Sciences Eco ou Droit plus I.A.E.

5 ans d'expérience souhaitable dans un emploi similaire (O.R.E.A.M., société d'économie mixte).

5, r. des Insiens, ISAU PETER-.
Centre animation musicale
benlieue de GRENOBLE
recrute d'urgence
professeur de plane et violon.
Adresser candidature ou no 7.021
« le Monde » Publicité,
5, rue des Italiens, 75/07 Paris.

INGENIEUR OU DIRECTEUR

Promotion à poste haut niveau i capable. Age 32 ans avec qualques années d'expérience industrielle.

Importante Société recherche pour TOULOUSE SECRETAIRE DE DIRECTION pour le président-directeur général.

SECRETAIRE

Expérimentée, haut niveau, position cadra, rémunération en rapport avec capacités.

# recherche :

TECHNICO-COMMERCIAL

Adr. C.V. manuscr. dét., ph. (ret.) et prétentions à Madame DUBOIS - Service Embauche 6, rue Mario-Nikis - 75015 PARIS.

ADMINISTRATION TECHNIQUE

Adresser C.V. détaillé et prétentions sous Réf Nº 8322 à PUBLIPRESS

emploir régionaux

UN ÉCONOMISTE pour actions de formation el

Adres. C.V. et lettre manuscrile au C.T. de Nantes, B.P. 1,060, 44036 NANTES CEDEX.

Etablissement universitaire
Sud-Ovest recherche charsé
relations publiques expérimenté
devant aussi participer
suseignement de cette spécialité
contrat 3,500 F, mensuels.
Ecr. Nº 7,004 « le Mondé » Pub.,
5, r. des Italiens, 7502 Paris-9e.
Centre autmation musicale

IMPORTANTE SOCIETE
INDUSTRIELLE
CENTRE OUEST
recherche

DE PRODUCTION formation A. M. ou simil Méthodique, précis, réaliste, suvant assurer à moyen terme responsabilités importantes.

emplois

féminins.

Les candidates devront être très disponibles, célibataires de préférence, excellente résentation, langue alternande et anglaise souhaitable.

ECT. C.V. détaillé et prétent. à 1'ANNONCE, 1,239 B.P. 1,547, 31003 TOULOUSE CEDEX.
IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE CENTRE OUEST Recherche pour son Président-directeur sénéral

DE DIRECTION

. ... -.. -..

Ecrire avec curricul. vitae Envoyer C.V. manuscrit 3 no 65,698 Confesse Publicité, no 62,781 Confesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris-lor, q. tr. 20, av. Opéra, Paris-lor, q. tr.

and the figure assessment to the second

# futur dirigeant

Un des premiers groupes sucriers français - 10 établissements en France - 5000 per-sonnes, C.A. 1400 Millions, souhaite engager un ingenieur débutant (X, ECP - on MINES) dont l'objectif est de parvenir à des postes de direction d'unité d'exploitation ou de gestion de services centraux dans un délai de 10 ans. Sa formation sera assurce par des stages numbreux et par son affectation successive à des postes of-frant une ouverture sur les différents aspects de l'activité d'une grande entreprise.

#### Deux postes de départ sont prévus :

1) à la Direction d'exploitation du groupe 1100 km de Paris par l'autoroute du Nord). Ce poste concerne l'établissement et le suivi des plans d'investissement et permet, par le biais des études économiques, de rentabilité, de R.O. et de programmation, d'acquerir des compétences en matière économique et financière aussi bien que technique, et de se roder aux rapports humains (travaux menes en collaboration avec les usines i. Ref. 612/M

2) dans une unité située à 110 km de Paris par autoroute du Nord. Attaché au service exploitation, l'ingénieur engagé sera charge de suivre les travaux de doublement de l'usine et acquerra sinsi une bonne connaissance du fonctionnement d'une unité et des contacts entre les ser-

Ref. 613/M Les candidatures (lettre manuscrite et C.V.) seront adressies, en précisant le poste choi-



a. et j. our in conseils de direction par et j. our in de la valle

GROUPE MULTINATIONAL recherche pour ALGER

### DIRECTEUR ADJOINT

capable d'assurer la gestion administrative et commerciale d'une Société ainsi que l'ensemble des problèmes techniques et humains de l'usine.

Un ingénieur ou assimilé ayant une formation tôle-rie fine et une expérience de gestion serait parti-culièrement apprécié.

Logement et volture sesurés.

Ecrire lettre manuscrite avec curriculum vitae, photo et rémunération actuelle sous n° 1911 à : J.R.P. 39. rue de l'Arcada, PARIS (8°), qui transmettra.

BANQUE PRIVÉE - PARIS 8°

### recherche postr son siège social UN CADRE ADMINISTRATIF

# de haut niveau

Pour diriger les services administratifs et de gestion des engagements. Il s'agit d'un poste de responsabilités nécessitant le sens du risque, des qualités d'organisation et une bonne aptitude au commandement. Le candidat doit justifier d'une très bonne expérience bancaire et de responsabilités antérieures qu niveau sous-directeur.

Adresser C.V. et photo se réf. DM 11 à AXIAL Publicité, 91, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris, qui trans, rapid, votre candidature.

Pour PARIS proche Porte Champerret Importante Société recherche

#### A.T.3 A et B **ELECTRONICIENS** pour son service technique études

et projets. Les candidats possédant une certaine expérience des automatismes industriels seront appréciés.

Ecrire avec CV détaillé et prétentions s/réf. 3550 à Pierre Lichau S.A. 10, rue de Louvois 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE COMMERCIALE DE VENTE

**AUX INDUSTRIES MECANIQUES** 

recherche SECRETAIRE GENERAL

ayant formation industrielle très au courant des problèmes de gestion

LANGUE ALLEMANDE INDISPENSABLE

Possibilité de promotion au poste de DIRECTEUR ADJOINT

Ecrire avec Curriculum-Vitae, photo et prétentions

sous Réf nº 7570 à publipress

31, 8d Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02

Importante Société Mécanique Générale Chiffre d'affaires : 100 millions de F.

ENGRENAGES et RÉDUCTEURS

recherche pour Siège Social

#### INGÉNIEUR OH CADRE TECHNICO-COMMERCIAL

Expérience industrielle supérieure à deux sus.
 Anglais ou Allemand apprécié.
 Déplacements fréquents de courte durés.

Possibilité voiture.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et prétentions, rus Latécoère - B.P. 43 78140 VELIZY-VILLACOURLAY.

# :3W: ingénieur en

organisation 55 000 F/AN + Ce poste peut convenir à un leune diplômé de l'enseignement supérieur ayant au moins 2 aus d'axpérience dans une importante entreprise ou dans un cabinet spécialisé.

Toutes informations sur cette offre serunt drustees en toute
Information Carrière
Information Carrière
Information-Carrière
Syp 11.11 de 9h à 18h.

Référence : 389

# gestion, plans et développement du personnel

**PARIS** 

Socielé Industrielle (sièce - 3 diablimentent) en expansion rapide (1 000 à 2 500 personnes en 3 am) crée la fonction e Gazina Plans et Déroctorioppement » rallaches directences en Directorioppement » rallaches directorion Sociales. Pour lui confier le responsabilité de crue fonction, nous recherchous un

1

ALST HUM

KENIEUR

MONICIEN

FRONICIEN

The grade

OHIERER BER W.

. .

State of the last of the last

ATTECHNIQUE

#### HOMME DE PERSONNEL

capable de penser en termes de stretégie de développement des kommes. développement des hommes.

Il acurora le gonion prévisionnelle (hypothèses de carrières) à partir de la gostion des complets (évaluation) et de la gostion des hommes (appréciation). Il auta donc à concever en mettre en parème d'appréciation et devra prendre en charge l'iducation de la hiératchie à ces procédures.

Il seus responsable de la Politique d'Emploi-Orientation-formation et lui servait ratachés le service Emploi-Orientation et le service Forma-

tion.
Ce poste nécessite une expérience approbactie d'une gestion de personnel élaborée acquise dans une société importante de typo ladustriel (600 ingénieurs) et une formation supériere sanctionnée par un alpiënte dans les domaines suivants : Psyche-et ou Economie et ou Scientifique.

Four-postaler, envoyer lettro manascrite. C.V., photo en indiquant rémunération actuelle sous référence 413/76 M, en :

CABINET ALAIN H. PRENANT 30, avenue Talms - 78800 Maisons-Laisite

#### Société de services RECRUTE ADJOINT ADMINISTRATIF

en mesure d'assister la Direction dans les diverses phases de la gestion Ce poste comporte des responsabilités étendues, notamment en ce qui concern

Le gestion du personnel. Le contrôle floancier et administratif des contrats. Le fonctionnement des bureaux à l'étranger.

Adresser C.V., photo et prétentions à :

Universal (référence 258) 3. rue de Choiseul, 75002 PARIS, qui transmettra.

DIGITAL EQUIPMENT-FRANCE

# DEPARTEMENT INFORMATIQUE de GESTION

ingénieurs commerciaux

. un goût et une connaissance de la négociation pour promouvoir

des actions commerciales.
Une parfaite connaissance des techniques de traitement de l'in-

formation dans le domaine de la mini-gestion.
Une expérience professionnelle minimum de 3 ans.

. Une réelle volonté d'intégration au sein d'une équipe dynami-

que. . Une bonne pratique de l'anglais parlé et écrit.

- Nous vous proposons : . Un stage de formation de 2 mois à l'étranger et un recyclage

permanent.
. Une organisation très souple.
. Des responsebilités sectorielles importantes.

Pétrole

- Ingénieur Réservoir,

- Ingénieur Gisement,

- Ingénieur Piping,

Ingénieur Projet,

- Ingénieur Chantier. - Ingénieur Electricien.

- Ingénieur Mécanicien,

- Ingénieur Production,

- Ingenieur Etude de Puits,

Géologue de Production,

Adresser votre C.V. détaillé avec photo sous référence RCM2 au Responsable du Personnel.

DIGITAL EQUIPMENT-FRANCE Centre Silic - Cidex L 225 94533 RUNGIS Tél.: 687-23-33

Vous fire intéressé par une expatriation d'une Jurée Emilée (2 & 3 ans) à Alger ou dans l'un des sites pétraliers algériens.

Vous voules en retirer un profit tant sur le plan de voire évolution de car-rière que sur celui des avantages financiers.

Vous pourres faire valoir une expérience, soit dans des spécialités propres au prirole (gisement, réservoir, production), soit dans les spécialités : tracaux neufs, mécanique, électricité, dessin industrici, etc.

Nous avons à pourvoir-pour une Société française qui vous garantira l'ensemble de voe avantages (Sécurité Sociale, Retraile, Allocations Fami-liales...) les postes suivants :

Ingénieur de Développement en Laboratoire,
Ingénieur Completion Work Over,

Ingénieur Process Génie Chimique.

- Ingénieur Travaux Neuis en Génie Civil,

Écrirer-nous sous référence 79/M, en précisant le jonction qui cous constituaire et en notant au besoin les Sociétés auxquelles vous ne désires

- Technicien de Télécommunication.

# . PARIS INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

# OU ÉLECTROTECHNICIEN Responsable technique, il devra':

- assurer avec une petite équipe de 2 Ingénieurs la conception (études de base) et la concréti-sation (dossiers techniques);

sation (designs techniques); participer à la définition des produits avec le Techniques); penticiper à la définition des produits avec le Technico-Commercial; prendre une part importante à la concretisation des études.

on : Ingénieur diplômé + une expérience dans l'élec-tronique de puissance (redresseurs, convertis-seurs, etc.).

Pour postuler, envoyer lettre manuscrite, C.V., photo en indiquant prétantions sous réf. nº 525.450, REGIE-PRESSE. 85 bis. r. Réaumur, Paris-2º, qui tr

LA BANQUE FRANÇAISE

DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Jeunes gens libérés obligations militaires, diplômés H.E.C. - E.S.S.E.C. - IE.P. Connaissances de Comptabilité et langues étrangères souhaitées

# TTACHÉS DE DIRECTION

Préférence donnée à candidats actifs, dynamiques ayant sens commercial.

Efr. C.V. man., photo (ret.), a Mme CHADRIN. E.F.C.E., 2L boulevard Haussmann, 75009 PARIS

GROUPE COMMERCIAL FRANÇAIS recherche

### CADRE DE FORT NIVEAU

CE COLLABORATEUR, AU SEIN DE LA DIRECTION DU GROUPE

renforcera l'équipe chargée de l'étude, de l'expansion et des affaires nouvelles:

Ce groupe, aux activités extrêmement diverses, a depuis 50 ans progressé d'une manière ixès souple et prépare de nouvesux invastissements.

Les candidats devront justifier d'une expérience prouvant leur motivation pour un tel travail. 12 ans minimum.

Adresser lettre manuscrite avic C.V. à nº 64.118 4, ras Assiral Courtest, PARIS-16" leconte membre de l'ANCERP

Nous sommes la filiale française d'une société multinationale implantée dans le monde entier, et notre croissance est enviée par nos concurrents. Voulez-vous être le

# in de manketina

que nous souhaitons intégrer à notre équipe de Direction ? L'homme que nous angagerons a au moins 32 ans et est diplôme de l'enseignement supérieur. Et sortout, c'est un vrai professionnel du marketing. Son expérience ? C'est celle du monde AGRICOLE ou VETERINAIRE, acquise dans l'une des industries auxilières de l'arcivelle de l'arciv agricultura (engrais, machinisma agricole, ....). Enfin, il parle cou-

Nous lui proposerons, en collaboration avec les services concernés, tant en Europe qu'aux. Etats Unis, de coordonner le lancement de nouveaux produits et de prendre en charge la promotion des produits existents. Bien entendu, les portes de notre organisation internationale seront ouvertes à un candidat d'envergure......

Les personnalités intéressées peuvent adresser leur dossier de candidature avec C.V. et photo à No 66.468 - CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

La Division Ordinateurs d'IBM France propose exceptionnellement à Paris quelques postes d' Ingenieurs

commerciaux centres ordinateurs Ces postes concernent des Ingénieurs Scientifiques

désireux d'avoir une expérience opérationnelle du fonctionnement d'Ordinateurs Systèmes Complexes, assortie de l'étude et de la connaissance approfondie des Software de base. L'activité comporte en particulier l'étude et le lancement de projets.

Sens du Management, aptitudes à la né-gociation sont nécessaires au même titre que les compétences techniques. Fonctions évolutives - Formation complé-

ronctions evolutives - Formation comple-mentaire assurée - Les candidats devront étre dégagés des obligations militaires et agés au minimum de 24 ans - Postes à pourvoir jusqu'en Janvier 75.

Ecrire à J.Bohl 2 rue Marengo Paris 1et Sous référence DO-01



pas que retre dossier soit communiqué. EUREQUIP of de Prisident Wilson, 75016 Paris

Algérie

retarance III



DEMANDES D'EMPLOI

6,00 6,89 27,00 31,52 27,00 14,91 OFFRES D'EMPLOI REPRESENTAT. : Demandes 13,00 Offres d'Emploi "Placards Encadrés" (2:col.) nimum 15 lignes de hauteur 35,00 40,86

ANNONCES CLASSEES

La ligne La ligne T.C. IMMOBILIER Achat - Vente - Location AUTOS - BATEAUX 21.03 21,00 PROPOSITIONS COMMERC. 60,00 21,00 24.51

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

# chef de service études et administration du personnei

**PARIS** 

Société industrielle franco-eméricaire en très-nette expansion crée la function e l'Index et Admi-nistration du Personnel » qui sera directement rainchée au Directeur Central du Personnel.

maches an Duriciour Central du Personnel.

bjectifs r e concevoir, metire, en piece et
uirre les tableaux de bord du personnel, en
uricinier un système informatie de gestion des
munications, e girer de audienger la Protection
niale, e girer les budgets : les masses misuier et les budgets de Service Central, e escurer
responsabilité de le « banque des domées »;
hier central du personnel girés en ordinateur,
suivre l'évalution de la législation sociale,
metire en place les procédures de la fancium
systems.

Prefit : le condidet duit eroir : e l'expérience du maniement des tailseux de bord de la fonction perconnel, e une formation et/ou expérience des statistiques, e une toks bonne conneissance de l'empire de l'informatique, e pratique de le langue Pour posteler, envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en indiquant rémunération actuelle sous réf. M 411/16 M, au :

CABINET ALAIN H. PRENANT 20, avenue Talma - 18600 Maisons-Lai



ALSTHOM

Division a Transports Ferroviaires » recherche pour service électronique de MASSY – PALAISEAU :

# UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

# **UN AGENT TECHNIQUE** ÉLECTRONICIEN

CONFIRMÉ

Adr. C.V. et prét. en tél. au Service du Personnel. 38. avenue Kléber, PARIS (18°) - 727-00-98.

#### Un grand établissement financier français indépendant a aujourd'hui une activité importante de vente auprès du grand

public de produits financiers. Ceci par un réseau de plus de 150 collaborateurs. Le directeur de l'exploitation cherche pour le siège à NEUILLY, un

# cadre, information et promotion des produits

Il réalise tous les messages, écrits ou audiovisuels, qui permettent à tous de connaître la vie de la société et de s'intégrer. Il participe au lancement des produits en élaborant et en presentant leur argumentaire, fiche technique, etc. Cette fonction d'avenir demande un jeune cadre commercial d'au moins 28 ans, ESCP, ou un jeune publicitaire ayant l'expérience

de l'entreprise. Les cadres intéressés adressent leur dossier de candidature (sous référence 2735 M) à J.E. LEYMARIE.



ALEXANDRE TICS.A. 10 RUE ROYALE-75008 PARIS membre de l'ANCERP

नतिभारभ्रम्भाष्टभ्रमास्भाष्टभाष्टभाष्टभाष्टभाष्टभाष्ट्रभाष्ट MARNE - LA - VALLÉE .

LA GIE FRANÇAISE DES CONVOYEURS LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE

GROUPE FRANKEL

DE LEVAGE ET DE MANUTENTION offrent les postes suivants :

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Expérience en automatisme (manutention-levage), animation équipe dessinateurs, lancement, fabrication. Anglais, allemand soubaité.

**PROJETEUR** 

et

# INGÉNIEUR-ESTIMATEUR

Convoyeurs cériens et au sol Habitude du deris, esprit d'analyse. Adresser C.V. & M. P. MANHES, Chef du Personnel.

1. rue du Charlot-d'Or - 77400 LAGNY.
(DISCRETION ASSUREE). र्था समायस्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य वात्रकारम्य व

- .

# COMMERCE INTERNATIONAL UN POSTE D'AVENIR

Cette société, spécialisée dans l'expertation et le commerce international de produits agricoles, est présente sur tous les marchés du monde. Son développement est très important et nécessite la création de nouveaux postes.

Son Directeur Commercial veut ains s'acjoindre un homme en début de carrière. Il l'initiers progressivement aux affaires, lui apporters le complément de formation nécessaire et mi confiera à terme des responsabilités totales et accrues de dossiers en de tarritoires. C'est essentiellement un tempérament de vendeur qui convient à ces fonctions, et le seus de la négociation, le goût des contacts. Une formation type grande école de commerce (option expert) servira car le poste est créé dans une large perspective d'avenir. L'anglais es/ou l'allemend est indispensable, toute autre langue utile. Les voyages occuperant environ 1/2 du tempe.

SEFOF, chargé de ce recrutement, remercée les pensonnes qu'il intéreses de lu acresser leur dossier sous métérence in 339/M.

SEFOP 7. RUE LINCOLN - PARIS &

GROUPE SICO SOCOJI Fabrication de plèces automobiles d'origine - Notoriété nationale et

# internationale - en pleine expen-sion meherche pour SURESNES:

#### CADRE ADMINISTRATIF Adjoint à la Direction Générale

35 ans minimum, Heuts potentialité ( HEC, IEP. ESSEC. ESCP ou formation équivelente), event : m expérience de la moyenne industrie, de préférence dans la transformation des métaux, connaissances confirmées en personnel, achais, comptabilité et commercial.

#### INGENIEUR

Adjoint à la Direction Générale 35 ans minimum, Technicien de grande qualité velente), ayant expérience confirmée dans le travail des métaux en feuille à différents niveaux : PROTOTYPES, BE, METHODES, OUT!LLAGES. Après informations et Stages dans les services, des Missions leur seront confiées par la Direction Générale

en vue de les conduire respectivement à la Direction Administrative pour l'un et à la Direction Adress.lettre manuscrite indiquant pretentions, C.V. détaillé et photo à



Carnot 92150 Suresnes ROWNTREE

M.GLADINES - SICO -SOCOJI - 44 bis, rue

MACKINTOSH Groupe International
de Chocolaterie - Confiserio
(Smartles, After Eight, Nuts.
Menier, Chocorève)

-recrute ...... POUR PARTICIPEE AU DEVELOPPEMENT DE SON POTENTIEL INDUSTRIEL EN FRANCE

# CHEF DE SERVICE **PRODUCTION**

Rattaché au Directeur de Production II lui sera confié la responsabilité complète d'un DEPARTE-MENT DE PRODUCTION HAUTEMENT AUTO-MATISE (criectif 10 personnes) Nous recherchons un INGENIEUR qui devra

— être âgê de 28 ans minimum justifier d'une expérience industrielle de 2-3 ans minimum à la tête d'un service de fabrication, produite alimentaires de préférence;

— sire capable de communiquer en anglais.

Ce poste est à pourvoir à NOISIEL (S.-et-M.)
dans l'une des trois usines françaises du groupe.

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions à : Direction du Personnel ROWNTRÉE MACKINTOSE B.P. nº 12 - (77420) CHAMPS-SUR-MARNE.

GROUPE MULTINATIONAL DE PREMIERE IMPORTANCE

# **2 CADRES COMMERCIAUX**

Désirant prendre la responsabilité de lancer (d'abord à PARIS) la vente de produits alimen-taires de marques Européennes nouvelles sur le marché Français. Très larges possibilités d'avenir pour candidats

PREMIER POSTE: (Nr. 1021)

- PRODUITS: charcuterie et conserves de LUXE - PROFIL: homme de terrain expérimenté aimant vendre et sachant s'adapter à toutes clientèles: chaînes, grandes surfaces, grossistes et surtout détaillants.

SECOND POSTE: (ref. 1022) PRODUITS: biscuits et conserves.
 PROFIL: homme jeune, expérience et goût de la ventre, diplôme commercial apprécié, aptitudes à la négociation avec des chaînes de magasius ou des grandes surfaces.

Envoyer C.V., photo et prét, avec lettre man. à V.P.O. - 7, rue de Naples, 75008 PARIS en précisant rét. 1021 pour le premier poste et réf. 1022 pour le second.

The comprehensive and all the control of the contro

# PERNOD.

propose un début de carrière au sein du service ORGANISATION à :

# JEUNES DIPLOMES ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

(Grandes écoles d'ingénisurs et de Gestion par ex : H.E.C. - R.N.S.L.A. - Sc. Eco., etc.)
Les ingénieurs de notre Service Organisation interviennent dans des domaines très divers : mise su point de circuit d'information, de procédures ; organisation et répartition des tàches, études techniques, etc.

Ils participent activement à la mise en œuvre et au suivi des organisations qu'ils ont définies.

Leur activité étant menée en liaison étroite avec l'ensemble des services de la Société, l'expérience acquise rend ces ingénieurs particulièrement à même d'évoluer par la suite, selon leurs goûts et leurs aptitudes vers d'autres fonctions : commerciales, techniques ou de gestion.

Les dossiers de candidature (C.V., photo, préten-tions) doivent être adressés à : PERNOD, Direction du Personnel et des relations humaines, 120, avenue du Maréchal-Foch, 94015 CRETEIL.

GROUPE PIERREFITTE-AUBY

Pour le développement de nos ventes à l'étranger

soit à la division produïts Chimiques minéranx soit à la division Aminés et dérivés. Toutes informations sur cette offre seront données en toute



#### NEGOCE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

(proche banlieue Est)

Filiale d'un groupe important en expansion rapide
(30 % par an depuis plusieus années), désire pour-suivre sa progression et recherche le

# CHEF DE DÉPOT

(ATTACHE A LA DIRECTION GENERALE) capable de prendre en main et de faire progres notre dépôt principal (C.A. 18 millions).

Pour réussir à ce poste, il faut :

Avoir 35 ans minimum ;

Connaître parfaitement les produits du bâtiment (gros œuvre et sacond œuvre) ;

Coordonner et développer l'action commerciale ;

Etre -un gastionnaîre averti et dynamique (achats, stocks, transports) ;

Animer une équipe de 50 personnes.

Note currous :

• Une large délégation du pouvoir de décision :

• Une rémunération au moins égale à 60.000 F/an ;

• Des indemnités de déplacements.

Envoyer lettre manuscrite et photo sous rér. 7.410 à P. LICHAU S.A., 10, r. Louvois, 75063 Paris Ceder 02, qui transmettra. - Discrétion assurée.

#### LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE HAUTEMENT SPÉCIALISÉ, recherche

DEUX JEUNES MÉDECINS (de préférence célibataires)

pour participer de façon active à la vie industrielle. du Laboratoire en :

établissant et entretenant des liens personnels et des contacts permanents avec les médecins hos-pitaliers intéressés par la spécialisation du Labo-ratoire;

 implantant et suivant les essais cliniques ; élaborant les plans promotionnels et d'informa-tion scientifique.

Régidence prévue l'une dans la région Nord ou Est, l'autre à Paris.

Adresser. C.V. avec lettre manuscrite, photo à : Mile LEBER, 26, rue des Batignolles, 75017 PARIS.

# Ordonnancement

130,000 Rettaché à la Direction Générale, vous repertirez la charge entre les stellars et les sous-traitants (France et étranger) d'une filiale d'un important groupe sidérurgique français. Notre vocation internationale vous amèners à être un conseiller technique auprès des clients et fournisseurs français et étrangers.

Ingénieur (X. Centrele, AM, Mines...) vous avez cette double expérience ordonnancement et contacts inte-nationaux en biens d'équipement (sidérurgie, pétrole, chimis...) vous donnant un profil engineering de haut niveau. Plus de 35 ens, au moins l'anglais, le goût des voyages fréquents, et une rémunération dont le alveau ne posera pas de problème, Facilités de logement.

Nous traiterons confidentiellement votre dossier (lettr man.FCVI-photoi-rém.act.) que nous vous remercions de bien vouloir adresser se réf. B/2528 à Mme Varieu bernard Julhiet psycom 93, ev. Ch. de Goulle- 92200 Neutilly marker & PARCEST

#### CENTRE DE MANAGEMENT

cherche un CADRE DE FORMATION SUPERIEURE (de préférence SCIENTIFIQUE) 30 ans minimum, pour lui confier la

# gestion des stages de formation continue

(Dirigeants, Cadres, Maitrise), Responsable de : Responsable de:

• l'élaboration de certains programmes (gestion de la production, gestion commerciale, informatique) en collaboration avec les animateurs,

• l'administration des stages (planting, relations avec les animateurs, les partici-

pants et les entreprises), • l'édition et la diffusion des programmes.

il doit avoir: • la faculté de s'adapter rapidement à des

activités multiples,

le sens de l'organisation.

l'aptitude au travail d'équipe,

le goût de l'animation des groupes.

Les candidatures (lettre manuscrits et C.V. délaillé) seroni examinées aven toute la dis-crétion d'usage, sous la réf. 516. M., par : a et j. ourlin

#### SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE TECHNIQUES AVANCÉES BANLIEUE SUD-EST

INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

1) POUR DIRIGER :

 Son service chargé des études techniques nouvelles.
 Son service d'approvisionnements.
 Expérience d'au moins 10 aus arigés. 

technique électronique, pour étuc

laboratoire.

Ingénieurs ayant une formation en physique associée à l'électronique (capteurs nucléaires et optiques).

Ingénieurs ayant une solide expérience en circuits logiques et petits systèmes.

# **TECHNICIENS**

**IUT ou BTS** 

O Pour études de circuits en laboratoire. Pour expérimentation en physique. Adresser curriculum vitae et photo à nº 65.792, Contesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris-i⊂ q. tr.

Société spécialisée dans la construction de bâtiments et d'ouvrages d'art par éléments préfabriqués en béton recherche pour son siège social implanté près de PARIS

# ingénieur (146. 5339A)

GRANDE ECOLE, ayant une bonne ex-périence dans le domaine de la construction des bâtiments et si possible des ouvrages d'art. Il devre superviser l'élaboration des avant-projets, résilser les études d'exécution. Des contacts nombreux à tous niveaux eont à prévoir. Des contacts nommers annu à prévoir.
L'importance des responsabilités de cette fonction nécessite de grandes qualités de dynamisme, d'âmagination.

# ingénieurs (ret. 53398)

reconstitute sometical or specialitie construction. Its seront charges de l'élaboration des projets et devront assurer les contacts techniques avec les architectes bureaux d'étailes, maîtres d'auvres, . . . . Ces postes permettent une évolution vers des fonctions de plus hautes responsabilités.

Adresser CV manuscrit en précisant la référence du poste choisi à plein emploi 118 ne résum pris 2

IMPORTANTE SOCIETE FRANCO-AMERICAINE POUR SON SERVICE
ADMINISTRATION DES VENTES

UN JEUNE RESPONSABLE

DE SECTEUR

Formation de base (BACCALARKAT GESTION) ou équivalent :
 Un ou deux ans d'expérience administrative ;
 Parfaite connaissance de l'anglais.

Poste à pourvoir rapidement;
Conditions et avantages intéressants.

Ecrire sous ref. 2.457 à P. LICHAU S.A., 10, rue Louvois, 75063 PARIS Cedex 02, qui trans

Entreprise industrielle franco-américaine en très forte expension pour son siège à LA DEPENSE, recharche pour prendra

LA RESPONSABILITE DU SERVICE

emploi-

orientation

1) PSYCHOLOGUE DIPLOME

2) INGENIEUR

Centrale, A.M., etc...]

Ces deur candidats dépendruet du Responsable de la Gestion Prévisionnelle et du Développement en sein de la DRECTION CENTRALE DU PRESONNEL ET DES RELATIONS SOCIALES et participerant conjoinement : e à la définition de le Politique de l'Emploi deux l'entreprise, 3 e à la conception des moyens de recherche, de pâlectim et d'ariennation des Cadres et Ingénieurs, e à la définition des profits d'emploi, e su recrussment et à l'insertion des Cadres et Ingénieurs.

BSN Gervais Panone recherche aujourd'uni des ESC débutanis pour occuper des postes de responsabilité en soin de la Porce de Voute de la Société Européanne de Brasseries.

la serent intégrés des le départ ann équipes de la Direction Régionale des Ventes Nord à Valenciennes ou à la Direction Régionale des Ventes Paris. Ils devrout y acquérir una très solldi comangame des produits, des circuits de distribut des différents types de clientèles, des techniques de vente et d'animation des hommes.

l'expérience véaue du terrain, les objectifs et les responsabilités qui leur seront progressivement confiés seront pour ent. l'octasion privilégiés de développer les compôtences et qualités nécessaires à leur évolution de carrière. Un premier contact avec la vente an cours de stages

Advesser voire candidature en précisant le Beu gomaité (Paris ou Valenciennes) sous la référence J 17, à Jean Burchel. ESN Gervais-Danose 126/138, rea Jules-Guesde 92302 Levaliois-Perret.

bsn. gervais danone

IMPORTANTE SOCIETE MECANIQUE GENERALE Chiffre d'Affeires 100 millions de france

> recherche pour stège social à VELIZY

ADJOINT DE GESTION INDUSTRIELLE ET FINANCIÈRE

Ce poste conviendrait à : JEUNE INGENIEUR PABRICATION MECANIQUE
— quelques années d'expérience industrielle ou
stages gestion seront appréciés;

- période d'adaptation au poste sasurée;

possibilités de missions usines extérieures et filiales étrangères à titre exceptionnel.

Ecrire avec outriculum vitse, photo et prétantions OPG-Conseil, n° 2568, 13, rue d'Enghien, PARIS-10°

ingénieurs grande école PARIS ESE, ECP, A et M,...

Failes le bilan de vos premières années de vie professionnelle - le leboratoire, le fabrication vous ont beaucoup appris, mais aujourd'hui tous souhalleries vois voire carrière évoluer vois des postes où le tachnique se mille an

El puis vous cimeries une vie moins sédentaire, cose des contacts plus variés et où vous utiliseriez votre angleis. Notre client, une Société industrielle an

czine de grand ronom, chârche à offrir à des ingénieurs comme vous une carrière. Après une période de jornation à ses techni-

ques, il vous confiera des responsabilités dans son Service Après-Vente puis, assez rapide-ment, des postes d'ingénieurs de vente. Écrives nous rapidement sous référence 60 M. Les candidats que nous aurons retenus seront-introdutis auprès de notre client dans des délais très rapidas.

EUREQUIP 40, se. du Président Wilson, 75116 Paris

BARBOT Bâtiment industriel à cesature métallique renforce sa position de LEADER sur le marché avec

UN INGÉNIEUR

Diplômé, 35 ans minimum. Ayant à son actif une solide expérience de chargé d'affaires industrielles, et ai possible compétent en charpente métallique. Basé à la Direction commerciale du siège (Le Vésinat), il sera l'homms des négociations délicates et importantes.

3 JEUNES INGÉNIEURS A.M., T.F., I.D.N. on similaire.

Bef. 2.527.

A vocation technico-commerciale, pour complèter la génération montante de chargés d'affaires industrielles région parisienne.

Ecr. en rappelant référ, à PUBLICITES REUNIES, 112, bd Voltaire, 75011 PARIS, qui transmettra.

LA FILIALE FRANCAISE (Levallois) D'UN GROUPE DE TAILLE MONDIALE renforce son service informatique et désire confier à

un analyste l'analyse fonctionnelle de tout ou partie

de projets TP. Il rédige le cahier des charges de l'application et en coordonne la mise en œuvre sur le nouveau matériel : un 370-115/DOS-VS. Après une formation supérieure - pourquoi pas une maîtrise — il a abordé l'informatique chez un utilisateur et acquis, en 4 ans, l'expérience de la conduite de petits projets. Pour lui, c'est un atout d'avoir participé à la réalisation d'un projet utilisant CICS ou les

bases de données. Une bonne pratique de l'anglais est souhaitée, Les Analystes intéressés adressent leur dossier de candidature (ss réf. 2679 M) à J. THILY, Carrières de l'Informetique.

不

ALEXANDRE TICS.A. 10 PUE ROYALE-75008 PARIS membre de l'ANCERP-

NOUS SOMMES UNE ENTREPRISE INDUSTRIELLE Françaisé de Bonne Taille, partenaire d'un GROUPE INTERNATIONAL

Notre informatique comprend trois centres principaux groupant une centaine de personnes. Le centre rattaché au siège a un poids prépondérant tant par la taille (50 personnes) que par vocation. Il est équipé d'un 370/145 DOS-POWER, hierable en VS et supportant P.45 bientôt en VS et supportant RJE et CICS. A terme, les centres de province, équipés également de 370, lui seront connectés. Nous cherchons un

T. T.

**E**55

 $\mathbb{Z} \Sigma_{\Sigma} \mathcal{X}_{\Sigma}$  .

Section 1881

A STATE OF S

**Macturing** 

19661 R 3001

SERVICE SERVICE

The second secon

Mary Co.

Marine W.

GRAD

h # : : r

Mary Control of the C

Green and

Mi M

Marine Marine

THE WAY

1 1 4

11 生物类集

ingénieur système confirmé

pour notre centre parisien et lui proposons de coordonner, dans son domaine, l'activité des trois centres dans un avenir proche. des trois centres dans un avenir proche. Ultérieurement, il développe la concertation avec les autres partenaires du groupe. Ce poste convient à un informaticien de formation supérieure ayant acquis en 4 à 5 ans une solide expérience du DOS pour avoir, par exemple, participé activement à la mise en place d'un réseau TP complexe

Una bonne maîtrise de l'allemand est souhaitée. Les Informaticiens intéressés adressent leur dossier de candidature (ss réf. 2716 M) à

J. THILY, Carrières de l'Informatique.

à la technique pure.

et qui souhaite prendre du champ par rapport

ALEXANDRE TIC S.A. 10, FIUE POYALE-75008 PARIS membre de l'ANCERP

recherche

POUR SERVICE MARKETING

CADRE

ayant quelques années d'expérience du Marché BATIMENT T.P., pour l'étude et la PROMOTION D'ACTIVITE NOUVELLE, lée à la MANUTENTION dans ce Marché.

ANGLAIS INDISPENSABLE

Envoyer curticulum vitae et photo à : SEDIT 85, rue Jean-Lolive - 93170 BAGNOLET.



Société américaine, en ploine expansion, renforce ses structures et crée les postes de :

**ASSISTANT COMPTABLE** 

Diplimé d'une Ecole de Communes et possèdent su moins un au d'expérience de le comptabilité eméricaine pour participer eux traveux de consolidation et absurer des miselons d'assistance dans les différentes unible du groupé ex France. Des déplacements sont à prévoir. La comprissance de l'anglels constituers un avantage.

JURISTE DEBUTANT Ucanciá en Druk pour assistar le chef du parsonnel d'une division dans se gention administrative et mener, à titré de conseil pour les divers établissements du grame, des études juridiques relatives su droit social.

CMM. RA 2017/hD

Ces postas sont à pourvoir à Saint-Gerovais-en-Lays. Envoyer C.V., phote récesse et résumiration actuelle sous la réfé-rence choisie. Le secret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF SELECTION

1, rue Danton 75006 Paris (Mombre del' ANCERP)

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL DANS LE CADEE DE LA MISE EN PLACE D'UN SYSTÈME INFORMATIQUE

CONSEILS EN ORGANISATION

Aga mini : 25 ans ;
 Formation supérieure, qualités humaines, dynamisme, sérieures qualités rédactionnelles ;
 Déplacemente réquents en province ;
 Avantages sociaux (possibilité convention collectiva).

Ecrire avec C.V. manuscrit en indiquent prétentions sous réf. 7.407 à P. LICHAU S.A., 10, rue Louvois, 75063 Paris Cedex 02, qui transmettre.

FORMATION A LA CARRIERE d'INSPECTEUR d'ASSURANCE

Cie d'ASSURANCES INCENDIE - ACCIDENTS - RISQUES DIVERS accueille à Paris dans le cadre de sa politique d'expansion

3 DEBUTANTS E.S.C. DU LICENCE DROIT/SC.ECO

Libérés O.M. pour STAGE DE FORMATION commerc. et administr. d'env. 15 mois en vue prise en charge poste d'inspecteur contrôlant et animent 30 Agences d'un secteur de PROVINCE.

Lettre manuscr., CV détaillé et phot. (ret.)

ss ref. 2077 à

SE SÉLECTION CONSEIL 6. PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

SODEXHO

Chaîne de restauration de collectivités 'à vocation internationale - 5.000 personnes - taux d'expansion anuel de plus de 50 % --

responsables d'unités d'exploitations

Ils assurent la bonne marche des exploitations dont ifs ont la charge (restaurants d'entreprises, d'établissements hôspitaliers ou scolaires). Its sont directement responsables de la gestion et de la rentabilité, dans le cadre d'un budget autonome, alusi que d'environ 100 personnes. Ils suivent les relations avec les clients, et veillent constamment à Pamétioration du service.

Il leur est demandà : of the formation superioure, of the experience of the moons 2 are an entreprise (sestion of commercial). The sestions of relations humaines, of legolit des résultats concrets, of the autonomie et une disposibilité d'exprit permane

Résidence à PARIS ou dans une GRANDE VILLE Envoyer CV, lettre manuscrite, photo et prétention à la Direction du Personnel, SODEXHO, 129, bureaux de la Colline 92213 SAINT-CLOUD.

Nous travaillons dans le domaine des Constructions électriques, et nous sommes en pleine expansion. Nous recherchons pour notre Direction du Personnel

des PSYCHOLOGUES

**INDUSTRIELS** 

ou des CADRES

AYANT L'EXPERIENCE DE LA FONCTION PERSONNEL

Les candidats auront eu une première expérience des recrutements, et seront nos collaborateurs pour les campagnes et les études concernant le personnel. ils pourront être affectés à Paris, en Haute-Normandie dans l'une de nos unités de fabrication, ou en province (région Nantaise ou Rhône-Alpes)

Adresser C.V. détaillé et prétentions s/réf, 3454 à AXIAL PUBLICITE, 91 Fbg Saint-Honoré Paris 8°, qui transmettra rapidement votre candidature.

4(digitar)

recrute pour son Centre de Recherches

UN JEUNE INGÉNIEUR

intéressé par l'étude de la mécanique des polymères (réologie, viscoélasticité…) dans ses espects théo-riques et expérimentaux.

-- une formation de base type

Ecole Centrale, P.C., E.N.S.I.C., E.A.H.P.;

-- des notions de programmation.

Une première expérience profession. est souhaitable.

groupe. Lieu de travail, proche banlleue parisienne.

Enroyer C.V., photo et prétentions à : SERVICE INGENTEURS ET CADRES 6, av. Eléber - 75016 PARIS

un niveau de salaire intéressant;
 des perspectives d'évolution au sein du

/////

Il est demandé :

II est offert :

/////

**DIPLOMES** 

Pour postuler, envoyer leure manuscrite, C.V. et photo en indiquent prétentions sons réf. corres-nandants, en : CABINET ALAIN M. PRENANT 20, avelus Taima - 78500 Maison-Laffith

pour et a l'apparent un contraire : e d'avair l'une des formations demandées ci-dessus, e de jure état d'une expérience de 3 aus minimum dans un service de recuniement Cedres et logé-minus-de type scientifique et du d'une expérience de même durée de l'analyse des postes.

# DIRECTEUR FINANCIER

L'expansion commerciale de estre société a été jusqu'alors sa principale préoccupation. Le développement de son chiffre d'affaires en atteste. Le Président souhaite installer maintenant des structures de gestion dont la compétence et la valeur soiant en harmoule avec le développement de l'Entreprise. Et tout d'abor d'un Directeur Financier. Chargé d'établir un plan. De créer un véritable contrôle de gestion. De réorganiser la Comptabilité. D'assurar les relations avec les banques, etc... C'est un programme passionnant pour un homme en première partie de carrière, et doté d'une très soilde formation (HEC, ESSEC, Sc. Po. + DECS), confirmée par une boune expérience de la gestion financière d'une Société française à fillales étrangères (une antériorité dans un cabinet serait particullèrement appréciée). La compétence doit pouvoir justifier une rémunération pas inférieurs à 100 000 F.

Les personnes que ces perspectives intéressent peuvent adresser leur dossier de candidature sous réfé-rence DF 334 M, à SEFOP, qui les en remercis. SEFOP 7. RUE LINCOLN - PARIS & Membre de PANCERP

La Société Française des Téléphones ERICSSON recherche pour son Département Commercial (92) LEVALLOIS

# ingénieur grandes écoles

Homme degage O.M. - ESE, ENSI ou équivalent. Expérience 2 à 3 ans en secteur commercial. Il sera chargé de négocier les ventes d'installations téléphoniques et d'équipements annexes (ma-tériel électromécanique et électronique). Il exercera son activité sur la région

parisienne et sera responsable des atfaires depuis l'appei d'offres jusqu'à la mise en service des commandes, du triple point de vue commercial, adminis-

Les candidats intéressés écriront s/réf. 8337 au Service Psychologie Industrielle

ericsson 36 bd de la Finlande 82700 COLOMBES

LE CENTRE DE CALCULS ΒĒ SOFRESID

recherche

INGÉNIEUR ANALYSTE

MAITRISE DU PL/1 ET DE L'OS/VS

pour dérelopper et alutenir ses applications de

GESTION DE PROJETS

3 A 4 ANNEES D'EXPERIENCE MINIMUM

gerire avec Curriculum Vitte à : SOFRESID - Service du Personnel 58. r. de la République, 93108 MONTREULL-S./BOIS Schlumberger

offre des SITUATIONS VIVANTES, bien rémunérées, et comportant

**INGENIEURS** débutants

(ou presque)
ELECTRICIENS, ELECTRONICIENS ou MECANICIENS

qui participeront à l'expansion de son activité dans le secteur PETROLE en EUROPE, AFRIQUE, MOYEN-ORIENT et EXTREME-ORIENT

e il est demandé d'être célibataire : e de solides notions d'anglais sont requises ; e une formation rémunérée, préparatoire à "l'activité proposée, est assurée sur les lieux on mêmes d'exploitation. Env. C.V. avec photo à S.T.S., Personnel Dépt, 9 42, rue Saint-Dominique — 75007 PARIS, 5

DEMANDES D'EMPLO! OFFRES D'EMPLOI 27,00 ST.52
REPRESENTAT.: Demandes 13,00 14,91
Offres 27,00 31,52 Offres d'Emplo! "Placards Encadrés" (2 cot.) minimum 15 lignes de hauteur 35,80 40,86

# ANNONCES CLASSEES

La lique La lique L.C. IMMOBILIER . Achat -- Vente -- Location AUTOS - BATEAUX 21,00 24,51 PROPOSITIONS COMMERC: 60,00 70,05 CAPITAUX **OCCASIONS** 21,00

offres d'emploi

offres d'emploi

and the second

Program of the state of the sta

r système

TOE MARKETING

TRADELE NAME .

TO BANKS

Poll

**F** COMPTAR

DEBUTAN

Ant Selector

THE PARTY

110

ADRE

. t. martani vili

radar

1°) Four ses hypermarchés BLOIS (41) - DREUX (28)

**COMPTABLES CONFIRMES** 

mivesu B.P. og D.E.C.S. 2º) Pour son siège d'exploitation à CACHAN

COMPTABLE 1" ou 2° Échelon

·· (bomme ou femme) Envoyer C.V. détaillé, prétentions, téléphone, photo (retournée), sous référence 94842 Service Regrutement

rodar

11. avenue de la Division-Leclerc, \$4230 CACHAN STRICTE DISCRÉTION

Un Grand Groupe Français, lander dans l'industrie du Bistiment et des Traveux Poblice, reductain pour son-Département informatique :

# **UN JEUNE CHEF DE PROJET**

puis la conception jusqu'an trailement s ion d'une équipe d'Anniyates et de Pro-Les candidats recharchée sent de Jemes diplimée de l'Entergrangent Supérieur :

ives su sein d'une société où les suplications létinies dans le cadre du neuvesu Pien Informati other hause or server system effective on compositors to be Chaf do Projet at to réference DU 491. Discre-prefessionnella atricisment garantia, il aure répendor

GROUPE INDUSTRIEL

DE DIMENSION INTERNATIONALE

-rate better.

#### UN INGÉNIEUR PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

C'est un ingénieur diplômé Grande Ecole;
Il a reçu une formation centrée sur la physique des solides et la cristallographie. Il possède une bonne compétence en chimie;
Il a une supérieuce de la propriété industrialle;
Il a une bonne connaisance de l'anglais et si possible des notions d'allemand teahnique;
C'est un homme d'excellent contact;

- Pendant 18 mais il sora forms à nos produits et nos techniques dans les Centres de recherche et nos techniques dans les Centres de reciserche de nos usines ; à l'issue da cette période, il sera affecté à Paris, à notre Direction de la Recherche;

Le rémunération de départ tiendre compte de la qualité et de l'expérience du candidat.

Adresser doesier de candidature et prétentions à n° 4.653 LEVI-TOURNAY, s, cité Pigelle, 75009 PARIS, qui transmettra.

ENTREPRISE MULTINATIONALE spicialiste dans la fabrication et la verne de MATERIELS ELECTRONIQUES et ELECTROMECANIQUES,

# manufacturing

engineer a5 000 F/an +

AU SEIN DE L'EQUIPE DE DIRECTION GENERALE

LES MISSIONS :

LES MISSIONES :
apporter une compétence «Méthodes»
apporter une compétence «Méthodes»
pour superviser la mise en œuvre de
moyens de fabrications à haute technicité,
effectuer, dès la phase de développement,
les analyses de valeurs de produits à
haute compétitivité.

L'EXPERIENCE NECESSAIRE

L'EXPERIENCE NECESSAIRE :

concaisance des technologies de base mécaniques et électromécaniques ecquises par exemple dans l'INDUSTRIE AUTOMOBILE ou l'ELECTROMENAGER de grande série.

pratique de l'enalyse de la valeur,

Anglale indispensable.

Ce poste peut évoluer vers la responsabilité d'une usine de moyenne Importance. Lieu de travail s proche bantieue Sud. Merci d'envoyer votre CV au Service 5286 plein emploi 118 me résusser paris 2

ORGANISME DE PRÉVOYANCE

recherche dans le codre de son expansion

JEUNES GENS

Libérés obligations militaires Diplômés ou niveau études supérieures

Lieu de travail PARIS

Adresser C.V., prét. an joignant photo à nº 69.017 Contesse Publicité - 20, av. Opéra, Paris-le Q. Er.

offres d'emploi

FILIALE SOCIETE INTERNATIONALE proche banlieue onest

FORMATION D.E.C.S. ou équivalent

Rattaché au Directeur Administratif, ce Cadre supervisera les services de comptabilité générale, clients et analytique.

Ce poste exige une expérience d'au moins trois années en qualité de Chef de service comptable ou Chef Comptable dans une Société moyenne liée à un Groupe international. De bonnes connaissances fiscales et la pratique de compubilité sur ordinateur seront appréciées. Bonnes connaissances d'aneleis indisnensables. Adressor lettre manuscrite, C.V. avec photo ret. sous la réference No 65584 à CONTESSE Publ. 20, avenue de POpéra PARIS 1er, qui transm.

C&C 3459

### construction et gérance immobilière

Nas effectifs sont à 50 % du personnel de ger-diennage. Eux aussi évoluent et nous sou-haitons être les premiers à leur appliquer les méthodes modernes de gestion de personnel. Il y a bemuoup à jaire depuis l'analyse de structures salariales multiples jusqu'à la mise en place de contrats collectifs.

en place de commus coucasts.

Nos recherchors, pour ce faire, um licencié
no droit ayant ume expérience de la function
PERSONNEL august nous conficrons; progressiusment la responsabilité de l'ensemble
des problèmes de spersonnel pour les 500 surployés de naire sociélé : recrutement, intégration, évaluation, affectation, rémandration.

Nous acons charge Europuip de rémir les candidatures. Vous porties compter sur leur discrètion. Ils sous communiquerent de plus amples informations sur le poste et notre Sociélé. Écrion-lour rapidament sous réfé-



EUREQUIP 40, Av. du Président Wilson, 75116 Paris

# DAF

FRANCE

recherche son CHEF DU SERVICE

FORMATION COMMERCIALE V.L.

Sous la responsabilité du Directeur Marketing. le candidat retenu aura pour objectifs de planifier et de diffuser des programmes de formetion au bénéfice de notre réseau de C.E. et mettre en place un système d'évaluation.

Afin de familieriser le candidat avec notre entreprise et nos produits, il est prévu une période de formation au siège et à l'usine (Hollande). Une expérience de plusieurs années des techniques d'animetion est indispensable. La connaissance des réseaux de distribution,

bisse de consommetion ou biens d'équipement est souhaitée. La rémunération offerte dépendra de l'expé-

rience et de la valeur du candidat.

Adreses C.V. mapuscrit, prétentions et photo à DAF FRANCE -Départament du Personnel-

95470 SURVILLIERS



recherche

# ANALYSTES CONFIRMES

qui assurerent la fonction de CORRESPONDANT INFORMATIQUE »

de la Direction distribution (commandes et gastion de stocks). Participant à la conception des systèmes d'infor-mation de ces Directions, ils seront responsables de leur mise en place et de leur suivi. FORMATION :

- Ingénieur grande école;
- H.E.C., E.S.B.E.C. ou équivalent.
- connaissance de l'anglais indispensable. Ecrire avec curriculum vitae détallé au Service du Personnel : KODAK, à à 14, rue Villot, 75012 PARIS.

Bonque Privée en expansion recherche pour . son Siège Social Paris (8°) :

### GRADÉS confirmés Classe III on IV

en vue constitution équipe volante appelée à renforcer temporairement effectif services parisiens et provinciaux. Les candidats devront avoir également bonne expérience administrative et comp-table. Avantages sociaux, Restaurant entreprise Régime de prévoyance.

Adr. C.V. at photo & nº 3.540. AXIAL Publ., 91, 10g Saint-Honord. Paris-8. qui trausm.

# ATTACHÉ DE

DIRECTION

La Direction Administrative et financière d'une Société française à vocation commerciale (C.A. supérieur à 1 milliard de NF), filiale d'un puissant Groupe Industriel national, sochaite engager un joune Attaché de Direction. C'est un diplômé ESSEC ou SUP. de CO. Paris ou province, option Pinances-Comptabilité, avé quelques années d'expérience au sein d'une D.A.P. Après une longue période de formation (Siège, Agences de province, filiales à l'étranger) il se vertra confier des missions variées touchant tous les aspects de la gestion d'une Entreprise en développement.

offres d'emploi

PARIS NORD.

POSTE EVOLUTIF ET D'AVENIR Adressez votre dossier sous Nº 443.

G. M. RECRUTEMENT 154, bd Malesherbes, 75017 - Paris.

#### ELECTRONIQUE: COMPOSANTS ACTIFS

LA DIVISION SPECIALISEE
- (Exclusivités G.B. et U.S.)
- UNE STE COMMERCIALE FRANÇAISE filiale d'un GROUPE inès important en PRODUITS METALLURGIQUES recrute pour REGION PARISIENNE

#### 2 INGENIEURS COMMERCIAUX

POUR VENTE DE PLUSIEURS LIGNES DE COMPOSANTS ACTIFS PROFESSIONNELS INDISPENSABLE -

INGENIEUR ELECTRONICIEN OU pivesu EXPERIENCE PRATIQUE DE L'UTILISA-TION ET DE LA VENTE DE COMPOSANTS DE POINTE, acquise de préférence chez Fabricant de semi-conducteurs.

DISCRETION ABSOLUE, Lettre manuser, CV détaillé, salaire, phot. ss réf. 2084 à

# Sélection conseil

LA SOCIETE AUXILIAIRE D'ENTREPRISES

Premier groupe français du bâtiment 8.500 personnes - 1.400.000.008 Chiffre d'Affaires **POUR PARIS** 

### et region parisienne JEUNES INGENIEURS

ESTP - Centrale - P.C. - A.M. etc..;

dégagés des obligations militaires Intégrés au sein des services travaux vous serez très rapidement Investis de réelles responsabilités. Par la suite et en fonction de vos aspirations. vous pourrez également évoluer dans des activi-tés commerciales ou de gestion.

Si vous êtes ambitieux et dynamique, associons nos efforts pour réussir. Ecrivez nous sous la référence Di

Direction du Personnel 5AE 32, avenue de New-York, 75784 Paris Cedex 16



(HURANE PROUDITS)
chargé de suivre la vente et la rentabilité
de produits industriels intérassant les
constructeurs et revendeurs de matériels
de manutention.
Retusché su Directeur Commercial son activité depanders des déplacements fréquents
pur le France entière. sur la France entière. POUR GRENOBLE

UN CADRE COMMERCIAL chargé des relations avec l'usine, de la négociation des prix et de la gestion des

commendes. Poste évolutif avec perspective d'avancement rapide, Envoyer GV manuscrit, photo et prétentions Dir. du Parsonnel 124 Chos Elysées Parla 8è

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ Proche PORTE D'ORLEANS, recherche CADRE COMPTABLE

Ayant quelques années d'expérience Pour seconder le Chef du Service

Comptabilité (effectif 60 personnes environ) Outre de bonnes connaissances en comptabilité générale et analytique ce cadre doit être familiarisé avec la gestion informatisée.

Une bonne aptitude à diriger du personnel est indispensable

Envoyer C.V. à nº 68.167 CONTESSE Publicité, 20. avenue de l'Opéra, Paris-1=, qui transmettra

# médegin

il aura en charge la linkson entre le acerché et le recherche; il assurer les aupèrimentations, les relations publiques auprès du corps modres et son information, la formation du réseau.

Envoyer C.V., photo récente et rémandration actuelle anns référence RA 2805/M. Le secret absolu des confédences est current ser :

BERNARD KRIEF SELECTION

1. rue Danton-75806 Paris (manuface de PANCERP)



**PARIS** 

Uno Société d'engineering Industriel en très forte expansion, crée la fonction « Organisation et Structures » et rechestrhe un « Ingénieur » pour lui confier le responsabilité du Service.

Dépendant directement du Directeur Central de Persoanel, il seur responsable : » de la gestion prévisionnelle des organignammes et des plans de structure, » des analyses d'emplois, restrouvaitent des léches, ergonomie, » de la définition de la politique des communications en relation avec les structures et aux un rôle d'éducation des principeux responsables à ce sujet.

Le candidat retenu surs : a une expérience sini-laire de l'organization en milieu industriel (émdes de attucture) acquise si possible dans le milieu enginerating, a une formation supérieure de type scientifique (Ingénieur), e le désir de s'insérer dans une équipe pluridisciplinaire de haut tiveau. Pour postuler, envoyer leure manuscrite, C.V. et photo en indireaut rémunération ectuelle siréf.

CABINET ALAIN H. PRENANT 80, avenue Telms – 78600 Maisons-Lai

# SOCIETE d'ENTREPRISE

réalisant de nombreux chantiers de taille moyenne touchant au BATIMENT recherche pour assumer la DIRECTION

d'un NOUVEAU SECTEUR D'ACTIVITE ayant son propre budget, un

# INGENIEUR

Ponts & Chaussées, Centrale, A&M., T.P...

ACM., I.P....

33 ans minimum, syant 6 à 10 ans d'expérience professionnelle dans le bâtiment tous corps d'état, dont plusieurs années de gestion de chantiers.

Il sera chergé de suivre l'effort entrepris, élargir l'éventail des prestations proposées, choisir les moyens à mettre en oeuvre et assurer leur coordination.

Qualités d'imagination et d'organisation indispensables pour dynamiser un groupe restreint.

Langue anglaise souhaitée.

Les dossiers de candidatures laves rémunération souhaitée.

lavec rémunération souhaitée, seront traités confidentiellement DEVELOPPENMENT

membre de l'ANCERP service M. 888 10 rue de la Paix, 75002 Paris.

# chef des études informatiques

Une société française de construction électrique (11 tailons en France), membre d'un préssant groupe international, racharche : INGENIEUR GRANDE EGOLE

capable de superciner les études informatiques de la conception à le programmation et de diriger est affectif de 30 personnes dont six impinieurs conceptique apiclaisés.

Ce posts convient à un ingénieur type Mines, ECP, Arts et Métiers en équivalent ayent au robbs chop ans d'applicants casums chef de projet deus une sociéés industriale importante.

Le conneissance de l'Allement serait un atrot. Le peute est à pourvoir en proche haufeus paricienne. Il requiert des déplacements de courte stude dans les usines de province. La rémonstation sers en repport avec l'empérience pro-

Envoyer C.V., photo récents et rémandration actualis aces réf. 108/14 Le secret absolu des cardidatures est geranti par : - -

BERNARD KRIEF SELECTION

1, TUB Banton 75006 Paris (Membre del'ANCERP)

# ANNONCES CLASSEES

La ligne La ligne T.C. IMMOBILIER 21,00 24,51 21,00 24,51 Achat - Vente - Location AUTOS - BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC. 60,00 70,05 CAPITAUX 21,00 24,51 OCCASIONS

offres d'emploi

offres d'emploi

**ASNIÈRES** 

IMPTE SOCIÉTÉ MÉCANIQUE GÉNÉRALE

INGÉNIEURS DIPLOMÉS

Débutants ou syant quelques années d'expé-

offres d'emploi

offres d'emploi

VENTURE CAPITAL s'exerçant sur des Entreprises de taille humaine recherche un

#### DIRECTEUR FINANCIER

d'EXPERIENCE COMPTABLE
pour des fonctions :
- d'audit en vue d'acquisition d'Entreprises,
- de mise en place de nouvelles méthodes de
gestion gestion, d'animation et coordination des services Administratif et Financier des sociétés

#### contrôlées. Ce poste conviendrait à un Diplômé d'Etudes Supérieures

32 ans minimum, ayant une double expé-nence : Cabinet d'Expertise, si possible in-ternational, suivie d'une responsabilité hié-rarchique de CONTROLLER exercée dans le cadre d'un Groupe. La rémunération sera de l'ordre de 130.000 F. annuels. Les dossiers de candidatures seront traités confidentiellement per

DEVELOPPEMENT membre de l'ANCERP rice M. 886 10 rue de la Paix, 75002 Paris

IMPTE SOCIÉTÉ MÉCANIQUE GÉNÉRALE

**MORD OUEST DE PARIS** pour son Département TURBINES

# CHEF DE BUREAU D'ÉTUDES

Ce poste conviendrait à un Ingénieur diplômé a.M. on équivalent. • Ayant 40 ans minimum. • Une grande expérience en bureau d'études.

sera chargé sous l'autorité du Directeur chalque de diriger 30 à 40 Dessinateurs, de widonner leurs travaux avec ceur des Ingé-turs du Service Technique.

Adresser C.V. manuscrit très complet et indiquet prétentions à : CAMPERIL - n° 803 - B.P. 57 75824 PARIS - Cedex 17, qui transmettra.

# directeur de production

80 800 F+ **Paris** 

LE MEDAILLIER, fillele trançaise d'entrés important groupe ambricain, fragpe et commercialise des médailles en mital précieux destinées aux collectionseurs (C.A. : 20 M.).

Nous recherchons un homme capable de diriger notre upité de production : plus de charge, lancement, febrication ; son action a l'inscrite à l'instrieur d'un todget; il sera responsable de un res-

salssance de l'angleis servit un atout appriciable.

Envoyer C.V., photo récente at rimunération actuelle acus référence 1980/M. Le ascret absolu des candidatures est garanti par : BERNARD KRIEF SELECTION

#### FILIALE INFORMATIQUE D'UN IMPORTANT GROUPE D'ASSURANCES (Quartier SAINT-LAZARE PARIS)

RECHERCHE

# **ANALYSTES PROGRAMMEURS**

2 à 3 ans d'expérience ou formation supérieure. Pour participer à la mise en place d'applications de gession sur un important système 370. Evolution vers le télétraltement.

Env. lettre manuscrite, C.V. + photo, traitement actuel et prétent, sa réf. 2.358, GAUTEON Publicité, 29, rue Rödier, 75009 PARIS, qui transmettra,

# SKF

recherche pour son SERVICE QUALITE

# un INGENIEUR

syant si possible 2 à 3 ans d'expérience dans l'industrie mécanique. Après une période de formation, interessé prendra la responsabilité du poste, souis l'autorité du Service Central.

A ce titre, il sera chargé de veiller à la conformité de la qualité des produits finis livrés par l'usine, et participera à l'étude des nouvelles méthodes de contrôle et aux recherches sur l'amélioration de la qualité.

Conneissance de l'anglais souhaitée. Envoyer CV et prétentions s/Réf 18/V BP 72 - 92140 CLAMART

Adresses C.V. manuscrit très complet et indiquez prétentions à : CAMPEELL - n° 802 - B.P. 57 75824 PARIS Cedex 17, qui transmettre.

# engineering de champ pétrolier

Notre société possède une longue expérience en engineering péroller. Son développement actuel l'amène à s'autourer de collaborateurs résolument tournes vers l'avenir, capables d'apporter une réelle plus-value en matière d'innovation, mais aussi rompus aux problèmes d'engineering

X, MINES, CENTRALE,... sous ares an moiss 35 aus, oous parles bien l'anglais, vous apprécies d'être basé à PARIS en ayant à vous déplace fréquement, étrices sous réference 81/M à EUREQUIP en précisant le nom des sociétés auxquelles vous ne souhaite, pas que soit communiquée voire candidature.



EUREQUIP 40, av. du Prisident Wilson, 75116 Paris

UNE JEUNE BANQUE D'AFFAIRES, FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE FINANCIER FRANÇAIS, offre à

# un chef de projet

la possibilité de devenir, à terme, l'adjoint du responsable du service informatique. Les applications sont développées en COBOL et exploitées sur un 370-145/DOS.

C'est un ingénieur ou un universitaire qui, en 3/4 ans, a acquis, soit dans une banque, soit dans une SSCI, une solide connaissance des techniques et l'expérience, par exemple, de la conduite d'un projet concernant le porteteuille effets.

Les Chefs de Projet intéressés adressent leur candidature (ss ref. 2718 M) à J. THILY, Carrières de l'Informatique.



ALEXANDRE TICS.A.
10 RUE ROYALE-75008 PARIS
membre de l'ANCERP-

EMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS pour sa Direction Informatique (1884 - 370/135)

# INGÉNIEUR DIPLOMÉ

Cs poste, situé à Paris (8°), implique pour le candi-dat la capacité de prendre en charge l'analyse de projets importants et la supervision d'équipes de proprendres.

Larges possibilités d'évolution au sein d'un groupe en pleine expansion. Adresser C.V., photo, prétentions sous n° 57.206, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1=, qui tr.

IMPORTANTE SOCIETE MECANIQUE GENERALE recherche pour son siège social & VELIZY .

# INGÉNIEUR

E.C.P., A.M. ou équivalent. 1 à 2 ans expérience.

Pour étude et chiffrage de matériels spécieux et rationalisation des méthodes de chiffrage.

Evolution de carrière très ouverte dans société en expansion;

- Formation nécessaire assurée : - Langue étrangère appréciée.

Ecrire avec C.V., photo et prét., à OPG-Conseil, sous le nº 2.985, 13, rue d'Enghien, 75010 PARIS.

# GEOUPE INDUSTRIEL réputé pour la qualité de ses produits (Blens d'Equipement) offre : DES POSTES D'AVENIR

# JEUNES INGÉNIEURS G.E.

ayant complété leur formation par une spécialisation MARKETING INDUSTRIEL

Envoyer C.V., prétentions et photo, nº 69.063, Contesse Publicité, 29, av. Opéra, Paris-ler, qui tr.

IMPORTANTE SOCIETE D'ENTREPRISE GENERALE D'ENSEMBLES INDUSTRIELS RECH.

# 1 JEUNE INGÉNIEUR

DYNAMIQUE, possidant l'expérience de réalisation d'unité de stockage automatique pour gérer comme Ingénieur d'afraires les contrate eu cours. Langue angiaise souhaitée.

Env. C.V. + photo (rec.) ss ref. 2.348, GAUTRON PUBL., 29, rue Rodier, 75009 PARIS, qui transm.

### IMPORTANTE SOCIETE de TELECOMMUNICATIONS recherche:

INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIA Il devra possèder qualques années d'expérience dans le domaine de la TELEINFORMATIQUE.

Ce poste exige initiative, dynamisme et facilité de contact. Anglais courant. Lieu de travail : PARIS. Champ d'activité : METROPOLE.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous nº 65598, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

#### TARVUTELUNGEVUKTURVIKTANTINTEKKUUTTAVI BACHELIÈRE, BACHELIER vous pouvez devenir

VISITEUR MÉDICAL L'ECNAYM cale Nationale de la Visite Médicale, avenue Victor-Rugo – 52100 BOULOGNE, Téléphone : 825-54-36.

Examen des candidatures: exieme quinxaine de Septembre 1974. 1" Octobre 1974.

Importante Chaîne Hôtelière

# cadre financier

pour la gestion de sa trésorerie :

Ce posta implique une formation supérieure et une expérience d'au moins 5 ans dans une fonction similaire (pas nécessairement dans une entreprise

INTERCARRIERES

# RATP

# UN MÉDECIN DU TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

Diplôme d'Hygiène industrielle et de Médecine du Travail exigé.

Adr. les candidatures à la Direction du Personnel B.P. 70-06, 75271 PARIS CEDEX 06

> Important Groupe professionnel d'Assurances

# **JEUNE CADRE** spécialiste en **ORGANISATION**

o possédant 2 ans d'expérience de la fonction. capable de participer à la mise en place des réformes de structures et des circuits administratifs et comptables d'une

entreorise de 1,300 personne e justifiant d'une bonne connaissance du

Envoyer CV manuscrit, photo et prétentions à O.C.B. nº 5,317, 5 rue du Heider 75009 Paris.

# SOCIETE DELECTRONIQUE

JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

ENREA - INSA - ISEN ou équivalent pour laboratoire d'études Adresser C.V. sons le Nº 225 CE à C.G.P. 25, rue Cavendish, 75619 PARIS.

# ENTREPRISE GENERALE BATIMENT ENTREPTEN Activité : PARIS et BANLIEUR DIRECTEUR TECHNIQUE

#### **JEUNES CADRES** COMMERCIAUX Diplômés d'Etudes

Supérieures Techniques ou Commerciales

Pour maintenir et développer nos relations avec nos ciants : des entreprises industrielles dans les secteurs les plus variés, nous disposons d'use force de venta dynamique et efficace.

dynamique et enuaci.
37 vous avez le golt des respensabilités, un sens aigu
du contect et de la diplomatie, ai votre treue est à
la mestre de vetre embition, venez pous rejoindre, La
mode de rémunitation que nous vous propusques
prendra en compte vos efforts et vos résultats. Ecrivez-nous sous référence 28.898/M, à LC.A. qui

1

gressages fo

C.A. International Classified Advertisin

**CABINET INTERNATIONAL** Plus de 12 000 personnes dans 30 pays, recherche, pour faire face à l'expansion de son activité Conseil en Organisation

# Centrale, H.E.C.

Libérés de leurs obligations militaires et ayant éventuellement un ou deux ans d'expérience

permanente, principalement sous forme de cours et séminaires aux U.S.A. . Ils auront de larges responsabilités dans la conception et la mise en place de systèmes avancés de planification et de gestion. Les perspectives de cerrières sont exception-

Adresser C.V. détaillé sous référence 7484 à : OFF organisation et publicité

INGÉNIEUR RESPONSABLE

Paris

**D'USINE** (A.M., LC.A.M., I.D.N., etc.)

Pour postuler, envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo, en indiquant rémur, actuelle, no 525.237, Régie-Presse, 25 his, r. Réaumur, Paris-2\*, qui tr.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE FRANÇAISE. recherche pour sa DIRECTION FINANCIÈRE

# TRÉSORIER DEVISES

en fonction des nombreuses transactions de la Société avec l'Etranger

Tenir à jour la position par devises. Planfier besoin et arcédants par échéances. Déterminer toutes décisions nécessaires pour opti-miser coûts et produits. Conviendrait à jeune diplômé ESC, SC. ECO., ayant 2 à 4 ans d'expérience bancaire dans Service Changes et Trésorerie.

Entrera dans une équipe accuelliante et pourra dévalopper sa compétence financière. Adresser C.V. et prétentions, sous référence 121.246,

30. rue de Mogador - PARIS-9. A ppliquée

Société Multinationale, spécialisée dans l'ELECTRONIQUE et l'ELECTRONECANIQUE

# directeur études de marchés 85.000 F/an +

Nous vous proposons d'aider nos différentes unités dans la recherche des marchés en expansion, et de leur apporter un support efficace lors de l'établissement des cahiers des charges.

Yous êtes HEC, ESSEC... possédant une expérience effective de quelques années dans les études de marchés de biens industriels: enfin, vous êtes motivé-par des négociations et des contacts internationaux nécessitant un bonne pratique de l'anglaix. alors, nous pensons que vous pouvez participer

Ce poste se situe en très proche Bantieue Sud. Merci d'envoyer votre C.V au Sce 5285 à

plein emploi 118, rue resumur mets 2

# ANNONCES CLASSEES

مكنا من الاجل

La ligne La ligne T.C. IMMOBILIER Achet -- Vente -- Location AUTOS -- BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC. CAPITAUX

21,00 24,51 21,00 24,51 60,00 70,05 21,00 24,51

#### offres d'emploi

d'emploi

INES CADRES

MERCIAUX

mines q.Etades

nignies lechoite

muletciales.

INT HE STIONAL

car companyation

liplômés

 $\cdots \sim 5_{1}$ 

. . . .

182.5

P ....

13010

ONSTRE

ISM.

.....

SOUTH THE

TRES IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE recherche pour

AFRIQUE FRANCOPHONE:

# INGÉNIEUR T.P.

(BATIMENT) on assimilé minimum 30 ans

II. SERA-CHARGE:

1) de la création et de la gestion d'ateliers d'armature et de parachèvement.

de la promotion des produits fatziqués auprès des prescripteurs et d'une clien-tèle spécialisés.

3) de la vente et la promotion de produits sidérurgiques.

LARGES PERSPECTIVES D'AVENTR Adresser curr. vitae, photo et prétent, as nº 4.546, LEVI-TOURNAY, 5, cité Pigalle, 75009 Paris, qui tr.

# JEUNE DIPLOMÉ (E) de l'enseignement supérieur (IUT - IPAC - etc)

Vous avez 25 ans, une tormation financière ou comptable, et une première expérience acquise eoit dans un service financier, soit dans une banque

(contrôle des changes). Nous sommes une Société française de négoce international de métaux non ferreux, et nous vous proposons d'entrer dans notre service financier

Nous vous formerons aux opérations financières qu'imposent les achats et règlements en devises, et la gestion de trésorerie.

Ce poste peut évoluer, à terme, vers des respon-

garantit toute discretion à l'étude de votre dossier sous référence M 22.178, CEGOS SOUS référence M 22.178, 33, quel Gellieni, 92153 SURESNES.

> IMPORTANTE SOCIETE. DE MATÉRIEL DE PRÉCISION proche bonlieue parisienne recherche :

# INGÉNIEUR CHIMISTE

30 ans minimum

Expérience en chromatographie et apparelle d'analyses.

insissance de la langue anglaise exigés.

Le lieu définitif de travall pourrait être en province

Envoyer curriculum vitas, photo et prét., no 83.504, CONTESSE Publ.. 20, av. Opéra, PARIS-107, qui tr.

Nous recharchous INGÉNIEUR COMMERCIAL

 Ing. électronicien - mini 2 ans expér. tech.
 ou commerciale, préf Hardware Informatique.
 Dynam., ambitieux, responsable, conn. anglais. Pour vente produits de haute technicité (périphériques) aux construct d'ordinateurs et systèmes.

nous:

— sommes une Société U.S. bien implantée en Europe, avec un support industriel local.

Adresser curriculum vites, photo et prétentions, à

AMPEX leader mondia) de l'enregistrement magnétique, 21, rue du Dôme - 92100 BOULOGNE.

Organisme en pieine expansion Paris-é», critre poste inferessant à COMPTABLE N. es F. poss, excel., réf. comptabilité sale sens organ, cap. Infésraf. rapide dans éculpe leura et dynamique. Env. C.V. av. photo et prétentions : Alme GALLEY 30 avenue George-V. Paris-è».

L.I.P.A., 61, rue Turbiso, 3-poursulvant son expansion recherche

COLLABORATEURS...
evec volture pour vente appertements neuts. FIXE assuré.
Sjitustion stable et d'avenir
at dynamique et compétent.
... prés. le 49 de 15 h. à 19 h.

pour son service TECHNICO-COMMERCIAL (basé à Paris) H.E.C. - E.S.S.E.C. - Sap. de Co

Ayant quelques années d'expérience en industrie allimentaire.

pour son
SECTEUR BIOCHTMIQUE

Cab. de pérance proch. banfleue Ouest, train tes 15 min. ch. : 1) Principal qual., sér. référ. 3.500 × 12. 2) Secrétaire aide-comptable. Téléph. ; 950-05-98 ou écrire : Atma Amoudry, 25, r. Erlanges 750't PARIS.

POLOGNE pour usine, période é mols, recherche 3 insérieurs chant, pour travx finition intér, et mise en piace d'équipement, l contremaire fravaux sros cu-vre : 3 contremaires menu-serie chantar et finition inté-rieure : 2 courriers lissage de bénn : 3 contremaire étan-lièté ; 1 mécanicles d'assista de chantier comaiss, anglais nécessaire. Ecr. à A. EPSTEIN AND SONS, 114 avenue des Champe-Elyaées, 75008 PARIS.

Champe-Elyaées, 7508 PARIS.

Centre Chirurgical
Agric-Canelongue Cher,
MAMIPULATEUZ/TRICE
de radiologie - diplômé (a)
libre débas sast. pour remplacament 4 moia.

Tél. pr R.V. 727-47-39, p. 314.
Baniless sod Paris. Société de
gestion immobilière et syndic
de copropr. Ch. collaborateur
quelifié, avant expérience pour
assurer contrôle des immeubles
et terus des essemblées.
Ecr. nº 11 417, P.A. SVP, 37, r.
du Général-Foy. 75008 PARIS.
STE CASABLANCAISE MAROC

STE CASABLANCAISE MAROC recherche
INGENIEUR CHIMAISTE PROD.
AROMATIQUES, HAUT SAL
POSSIBIL. PARTICIP. BENEF.
O.A.C.L.F..
O.A.C.L.F..
STé MARKETING
en plaine apparation
rech. pour compil. von réseau partsien
ENQUETEURS/TRICES
Parts et Banilaue
(môme déburants)
EINY. C.V. à R. Alam,
Inspertants STE Distribution

2) Secrétaire aide-comptable.
Téléch.; 90.05-81 ou écrire.

Aime Amoudry, 25, r. Erianges.

Note Paris.

Succursule Peris, une import.

benoue amér. ch. 2 comptable.

Excel, occas pr 1 soirs, avi de

l'initat, simeré trav, seule et

responsable vers analyse

approlond, de la comptablité.

approlond, de la comptablité.

approlond, de la comptablité.

Transport.

Active CV. analyse

approlond, de la comptablité.

Transport.

Active comptable.

Active comptable.

Active comptable.

Active comptable.

Transport.

Active compt

portante Société promitité ( Porte de Cilchy, recherche 1 DACTYLO ARCHY. COMPTABLE 1 CHEL COMPTABLE 1er ECHEL

1 COMPTABLE I ou 2\* éch. banque. Env. C.V. et prétent à 0° E623, PUBLICITES REUNIES, 112, bd Voltaire, 7501 Paris.

Fiftale d'un groupe industriei important hesche pour les services INTERIEURS 2 AGENTS

TECHNICO-COMMERCIAUX

de base ;
 ayant acquis une certaine expérience professionnelle

mation commerciale assum Postes exclusivement SEDENTAIRES tolion de carrière possil avec responsabilités. d. cend. av. C.V., photo, prit. no 63,449; CONTESSE Publ. s, av. Opéra, Paris-1=, qui tr.

perise Industrielle NORD-OUEST PARIS, recherche

1 COLLABORATEUR DE GESTION DE PERSONNE Expérience des relations humaines indispensable.

d. cand. av. C.V., photo, pré no 63.651, CONTESSE Pub 8, av. Opéra, Paris-les, qui t EZONS (95) recherche

COMPTABLE -.. CONFIRME . . Possédant diplôme de la profession z .
Ayant acquis une réalle expérience de comptablité industrialle.

Ad. cand. srv. C.V., photo, prét no 63.468, CONTESSE Publ 10. av. Opéra, Paris-1«, qui t

AGENT

EXPERIMENTE

1) PHARMACIEN (NE)

Age minimum 25 ans ;

Z) TECHNECHEN (NE)

CHIMISTE

See minimum 25 ans.

POSTES A POURVOIR

Adresser C.V. et photo à : nº 67.0%, CONTESSE Publichte KI, av Opéra, Paris-10, qui fr.

IMPTE SOCIETE PRIVEE

THEENEUR

filiale d'un proupe, important bentieue ARGENTEUIL (99) engagerait

DE CONTROLE METROLOGUE

pour

1.) Service commercial y
2.) Confrôle administr. (stock).
Pr ces deux postes, comeirs, en
Informatique mécassaire. Adres.
C.V. photo et prés. sa ne 92937,
Publiché BLEU 12, rue Lebel
94 - Vincennes, en transmetire. Ad. cand. av. C.V., photo, pret., a no 63.482, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-les, qui fr. LABORAT. PHARMACEUT. proces templete OUEST recherche

ANIMATEUR CCIAL charsé de la promotion aucrès des entreprises. Libre rapidem Ecrire avec détail à nº 2.579 PUBLICITES REUNIES, 112, bd Voltaire, 75011 PARSÉ multinational recrute
PROGRAMMEURS

Hautement qualifiés, Excellente pratique Assembleur ou COBOL ANS-DOS/VS, Env. C.V. et prific à n° 8.602 - Publichés Réuntes, 112, bd Voltaire - 7501 - Parts.

SOCIETE QUARTIER OPERA COMPTABLE

Ecr. avec C.V. et prétent. à : Nº 66.991 - CONTESSE PUBL., 20, av. Opéra. Paris-le, e, tr.

CRANDES ECOLES
Print, SUP. ELEC., Option
radio communications; AGENT TECHNIQUE

Titulaire B.T.S., option Début ou quelques année de transistors.

Spécialist en émission en réception pour traveux d'études en laboratoire et pou développement d'étudisement dans les bandes L. et S. et dans les bandes C. et X.

Nationalité française exisée. Égasée des obligations milit Transport assuré par car. Ecrire avec C.V. détaillé et pré-tentions en précisant nº 64-657 LABORATOIRE CENTRAL DE TELECOMMUNICATIONS 18, rue Grange-Dame-Rose 76140 Vélizy-Villacoublay.

Société Internationale de services recherche
1) COMPTABLE

niveau DECS
bilingue français/anglais.
Expérience acciété
Internationale.
Compressilisté américaine
Possibilité promotion
chet compressie ou directeur financier.
Salaire : 45 000 F +
Libre de suite.

2) ATTACHE (E) CCIAL (E)

INGENEUR -TELECOMM

offres d'emploi

es EQUIVALENT
continents de le domaine des
entreux tétéphonis : programebies et cumaiss, procédures
munutal, Méch. a/ordialiteur,
qv. Cv. à re 14.64 P.A., SVP,
, r. Gi-Foy, 75008 Paris, q. tr. CONSEIL INTERNATIONAL quarter ETOILE recharche:

CADRE JURIDIQUE pour responsabilité services contentient, contrats, dépôts marques et modèles.

Connaiss. annia is allemand sestion; administrative;
 Actif, organise.

COLLABORATEUR CADRE
Haut nivosu, avant diplimes et expér. Situation d'avant. Libre rapiden. Env. C.V. et prétent. à S.E.E.C. 12, r. du Rocher-8.
IMPORTANTE SOCIETE recharche pour Services administratifs et financiers
JEUNE E.S.C.

JEUNE C.S.L.

OU BOUIVALENT
Ecrire avec C.V. et prétent, à 
nº 8.3%. SPERAR, 75. ChampsErysées, PARIS-6, qui france.

DIVISION
INGENIERIE ALIMENTAIRE 
dépendant d'un important 
groupe dinapcier 
en expension constante 
France et Etrapper 
recherche 
son futur

CHEF DE SERVICE

est demandé :

- Une formation d'Insénieur ou de technicien aupérieur Génie civil ;

- Une expérience professionnelle en bureau d'études et chantiers ;

- Connaissance de la langue anstalse.

Adr. lettre maouscr. avec C.V. et ph. à nº 8.784 - PUSLIPRESS 31, boulevard Borne-Nouvelle 75082 Paris - Cédex 62. Sti Indust, rise, Paris, recherch JEUNES INGENIEURS

PARIS, recherche pr important organisme formation

COMMERCIAL EXPERIMENTE (E) gestion trésorerie - Comptes analsseurs et campralisation.

WAPTE SOCIETE INTERNAT.

UN INGENIEUR DE DEPARTEMENT

Formation type A.A. + sestion Responsabilité - Services sénéraux - Achats - Llaisons de production entre usine mère si filales. Déplacements de courte turée en France et à l'étranger, compaissences angleis souteit. Lieu de travell : banl. Nord.

IMPORTANTE SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE COLLABORATEURS

de fous niveaux.

Departence minimum
de deux années en cabinet.
Adresser C.V. à ne 60.000
CONTESSE PUBLICITÉ.
20. av. Opéra. Paris (let), q. tr. SOCIETE ENGINEERING COMPTABLES 2º ECHEL.

Conneissances en ampials appr. Conneissances systèmes infor-matique pour assister à l'ins-tallation d'un nouveau système. Adresser jettre man, avec C.V. et prét. à nº 49.009 - CONTESSE Publ., 20. av. Opéra, Paris-les, qui transmettre. RECIES GM PERRIN recherchent pour PARIS CHEF DE PUBLICITE

IMPORTANT CABINET BREVETS D'INVENTION

THE INGENEUR **ELECTRONICHEN** ELECTROMECANICIEN DE MECANICHEN

(de préférence grandes Ecolas Ayant expérience rédaction e procédures breveis et connais sance anglais et allemand. Situation très Intéressante Rémonération élevée

icr. avec C.V. at pret, no 1.99 IRP 39, rue de l'Arcade, Parts (8º), que trans. MPORT. ETABLISSEMENT

FINANCIER recherche pour son service INFORMATIQUE

ORGANISATION **ORGANISATEUR** 

Sa mission : Erude de circuits d'opérat. Conceptios d'imprimes : Participation active eu : cament et à la mise en plac d'importants prolets informa-tiques ;

Son profil ; Formation comptable ; Expér, réelle de la sestion Esprit méthodique ;

Ecr. av. C.V., photo at prét., Sovatel, réf. 001, 12, r. Clément Ballierd, 92300 Levallois-Perret -LE BON MARCHE

 recherche PERSONNEL AUXILIAIRE pour les lundis et samedis **YENDEURS VENDEUSES** 

CAISSIÈRES

S'adresser au Bureau du Pe sonnei, 5, r. de Babylone (7º de 9 h. 15 à 12 h. et de 15 à 17 l

DE FORMATION apécialisé dans for OFFRE POSTE

ORGANISME

ANIMATEUR DE FORMATION A ENSEIGNANT

THAYA de bornes cornaissances en psychologie, coffure générale étendue, très borne pratique pédago

Intéressé par les problèmes humains et désirant se consecrer à des activités de formation et de perfection mement des cadres d'entreprise

Env. C.V. dét. photo et prét N= 63.274 CONTESSE Publiché 20, av. Opéra, Paris-le, qui tr **ÉTABLISSEMENT** 

PUBLIC recherche Programmeur

confirmé AYANT PRATIQUE COBOL ANS sous DOS Adresser C.V. détaillé et manuscrit avec photo :

O.P.H.L.M.V.P. 49, r. du Cardinal Lemo 75231 PARIS CEDEX 05 tripte Sté Produits chimiques recherche pour poste TECHNICO-COMMERCIAL

INGENIEUR CHIMISTE Avent une très honne consalss, de l'industrie des peintures. Une experience de quielques années en fabrication serait appréciée, La conneissance de l'angelei est indispensable. La poste à pourvoir à PARIS Implique de nombru déplacem. Adr. C.V., photo perdue el prétent. s/rér. 2.48, à P. L.ICHAU, lo, rue de Louvois. 75063 PARIS Cadex EZ, qui transmettra. PROFESSEUR SECRETARIAT

COMPTABLES ANALYTIQUES PRIX DE REVIENT Expérience souhaitée de plusieurs aonées dans entreprise s'i m'il s'i r.e., habitués aux méthodes modernes de calculs de prix de revient.

Pour Sièse LA DEFENSE Société industriclie Franco-Américaine recharche

SECRÉTAIRE DIRECT. CENTRALE DU PERSONNEL

offres d'emploi

deno Frantission:

Organisat. secrétariat central.
Courrier A. et D.,
Plannings. R.V., etc.,
Comptes rendus des comités
d'entreprise, délégués,
Réception des visiteurs.
Ponit demandé:
Expoérience effective du secrétarlat dens une Direction de
Personnel structurés.
Niveau d'éfudes type HECJF
ou licence (ettres, que HECJF
ou licence (ettres, que de l'englise,
Signotypie vivement souhait.

Pour postuler, envoyer intire nanuscrite, C.V. of photo en la figuant remunification actuelle sous refer. M 40773, ac : Cabinet Alain H. PRENANT 20, avenus Talma, 78600 Malsons-Laffitte

JEUNE AGENT technico-administratif technico-comptable. - Anglais 6. — Tél. Chevrier C.T.P. 3, rus Votts, Puteaux. Tél.: 505-21-94 . Société Française Filiale société laponaise C.A.D.R.E.

**ADMINISTRATIF** ET COMMERCIAL

ur dévisioner no activités, RESTAURANT TOURISME IMMOBILIER EDITION Ce poste d'avenir et de sponsabilités peut convenir à un diplômé d'une écola commerce avant si possible .une bonne sopérence de l'immobilier. imunération de l'ordre de 50 à 120.000 F par en. ponais indisp. Angl. souhait. É à n D E.

CADRE pour mission d'assistance. mun. de l'ordre 50 à 70.000 Japonais et angl. souhai Société CIHGGIN, 5, rue du Helder, Paris-9. SOSI recherche

**PROGRAMMEURS** COMFIRMES
COBOL-ANS et/ou Assembleurs
Warnier et/ou Corto, Ecr. av. CV
SOSI, & rue Juliette-Dodu (10°).

Important groupe 14" ANALYSTES Téléprocessing. Matériel IBM 370-145. rmation supérieure exis

Adr. lettre man, avec C.V. et photo à Nº 66.708 Contesse Pub., 26, sv. Opéra, Paris-ler, qui fransmettra.

CONSEIL

EN REGRUTEMENT DE CADRES

**Psychologue** 

diplômé(e)
ayant selide expérience sélectios de cadres entreprise
et/ou cabinet (débutents
réablent),
Passionné par son métier
et atitré par travail dans
polite équipe performante.

Pour contact rapide. écrire sous référ. 525.436, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, PARIS (2°), qui transmetire. IMPORTANTE SOCIETE (8º)

**D'ETUDES** DIPLOME
SEDUTANT OU QUEQUES ANNE
DESCRIPTION DOMAINE
MECANIQUE GENERALE Goût de l'expérimentation

Env. C.V., photo (ret.) et pré sous Nº 6.073 à PRO MULTIS, 47, rue des Tournelles (2º) qui fi AUTO-ECOLE DES CHENES Centre commercial des Châne à Ermort, cherche : MONITEURS - MONITRICES Temps complet et mi-temps. Téléph. : 959-54-16 - 803-85-24

COMPTABLE 2º ácitica EXPERIMENTE Système OBBO Libre de suite - Bon salain Emoyer C.V. : ROB's, 11, rue Marius-Fransy, 92210 Saint-Cloud.

offres d'emploi

DISCRETION D'USAGE

INGENIEUR

PHILIPS

TECHNICO-COMMERCIAL

la responsabilité des achats pour l'une de ses divisions de produits étectrotechniques produits étectrotechniques l'en ce technicien de formalion, deura joindre à une expérience l'odustrielle un tempérament commercial

Adr. lettre C.V., pholo et prét. ss. réf. 304 Dépt. Personnel. 50, av. Montaigne, 75008 Paris. Grance marque auropéenne meubles confernorains luxe ATTACHE COMMERCIAL

pour développement réseau existant toute la FRANCE. Lemandors goût et expérience ente, grande disponibilité pour overse. Téléphone et voiture écess. Envoyer C.V. et phons Nº 525.426 REGIE-PRESSE. 5 bis. rue Résumur, Paris-2.

Société de RECHERCHES PHARMACEUTIQUES ZONE INDUSTRIBLLE PETIT-CLAMART

DOCUMENTALISTE Expérience souhaitée en chimie thérapeutique ANGLAIS.ly, Indispensable Allemand ly, apprécié.

Cartine sur place.

Adresser lettre manuscrite † C.V. sous. référence 7.393 à RGANISATION et PUBLICITE, r. Marengo, 75001 Peris, q. tr. CENTRE D'ESSAIS EN VOL INGENIEUR-

**PROGRAMMEUR** DEBUTANT Pour travaux scientifiques enregistrements d'essais en dresser candidature avec C.V., su Chef du personnel du Centre d'essais en vol 91220 Brétigny-sur-Orge.

**2FUKFIAIKF** 

STENO-DACTYLO BILINGUE angials, allemand - sténo angials, allemand - sténo angiano obligatoire. Aventages sociocamina. Se présenter fous les lours ou téléphoner au : \$25-34-9.

SHELL FRANÇAISE Quartier CHAMPS-ELYSEES DIPLOMEE INFIRMIERE + ASSISTANTE SOCIALE

avec queiques années d'expé-nence pour : — supervision secrétariat mé-dical du travail. — infirmerie d'entreprise. — certaines activités d'alde sociale.

Restaurant d'entreprise Ecrire SHELL FRANÇAISE sous référence G.J.C.R. 29, rue de Berri 75380 Paris Cedex 08.

RESPONSABLE SERVICE PERSONNEL rious sommes una Sté en pleine expansion, spécialisée dans la fabrication et la distribution de wêtem, et articles personnalisés. Nous recherchons actuellement une JNE FME pr prendre en charge le reproupement des basoins du personnel, fixe et in érimaire, le suivi de son évolution et da ses mouvements, la tenue des fichiers.

Votus serez égalem, chargée de la 9estion sociale du personnel de l'entreprise et vous aurez à établir les borderaux de pale pour la comptabilité. Dans un premier temps, vous devrez rist. Vous avez une formation HEC 3F où vous êtes auto-didacta mais vous avez une expérience de la fonction personnel.

Notre première rencontre sare, nous l'espérons, amicale et dé-tendue. Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 1.866 à : NTERNATIONAL SUSINESS DRIVE 8, rue de la Robière Paris-15°.

URGENT

URGENT
pour sarder enfant 4 ans.
Ecr. Nº 6.547 « la Monde » Pub.,
5, r. des Italiens, 75/27 Paris-9«.
Cu passer après 18 h.
Mrne Colas, T. r. Micolas-Housi,
Paris-9», Mº Ausferlitz. Société Internationale quartier BOURSE ch. SECRETAIRE BILINGUE

QUARTIER

recherche potr assister esponsable de la po latine · Moye SECRETAIRE BILINGUE

FRANÇAIS-ANGLAIS sténo dans les 2 langues Env. lettre manusc., CV, photo pret., nº 66.551, CONTESSE P. 20, av. Opéra, Paris-14, qui tr

STENOBACTYLO EXPERIMENTEE

Poer service Publicité. Semaine 5 fours. Horaines libres. Card. Quart. CHPS-ELYSEES, décent, sous un an PONT DE SEVRES. Ecr. 4/6f. 2351, GAUTRON P., 29, rue Rodier 75009 PARIS. Importante Sté Immobilière PARIS (7°) recherche SECRETAIRE-STENODACTYLO

années d'axpérience minimun Anglais-ellemand appréciés. Libre rapidement - Pour SECRETARIAT DIRECTION Adr. C.V., photo of prefections, HAVAS CONTACT 156, bd Haussmann, 75008 Paris, sous reference 34.080. SECRETAIRE ossédant B.T.S., même début Se présenter : ORMSTOM, L rue Bayard, PARIS (8º)

Impte Société d'exploitat, chauffage SECRETAIRE STENODACTYLO ev. possib. promot. Avant. socx Tel. pr rdez-vs 776-41-00 P. 32-42. Tel, pr rogans //s-1-ou pr . 3-42.

ORGANISME PROFESSIONNEL rech, pr son Bureau des études lemes femme esprit méthodique, intéressée par les questies économiques et capable d'assur. petit secrétariat.

Libre rapidement.

Ecrire F.N.T.R., Service du pers., 44, rue de la Blenfaisanca, 75008 PARIS.

STENODACTYLOGRAPHE todmilé Gares NORD et EST. Se présenter : G.E.C.E.P., M. DENES, 75010 PARIS.

emplois féminins Quart, Opéra. Rech. dame empl. bur. mHps, apr.-m. T. 742-72-39 CHAMPS-ELYSEES

LES FILMS DU BERRY rech. SECRETAIRE posséd. commaiss. cinémia. — 78. av. Chips-Elysées. Paris (8°). — Tél. : 225-82-87. codifié dectronique médicale internationale recharche pour son service colei une secrifiaire stémodacrie. Responsable commandes cilents, facturation, devis, es ans minimum. Méthodique, resonalité. Dynamique, elm. relations extériebres. — Anglais to requis, travail 40 h. hebdom. Ecrire evec C.V. et présent. à Service administratif., Gifford Esrepe, 39, rue Chauvelot, 92.240 Malakoff.

Secrétaire anglais courant, téno bilingue. Bonnes notico llemand. Bonérience 2-3 an accelente présentairon. Illustration début octobre.

Tél. 179-13-76, poste 9.
Société de publicité d'importance nationale recherche: SECRETAIRE DE DIRECTION très bonne aténodactyte



DU PONT

DE NEMOURS

FRANCE S.A.

300 m. sere Saint-Lazare recherche pour son

DEPARTEMENT

. BIOCHIMIE . SECRÉTAIRE

BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS La préférence sere donnée à Candidate ayant très bonna con-naissance de l'angleis IV, écrit it parié (sténo anglaise non indispensable).

Avantages sociaux importa Horaire variable. Cheques restaurant. Adressèr lettre manuscrite et C.V. défaillé en précisant salaire actuel, sous référence C 24/M.

Etabl. secondaire filles ch. SURVEILLANTES

Société Americaine de Travail Temporaire Kelly Girl encone : Cactylos, Sten erétaires, Aid.Comptabl landardistes, Telexistes, l ANGLAIS APPRECIE

Agence Opéra
5, rue du heider 98
770.85.49
Agence Kontoariassa :
Tour Maine-Montoariassa :
Tour Maine-Montoariassa :

habit. Paris et ayent expér. Temps complet, 8 h. à 17 h. 30, du hudi au vendredi. Ecrire : HAVAS CONTACT 156, bd Haussmann, 7508 Paris, sous référence 67,985 ou tét, 967-72-61 entre 11 et 12 h.

um 15 lignes de hauteur 35.00 40.86

La ligna La ligne T.C. 6,00 6,89 DEMANDES D'EMPLOI OFFRES D'EMPLOI 27,00 REPRESENTAT: Demandes 13,00 14,91 Offres 27,00 31,52 Offres d'Emploi "Placards Encadrés" (2 col.)

# ANNONCES CLASSEES

exclu/ivité/

appartem.

vente

L'immobilier

La ligne La ligna T.C. **IMMOBILIER** 21,00 Achat - Vente - Location AUTOS - BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC.

21,00 24,51 60,00 70,05 21,00 24.51

locations

non meublées

23, rue Bénard et 26, rue des Plantes, Paris (14°). A louer direct, par société propriétaire studios et 2 pièces tout comfort. Tél. 266-18-45. AV. CHAMPS-ELYSEES TRES GR. STUD. -cuis., bms. Tél., CAVE. 1.200 F. Tél. 355-73-54.

LOCATION SANS COMMISSIONS OFFICE DES LOCATAIRES 45, rue Héricart, Mª Dubleix, 9, rue du Hanovre, Mª Opéra.

URGENT, Résidence du Parc de Rocquencourt, aspt 3/4 pcss, standing. Perking et garage. Tél.: 934-84-54 hres des repas.

Part. 6 part.: banl. sud près Antony, 2 appis 4 poss, it cri. calme/verdure, s.d.bs. culs. éq., dr.-room. ch. ctral. loss. pièm s. a) Bon état : 550 + ch.; b) Idem + moquet., exc. état : 655 + ch.; c) Garase. : 100 F. Tél.: 666-04-01.

LUXEABOURG, in. XVII+, 6 p. +ch. serv, 2.500+ch. 525-52-72. Levellois (Victor-Huse), studio tout cti, 700 F charges compr. Télépit. : 326-73-45.

TEIGH.: 329-73-45.
LOCATIONS SELECTIONNEES:
BOULOGNE. b. 3 p. 4 ét.,
1.300 - NEUILLY, ch. 500, stud.
689, 3 p., 8 ét., 1.500, 4 p.,
1.700 - PARIS XIV\*, villa Brune,
ch. 450, stud. 600 à 650, 2 p. 900
PARIS XIV\* Montparn., 6 ét.,
stud. artiste+ch. mblée, 1.500 vANVES, stud. 500 4 p. 1.100.
R.E.F., 137, bd Haussmann
ELY. 02-85,
Doggaine du Château

Domaine du Château CHILLY-MAZARIN

FTALIE, locat. 370 ef. 17 brz. park., 8 lignes tél., M. POLO, COFREMCA, 66, r., du Mouiln-de-la-Pointe (13\*) - Tél. 588-57-0.

7º CHBRE-DEPUTES. Gd 4 P.
Cuis. 2 bns. Saile d'eau.
Office. Cave. Gar. Chbre sarv.
TEL. 3.400 F. — 744-72-47.

VERSAILLÉS ED SIECLE

love sams commission appartements avac cava et parkins, c Boissière - Tél. 525-38-39,

Offre

#### demandes d'emploi demandes d'emploi

31,52

#### CHEFS D'ENTREPRISES

de 500. L600, L500 ou plus, employés, ouvriers et cadres, vous souhaiter

— développer votre politique de personnel;
— prévenir les conflits sociaux;
— préparer et négocier un Accord d'Entreprise;
— assurer et préserver votre expansion.

Vous ne voules pas, cependant, engager actuellement un cadre supérieur à temps complet. Je vous propose une partie de mon temps que je partage entre quelques entreprises (3 à 5).

Je suis un opérationnel d'expériences, pleinement engagé avec ses employeurs.

Je serai votre

# DIRECTEUR DU PERSONNEL

à temps partagé

Téléphoner pour r.-v., à 531-31-36. ou écrire sous le numéro 1058, « le Monde 5, rue des Italiens - 75427 PARIS-9°.

#### DIRECTEUR FINANCIER - D.G.A.

Tris haut niveau — 46 ans — 250,000 F +. Yoyaga intensivement. Négociateur international. Fusion, acquisition, diagnostic d'entreprise. Flanification à long terme st gestion prévisionnelle. Restructuration de firme. Consell en implantation régionale. Organisation administrative et informatique. Un « manager » complet.

Sor. sous référence nº 8.894, « le Monde » Publicité. 5, rus des Italiens. — 75427 PARIS-6°, qui transm

# MANAGER COMMERCIAL

pouvant assumer responsabilités DIRECTION SERVICE COMMERCIAL OU TECHNICO-COMMERCIAL 44 ans - Nationalité française. formation commerciale acquise au sein stantes sociétés matériels équipements et poide lourds.

- Pratique vente biens fquipements;
   Pratique vente polls lourds;
   Organisation service commercial, administratif et technique;
- Fol. suthousissme, volonté réussir;
   Fol. sutorité, dynamisme, sens inné animation entraînement des hommes;
   Espeit méthodique;
   Excellent contact, à l'aise dans tous milleur, sachant s'imposer, syant ascendant et prestige tout en inspirant comflance.

Cherche poste avenir au sein Entreprise Nationale Ecrire nº 968, « le Monde », Publicité, 5, rue des Italiena, 75437, Paris (9°).

AUDIOVISUEL certifié d'arabe Paris ou prov. Ecr. nº 6.870 Havas Strasbourg. altuation stable dans domaine commercial. Etud. toute proposition. Ecrite 355 SNP-Havas Rouen. JEUNE CADRE, 3 and drope rience chef de service pestion des productions.

DECORATEUR, 28 ans, recherche situation.
Ec. no 1.043, «le Monde» Pub., 5, r. des Italiens, 7567 Paris-tv., J.H., 23 ans, D.E.A. PHYSIQUE, cherche evoid intentifique. Tel. 270-20-36.
Anglaise partialtement billingue part, allemand, avec diplômes franc, des Besux-Arts de Paris, elève école du Louvre, ch. empl, dans domaine artist. 231-64-70.

dans domaine arriss. ZS1-04-7/L.
H. 26 ans, dynamique, formaticomissers, sup., ser, see, allent, cherche poste avec responsab.
Etudie toutes propos. Paris ou province. Libre rapidement.
Ec. no 45.999, CONTESSE Pub., 20, av. Opéra, Paris 11-9, 9, 17.
20 av. Opéra, Paris 11-9, 9, 17. J. FEAME 25 am. mairtise lettres, 5 am emotirise lettres, 5 am emotirise lettres, 5 am emotirise secretarios sometimes secretarios tendecivio, cherche poste de préférence milleu culturel ou oddagoolque. — Tél. 666-082.

### de 9 heures à 12 heures. Licence et maîtrise HISTOIRE - GEOGRAPHIE

Lic. drait privé

LIC. droit prive

angl., not. dactivio. exc. ass. recherche poste service content, ou personnel. Ecrire nº 6.538, le Mende Publiche. S. rue des Italiens, 75427 PARIS.

J. H. 27 ans. lic. d'emeignem. anglais, expérience pédage, acutor superiol expérience vente haut inveau. cherche emploi protess. Ecr. nº 1,034, a le Mande » Pub., S. r. des Italiens, 75427 Paris. de consort... ch. poste à Paris, desir, taire carrière dans entreprise améric... desir, taire carrière dans le fonction rech. situat, à Paris ou ville universitaire. de sentreprise throm perspectives d'avenir... per la des Italiens, 75427 Paris, 20, av. opéra, Paris-ler, qui tr. JEUNE CADRE

20, av. Opéra, Paris-ler, qui tr.

JEUNE CADRE
COMMERCIAL

29 a. habitude contact haut niv., d. a. expér. vente matér, scient., prédérenc, connaiss, sésodactivo, prédérenc, connaiss, sésodactivo, prédérenc, connaiss, sésodactivo, produits chimiques, pharmaceuria, produits chimiques, pharmaceuria, sur Afrique, [Bre le octabre, cherche place 3 responsabilité, Ecr. p. 1,022, e le Monde » Pub., 5. r. des italiens, 7507 Paris-9.

J. fille 27 a., orig. atric., sténodactivo, cherche place stable secrétaire, préfer 1, 1,600 F. Sér, référ. Sect, souhait, quert, Sairp Lazare ou banilieue Saint-Lazare. Intérim s'abstanti- Ecrire DAG, 17, r. de Rivolf, Paris-4, qui tr.

5, r. des italiens, 7507 Paris-9.

J. f. 24 am. secrét., sérieuses référenc, connaiss, sésodactivo, préfér set de material, post au tri. solicité enc., connaiss, sésodactivo, préfér se l'experie le centre. Paris 4 cur d'argunité, ser l'appendit de préférence, connaiss, sésodactivo, préfér se vit. ser l'argunité, sécrét., sérieuses référence, connaiss, sésodactivo, préfér se vit. ser l'argunité, ser d'argunité, ser d'argunité, ser d'argunité, ser d'argunité, solicité, ser d'argunité, ser d'argun

Documentalists 31 ans. respons. centra document. établis, public. prov. ch. poste Paris domaine économique. Information, financier. — Ecr. sous référ. ANGEL 30, rue Vernet, 75008 PARIS, quí trans. JOURNALISTE

rience chef de service sestion des productions, suivi des commandes, gestion des stocks dans le domaine de l'armisment, cherche empiol France ou étranser. Déplacaments accept. Ecrire sous n° E SS à HAVAS.

JIOUZ TOULOUSE CEDEX.

H. 45 a., niveau 2º PRELI. EC., exoér. et référ., rech. direction comptable. Libre de suite. Ecr., publicité Messters, sous n° 4. 113, r. Reullly. Paris-12º, q. tr.

DÉCORATEUR, 28 ans, recherche situation. Ec. nº 1.043, et Monde > Pub., 5, r. des Italiens, 75-20 Paris-9º.

J.H., 23 ans. D.E.A. PHYSIQUE.

INGENIEUR DIPLOME Gén. civ. Bás. Cuv. d'Aris. BA.
BP. CM. 47 ans. exp. BE ef coord. 16 ans. pertent avail. all.
cherche poste à responsabilité
BET ou Engineering.
Ecr. nº 1.036 « le Montie » Pub.,
5, rue des Italiens, 75/27 Paris.
INGENIEUR Gde Ecole

except. ces dix dern. années; cherche:
REPRESENTANT
Pour clientèle électro-ménagiste,
Départements 2, 78 et 92.
Poste d'avenir pour collaborateur ambilieux et dynamique.
Fixe + % + indem. de déplac.
Adr. C.V. à : Bautnecht-France
12 a. de Bercy, 9220 Charende. Chimiste - 27 ans d'expér. technico-commerc vente de produits chimiques racherche
activité semblable

Libre de sulle Ecr. nº 980 « le Monde » Pub., 5, rue des Italiens, 7507 Paris, SECRETAIRE DE BIRECT.

TRES EXPERIMENTEE (PUBLICITE - SERVICES)
DYNAMIQUE
EFFICACE
AUTONOME

CHEF DES VENTES

M. 44 ans. anciennem. paperferlibraire affaire internation, disfingué, excellente présentation,
rompu confacts échelon supérisur, paya suivants: France,
fraile, Alemas, Aufriche, Suisso,
Grande-Bratasme, Grèce, Moyenfront, Instues, cherche situefron attaché de direct, accept,
sisse, effectuerait déplacements
fous paya.

Pour rendez-vous, téléphoner le
matrin A30-16-95 ou écrire:
AICHIELS, 77, r. des Fontaines,
77400 THORGENY.

Jesue cagin E.S.C., expérience

etine cader E.S.C., expérience naricetine et V.P.C., charche losse dans indust, ou subliché. Corte n° 415, ZENITH PUBL., 18, ev. Hoche, 75008 Paris, q, tr. 36, av. Hoche, 75008 Paris, a. fr. Analyste-program. effect. fravs. anal. ou program. COSOL, Pl. 1.

94. Vincennes, 808-94-50, qui fr. 3.

J. F. 24 ans., Ikcendée histofre-géour, dipfirm. I. M.D. T. 2 cycle. conoaiss. anglais. not. dachylo, racherche emploi documentaliste. conoaiss. anglais. not. dachylo, racherche emploi documentaliste. 5. r. des Itaßens, 75/27 Paris-P. Directeur sésséral adjoist sociélé américaisse. 36 ans., insénieur, français, anstais, allen., srande expérience des ventes en France et export. biens d'équipements industr. recherche Directorio GENER. OU COMMERCIALE. M. AUGER, 103, av. J.Jaurès, 92120 MONTROUGE. MARAIS
28, rue Salut-Paut
Dens ensemble de caractère, sur
lardin à la française, PETIT
IAMMEUSILE NIEUF DE STYLE
Plusieurs dunier 50, 70 et 80 ss.
Prix: de 3.600 à 6.000 F le ss.
Tout conff. Livr., entièr., termin.
Livrab, fin seot. Crédit possible.
Propriét. inpd., leudi, de 14 n.
à 18 h. 30 ou Tét. : 728-84-07. XVI» - ETOILE - Victor-Hose étape étavé, appt 102 m, sél. + 2 chbres, 600.000 F. - 522-62-14.

ALMA - RUE FREYCINET Immemble seof of 9d standing, appt 3 Pices princip., 112 ms, 766.000 F. Téléphone : 522-42-14. Doct. P circle mathematiques re-cherche poste d'emseignement. — 705-64-85, 9 à 14 h., 18 à 20 h. J. F. 26 ans. dipl. Sc. Pa., 3 ares mostr., ch. situat., prétér, publi-cité, immobiller, ambiance jeune et dynamque, confact extérieur, accapie déplacement. — Ecrire ne T 97-47, Regille-Poetsse, 85 bis, r. Résumor, PARIS (27). XI4 - RICHARD-LENOIR (Pr.) Imm. récent, bel appart. 88 = 2, parking. 285.000 F. — 522-62-14. AVENUE DE SUFFREN Bei imm. p. de t., 3 P. indép. + It cft. 9d balcon, soiell. Prix Intéressant. - Tél. : 628-55-69.

Docteur en médecine, ancien interne grande ville de faculté, ancien assistant chef de cliniqué, ancien assistant chef de cliniqué, ancien assistant chef de cliniqué, anécialiste de médecine internacompétent pour les maladles du tube diseatif (orientation : dété-fique), ancien chef de clinique en penuno - prinsipologie, étudié toute proposition DOMECTION OLASQUE MEDICALE.
ECT. PP 7.036, et Mondes Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-P. Mº NATION. Ds bel imm. p. de t., rav. 3 P., cuis., s. d'eau, wc, chff. cal, 73 = + balc., tepts escal, PX TR. INTER. 343-62-14. MARAIS A VENDRE 19.000 F. A LOUER 1.400 F TTC. Ravissants duplex TELEPH. Ds immeuble rénové. 704-88-12. MALESHERBES - Dans petti MA H. P., charm. 5 P., tf cff. CIABA - 729-46-46. RUE DE ROME

CADRE 32 ans, études supér. Informatique, E.S.A.P., anglals, é ans expér. Bestion stocks, privésions, ch. poste resp. appro. rés. paris. Préf. 80,000/an. Ecr. G. Alaca, 20, rue Borrego (20°.) J.H. 25 a., Ilbéré O.M. le 1-16-74, dibiôme allemand, B.E.P.C., bac Ad. D.U.E.L., niveau licence de lettres, connaissance comprabilité, anglais, allemand, furc courants, cherche situation France ou étranger. — Ecrire pe 1.032, le le Monde » Publicité, 5 r. des Italiens, 75427 Paris-P. H. 25 ans, B.S.E.C. comprable, B. 4 P., 195 102, 11 confort, 16 CIABA - 720-66-66. HE SMINT-LOUIS claba - 729-66-66. 18" - AV. V.-HUGO Da fr. bel imm. sd stand. Gd P. Pr., plus, sapirialr., balc., solell, 340 == + logt personnal. IDEAL PROPESS. LIBERALE, SEGONDI - 574-16-28. 5. r. des Italiens, 75/27 Paris-P., H. 26 ans. B.S.E.C. comptable, lic. Scienc. économ., 1 an expér. comptab. grande entrepr., 5 ans expér. enseignement techn. de estion (dont 4 en coopération à l'étranger), ch. situation stable et d'avenir basse région parisienne. Déplacements : accaptés. Etud. toutes propositions. Ecrire nº 1.066, « le Monde » Publicité, 5. r. des Italiens, 75/27 Paris-P.

proposit.com.

capitaux

UNE SITUATION Indépendante et lucrative peut vous être offerte si vous être dynamique, avec bureau-tél. et 5,000 F pour le démarrage, Formation, assistance technique et commerciale assistance de le commerciale d

représent.

offre

Papeteries Cartomeries

20. avenue Roger-Sémat, 93 Saint-Denis, 822-02-52, recherchent VRP

EXCLUSIES
Région Parisienne
Qualifiés pr distribution
matériaux d'emballage,
Min. de salaire assuré +
frais de routa + commis.
SE PRESENTER.

VRP MULTICARTES POUR PROVINCE
Taux de commission importan
Ecrire Papeteries LERGY,
B.P. 107 - 92203 Saint-Deni

traductions

Dr en droit, grande expérienc études, traductions serbo-croate Ecrire Nº 978 « le Monde » Put 5. r. des Italiens. 75/27 Paris-N

travail à domicile

Rech, travx dactylo pouvant être effectués à mon domicile, Tét. : 977-15-26.

DACTYLOS a domicile très expérimentées, frappe colletionnement de chiffres (blien comptabilié) sur stenc Grand residement extée

Demande

Demande

Offre

Région parisienne

ST-CLOUD COTEAUX

De résidence ed stend. The bell
appl reffiné 6 P. pr., cuis. éq.,
plusieurs sanit... 150 m2, belcon,
lossia. 3 parkings, chère pers.
SEGONDI - \$14-86-85. bureaux

ante et lucrative peut direct, IMM. ADMINISTR. OU contre si vous êtes peu te demarrage, For-assistance technique et laie assurées. Ecr. 25, hauts de Denouval SAMS PAS-DE-PORTE LE PLUS GRAND CHOIX de BUREAUX, petites et sees surt. TOUS SECTEURS - SOLUTION IMMEDIATE et VIS. RAPIDE. KIJOXSON FONDE 1838 TR.: 522-12-85.

# PARIS-ÉTOILE HOTEL 4 RTOILES. MURS of FONDS

AFFAIRE UNIQUE Tous Intermédiaires s'absteuir. POUR l= CONTACT : 637-25-28

Quart. Trisité, luc. bout. 100 a' en duplex. possib. habitet tous commerces - Téléph. 22-02-74.
PARKING - Xe arrott. pietine auteralen. Complet 9,000 a', poste lav. autorn... poste sraisa. vidange à céder. Murs et fid de commerce ou sérancs. Libra 15'é près ABATTOIRS VAUGIRARD et objets trouvés, vend MURS ET FONDS

de grand café - restaurant.
Anote 3 rues.
Ta commercas possibles. Crédit.
Guart. d'avenir et construction.
Très peuplé. En pleine rénoves.
225-25-25 et 56-78 bureaux

Près tour Montparnasse, bout. + burz, loyer 307 F, droit au ball 35.000 F. Tél. : 272-30-60. ball 25.000 F. Tél.: 272-30-60.

NEUTILLY
Plaire love 1 ou pius, bursaux, immeuble neuf - Tél. 736-12-40.

PARIS - Déc
250 à 2.400 s' de bureaux nis à louer.

TIFFEN LIPTON - 227-63-31.

ETOILES, Ternes, 3 boxx et dis. N. ball. Joy. men. 2.600 F.
Pielre A. 808E, 17, r. Acades
ETO. 71-61.

MONTROUGE Imm.
R.+2+sacot 25 m2. Luxueus.
aménesé. - Téléshore : 200-20-4

16' - VICTOR-HUGO
1.60 m2 EN LOCATION
NEVEU ET CIE

15' - Me VOLONTAIRES
Imm. de buxx 800 m2 en 11e pp16
NEVEU 535-08-73 P - FBG SAINT-HONORE nm. de bon stande. Buresuor louer 1,200 m2 divisibles. NEVEU ST CLE 525-68-73 86 9 NEULLY, etc. MAILLOT Love 1 à 20 bureaux, 522-19-10 - 387-14-69

7º SEVRES 20° AVRON SIRPA vend 2 REZ-de-CHL D'IMMEUBLE restauré récem. Locations commerciales garan-ties par baux 9 ans, locataires en place et commercants

appartem. vente

Paris appartem. PARS We immemble recent.
Tout confort.
Studios. S. de bns. Kitch. Tél.
Merc. 14/18 h., 12, r. Montauben achat EXFIMANS Immente stands.

Spacieux 2 p., ent., cuis améa.

Brs., wc. déb. Pend. Impec. Px

175.000, Excl. Varnel, LAM. 61-59

constructions EXCELLENT PLACEMENT

X FERMES ET DEFINITIES

INVAISON OCIONE 74 - CYGGE

G F 11, rue de Tâtéra (F.

24475-16 92408-01

fonds de commerce Hôtel Stat. Thermal Normand \*\*NN 12 N°\*, parfait état, gran parc, excell, résulat. Ref : YH, B.P. 37, Basnoles ( Téléphone : 125-23-43.

immeubles Propriét. vd direct, pet. intri de 10 studios + appt à Boul one un Seine. - Tél. : 305-80-7

meublées Offre

locations

MoPyrénies, grand 2 P., cuis. done, W.-c., 800 F. - 628-65-67 locations

neuves

15° - STUDIOS

non meublées Offre

160 5 P., 175 M2, # P., 230 M2, 11 cft. TEL 4,000 F 701-83-18. Me Bourse, Irom, renove, Stud. If ch, 730 F mens, c.c. 522-62-1/

locaux commerciaux

A VENDRE brut de décoffra PARIS-16° 4 bis, rue de l'Assomption LOCAL 77 m2, rez-de-chaussés + réserve 23 m2, Façade 17 m. LIVRAISON IMMÉDIATE Renseign.; TRANSCOMINT, 1, ptaca Botaldies - RIC. 54-78

URGENT. Cherche appt Paris, pavill, banlique proche, terrains ou propriétés en viager illire op parité ou mêma occupé par vendeur. Offre opt-traine index. Sté GERARD, 5, boul, quies-Ferry, PARIS-II° - VOL. 33-97.

# fonds de commerce

immeubles

en place et commercants en pleine activité et l'BOUTIQUE occupée sans bell dans le 19, dans rue populeure et d'évenir (front de Seine) INVESTISSEALENT D'AVENIR avec importante sarantie (fonds ou droit au bail) LE PROPRIETAINE 225-25-25 225-678

confort, 79 - 9 Bitse maximum. DAMS LEVALLOIS. Ecrinº 6.544, « le Monde » Publicité, s' r. des Italiens, 7507 Paris-9».

Pensions

Pensions

Racom. httel, pans., demi-pans., ad cft. TV, caime, lard., quart., résid. 1.6, hd Malesherbes (17e).

2 P. 11 cft. Neuf. - 265-12-11.

neuves

19º - PRES JEAN-JAURES 35 STUDIOS refells entiferement à neuf.
De imm. rénové, livrable fin 74.
Cuis. équipée, bains, v.-c., moq.
Flucement str.
Grusse rentabilité assurée.
CHA 32-54-75

SI, AVENUE GEORGES-MANDEL

DUPLEX 220 == , 4-6 finges, divisib, dbie expos, vis. mercredi de 14 à 18 h 30 : MICHEL BERNARD PAS. 03-11

13e TOLBIAC - 3 pièces conff, Tél. A saintr conne départ 165.00 F. - ODE. 83-64. Près HENRI-MARTIN res of stand, calme, 300 m 1 100 m attenunt entiremen décoré. - 2,00,000 F. REVEU ET CIE S25-08-73

MADANS immeuble P. de ravald, pieln sud.
Luc. appart. 100 se. dont sid.
40 se. 1 fenêtres, sons vi-à-viTél. + chambre service.
255-464.

BASTILLE Dans résidence
BASTILLE Dans résidence
STUDIOS et DUPLEX
S/JARDIN D'AGREMENT
Stockellé Bur, vente s/place
45, res de CHARENTON
10 h à 18 h. - TEL 343-44 AUTEUIL, Bel Immeuble, 3 P., S., de B., culs., chff. cal. 5: ét. 25.000 F. PARIEL : 628-23-36. PRES MONTSOURIS — 1986 LIV. 3 fen. + chbre, terr. + belc., tél. 190.000 F. 229-32-98.

balc., 161. 191.000 F. 229-52-98.

Proximité Channe-de-Mars
Arbier artiste + ch. culs., wc.
46 wt, 76 ét. asc. Voe TOUR
Arbier artiste + ch. culs., wc.
46 wt, 76 ét. asc. Voe TOUR
EIFFEL. Prix: 190.000 francs.
JEAN FEUILLADE: 577-34-37.

BUTTÉS-CHAUMONT. Pr. parc.
2 P., sids, mf. T.: 203-87-98.
24, RUE DAUPHINE
Architucte vend son STUDIO
Architucte vend son STUDIO
Architucte vend son STUDIO
Architucte vend son STUDIO
Récent son set cathrate, ORIGHM., etc. amén. Mercr. 40, 14-18 h.

XVIA - AUTEULL
Récent srand 5 Pièces, balcon: 583.000 F. Télénhane: 527-51-44.

VILLAGE SUISSE
Propriétaire vét, 87 cft., ref. sf., stud., culs. 642, mod., 95.000 F., fv.+1-2 ch., c. ét., mod., 95.000 F., fv.+2 ch., c. ét., mod., 195.000 F., fv.+2 ch., c. ét., mod

SUR BOIS - BD LANNES LUXUMEX 4 P., 2 bains, 110 = 1, R-de-Ch, avec jardin privatif, ital impaccable

CONVENTION. — imm. récent étage élevé, 2 Poss, tout confi sur lardins, soleil. - MARTIN docteur en droit. — 742-99-01 Cherche Midd, chambre bonne, 6 étage, Téléphone : 886-44-13. PARC DES PRINCES Splond, appt med, enfiltem. ser verdure, 190 = 1, récept. + 3 ch. Ch. serv., gar. Px. int. 824-61-86.

12º Près MARAIS et style Dans 4 megnifiques immeub, en fer à cheval - cour aménagée - fontaine, arbres, etc. Entiferen. restaurés (les sidecia). Poutres apparentes. Videordures. Ascen. 87 STUDIOS - Statiding Possibilité 2 PIECES duplex el triplex. Placement Idéal - loca-tion assurée per locataire ayant du mont. PROPRIETAIRE GIRPA

225-25-25 et 56-78. Région parisienne

MONTMORENCY. Appl, asiour cbie + 3 ch., n cft, 130,000 F + 29,000 F C.F. T. 1 299-31-74.

MOCENT SUR BOIS IMM. Féc., pd strand, Od sejour + 2 ch., colsine équipée, 70 M2 + balcon 20 m2, ports, parking. SEGONDI - 274-88-85. propose of the commercents of th

constructions

petiti immeuble d'angle
RESIDENCE DE NANTES
METRO CORENTIN-CARIOU
seulement 15 APPARTEMENT
de srand confort, du 2 au 4 P.
terrasse, lardin privetit.
Livraison primermes 1975
Long crédit 80 %.
14, rue de Nantes, ensile ru
Berbenègre. — Rens, et docum 25-07, boulevard Richard-Lenoir Parls-11-, tél. 355-35-34 (group.)

CAPITAUX

PRIX NON REVISABLES IX" - Fg POISSONNIERE Studios et 2 pièces Habitables les trimestre 1975 XIP - PORTE DOREE Studios, 2-3 et 4 pièces Habitables juillet 1974 et printemps 1976

XH - PORTE D'TALIE 2 et 3 pièces Habitables immédiatement XV= - RUE PITARD Studios et 2 pièces Habitables 3º trimestre 1975 XXº - GAMBETTA Studios, 2-3 et 4 pièces Habitables 2º trimestre 1975

IMMOBILIERE FRIEDLAND I, av. de Friedland, BAL 93-49 STUDIOS AUX 4 PIECES PRIX FERMES

15° Ch.Michels - 16° Pompe,
17° Wagram - NEUTLLY
GROUPE MAHOUT, 92-74-65,
4, av. de Friedland, Paris (8°).

locations meublées Demande

Recherche région OUEST (Conflans, Postoise, Poissy, Si-Germain-en-Laye), 2 poes, cuis, pr la pér, du ler au 31 oct. 74. Tél. 2. CHAMOUX - 97,267-25, 972-73-80, de 8 hrus à 17 hres. Loue appartements sans comm., avac féléph., cave et garage, MARC BOISSIERE, 525-38-30. villégiatures

locaux indust. PARIS - XIII - Bail à céder entrepôt 1,300 m² environ. Accès camions, force, téléph., Chauff, 2 bureaux. Ecrire à : MINET Publicité, Nº 39.004, La Provence en ROULOTTE GI-TANE stiede. Locat. MOYNE - 84305 ENTRAIGUES Tél. : (90) 81-00-36 et 83-16-26. 75015 PARIS, qui trans

appartements

occupés

pavillons

terrains

Vends terrain de 9,000 m², eau proximité immédiate, électricité, belle vue panoramique, proche Saint-Maximin (Var). Ecr. FAU Emile «La Murière» 8300 SAINT-MAXIMIN ou

SAINT-MAXIAIN OU 1660horer: 78-00-83. MONTFORT-LAMAURY (pres) 20ne industrielle en création. lots dispon. 5 hs., the viabilité. 12 F le 24. Téjéph.; 558-14-68.

MONTLOUIS-SUR-LOIRE

Mill of Charles

A. Y

B OF CENTAL OF

Ath.

action to the same

N. ..

villas villas

# OREE FORET DE FONTAINEBLEAU

LA VILAUBOIS NOUVELLE TRANCHE:

21 VILLAS de 4 à 7 pièces principales, avec isadio privatif.

PETIT IMMEUBLE de 30 appartements, du stu-

dio au 4 pièces principales.

LIVRAISON ETE 75, MAIS...

PRIX FERMES ET DEFINITIFS 1

Primes convertibles ouvrant droit au prêt P.I.C. >.

80 % du prix au taux de 8,22 %

Rensaignements et vente :
CONSEIL S.A.R.L., 546, avenue Foch, Dan
les-Lys, Tél. : 437-17-45, et sur place sam
dimanches de 14 h. à 18 h., avenue Émi
Dammarie-les-Lys.

propriétés

A VENDRE EGLISE DE BOULOGNE
DE Imm, p. de t., entièr, rénové, apris occupés 3 et 4 Pièces.
JOUBERT ET ANDRE,
.5, rue Alphonse-de-Neuville,
Paris-17e, T.; 622-62-61, P. 26. petific propriété d'agrément un hectare et demi, commune de SAINT-SAVIN (65) immeuble neut, constructions en granit gris. immeuble, d'habitation cloq pièces principales, pius pavillion pour lardinier. Tout confort : esu, gaz, électricité, téléph, Prix demandé : deux millions cinq cent mille. S'adresser pour visité ou rendez-nous. R. SUBERCAXES, 166, rue Frères. 33 BORDEAUX. Tél. 52-05-73. CHENNEVIERES Pay. of p. de teille, liv. + 4 ch., 2 sanit., lardin, sar. 2 voltures, terrasses, ampect. T. 588-61-28 prét, malin. Rach. sur ENGHIEN ou limit. pay., villa, sél. + 3 ch. ou terrains, Tél. 985-31-74.

En Languedoc (Hérautt) DEMEURE RENAISSANCE 10 pièces sur deils étages cheminées d'époque

COSMINSES D'ESPOQUE
TRES BELLE MONTEE
D'ESCALIER
FENETRES A MENEAUX
TRUITES CENTRAL TOUT CONFOT
Restaurée avec soot.
Patit parc.
Garege.
Exceptionnel: 685 506 F.
OFIM. 22 pre des Orchicke Exceptionnel: 688 888 COFIM, 22, rue des Orch 34000 Montpellier Tél. (67) 92-88-46.

propositions diverses

A vendre 1.999 m2 terrain viab. Ecr. no 6.539, « le Monde » Pub., 5, r. des italiens, 75427 Paris-Fr. occasions rofesseur sees écoles, échange rofesseur spars sérieuse contre imat. Photo sérieuse contre ida en secrétariat. T.: 359-40-75.

4. Chaussée-d'Antin. OPERA.

> les annonces classées du Monde sont reçues par téléphone

> > au 233.44.31 peur teus reconfigraments : 233.44.21

# VIE ÉCONOMIQUE

# LA NOUVELLE POLITIQUE FRANÇAISE ET L'EUROPE

II. - Quelles perspectives?

Dans un premier article (« le Par PHILIPPE LEMAITRE Monde - du 3 septembre). Philippe Lemaître a expose les principaux obstacles qui s'opgements institutionnels. Repreposent aujourd'hui à une relance véritable de la construcnons un peu en détail les principaux points de cette éhauche de

programme de relance. Le renjorcement de l'acquis ricaine et l'attitude négative communautairs ? Préserver la libre circulation des produits industriels et le Marché commun Que peut faire le gouvernement agricole constitue en soi un de Paris pour aller de l'avant dans les circonstances actuelles? objectif considérable. Combler les lézardes de l'Europe verte alors que l'inflation et la dépréciation de la monnaie sévissent de façon M. Sauvagnargues donnait déjà quelques premières indications variable d'un Etat membre à l'autre ne sera pas commode, même si la politique agricole commune continue, par bonheur, à bénéficier d'une conjoncture internationale favorable caractérisée, pour plusieurs grands proments extérieurs, sutrement dit - céréales, sucre, riz, par des cours mondiaux supérieurs aux prix européens.

> En fait, pour éviter le retour au cloisonnement des marchés, qui signifierait bien vite la dislocation de l'union douanière agricole et industrielle, l'essentiel est de faire en sorte que l'écart entre les situations économiques des différents pays ne se creuse de façon excessive et dans le même esprit. d'empêcher que l'un ou l'autre des Etats membres ne se trouve acculé à la banqueroute.

#### Un emprunt communautaire

Pour maintenir un minimum d'homogénéité entre leurs économies, les ministres des finances réunis à Bruxelles le 15 juillet se sont engagés à faire effort pour rendre plus effective et plus efficace la coordination de leur politique conjoncturelle. A cette fin, M. Fourcade a déjà annoncé que les ministres des finances se réuniralent désormais une fois par mois. Cette concertation renforcée, dont le but est de rendre les politiques économiques compatibles entre elles, ne constitue peut-être pas une forme spectaculaire et mobilisatrice de relance européenne, Menée avec détermination et continuité, ce qui ne s'est jamais passé jusqu'ici car neuts se montralent pays partenaires disposent d'un droit de regard dans leurs propres affaires, elle devrait permettre cependant d'atténuer peu à peu les différences existant entre les Etats membres. C'est là une œuvre de longue baleine; elle n'ira sans doute pas sans déceptions, mais elle est indis-

depuis deux ans : la crise

economique. la méffance amé-

du gonvernement travailliste.

En juillet, le plan de relance

français n'était pas prêt mais

devant le Parlement européen puis devant la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale. Il citait alors comme

priorités le respect des engage-

l'achèvement des négociations

engagées par la C.E.E. en vue de

conclure des accords préférentiels

d'une part, avec les pays de la

Méditerrance (Espagne, Espail, Algérie, Maroc, Tunisie et Maite), d'autre part, avec les quarante-quatre pays d'Afrique, des Caralbes et du Pacifique, la

défense de l'acquis communautaire et la définition d'une poli-

tique commune de l'énergie. En

rendre plus étroite la concerta-tion politique. On s'attend aussi

La seconde tache est d'éviter qu'un Etat membre ne tombe en faillite : une catastrophe économique dans un des pays de la Communauté aurait toute chance d'être fatale à celle-ci. En fait, les Neuf, s'ils voulsient mettre à profit la situation de crise pour resserrer leurs liens et raffermir leur solidarité, pourraient concévoir en commun un plan de sauvetage destiné à bénéficier aux Etats membres les plus gravement menaces. C'est pour tirer ainsi parti des circonstances que la Commission a récemment proposé de lancer sur le marché international un grand emprunt communautaire dont le produit - autour de 5 milliards de dollars - serait mis à la disposition des Etats membres éprouvant les difficultés les plus vives, et en premier lieu

de l'Italie. En juillet, les ministres des finances se sont contention a cette proposition Les besoins financiers de l'Italie étant considérables, la question revient dejà sur le tapis. En dépit de la signification politique évidente d'une telle opération — elle apparattrait comme la réplique ordonnée, réfiéchie et autonome de l'Europe unie aux troubles de n'est pas certain que les Neul se décideront à s'engager résolument dans la voie ainsi préconisée par la Commission. Pourquoi? La garantie communautaire qu'il faudrait donner aux détenteurs de capitaux acceptant de souscrire à un tel emprunt - aux producteurs de disposés à acceptar que les pétrole notamment - serait en fait une garantie allemande, e cette perspective ne suscite guere d'enthousiasme à Bonn. Par ailleurs, les Allemands, les Anglais, voire les Italiens ne semblent pas tout à fait convaincus de l'opportunité de mettre en place un dispositif de drainage de capitaux, puis de concours mutuels, spécifiquement communautaires. Par habitude, par inclinaison politique aussi, le chanceller de l'échiquier et le gouverneur de la Banque d'Italie préférent faire confiance aux circuits financiers traditionnels et surtout à l'aide américaine. De son côté, la gou-vernement allemand, outre son

> à l'égard de la communauté d'intéret atlantique. Il faut espérer que Paris voudra et réussira à convaincre le gouvernement fédéral, dont, nous venous de le voir, la position est déterminante dans cette affaire. L'opération n'aura vertn de relance que dans la mesure où

manque d'entrain à jouer le rôle

de caution, est, par tradition, peu attiré par les entreprises suscep-

marquant une prise de distance

qu'elle suggère quelques aménà- renouvellement par la C.E.E. du prêt de 1.8 milliard de dollars à l'Italie qui vient à expiration en septembre, n'aurait pas du tout la même signification politique et psychologique — et où son caractère communautaire sera très d'Europe.

parlent depuis longtemps, mais

ciairement proclamé. En d'autre termes, il faut que l'aide consentie à l'Italie avec le produit de financier

#### Un exercice limité

jusouriei sans succès. Le gouvernement français dev-ait faire preuve de qualités-manceuvrières exem-plaires pour arriver à des résultats sente sous un jour très complique nées : lors de la conférence qui a rassemblé les treize principaux pays consommateurs de pétrole, en février, à Washington, les méricains ont « cassé » les velléités manifestées, quelques se-maines plus tôt à Copenhague, par les chefs d'Etat et de gouverne ment des Neuf de doter la C.R.E. d'une politique commune de l'énergie. Selon Washington, les remèdes à la crise pétrolière doi-vent être recherchés par l'ensemble des pays consummateurs, sous la direction des Etats-Unis, et il peut, per conséquent, exister vois · européenne autonome. notamment pour négocier des ararngements avec les pays producteurs. La France, qui ne partageait pas ce point de vue, a refusé de participer aux travaux du groupe des Douze » (les Etats-Unis, les Neuf, moins la France, le Japon et la Norvège) créé à la suite de la conférence de Washington. En juillet, M. Sauvagnargues a fait savoir qu'il estimait le programme de répartition du pétrole disponible en cas de crise, mis au point par ce « groupe des Douze » peu adapté aux besoins de la France et de la Communauté. Jusqu'à phis ample informé, notre pays reste donc à l'écart de l'opération conduite sous la houlette américaine. La première question est la suivante : les Neut sont-ils en mesure d'entreprendre ensemble fine action d'envergure alors qu'ils restent divisés sur les modalités et les limites de la coopération énerfaudrait ancore, pour pouvoir aller de l'avant, vaincre les réticences des Anglais. Ceux-ci, confiants dans la richesse de leurs gisements de la mer du Nord, se montrent résolument hostiles à la mise en place d'une politique commune

inévitablement dirigiste et parta-Vaincre de tels obstacles est-il

De l'élaboration d'une politique possible? On peut raisonnablement penser que le gouvernement français s'emploiera plutôt à les contourner. Comment ? En ne que vaille une coopération euro-péenne qui se démarquerait de américaine et aussi en renon cant à des objectifs trop ambitiens. On pourrait, par exemple Neuf de s'engager à coopére pour développer, de façon ration production énergétique : gaz, pê-trole, énergie nucléaire, charbon Mais on abandonnerait provisoire ment l'idée - jugée pourtant jus de mettre en place une organisation commune du marché du tion des prix et la surveillance de l'activité des compagnies. Il reste à savoir quelles seraient les vertus d'un exercice aussi limité.

Quant à la coopération politique et aux amenagements institu tionnels, le ministre français des affaires étrangères ne manque pas une occasion d'en vanter les mérites, se félicitant notammen même si l'exemple peut paraitre mal choisi - de la position commune adoptée par les Neut lors du déclenchement de la cris chypriote. On sattend que - faute de thèmes de relance plus concrets - propos d'intensifier cette concertation diplomatique. Cependant, en cette matière, encore bien peu inexplo-rée, les innovations peuvent-elle:

dépasser la procédure ? Au reste, comment ne pas res ter sceptique sur les chances à venir de cette coopération poli-tique si le dialogue euro-arabe qui est pour l'instant son fruit le plus prestigieux, ne donne que des résultats médiocres ? L'hostid'aventure un compromis était les rélicences que celle-ci a pro-trouvé pour régler ce problème voquées, en écho, ches plusieum des relations euro-américaines, il Etats membres font que l'opération s'est engagée dans des conditions peu convaincantes. En effet, quel serait le sens d'un dialogue euro-arabe où l'on parlerait à peine de pétrole et de flux financiers? La relance, en matière de coopération politique, ne dont ils craignent qu'elle serait devrait-elle pas surtout consister à faire en sorte que ce fameux dialogue ne tourne pas à la cari-

dent de la Commission, est dé-

# Le rôle du Parlement européen

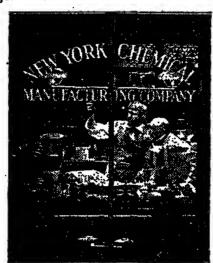
Certains esprits vigilants, gaulpréoccupés des propos tenus par tibles d'être interprétées comme M. Chirac, fin juillet, à Copenhague, sur l'appui que donnerait la France à d'éventuels transferts de souveraineté au profit des institutions de la Communauté: Ces réactions, notons-le au passage, révèlent une étonnante posanteur de mentalité. Car il est bien evident que la querelle du pouvoir supranational telle qu'elle se posait du temps du général de Gaulle et de Walelle sera massive. - un simple ter Hallstein, le premier prési-

tutionnel, qui, répétons-le, corres pond à une attitude anachrochronique, ne paraît nullement guetter l'actuel gouvernement français. Att reste, M. Sauvagnargues a indiqué devant l'as-semblée de Strasbourg qu'il était hostile à toute fuite en avant institutionnelle. Jadis, le gouvernement français réagissait de façon systématiquement négative à l'idée de réformes institution nelles. M. Chirac, soucieux d'éliminer les sources de conflits inutiles et dépassés avec les gouvernements partenaires, a. semble-t-il, simplement tenu à faire comprendre que la France adopterait désormais une attitude plus modérée et, le cas échéant, ne ferait pas obstacle à des transferts de compétence si le développement d'une politique com-- énergétique, monétaire industrielle — les rendait néces-saires. Quelles peuvent être les suites concrètes d'un tel état d'esprit au cours des prochains mois ? Sans doute modestes si. comme on peut le redouter. le cheminement des politiques communes demeure lent. Cependant, pour mettre fin à une telle que-relle qui altère notamment la bonne harmonie des relations avec les Pays-Bes, Paris pourrait accepter de confler un rôle accru au Parlement européen.

Ce serait là un geste de bonne volonté, révélateur d'une diplomatie qui, ayant renoncé à intter pied à pied pour imposer l'idée de la Communanté qui était la sienne depuis plus de dix ans, incline desormais à jouer la conciliation et la persussion pour tenter, malgré tout, d'aller de l'avant. Il reste à savoir si cette diplomatie de l'accommodement peut permettre d'atteindre des résultats qui ne soient pas dérisoires. Il est permis d'en douter.

### Quand vous saurez comment nous sommes devenus une grande banque internationale, notre nom ne vous étonnera plus.

Aujourd'hui, Chemical Bank est une des premières banques mondiales. Nous traitons avec plus de 80% des compagnies dont le chiffre d'affaires dépasse 2 milliards de dollars. Notre réseau mondial de services est si étendu que, quel que soit le champ d'activité de votre entreprise, nous sommes en mesure de vous apporter le soutien bancaire dont vous avez besoin. Mais, il y a 150 ans, nous n'étions même pas une banque. Nous étions la New York Chemical Manufacturing Company, située dans une zone rurale de Manhattan, appelée Greenwich



### Le passé de Chemical Bank.

Bien avant que nous ne soyons connus comme banque, nous étions déjà une entreprise d'hommes d'affaires. Un fabricant local de peinture, un pharmacien, et le propriétaire d'un grand magasin d'alimentation new-yorkais en furent les fondateurs. En 1824, nous introduisions une requête pour obtenir une licence bancaire. Un peu plus tard, le privilège nous fut accordé. Depuis lors, bien des choses ont change. D'une part, nous ne fabriquons plus de produits chimiques. D'autre part, nous ne demandons plus à nos caissiers d'habiter au-dessus de la salle des coffres pour "garder au mieux les fonds de la banque."

# Le présent de Chemical Bank.

En 1917, nous occupions le 129ème rang dans la hiérarchie bancaire des Etats-Unis. Aujourd'hui, nous occupons la sixième place, et nous ne cessons de nous développer. En l'espace d'un an, nous avons ouvert de nouveaux bureaux à Beyrouth, Chicago, Milan, Djakarta, Singapour et dans les Îles Anglo-Normandes. A tout moment, nous approvisionnons les hommes d'affaires en énergie financière pour faire face à la demande toujours changeante du monde des affaires. Dans tous les domaines. Depuis le financement de produits et de projets dans les marchés en plein développement du Moven- et de l'Extrême-Orient, jusqu'aux programmes specialement concus, comprenant le leasing ainsi que le financement commercial et industriel et le factoring.

# L'avenir de Chemical Bank.

De nouveaux marchés se développent, et nous y jouerons un rôle encore plus important comme banque internationale. En renforçant notre position dans les principaux marchés du monde, en offrant un éventail toujours plus vaste de services financiers. En Europe et dans le monde

# Chemical Bank dans le monde.

Succursale à Paris: 85, avenue Marceau-75116 Paris - Tél.: 720-74-30.

Siège central: New York. Les Bermudes, Beyrouth, Birmingham, Bogota, Bruxelles, Buenos Aires, Caracas, Chicago, Djakarta, Francfort, Hong Kong, Iles Anglo-Normandes, Londres, Madrid, Manille, Mexico, Milan, Monrovia, Nassau, Paris, Rio de Janeiro, San Francisco, São Paulo, Singapour, Sydney, Tokyo, Vienne et Zurich.

# CHEMICALBANK

International business: When needs are financial, the reaction is Chemical.

#### MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE

(Publicité)

SOCIÉTÉ NATIONALE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

NUMÉRO : 74-14

La Société Nationale de Constructions Mécaniques (Division Commerciale Equipements Industriels) lance un Appel d'Offres International pour la fourniture de : Matériel pour injection et soufflage plastique. Les fournisseurs intéressés par le présent Appel d'Offres peuvent retirer le cahier des charges à l'adresse suivante :

> SONACOME - D.C.E.I. Avenue de l'A.L.N., B.P. 72 EL-HARRACH. (ALGER)

Les offres devront parvenir sous double enveloppe cochetée; l'enveloppe extérieure portant obligatoirement la mention : APPEL D'OFFRES N° 74-14 - NE PAS OUVRIR à l'adresse indiquée ci-dessus avant le 15 octobre 1974, terme de rigueur, le cachet de la poste

ou améliorer votre situation

Groupement Français de CONSEILS EN

CARRIÈRES vous aide efficacement à chercher et trouver un poste à votre mesure

Très nombreuses références Premier entretien sur R.-V. et sans engagement

GFC S.A. 103, rue de la Pompe PARIS - XVI. 553,89.29 et 87.55

Notre Cabinet

ONAMELL

UBO:S

# LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

LA MISE EN ROUTE DE L'OPÉRATION « COUP DE FREIN SUR LES PRIX »

# M. Fourcade : il s'agit de retrouver un rythme de hausse compatible avec la stabilité de notre monnaie

« Dans un pays démocratique, le freinage des prix nécessite l'action positive des commerçants et des consommateurs », a déclaré M Jean-Pierre Fourcade en présentant à la presse lundi 2 septembre l'opération « Frein sur les prix », qu'il veut « spectaculaire ». Le ministre de l'économie et des finances était entouré de M. Vincent Ansquer, ministre du commerce et de l'artisanat, et d'une demi-douxaine de responsables d'organisations professionnelles de commerçants grands ou nelles de commerçants grands ou petits.

#### LES ARTICLES-FREINS MOIS PAR MOIS

SEPTEMBRE

ALIMENTATION . camem pates alimentaires, caré, jam-bon, saucisson, margarines et graisses végétales, yaourts, vins de pays.

EQUIPEMENT DE L'ECOLIER : copies, cahiers, reliures, trous-ses, fourre-tout, stylos, feutres secolaires, articles de dessin, boîtes de peinture, crayons de couleur, cartables et ser-viettes d'écoller, etc. VETEMENTS ET SOUS-VETE-MENTS DE L'ENFANT.

CHAUSSURES D'ENFANT. OCTOBRE

ALIMENTATION : pâtes alimentaires, chocolst en tablettes, conserves de viande, vins d'appellation d'origine contrôlée, yaourts, café.

BONNETERIE ET CHEMISERIE pour hommes et femmes. EQUIPEMENT DE LA MAISON: mobiliers de cuisine, articles de ménage en plastique, petits appareils électriques (ménagers et de tollette), aspirateurs, articles d'hygiène à base de papier, papier peint, cires liquides, antoins-trants, savons, détergants, verrerie de table, vaisselle, lings de maison, cycles.

NOVEMBRE ALIMENTATION : conserves de viande, jambon, sancisson, lègumes secs, riz, vins de qualité supérieure, chocetat

HABILLESIENT : tricots, pulls pour hommes et femmes, prêt-à-porter pour hommes (costumes, pantaions, vertes, imperméables, pardessus); prêtà-porter pour femmes (robes, pantaions, vestes, jupes, võ-tements de pluie, manteaux);

# CORRESPONDANCE

Une lettre de l'ancien président

des Tanneries françaises réunies

Nous avons reçu de M. Maurice P. Sidem, ancien président des Tanneries françaires réunies, la Les propos prêtés à mon égaro à un syndicaliste par l'article paru dans le Monde du 72 soût sous le titre « Tout oser pour vivre » m'oblige à user de mon de réponse conformément

syndicaliste étranger l'entreprise, dans une atmosphère de kermesse, accompagnée de distribution de boisson, a pu se distribution de boisson, a pu se laisser aller à prononcer des phrases irresponsables, et à lancer des accusations aussi énormes qu'invraisemblables.

Or vous connaisses la situation de l'entreprise pour avoir publié, en octobre 1973, un avis aux actionnaires des Tanneries trancaises réuntes siemé de son

françaises réunies signé de son président, annonçant de très lourdes pertes pour 1973 et résumant les causes de celles-ci. Le prix du cuir brut a subi entre juin 1971 et février 1974 des variations vertigineuses; hausse environ de 500 %, balsse de 50 %,

variations vertigineuses; hausse environ de 500 %, baisse de 50 %, puis nouvelle hausse; notre matière première a été exportée à concurrence des deux tiers de la production; la hausse du pétrole et de ses dérivés dont nous sommes gros consomnateurs n'a pu être répercutée sur les contrats de vente en cours.

L'ensemble de la profession est, béllas i touché par ces facteurs, et son fonds de roulement global par rapport à son chiffre d'affaires annuel tend vers 0. Cette conjoncture — analyse des pertes, mesure d'ordre général permettant de renverser la situation — a été longuement exposée depuis plus d'un an aux collèges légaux représentatifs de l'entreprise.

J'ajouterai enfin, en ce qui me concerne personnellement que, pour se permettre l'orguell de se décerner le titre de « Napoléon du cuir », celui-ci devrait au moins « paraître ». J'ai fravaillé et travaille loin des honneurs et des représentations pour défendre un métier particulièrement noble et l'organiser. pour défendre un métier particu-lièrement noble et l'organiser.

« Nous sommes arrivés à un niveau d'inflation qui est destructeur, a poursuivi le ministre. Il ne s'agit pus de revenir à la stabilité des prix, il s'agit de retrouver un rythme de housse compatible avec la stabilité de notre monnaie. Nous souhaitons que cette opération soit un détonateur. Dans un temps de violence et de morosité, où souvent le manche de pioche et le pavé remplacent l'argument, il est nécessaire de prouver que, par la concertation, on peut arriver à des résultats. Ce n'est pas la panacée, mais c'est le témoignage de la part des commerçants. d'un changement de mentalité » Les objectifs de M. Fourcade restent de ramener la hausse mensuelle des prix (qui rourrait être de 11 % en soit) la hausse mensuelle des prix (qui pourrait être de 1,1 % en août) à 0,8 ou 0,8 % en fin d'année.

Le moment paraît très favo-rable au ministre de l'économie et des finances pour s'engager dans « cette voie libérale qui n'est pas celle de la facilité » : le prix du pétrole a atteint un palier et les hausses éventuelles seraient « sans hausses éventuelles seraient « sans commune mesure avec celles qui les ont précédées »; les autres matières premières industrielles importées connaissent une baisse relative et variable de leurs prix; le cours du franc par rapport au mark et au dollar a tendance à se relever depuis le mois de mai; enfin, l'économie française connaît une conjoncture plus favorable puisque « Féquilibre entre l'offre et la demande commence à être mieux assuré ». En revanche, « les comportements restent che, e les comportements restent inflationnistes ». L'opération « Frein sur les prix » est donc basée sur le volontariat et s'adresse à tous les commerçants; ceux-ci s'engageront à pratiquer une baisse de 5 % sur les «arti-cles freins» du mois (voir liste ci-contre), haisse prélevée sur les marges bénéficiaires. Le marquage de ces prix se fera avec une très grande souplesse: marquage du seul prix nouveau, affichage si-multane de l'ancien et du nouveau muitane de l'ancien et du nouveau prix ou escompte de caisse pra-tiqué à la caisse où le client palara. Cette opération est sou-tenue par une large action publi-citaire : la simple impression des affiches et affichettes qui orne-ront les visitues des « volontaires » a coûté en gouvernement i mi ront les virines des « volontaires » a coûté au gouvernement 1 milion de franca. Jusqu'ici, deux cent mille commerçants participent. Les commerçants très spécialisés, dont le chiffre d'affaires pourrait souffrir de cette baisse volontaire, pourront demander aux fonctionnaires des impôts de réviser les acomptes qu'ils ver-

tenus, les abus pourraient faire l'objet de poursuites pour publi-cité mensongère. En matière de prix industriela, les accords de programmation seront renouvelés le 1 cotobre prochain selon des modalités en-core à l'étude. Nous allons durair sur quelques points les accords », a déclaré M. Fourcade, pour rendre plus contrôlable la répercussion des variations de prix des matières premières et pour éviter les « débordements ».

révisar les acomptes qu'ils ver-sent (les forfaits sont fixés depuis juillet), et l'opération ne s'étendra

pour eux que sur un mois, alors que pour les commerces non spé-cialisés elle durers trois mois :

« la durée compense la spéciali-sation », précise le ministre. En revanche, si les engagements pris par les commerçants ne sont pas

Le ministre a enfin însisté sur le rôle accru que joueront la sur-veillance des prix, le Comité na-tional des prix ainsi que les co-mités départementaux.

# En 1963, déjà...

Déjà, à la fin de septembre 1963, le ministère de l'économie et des fin ances avait lancé une opération dite des « 100 000 points de vente » qui, par bien des aspects, peut être comparée à l'actuelle opération « baisse de 5 % ». Les grands magatas, les magasins populaires, les succursalistes, les coopératives, les chaînes volontaires, les groupements d'ach at, avaient domé leur accord pour réduire d'environ 5 % les prix d'un certain nombre de produits: de fin septembre au 20 octobre 1963, la biscutterie, les produits d'entretien (ciruge, encaustique, savon, eau de Javel, poudre à récurer); du 21 octobre au 3 novembre, le café, le thé, les petits déjeuners, les petits pots, la vaisselle, la verrerie; du 4 au 17 novembre, les pates allmentaires, les bouillons et potages, les savonnettes, dentifrices et shampooings; en fin, du 18 novembre au 1º décembre, les conserves de poisson, les confitures et conserves de fruits, la papeterie.

Il existe pourtant une dif-

Il existe pourtant une dif-ference très importante entre les opérations 1963 et 1974: il y a onze ans, la baisse ne s'appliquait qu'à qu'el qu'es articles (parjois un seul) de chaque catégoris de produits. Cette jois, ce sont toutes les marques d'une catégoris de produits qui sont concernées. Cuels ancient été les rémi-Quels avaient été les résul-tats de l'opération « 100 000 points de vents »? Lancée en

même temps que le plan de stabilisation voulu par le général de Gaulle pour calmer la surchanjje, avivée par l'arrivée en France des repatriés d'Algérie, elle avait donné des effets appréciables: les prix des produits alimentaires (les principaux conserués par l'opération).

bles : les prix des produits alimentaires (les principaux concernés par l'opération), qui avaient augmenté de 12 %, puis de 0.9 % au cours des deuxième et troisième trimestres et 1963, n'avaient progressé que de 0,5 % au quatrième trimestre, puis encore de 0,7 % au premier trimestre de l'année 1964.

Mais il est difficile de faire la part dans ce succès de l'opération « 100 000 poixts de vente » et d'un mouvement conjoncturel qui, de lui-même, était plus favorable (la flambée de consommation provoquée par le retour des rapatriés était sur le point de s'étaindre à la fin de 1963). Quels sont les résult et s'attendus, cette fois, par le gouvernement sur l'indice des prix? M. Fourcade a rejusé de répondre à cette question, mais selon nos informations les pouvoirs publics espèrent un ralentissement de 0,2 % à 0,3 % par mois pendant trois mois. Globalement, le freinage serait donc de 0,6 % à 0,9 %. Ce ne serait pas négligeable.

En 1963, M. Giscard d'Estaing, ministre de l'économie et des finances, avait pour conseiller technique à son cabinet M. J.-P. Fourcade...

# M. Chirac : la première nécessité c'est de restreindre le crédit

e L'opinion a tendance à trouver que les mesures mises en curre pour lutter contre l'inflation sont insuffisantes. Néanmons, à partir du moment où ces mesures s'appliquent aux activités de chacun, à ce moment-là l'opinion proteste hautement en disant que c'est iniolérable, que les contraintes sont inadmissibles et que les résultats na peuvent etre que catastrophiques, surtout ètre que catastrophiques, surtout etre que catastrophiques, surtout etre que catastrophiques, surtout et matière de restriction des crédits, ce qui est l'essentiel du dispositif de lutte anti-inflation », a déclart et ment à une définition d'une politique économique et aprorter le fruit de leurs réflexions ou de leur imagination de façon positive, fe n'y verrai que de grands avantages. Cela suppose évidemment que la concertation, dans cette affaire, soit exempte de toute arrière-pensée politique. Je ne suis pas convaincu que ce soit le cus, mais je n'ai pas à faire de procès d'intention à qui que ce soit. »

#### M. SEGUY: le premier ministre s'exprime en politicien hostile aux syndicats.

M. Georges Séguy, secrétaire particulièrement à la C.G.T. « des général de la C.G.T., dès qu'il eut pris connaissance des déclarations de M. Chirac, nous a exprimé son d'envisager les relations avec les controls de la control point de vue, ce mardi en fin de

matinée:

« En annonçant l'idée d'un plan cohérent de lutte contre l'inflation, nous avons voulu être responsables constructifs et réalistes. Nous l'avons fatt avec la volonté d'élever le débat et de créer par avance des conditions propices à une négociation sérieuse. » Nous regretions que le pre-mier ministre, avant même l'ou-verture de discussions, ait prêté aux organisations syndicales, et

façon mesquine et malveillante d'envisager les relations avec les interlocuteurs syndicaux va à l'encontre de la recherche responsable des solutions qu'appellent la vague des hausses des prix et la fièvre inflationniste. En l'occurrence, c'est beaucoup plus le politicien hostile aux syndicals ouvriers que le premier ministre qui s'est exprimé en M. Chirac. Cela n'augure pas très bien du climat dans lequel pourront s'engager les conversations avancées entre le gouvernement et les centrales syndicales. >

#### LA MANIFESTATION DU 28 AOUT DEVANT L'ÉLYSÉE CONTRE LA VIE CHÈRE

de Funion syndicale C.G.T. de la région parisiemne, conteste, dans une lettre, la relation publiée par le Monde de la manifestation devant l'Elysée contre la vie chère le unercredi 28 août (le Monde du 30 août).

Il souligne « la présence massive de forces de police et le comportement inadmissible de certaines d'entre elles, bousculant et frappant les portsurs de pétitions contre la vie chère ».

« Toute la grande presse, assure M. Dréan, n'a pas manqué de relever ce fait, provoqué pur la fermeture des portes de FElysée de pant l'affluence des délégations. »

hits at chiffen x

: P1

Erry,

ورائا ولزز

THE PROPERTY.

Constitute that



# LE PROCÈS DU LAMPISTE

(De notre envoye special.) Rochefort - «-Mais regardez donc cet homme, mes C'est un pauvre diable sans cervelle, myope, dlabétique un malheureux i Hélas i il faut

bien sévir. » M. Apap, procursur de la République à Rochetort, n'avait pas de mots assez humiliants, lundi 2 septembre après-midi, pour dépaindre M. Gilbert Bridier, le garçon boucher qui, le 29 août demier, avait porté la main sur la juge d'instruction venu poser une nouvelle fois les scellés sur le centre Leclero- local. Un lampiste naïf », cet homme, victime aux veux du procureur d'une campagne orchestrée contre l'ordre établi et inculpé de - violences et voles de fait contre un magistrat dans l'exercice de ses fonctions ».

Encore tallait-il apporter la preuve que l'incuipé connaissait l'identité de ce magistrat. Ce dernier, M. Frenot, luge au même tribunal, charge d'instruire l'aifaire des scellés rompus à trois reprises sur le magasin Laciero de Rochefort — qui s'est agrandi sans permis de construire, viendra témoigner d'une voix presque inaudible qu'il a reçu dans le dos une forte tapa. Celleci l'a précipité au sol. Il réclamera lui-mame l'indulgence pour ce brave garçon, lamais condamné et père de quatre enfanta. Le procureur s'en est pris surtout « aux employeurs qui chauffent à blanc leur personnel pour les exhorter à la révolte. mais n'hésitent pas à les licencier s'ils adhèrent à un syndicat ouvrier ». La détense rejettera cette assertion en taisant observer que, dans l'unique ces de genre signalé au cantre Leclerc local, le conseil de prud'hommes ne s'est pas èncore

Entre les éclats de voix du rocureur, dans cette modeste salle de justice blanche et nette comme un höpital, on aurait pu antendre une mouche voler. - Les Leclerc - présents à l'audience, se telsalent, observant l'inculpé, un petit homme trapu

sous l'avalanche des adjectifs humillants, semblalt se replier sur tul-même, les épaules tontbantes. Il est vrai que le public avait été soloneusement filtré. Seula trente représentants des centres Lecierc, sur plusieurs centaines de sympathiaents rassemblés devant le palais de lustice, avaient pu franchir, vers 15 heures, le barrage des torces de l'ordre disposées aux abords du tribunal - vingt cars de C.R.S. at six autobus bleu nuit remplis de gendarmes mobiles. Pour éviter le retour de la « nuit chaude - de la semaine dernière - au cours de laquelle les adhérents du CID-UNATI avalent voulu démolir au buildozer les nou-veaux locaux du centre Leclerc - toute la ville était quedrillée par des policiers en armes dispersés par petits groupes à tous tes coins de rue, devant la souspréfecture, les banques, la chembre de commerce et à l'intérieur même de la mairie aux persiennes aussi closes que les rideaux de fer des boutiquiers.

d'une quarantaine d'années qui,

Ce déploiement de prudence coincidait avec les appels au calme lancés per M. Edouard Leclero à ses propres troupes et « aux consommateurs de la région » venus en très petit nombre assister aux événements. Lorsque tomba la sentence trois mois d'emprisonnen dont seulement six jours termes - aucun murmure ne s'éleve de la foule. M. Edouard Leclerc, pour se part, déciara en quittant l'audience que le réquisitoire du procureur n'était « qu'un tissu de bêtises dignes d'une maltresse d'école du dix-neuvième siècie ». Il déplorait que les permis de construire soient systématiquement refusés ou retardés dans une région où la bourgeoisie règne sur toutes les chambre de commerce est le Q.G. du CID-UNATI ..

Quant aux adhérents du CIO-UNATI, ils ont prétéré, tout comme les organisations syndicales, s'en tenir à une prudente réserve.

JEAN BENOFT.



### Vaincre le scepticisme des Français (Suite de la première page.)

Les limites de l'action psychologique du gouvernement se funt particulifarement sentir si l'on considère la faiblesse des moyens de contrôle et la légèreté des sanctions qui frappent les contrevenants, qu'il s'agisse du non-respect de mesures régiamentaires ou d'engagements pris librement. Ces limites sont d'alleurs d'autant plus vite atteintes que les mécanismes de la formation des prix restent mystérieux : le comité national des prix vient seulement d'entreprendre des études sérieuses pour lever un coin du voile et, pour louable qu'elle soit, cette initiative restablem tardive, après plus de dix ans de politique suivie en matière de prix. Enfin, si le ministre de l'éco-nomie et des finances a hien l'in-tention de resserrer les écrous des accords de programmation avec les secteurs industriels, il n'en-visage pas, au nom du libéralisme économique, de s'attaquer avec vigueur aux fausses innovations, qui permettent aux industriels, sans risquer les foudres de l'administration, d'échapper aux contraintes de leurs engagements.

Un ancien directeur de l'industrie devenu ouvrier témoigne...

"Un kinéraire assez extraordinaire... on retrouve là les accents de Simone Well et Georges Friedman... un livre qui est à la fois un témoignage et une méditation."

Pierre Drouin - LE MONDE Parmi eux, Jean Girette, ce polytechnicien qui fut un grand patron de la S.N.C.F., puis a voulu vivre en ouvrier, et a travaillé en usine plusieurs années. Il en a sorti un livre

Guy Sithon - LE NOUVEL OBSERVATEUR "Ou'lls lisent Girette. C'est beaucoup mieux que le "mou-

vement de l'histoire". C'est le voile levé sur la manière dont l'homme peut faire l'histoire." Jean de Fabrègues - FRANCE CATHOLIQUE Mon livre est rassurant dans la mesure où le récuse la

lutte des classes. Mais certaines des mesures que je sug-gère sont révolutionnaires. Je souhaite que cette révolution soft faite dans un effort commun.

Interview de Henri Tincq - LA CROIX "Oui. écrit-il- j'ai besoin du regard de l'autre. Et seul le dialogue ouvert peut me permettre d'accéder à ca que

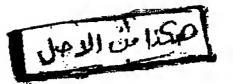
Yvonne Chauffin - LE PELERIN **EDITIONS FRANCE-EMPIRE** 

JOSÉE DOYÈRE. ● Licenciements à Montpellier.

— A la demande de la mise en liquidation judiciaire de l'usins textile Varal, les cent soixante-dix salariés de l'entreprise (en majorité des fenames) sont menacés de licenciement à compter du 31 origina.

● Mgr Jean Vilnet, évêque de Saint-Dié, à l'issue de la messe soiennelle célébrée lundi à Sion (Meurthe - et - Moselle), devant mille cinq cents pèlerins vosgiens, a évoqué, dans un message, la situation économique des Vosges, et notamment calle de la vallée du Rabodeau, après l'annonce du licenciement de trois cenis personnes à l'usine S.A. Colroy de Senones: « Nous denons condament, en profes comme su prince. Senones: « Nous devons condam-ner, en paroles comme en actes, ainsi que le pape l'a jait bien des jois, la loi de la jungle qui régit trop souvent l'économis mondials et dont telle situation actuelle d'entreprises des Vosges est sans doute une retombés lamentable, et redoutable en d'autres cas demain. Nous ne devons accep-ter le règne arbitraire de l'argent sans âme. Nous devons écouter, comprendre, soutenir ceux qui sont victimes de telles situa-tions et ceux qui luttent pour que les hommes ne meurent pas dans le climat étoufjant de l'éco-nomie actuelle, comme on intie contre l'avancée d'un incendie dévastateur. »





# LA VIE ÉCONOMIQUE

# PQINT DE VUE

# L'autodestruction sociale

N seuil vient d'être franchi. Pour la première fois, la perte du pouvoir d'achet de l'épèr-gne des ménages dans les princi-paux pays industrieis — M. Mitter-. rand l'a rappelé au cours de l'émission Actuel 2, is 2 septembre atteindra, en 1974, un montant équivalent au produit de l'impôt aur le révenu, et, dans les pays les plus touchés, dépassers le total des profits comptables des entreprises. Combien de temps encore les épargnants tolereront-lis sane reegir qu'un impôt arbitraire d'une telle ampleur soit prélevé sur teur patri-

e necessite

into en politicient

DEVANT LINE

Au-delà des inégalités qu'elle aggrave en dévalorisant eurout les conomies des plus démunis, ef de l'inflation qu'elle exacerbe en amplifiant les revendications de toute cette dégradation des patrirévèle un choix de société inconscient. Un choix des-

La falbie rémunération de l'épargue permet en effet aujourd'hul aux. banques et aux trésors publics de consentir, par le mécanisme de la transformation, des prêts aux entreprises à des taux encore supportabies, bien qu'élevés. Or, si la valeur en capital et en intérêt de l'épargne des particuliers était garantie par une indexation, les intermédiaires financiers seralent condults, même après réduction de leur marge, à des prêts indexés à taux très élevés. Ce qui réduirait à peu de choses le tit différé pour les entreprises?

Autrement dit, pour maintenir le taux de profit, le capital reprend croissante des distributions antérieures de valeur ajoutée. L'inflation devient ainsi le moyen le plus simple, et le plus discret, de financer gratuitement une partie des charges de l'investissement par l'épargne des ménages. Aujourd'hui, les travalileure épargnent de plus en plus privilégient la consommation d'ob-

Par JACOUES ATTALI

pas consommer c'est créer un profit différé pour les entreprises Tout se passe comme si on demandalt à des enfants, avant de leur distribuer des bonbons, de rendre une partie de ceux qu'ils ont reçu les jours précédents ! A ce jeu, les épargnants exigerent de plus en plus des augmentatione de revenus compensant cètte perte de patrimoine, comme les consommateurs exigent is compensation des pertes de pouvoir d'actuat lis les obtiendront d'autant plus facilement que l'inflation en permettra une récupération indirects ultérieurs par les

Ainsi, paradoxalement, la faible coût de revient des investies entretient la fiausse des prix ! Faut-li en conclure que le financement de ent est impossible sans la apoliation de l'épargne par l'in-flation ? Avec la politique économique actuelle, eurement. Il est soire d'espérer garantir à la tois la stabilité des prix, le patrimoine des épargnants, le revenu des travailleurs et un financement peu coûteux de tous les investissements. Aussi. l'indexation de l'épargne, exigence de justice sociale, n'est-elle compatible avec le maintien de l'expansion et de l'emplot que par une utilisation plus rationnelle de la valeur ajoutée, c'est à dire si une suppression radicale des gasplilages dans is production et dans l'utilisation des profits s'accompagne d'une réelle sélectivité des investissements et chaque année par l'inflation une part d'une politique de taux de prêts

#### Le vrai choix

Là est d'allieurs le vrai choix : dans la « société d'inflation », autodestructrica, tous, voiens, noiens, jets produits et négligent l'entratien constant. Quand verront-ils que ne et la mise en valeur des patri-

moines. Tout la débat social ne porte que sur des flux (consommation revenus, profit) et non sur des stocks (épargne accumulée, environnement, etc.). Cette préférence se manifeste dans des domaines de plus en plus nombreux : un haut salaire piutôt qu'un patrimoine stable. mals aussi une consommation effrénée plutôt que des réserves naturalies ou un environnement propre. La réduction accélérée de la durée de vie des objets, et même de celle du logement ou des moyen de transport, transforme même le

L'économie devient ainsi le règne de l'éphémère et trouve dans son autodestruction un ressort à son expansion : en se transformant en profit l'éparane dégradée accélère la concentration du pouvoir.

stocks on flux.

patrimoine en objets à détruire, des

Les comportements revendicatifs eux-mêmes, trop souvent limités sux seuls revenus, légitiment en l'acceptant cette dévalorisation de l'accu-mulation d'efforts passés. N'est-il pas scandaloux, par exemple, qu'aucune voix, ou presque, ne se soit élevée dans les banques et, en particulier, dans les institutions populaires de collecte de l'épargne, européennes ou américaines, pour protester contre cette spollation des dépôts à vue et à terme ? Aucune défense de l'Intérêt des épargnants n'est en fait possible sans une réforme du statut des banques, restaurant d'abord la concurrence des taux, puis associant effectivement les épargnants aux décisions de fixation des rémunérations des dépôts. Eux seuls ont intérêt, dans l'éco-

nomie actuelle, à cette hausse des taux. Il importe donc qu'ils s'orga-nisent pour l'obtenir.

#### Une revendication subversive

Dans sa simplicité, l'Indexation de l'épargne est donc aujourd'hul une revendication fondamentalement subversive. Seule garante des patrila fragilisation croissante d'une société qui efface ses propres traces avec de plus en plus d'achamement Elle exige une nouvelle démocratie économique en même temps que de nouveaux comportements des poll

5.9 milliards de janvier à juin 1973. Le surplus de la balance des pafements courants (marchandises + invisibles) a fortement diminué : 4.1 milliards contra 24.1 milliards ; mais la balance des mouvements de capitaux des entreprises et des particuliers a été excédentaire de 2.8 milliards, alors qu'elle était déficitaire de 10,9 milliards. Les investissements directs des étrangers en Belgique sont passès de 14.1 milliards durant le premier semestre de 1973 à 18,7 milliards en 1974. Mais la mettre en œuvre sans agir en même temps sur la préférence ment qu'exacerber l'inflation, puisque les entreprises continueralent à charcher, à des niveaux de hausse plus élevés, à reporter sur les consoramateurs, cette fois, la charge alous die du financement des investis

En revanche, si cette revendication vient refléter une sensibilisation nou MENT ECONOMIQUE AUX
ETATS-UNIS n'est pas une
récession, estime le Bureau
national de recherches économiques. Le baisse des princivelle à l'égard de l'autodestruction sociale sous toutes ses formes, elle permet la seule réponse cohérente et durable à la hausse des prix. Elle exigera, en effet, alors une réduction du taux d'autofinancement, une paux indicateurs est, selon lui, nettement moins élevée que celle enregistrée lors des plus légères récessions observées dans le passé. — (A.F.P.) réorientation de la production et des investissements vers des biens plus durables, une réforme du statut de l'épargne bancaire, une révision de la politique d'amortissement et même éventuellement une indexation simultanée des autres formes de patrimoines prives et collectifs, dont la

• LICENCIEMENTS A L'USINE DE CHAUSSURES MOREL ET GATE A FOUCERES. — La fermeture de l'établissement dévalorisation risque bientôt de s'ajouter à celle de l'épargne. Elle conduira alors tous les agents économiques à chercher allleurs que dans l'inflation une source de finan-La fermeture de l'établissement (deux cent solvante-dix salariés) étant prévue le 4 septembre, le syndicat C.G.C. a 
écrit au président de la République et à Mme Giroud, 
secrétaire d'Etat à la condition 
féminine, pour obtenir « des 
mesures conservatoires en vue 
de trouver une solution de 
rechange ». cement des investissements et un mode de gestion des conflits. Toute autre politique est vouée à l'échec. Ainsi, réduire globalement la quantité des prêts à l'investissement, sans agir en même temps sur l'organisa-tion de eon financement et sur la

tion créatrice d'autofinancement. Energie La théorie keynesienne classique est, loi comme ailleurs, complète-ment prise à revers. Au niveau actuel de l'inflation, tous les pays euro-

• LE GOUVERNEMENT
D'ABOU-DHABI A SIGNE UN
ACCORD DE PARTICIPATION • avec les compagnies
pétrolières opérant sur son
territoire (British Petroleum,
Japan Overseas Petroleum,
Compagnie française des pétroles, Shell, Exxon) aux termes duquei il obtient 60 % de
leur capital et le pétrole correspondant. L'accord est rétroactif au le janvier 1974. —
(A.F.P.) péens qui se sont lancés dans une telle politique sont condamnés. à échouer. Seule une politique globale acceptant l'indexation de l'épargne et la sélectivité de l'investissement a une chance de réussir. A un moment où le transfert de

fortune et de puissance qu'organise l'inflation s'accélère, on peut se demander quand sera franchi le seuil à partir duquel la destruction du patrimoine accumulé sera intoléra-ble à la majorité. Quand, enfiq, nos sociétés trouveront-elles le courage de s'interroger non plus sur ce qu'elles font; male sur ce qu'elles sont ? Si, comme je le crole, le taux d'épargne des ménages balsse bien-tôt et el une crise de confiance générale à l'égard des banques apparait, l'indexation de leure dépôts et comptes à terme deviendre une revendication d'actualité. On pourra y voir, s'il n'est pas trop tard, le signe avant-coureur de cette muta-tion immense des comportements des politiques économiques sans laquelle l'inflation dicters, pour très Agent exclusif d'Interlingus Translations laquelle l'inflation dictera, po 345.21.62+/346.00.28 - TELEX 22084 F+ longtemps, le loi du monde.

nature des biens produits, ne peu conduire qu'à exacerber une infle-

73. Bd HAUSSMANN 75008 PARIS. Tel. 265-37-00. 11, Pl. A. BRIAND 69003 LYON. Tél. (78) 62-08-33

#### DIRECTEUR DEDIVISION

180/120.000 F. Région parisienne

Un groupe international spécialisé dans la fabrication de produits chimiques à usage industriel, recherche pour la France un Directeur de Division. Sous l'autorité du Directeur Général, il sera chargé de définir et de faire appliquer la politique commerciale de sa division (direction des ventes, animerion de l'équipe Recherche et Développement et des services tech-niques et de marketing). Afin d'atteindre les objectifs fixés, il sera lui-même responsables des négociations avec certains clients importants et il assurera une liaison constante avec la fabrication. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, de formation Ingénieur (Centrale, Mines, Chimie Paris...) et parfaitement billingue Français-Anglais, possèdera une expérience de plusieurs années de la vente de produits à usage industriel. Ecrire à MSL réf. M 143 (Paris)

Une société française commercialisant des biens d'équipement réputés

filiale d'un grand groupe international recherche son directeur financier. Il assumera la responsabilité complète, sur les plans financier et comptable,

des deux départements de la société. Il sera secondé, pour chacun des départements, par un contrôleur financier. Il sera directement sous les ordres du Président Directeur Général. Il établiera avec calui-ci et les deux responsables commerciaux, les budgets prévisionnels. Ce poste sera confié à un diplômé grande école, parlant couramment l'anglais, âgé de 32 ans

ntinissum, ayant une expérience de plusieurs années dens un poste similaire et comaissant si possible, la gastion des sociétés angiosaccoures. Le poste est à pourvoir à Lyon. Ecrire à J. Lacouture, réf. B 74,226 (Lyon).

#### DIRECTER FINANCIER

180.800 F. Biens d'équips LYON

SECRETAIRE GENERAL ADJOINT

80/100.000 F. PARIS

Un Groupe Français du secteur alimentaire réalisant un chiffre d'affaires de 250 millions de Francs crée pour faire face à son expansion, un poste d'Adjoint au Secrétaire Général chargé de l'ensemble des questions administratives et financières. Le condidat recherché sera responsable des questions juridiques (contrats, contentieux, rapports avec les actionnaires, fideciaires et cabinets-conseil, préparation des assemblées), des problèmes naciales et cabines-consei, preparation des assemblees, des problemes fiscaux, d'assurances et de propriété, sinsi que de certaines et de propriété, sinsi que de certaines et de propriété, sinsi que de certaines et de formation juridique supérieure (Droit, LEP) il aura assumé des fonctions analogues au sein d'un service juridique ou d'un Secrétarist Général dans un domaine, d'activités indifférent. Ecrire à Y. Blanchon, réf. B 9.149 (Paris).

#### ATTACHE COMMERCIAL A L'EXPORTATION

80/90.000 F. REIMS

Une Société champenoise de notoriété internationale réalisant un chiffre d'affaires de 150 millions de Francs, dont près des deux tiers en déhors de France, recherche pour se Direction Exportation, un Attaché Commercial. Calui-ci contrôlere et animera les agents représentants exclusifs à l'étranger sur les plans ventes, marketing, publicité, promotion, visitera les grossistes et détaillants, agira en tant qu'Ambassadeur de la Marque auprès de la Clientèle du monde entier. Agé d'au moins 30 ans, de formation commerciale supérieure, (HEC, ESSEC, ESC, etc...) parlant parfaitement Anglais, l'il aura effectué des missions simélaires dans le cadre d'un service exportation et si possible dans la distribution de produits de marque. Le poste implique des déplacements courts mais fréquents dans le monde entier. Ecrire à Y. Blanchon, réf. B 9.150 (Paris).

Un Groupe Européen à vocation internationale et spécialisé entre autres dans la distribution de biens d'équipement (C.A. 3 milliards et demi, 27,000 personnes) recherche le Chef du Bureau d'Etudes de sa Division conditionnement d'air. Dépendant du Directeur de Division dont il sera

l'adjoint, il dirigera, animera, gèrera un service d'une dizaine de personnes dont trois projeteurs, effectuera lui-même certaines études, assurera les

commissances théoriques et pratiques en conditionnement d'air, ventilation, schémas électriques, il aura occupé un poste de responsabilités dans le bureau d'études (projets et exécution) d'une entreprise d'engineering et

urs. Agé d'au moins 32 ans, ingénieur de formation, ayant des

# DU BUREAU D'ETUDES

80.000 F. + Conditionmement d'air

SALES ENGINEERS

88/120.000 F.

This appointment is with a manufacturer of synthetic and artificial fibre spinning equipments. The Company has a turnover of over 500 million of francs, 90 % of its sales are in export markets and it employs over 2.000 people. Reporting to an area sales manager and working through local sales teams, they will be in charge of sales afforts, negociations, booking of orders and client contact. Candidates at least 28 years old most be engineers (textile, mechanical or chemical) with successful equipment sales experience. Fluency in English and French with a good knowledge of German or Spanish is essential. Extensive travel is involved. Please write to J. Blin, ref. B 5.540 (Paris).

# MSL DIVISION CRES

réf. B.9.152 (Paris).

35 ans minimum

SECRETAIRE GENERAL Une Société de transformation de matières plastiques (300 personnes) implantée à Lyon, recherche un secrétaire général. Il seconders la direction, en particulier pour tous les problèmes ayant trait à la comptabilité et au personnel. Le candidat retenu aura une formation supérieure et une expérience de gestion tant financière qu'humaine, acquise de préférence dans une entreprise à caractère familial. Ecrire à J. Lacouture, réf.B 74.228

#### RESPONSABLE DES VENTES

Lyen 32 aus minimum Une très ancienne société lyonnaise spécialisée dans l'équipement d'immeu-bles et usines, recherche un cadre commercial pour son département cuisines-collectives. Le titulaire du poste, dépendant du Président Directeur Général, sera chargé de développer les ventes auprès de l'administration et des collectivités (municipalités, hôpitaux, etc...). Il s'appuiera sur de nombreuses, excellentes et anciennes références. Le candidat rétenu, si possible diplômé d'une école de commerce, aura de préférence une expérience de la vente de biens d'équipement. Le poste est à Lyon, mais nécessite de nombreux déplacements en France et par la suite à l'étranger. Ecnire à J. Lacouture, pff. 8.74.205 (Lyon). ref. B 74.205 (Lyon).

# INGENIEUR

Métro de Lyon

La Société d'Etudes du Métropolitain de Lyon (SEMALY) recherche, pour son service d'études générales : études économiques, études du trafic, planification, etc... un ingénieur, ayant si possible quelques années de pratique. De formation orientée vers les statistiques et capable de suivre le traitement des données sur ordinateur, cet ingénieur travaillera à Lyon. La connaissance de l'allemand ou de l'anglais serait appréciée. Ecrire à J. Lacouture, réf. B 74,222 (Lyon).

# INGENIEUR

Vallée du Rhône 35 aus minimens Une société indestrielle (1.500 personnes), située au Sud de Lyon, fabriquant des produïts variés de resétement de sol, recherche un ingénieur pour son service engineering. Il étudiera l'installation complète d'usines à l'étusager (Moyen-Orient...) et aux une expérieuce polyvaiente (mécanique, machines-outils, thermique, etc...). Il eure également la pratique de l'établissement et du contrôle de devis et de commandes de matériel. Ecrire à l. Lacouture, inf. B 74.229 (Lyon).

Adresser curriculum vitae à Paris ou Lyon suivant la référence. Pour les annonces portant la référence B accune information sus sera transmise sans l'autorisation expresse des candidats, donnée au cours d'un entretien personnel avec le consultant. Les réponses concernant la référence M seront transmises directement à notre client pour suite à donner, sauf si l'enveloppe porte la mention «conditionnelle» signifiant que la lettre porte en tête les noms des sociétés auxquelles elle ne doit pas être communiqu

GRANDE BRETAGNE - ALLEMAGNE - FRANCE - ITALIE - SUISSE - BELGIQUE - AFRIQUE DU SUD - CANADA - AUSTRALIE - IRLANDE - AMERIQUE DU SUD

# Faits et chiffres

Emplei

# Affaires

 UN ACCORD POUR LA CONSTRUCTION DUN OLEODUC EN MER DU NORD a été signé lundi 3 sep-NORD a etc signe lund 3 septembre à Londres par dix-sept compagnies pétrollères. Shell et Esso participent pour 70 % à ce projet, qui coîtera 200 millions de livres. L'oléoduc reliera les grands gisements sous-marins sour fles Shetland et parantire d'aphanitar. et permettrs d'acheminer, à partir de 1980, 1 million de baris par jour (50 millions de tonnes par an, la moltié en-viron de la consommation britannique). — (AF.P.)

• POURPARLERS ENTRE L'IRAN ET VOLKSWAGEN — Un porte - parole de Volkswa-gen a confirmé, le 30 août, que la firme ouest-allemande avait entrepris des pourparlers avac l'Iran au sujet de la construc-tion dans ce pays d'unités de production. Il a é g a l'e m e n t production. Il a é g a le ment indiqué qu'il était « peu vrai-semblable, en l'état actuel des choses », que le chah d'Iran prenne une quelconque parti-cipation dans le capital de Volkswagen. Des rumeurs, à ce sujet, avaient en effet circulé après le rachat par l'Iran d'une partie des actions de Krupp.

# Économies étrangères

LA BALANCE DES PAIE-MENTS DE L'UNION ECO-NOMIQUE BELGO - L'UXEM-BOURGEOISE a enregistré un excédent de 7,8 milliards de francs belges pour les six pre-miers mois de 1974, contre



refriF55 20
20 streke TFS
avec socie

643 Fttc

TEL PARIS:
901-16-73

35 Av. FRIEDLAND PARIS 8

# VOS IMPRIMES EN et toutes langues rares ou alphabets spé-ciaux : hébreo; russe, grec, arabe, hindi,

fersi, etc., en quelques jours. TRADUCTIONS W東

AMPIST

en time

Rechefore

# HARCHES

# ÉCONOMIQUE

### MONNAIES ET CHANGES

# LA R.F.A. ONT DIMINUÉ DE 4,5 MILLIARDS DE DEUTSCHE-MARKS EN TROIS MOIS.

MAKA) EN IKUI) MUI).

Prancfort (A. F. P., Ageff). — Les réserves en devises de la Bundesbank out diminué au cours des trois derniers mois de 4,5 milliards de deutschemarks : 490 millions en juin, 1.1 milliard en juillet et 3 milliards en août. Pour les sept premiers mois de l'année, la balance en devises de la E. F. A. se solde par un excédent de 1,3 milliard de deutschemarks contre 20,2 milliards de deutschemarks pour la période correspondants de 1973. Selon les experts de la Banque rédérale, ce ranversement des courants de devises est du aux interrentions répétées de la Banque centrale sur le marché des changes pour soutenir le deutschemark (1).

La balance des paiements courants (marchandises, services et transferts) a, quant à elle, enregistré, de janvier à juillet, un excédent de 15 milliards de deutschemarks, soit trois fois plus de deutschemarks, soit trois fois plus qu'en 1973 (4,7 milliards). La balance de base, qui comprend les paiements courants et les capitanz à long terme, a été, pour les sept premiers mois de 1974, excédentaire de 13.2 milliards de deutschemarks, au

(I) Après avoir joué sur le DM, la spéculation s'est reportée sur le doilar dont l'image de marque s'est améliorée depula le départ de M. Nixon. En outre, les difficultés de plusieurs banques allemandes ont un peu affaibil le DM.

#### AFFAIRES

#### LES VENTES DU GROUPE SAINT-GOBAIN - PONT - A - MOUSSON ONT PROGRESSÉ DE 30 % AU COURS DES SIX PREMIERS MOIS DE L'ANNÉE.

Les ventes du groupe Saint-Go-bain-Pont-à-Mousson ont repré-senté pendant le premier semestre 1974 10 550 millions de francs (contre 7 475 millions de francs pendant la même période de 1973), ce qui représente une pro-gression de 41 % en valeur abso-lue et de 30 % à structure compa-rable. Des modifications sont en ejjet intervenues dans la présen-tation des comptes consolidés, les résultats de diverses sociétés verrières allemandes et en France d'Air Industrie et de ses filiales ayant été inté-grés. Les départements « activités industrielles » (verre, mécanique, construction, canali-salion, etc.) et « activités de ser-rices » (chantiers d'isolation, de vices » (chantiers d'isolation, de euregistre les plus fortes pro

En Allemagne, la situation du groupe s'est détériorée puisque, exprimée en deutschemarks, l'augmentation des ventes cultre-Rhim n'a été que de 1 %. Les difficul-tés rencontrées dans le bâtment et le secteur automobile expliquent pour l'essentiel cette ré-

#### UN CONSORTIUM EUROPÉEN CONSTRUIRA LA NOUVELLE USINE DE LIQUÉFACTION DES GAZ D'ARZEW.

La société d'Etat algérienne Sonatrach a finalement conflé à un consortium européen ayant pour chef de file la société belge Sybetra, auquel participent la société de Mannesmann Export (R.F.A.), Voe Est Alpine (Autriche), Creusot-Loire Entreprises (France), Ohemical Construction Corp. (États-Unis) et Traction Electricité (Belgique), la construction de la nouvelle unice de liquéfaction de gaz d'Arzew. Cette tion de la nouvelle usine de liqué-faction de gaz d'Arzew. Cette usine, qui sera la plus grande du monde, produira annuellement 155 milliards de thermies de gaz naturel liquéfié destiné essentiel-lement au marché européen. com-prendra également des unités de séparatios de propane et de butane. Elle fonctionnera selon le procèdé de liquéfaction déve-loppé par la firme américaine Air Products. La candidature de la société française Technip, qui était également sur les rangs pour le contrat estimé à 3,7 mi-ilards de francs, a donc été liards de francs, a donc été

#### BANQUE

# La Lloyd's Bank annonce une perte LES RÉSERVES EN DEVISES DE de 375 millions de francs sur les opérations de change de son agence de Lugano

banques britanniques, avec deux mille quatre cents agences en Grande-Bretagne, sit pu subir de

crance-Breragne, air pu sunir de telles pertes dépasse presque l'en-tendement. C'est un camouflet pour ses dirigeants — son prési-dent est également celui de l'As-sociation des banques de dépôts de Grande-Brefagne — et pour les autorités de contrôle anglaises et helvétiques.

● Une nouvelle charge d'agents de charge britannique a déposé, mardi 3 septembre, son blian : Tustain and l'Estrange. Cette charge n'était plus en mesure de faire face à ses obligations. C'est le quatrième cas depuis le début de l'année. L'annonce de cette faillite a raienti, mardi matin, les opérations sur le marché des changes londonien...

L'annonce par la Lloyd's Bank, le qualrième établissement bancaire britannique, d'une perte de 33 millions de livres (375 millions de francs) suble par l'agence de Lugano de sa filiale Lloyd's International, a éclaté hindi comme une bombe dans la City, où elle a jeté la consternation. Cette perte, l'une des plus importantes jamais enregistrées par une banque anglaise, est due, une fois de plus, à des opérations « hasardeuses » sur les changes effectuées, apparemment, à l'insu des dirigeauts de la Lloyd's Bank et des autorités monétaires tant helvétiques que britanniques.

Le directeur de l'agence de Lugano et sun spécialiste des changes ont été suspendus de leurs fonctions en attendant les conclusions d'un e commission d'enquête. L'agence restera ouverte, un communiqué de la maison mère ayant précisé que la perte de change — enregistrée essentiellement sur le deutschemark, en baisse depuis plusteurs mois — avait été immédiatement couverte au moyen d'un transfert de 231 millions de francs suisses autorisé par la Banque d'Angleterre.

Ce nouvel « accident » fait

autorisé par la Banque d'Angleterre.

Ce nouvel « accident » fait
suite à ceux de l'Union de banques suisses (40 à 50 millions de
dollars), de la Westdeutsche
Landesbank (100 millions de dollars), de la Franklin New York
Bank (50 millions de dollars) et
à la faillite toute récente de la
banque allemande Herstatt, dont
le montant n'est pas officiellement connu, pas plus que la liste
exacte des victimes. Ses conséquences seront très limitées sur le
plan financier, sant pour la
Lloyd's Bank, qui rappelle néanmoins que ses réserves s'élevalent
à 522 millions de livres à la fin de
1973, et que ses bénéfices avant a 522 millions de livres à la fin de 1973, et que ses bénéfices avant impôts atteignaient 77,8 millions de livres pour le premier semestre de 1974. Sur le plan psycholo-gique, en revanche, un tel acci-dent contribuera à alourdir en-core le climat régnant sur les marchés financiers internatio-paux Chie des banques seconmarches infanciers internationaux. Que des banques secondaires alent counu des problèmes de liquidités, et que de graves irrégularités alent été commisses depuis un an par des cambistes portés à la spéculation, passe encere Mels corrieres de la refibilitation. core. Mais qu'une des institutions les plus respectables parmi les

### CONFLITS ET REVENDICATIONS

#### TROIS MINEURS FONT LA GRÉVE DE LA FAIM POUR SOUTENIR LES REVENDICATIONS DES OUVRIERS DES COKERIES

(De notre correspondant.)

Metz. — Trois délégués syndicaux des Houillères de Lorraine (C.G.T., F.O. et C.F.D.T.) ont entamé depuis le samedi 31 août une grève de la faim pour soutenir les revendications des douze cents ouvriers des cokeries de Carling et de Marienau. A la demande de la préfecture, la police a fait eraminer par un médecin les trois grévistes de la faim, qui se sont installés à l'infirmerie de Carling « Nous ne bougerons pas de pécadilles. Ce que nous voulons c'est un statut spécial pour les cokiers », déclarent les trois syn-

pécadilles. Ce que nous voulons c'est un statut spécial pour les coltiers », déclarent les trois syndicalistes, qui entendent ainsi attirer l'attention sur une grève « au rendement » (chargement minimal des fours) qui a débuté le 1<sup>er</sup> juin dernier.

De son côté, le comité de grève a demandé à la direction des Houillères de Lorraine « l'ouverture de négociations immédiates et sérieuses à l'échelon du bassin lorrain ».

Les ouvriers des cokeries veulent un statut spécial qui se rapprocherait de celui des mineurs de fond, notamment pour les retraites et les salaires. La direction estime que à de nouvelles négociations ne pourront utilement être engagées qu'au vu de telles propositions à présenter par les organisations syndicales, seules compétentes pour des problèmes reterant de la convention collective ».

tire s.

Depuis le début du conflit, la perte de production en coke, selon la direction, sersit de 2000 tonnes par jour (environ 50 million de francs).

#### CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE

Le chiffre d'affaires du premier cemestre d à 1022 millions de france contre 807 millions		
semestre de l'exercice 1973. Ces chiffres se d Contruction navale :	1973	1974
Premier trimestre	238 153 970 361 104 321	346 486 400 430 593 725
Mécanique : Premier trimestre Deuxième trimestre	351 968 696 94 140 355	459 129 123 131 717 529
Total société : Premier trimestre Deuxième trimestre	351 968 355 455 244 676	459 129 123 562 311 254
Les chiffres et-dessus donnent les montan is société pendant le trimestre. Ces facturations de la construction navale et dans l'industris uns très grande discontinuité, tenant à la fe des contrats et à la diversité de leurs conditions n'est donc pas significatif de l'activité de la soc et de son évolution d'un trimestre à l'autre.	ta des factures presentent dan de la mécan de la mécan de pajement. Le	émisea per s l'industrie ique lourde uce unitaire our montant

#### S.D.R. NORD ET PAS-DE-CALAIS CHIFFRES D'AFFAIRES COMPARES (hors toxes)

		CHIFFEE	DATTAI	KES COM	II AIGLE (MC	15 .0.007	
			1973			1974	
		Revecus de portefeuille	Autres revenus	Total	Revenus du portateuille	Autres revenus	Total
1°° 2°	trim	95 857 164 657	8 918 068 5 133 590	9 013 925 5 298 247			11 141 548 12 324 075

#### **ELYSÉES - VALEURS**

Il proposera à l'assemblée des actionnaires du 11 octobre 1974 la mise en pajement dècle le 17 octobre 1974, d'un dividende de 5,50 F par action contre 6 F pour l'exercice précédant. A ce dividende de rajoutera 0,97 F représentant l'impétité est à proféssi.

# Rapport intérimaire 1974 couvrant les six premiers mois de l'exercice

Les résultats pour The Rank Organisation Limited et ses filiales, non vérifiés et à l'exclusion des postes exceptionnels, couvrant les 28 semaines terminées le 11 mai 1974, ainsi que les chiffres correspondants pour 1973, s'établissent comme suit :

En milliers de livres	28 semaines terminées le 11 mai 1974	28 semaines terminées le . 12 mai 1973	Exercic clos au 31 octobre 1973
Chiffre d'affaires	£130.547	£113.074	£260.293
Bénéfice d'exploitation Quote-part des bénéfices avant impôts des sociétés affiliées	6.106	10.351	24.667
Rank Xerox Group	31,299	25.460	47.384
Autres	1.961	1.913	3.963
Dividendes et intérêts	1.744	1.577	3.619
	41.110	39,301	79.633
Intérêts payables	9.514	4.877	11.223
Bénéfice avant impôts Impôt sur les bénéfices (y compris l'impôt britannique	31.596	34.424	68.410
sur les sociétés, de 52%)	15.473	. 16.638	33.338
The Rank Organisation Limited et filiales Sociétés affiliées	(261)	3.636	8.539
Rank Xerox Group Autres	14.779 955	12.056 946	22.881 1.918
Bénéfice après impôts Quote-part des actionnaires hors du groupe	16.123	17.786	35.072
lans le bénéfice des filiales	687	581	. 956
Bénéfice après impôts (postes exceptionn exclus) distribuable aux actionnaires de	els		
he Rank Organisation Limited	15.436	17.205	34,116
Dividendes sur actions de préférence	314	357	622
Bénéfice distribuable aux détenteurs l'actions ordinaires et d'actions ordinaires 'A'	£15.122	£16,848	£33.494
Dividende intérimaire sur actions ordinaires			<del></del>
t ordinaires 'A' (voir Note)	£3.285	£3.285	£7.588
Dividendes par action - Sterling	2,1875p	2,1875p	5,0531p
	(8,75%)	(8,75%)	(20,2125%)
iombre d'actions ordinaires et d'actions rdinaires 'A' en circulation à		<del></del>	
fin de la période	150.168,000	149,207,000	150.168.000
énéfice paraction - Sterling	10,1p	11,3p	22.30
		, , , ,	7730

Note: Après déduction du crédit d'Impôt applicable dans le Royaume-Uni, les dividendes correspondent aux chiffres suivants:

Dividende intérimaire 1974 - 3,2649p (13,0597%) Dividende intérimaire 1973 - 3,1250p (12,5000%) Dividende global 1973 -7.4020p (29.6082%).

11,3p



22,3p

# THE RANK ORGANISATION L

38 SOUTH STREET, LONDON, W1A 4QU, ANGLETERRE

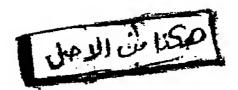
Piguet (1) RECOUVRE LES CREANCES

à comialle

sans abonness sans contrat sans provision NEW A PATER FOR CASE STREET, VRIS-12, rue Vivienne-233-56-85 VON-2, place de la Bourse-42-63-57 Paris 8°, au cœur du Paris des affaires, 48, rue de Miromesnil (métro "Miromesnil" à 50 m)

1400 m² de bureaux neufs à louer. \* divisibles à partir de 100 m².

HERRING DAW 63. rue Pierre Charron • 75008 PARIS • tél.: 256.11.10



• LE MONDE — 4 septembre 1974 — Page 33

LES MARCHÉS FINANCIERS Cours précéd. VALEURS VALEURS VALEURS VALEURS Lorilleux-Lefranc. 229 220 Patrefine Canasta Novacei. 130 20 133 Sheff Tr. (port). Quartz et Silce. 20 20 A. X. Z. O. Rensselet S.A. 330 C322 Fesecu. 330 C322 Fesecu. 330 C322 Fesecu. 330 Systemates 320 256 G Systemates | 380 50 390 | Lorillenx-Leftans | Navacel | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 | 195 (Ry) Sade,.... Santa-Fe..... Setfe..... Setfexx..... De Dietrich... LONDRES **PARIS NEW YORK** 3 SEPTEMBRE Le marché a chôme hindi 2 sep tembre à l'occasion du Lebor Day. Reprise 450 450 98 10 ¢ £1 Déjà ébranté par les pertes de change subles par la Lloyde Bank (voir d'autre part), le marché l'a été encore davantage par l'annonce de la faillie d'une nouvelle société de courtiers. Les industrielles se replient, et les banques éffacent leur reprise après le vif recul de lundi. Fonds d'Etat et mines d'or poursuivent leur hausse. Clause Indo-Héréas Agr. Ind. Medag Minet Parang Salins du Meli Effritement 32 La hausse du dollar Les gains enregistrés en début Jasger Luckaire Manhurie Máta<sup>,</sup> Déployá Agache-Willot... 48 28 48 20 Fearnaics-S.F.R.F. 48 ... 60 ... 58 ... 465 ... 4 pourrait se poursuivre de semaine à la favour d'une vive reprise technique ont été partiel-lement amputés au cours de 179 90 selon les cambistes zurichois Aliment, Essent... Allobroge... (Ny) Alsac. Super. Bananta Franage Bel.... Borthier-Savece... Le mouvement de hausse du dollar n'aura été interrempu que l'espace d'une séance à la suite de l'amonce des résultats des balances commerciales allemande et américaine. Si l'on voit dans cette évolution une confirmation de l'excellente orientation du dollar et du renouveau de confirmace dans cette monnaie depuis l'accession au pouvoir du président Ford, on y perçoit aussi une nouvelle marque du peu d'attention accordée aux balances commerciales dans l'évaluation des monnaies. 41 20 Madella:..... cette séance de mardi. 358 250 124 La baisse a tout naturellement 143 146 ... 230 238 ... 33 50 53 ... 116 ... 125 20 (29 41 70 48 18 78 79 OR (severims) delims) : 158 58 contre (52 ) porté sur les titres précédemment 125 ### 1258 | 177 | 177 | 256 | 177 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 257 | 2 les plus favorisés (construction électrique, alimentation ou va-leurs pedettes). HORS COTE Cédis
(M) Chambourcy
Compt. Mederae
Decks France
Economits Centr 128 290 428 2118 151 186 96 187 Cellolose Pr.
Ceperes
Econ.
Sundrep
Francares
Interfachaigne
Locard
Métgil. Minitre.
Promptia.
Sabi. Mor. Cor.
Tranchant Electr.
Officia. Une telle réaction était prévisible en l'absence d'indication provenant du marché de New-York — fermé lundi — et dont le redressement sensible en fin de semaine dernière apait suscité quelques espoirs. Manifestement, l'ensemble des places financières attend la confirmation des rumeurs qui couraient vendredioutre-Atlantique au sujet d'une détente éventuelle des taux d'intérêt. 3/1 2/5 Economats Centr.
Eparyna
Fr. Paul-Rinhard
Générale-Albreut
Genérale-Albreut
Genvais-Davons
Genvais-Davons
Genvais-Davons
Geniel-Turplu
Lesteut (Cle fla.)
Gr. Most. Parls
Hischas
Pipar-Beisbieck
Pipar-Beisbieck
Repebrater
Sanytapas
Sun\_therib Boc
Taitinger
# Ushai 23 5/2 171 1/4 272 1/2 176 87 3/4 171 ---24 3/4 214 ---32 3/8 103 ---38 3/4 War Lean 3 1/2 % . Recchasps British Petrologus Shell 168 3/4 278 1/2 175 ... 88 1/4 170 ... 23 3/4 215 ... 33 1/2 109 ... 28 1/2 C.E.I.A.P. 23 90 32 90 S.G.A.G. 128 140 ... Stemil. 224 227 Transport Indest. 125 ... G128 10 C.E.I.A.P..... S.G.A.G..... accordée aux balances commarciales dans l'évaluation des monnaies.

Depuis que la devise américaine a franchi la barre des 2,50 DM, c'est à une véritable fuite hors du deutachemark que l'on assiste et qui se précise à mesure que se dénouent lés positions. Résultèrement des pallers sont finés à la progression de la devise américaine, des interventions de la part de la Bundesbank en dollars ou en monnaies européennes y correspondent, mais leur signification n'est que momentanée. Le niveau des 2,65 DM e été aisément franchi, de même qu'a été dépassée des metres de dennier la partié théorique de 2,660 DM, firés en juin 1973. Lundi, au terms d'une séance particulièrement calme en raison de la fermeture du marché américain, les cours s'établissaient à 2,67 1/4-1/2, soit une baisse supérisure à 4,2 prénnig en une sémaine. Dans les milieux cambistes, on ne serait pas surpris de voir attaint prochainement le cours de 2,70 DM pour 1 dollar, certains spécialistes n'héstent pas à avancer le chiffre de 2,75.— (Ageil.) 212 219 50 0185 19 188 -182 19 188 -182 2302 302 -185 254 374 374 421 423 327 29 376 168 50 1 -----Victors Imperial Chemical Courtanids Chant Atlautique. 258
At. Ch. Leire.... 71
France-Danksriput 33 Tr. C.LT.R.A.M.. 250 74 71 33 SE Pe Beers
\* Western Heidings
Rio Tinto Zinc Corp.
\* West Driefentain Ent. Sares Frig... OBLIG. ECHANG. 286 151 Valour d'échange au 4/3 U.C.S. : Val. de 2 actions, soit. . 531 (\*) En livres. Si cette détente ne se produit pas, et si les autorités monétaires américaines maintiennent leur politique restrictive, il y a gros à parier que l'amélioration eurepistrée à Wall Street ne se poursuiora pas, la contagion s'étendant derechef aux autres Bourses. 47 | 8 380 1665 39 Cercle de Moras MARCHE MONETAIRE SICAV East Vicity ... 198
Grand Håtal ... 1578
Sofitzl ... 32
Vicity (Farmière) . d 33
Vittel ... 778 Bacque. de France Tanz - dz marché Rayas.

Rayas.

S. Magnant.

Royarer.

Publics.

Sellier-Lahlanc.

(Ly) Tan. Fr. Rám 2100 2100 818 513 415 415 275 282 281 282 380 74 74 182 186 288 290 88 10 084 58 Emirates Racks frais Inclus not Bénédictina Bras. Indechina Dist. Indechina Dist. Rémaira Dist. Rémaira Européenne Bras. Ricqits-Zan Sahri-Raphall Best. P. Saggal. Union Brasseries 13 3/8 % 5 % Anssadzi-Rey.
Darbiny S.A.
Didot-Bettin
Imp. G. Lang.
Navarre.
Neogravare.
Papetar. Prance.
(B.) Pep. Sascagni
La Risin.
Rechette Cempa. derechef aux autres Bourses.

Tassement de B.S.N., Radar S.A., Moët, Hennessy, Pernod, Bicard, Matsons Phénix; Poclain, J. Borel, Legrand, Monlinex, Radiotechnique, Thomson, Aquitaine, Clin-Midy, Générale des Eaux, Skis Rossignol, POréal.

Avance de SNI, Saunter-Duval, T.R.T., SAT, Le Nickel, UTA.

Aux valeurs étrangères, prégularité des américaines, des allemandes, des hollandaises et des pétroles internationaux.

Majorité de replis sur les mines Actions sign.
Ac INDICES QUOTIDIENS (INSER. Base 100 : 28 dec. 1973.) 235 . 99 18 260 .-375 --30 soût . 2 sept Valeurs françaises .. 75,9 77,8 Valeurs étrangères .. 88,7 83 crerie (Cle Fr.) COURS DU DOLLAR A TOKYO C- DES AGENTS DE CHANGE 60 13 . 1 2/9 (Base 100: 29 dfc. 1961.) Indice général ..... 64,3 65,3 1 deller (en yeas) .. 382 55 | 302 55 72 50 \$2 50 110 18 70 20 54 40 Majorité de replis sur les mines NOUVELLES DES SOCIETES Sur le marché du métal, quelques prises de bénéfice sur le lingot et le kilo en barre (25 095 F et 25 251 F contre 25 305 F et 25 305 F), le napoléon cédant 1,60 F à 268 F et le volume des transactions se gonflast un peu à 19,3 millions F contre 15,4 millions F. Stabilité de la rente 4 1/2 %, qui consolide son avance aux environs de 500 F. DROITS DE SOUSCRIPTION | Carmand | Carm d'affaires du semestre : 1,7 millard de francs (+ 17,2 %), avec une progression de 24,5 % pour le magazin Cap 3 000, près de Nice. VALEURS Role Dér. Océan. -0002 17 ... Crédit Ind. Horne., c. 32. 8. R. A., c. 34 Labez, c. 30 Labe Indistriu, c. 24 S. E. V. Marchal, c. 48 FINANCIERE LESIEUR. -- Revenue pour l'exercise clos le 30 juin 1974 : 17,51 millions de francs contre Geodysar
Pirell
LH.C.
Kubuta
S.K.F.
Fammes d'Anjou
Marks Spencer 14.49 millions de franca. BOURSE DE PARIS - 3 SEPTEMBRE COMPTANT Lerey (Ets G.) Origny-Desvroise Porcher Periles Gestler
Pierre Investiss.
Rettrachid-Exp.
Seizer Creisserie
Seizer Mondiale.
Seizer Gesende
Silvan:
Silvariane
Silvane
Silvariane
Silvariane
Silvariane
Sograf
SolaU-lovestiss.
U.A.P. Investiss. Porther
Rengier
Constr. Rentes
Routière Cotas
Sablitres Seime
Savoisleme
Schwarte-Rautin
Spie-Ratiguelles
T.F. Fouger-SHCT
Triesle
Voyer S.A. VALEURS **VALEURS** VALEURS VALEURS précéd, cours . \$3 .. \$3 E | 197 | 197 | 98 28 | 192 . | 167 58 | 194 .. | 185 ... 2 778 France (Vie).... 448
2 945 Frésuratrice S.A. 342
2 945 Présuratrice S.A. 1000
9 279 Pretectrice A.I.E. 1000
4 239 Aisacien. Sauge
4 329 Aisacien. Sauge
5 866 Banque Herret... 258
1 582 Sté B. at Partic... 251
4 420 Banque Herret... 153 448 343 1835 (280 93 58 197 192 ... 285 216 251 0248 162 567 285 218 258 251 183 578 183 183 285 50 285 60 119 50 --- . Hoston Kinta Mokta 220 821 - 83 312 - 0384 Steel Cy of Can. . Thyss. c. 1 800. 226 834 81 385 488 28 | 26 28 126 358 181 358 183 4 428 Banque Wertes... 1 985 C.F.E.C..... Warms Investiss. | Bit. Asph. Centr. | 133 60 | 133 20 | Antargaz. | 131 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 18 133 60 133 28 Antargaz. Bit. Asph. Centr. De Seers p. cp. . C.B.I.B. Carietal Cafica C.A.M.E. 7. 0182 171 172 23 0133 35 225 37 137 4 128 145 165 163 163 120 27 234 19 115 82 269 18 118 12 148 08 156 53 117 78 118 25 145 44 303 49 36 92 31 52 Compto team de la brièveté de sélal qui nous est toparti pour priviler la cete complète dans nos destrières éditions, des errours penvent parfais figures dans les cours. Elles sont currigées la leademain ésus la première édition. MARCHÉ TERME A Prem. coors | Preside | Preside | Preside | County | Preside | Presi Précéd. ciôture Press. Court Prest). COMPS 198 . 75 28 Demier Compen-antion VALIURS VALIUES VALEURS YALEURS 548 91 265 186 71 155 325 248 126 57 52 118 36 | 122 | 215 | 568 | 22 | 256 | 568 | 215 | 568 | 215 | 568 | 215 | 568 | 215 | 568 | 215 | 568 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | 575 | Paris-France. 135 . 131 131 135
Paris-Endes. 185 50 103 20 183 18 135
Patera. S.L. 138 136 135 136 135
Pechellarum. 18 50 103 20 183 18 135
Pechellarum. 18 50 118 18 118 10 118
Penarotya... 77 77 77 77 77 77 77 77 10 77 10 76
Penholt... 233 230 50 239 50 231 88
Penrier... 172 58 172 167 167 168
Petroles B.P. 172 58 173 167 168
Petroles B.P. 175 58 173 167 168
Pengert... 178 58 178 167 168 165
Pengert... 178 58 178 167 168 165
Pengert... 178 58 56 56 50 65 50 65 50 Pollet et Cls... 37 20 37 58 37 58 38 Afrique Dec. Air Liquidu. Ais. Part. Ind. Aistinen. Antar P. Att. Applicat. 22. Aquitzino. — (certif.). Arjom.-Prioxx Aux. Entrepr.-Aux. Entrepr.-Aux. Entrepr.-135 114 166 86 120 88 230 450 182 43 188 245 61 127 465 | Raile\_Fives | 69 | 70 | 65 | 78 | 78 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 185 | 1 85 103 255 225 175 471 \$1 45 | £2 50 | £3 55 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 40 | £5 56 Pumpey....

P.M. Labinal.
Prinatal.
Prinatal.
Prinatal.
Prinatal.
Prinatal.
Prinatal.
Radar S.A...
(ubl.). 81 97 61 183 245 275 275 285 385 315 120 161 390 161 390 448 239 448 Radieteck. Radiik. (7:0). Radi St.L... Redaute Redaute Rickers. Rickers. Resst. Uckel Ros Insperiet COURS'
BES BILLETS
échange
de gré à gré
entre bompes Sacilor
Sagem.
Sagem.
Saint-Gobalte
S.A.T.
Sacilose.
Saming-Dry.
Schmelder
SCOA.
Schmelder
SCOA.
Stig E. El.
Sambe.
S.I.A.S.
Sig E. El.
Sambe.
S.I.M.L.O.R.
SA. Rossignel
Sogerap
Sommer-All.
Sogge.
Suez. 425 - 185 - \$7 576 114 52 1780 81 134 766 440 \$29 258 555 COURS 3/3 STORMATES ET BEVISES COURS NON PARYENUS 4 818 4 875 180 806 12 202 78 020 8 360 11 127 8 728 86 820 177 580 187 780 197 670 159 758 4 342 4 396 181 150 12 275 78 278 3 419 11 187 8 733 87 100 178 18 330 167 350 160 180 Or file (kilo en harro)
Or file (kilo en kingor).
Pièce française (20 fr.).
Pièce suisse (20 fr.).
Pièce suisse (20 fr.).
Pièce suisse (20 fr.).
Pièce de 20 fellura
Pièce de 20 fellura
Pièce de 20 fellura
Pièce de 20 fellura
Pièce de 3 fellura
Pièce de 50 pesos
Pièce de 10 flurius 25761 25085 268 204 50 264 28 262 261 262 261 96 1409 442, 58 1048 232 26305 26306 263 88 263 88 264 90 254 50 262 1350 754 448 1848 231 88 245 92 11 40 164 58 66 - 189 D.B.A. 23 83 87 Danalso-N.E. 181 80 184 40 184 48 Deltos-bilog. 65 86 . 86 10

ITED

10 114

50 m)

# Le Monde

### UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. EUROPE - CHYPRE : la première des rencontres régulières prévues entre MM. Denktosh et Cléri-
- des est ajournée.

   ITALIE : les communistes relancent leur campagne pou
- INDE : le projet d'intégration du Sikkim est un acte flagrant
- Le Sénégal et le Portugal renovent leurs relations diplo

#### 4. PROCHE-ORIENT

- 4-5. AMERICHES BRÉSIL : les limites de la détente entre l'Église et l'État — ÉTATS - UNIS : le président
- Espoir dans le tiers-monde (III), par Jean Duché.
- & POLITIQUE tuel 2, M. Valéry Giscard
- POINT DE VUE : Que veulent ensemble femmes et hommes? », par J. Cardonnel.

#### 8-9. ÉDUCATION - La reptrée scolaire.

- 9. SCIENCES
- Le « prix Nobel » de mathé-matiques : la médaille Fields est décernée à un Américais et à un Italien.

#### 10. VIE DE LA RÉGION PARISIENNE

- LA DÉMOCRATIE DANS LA VILLE : le 11° sans la Petite-Roquette ; le grand ensemble de Point-du-Jour et ses six
- 11. EQUIPEMENT ET RÉGIONS - ALSACE : avant la visite de
- M. Chirac à Strasbourg, les élus s'inquiètent des conséquences d'un développement industriel à tout prix. - CORSE : les mesures gouver-
- sons enthousiasme

# 12. SPORTS

14. DÉFENSE Le remplacement des avior

# LE MONDE DE LA MEDECINE

- LES PROGRES DE L'EN-DOCRINOLOGIE MOLECU-LAIRE : L'action sur les récepteurs hormonaux ouvre de nouvelles perspectives dia-gnostiques et thérapeutiques. LES ACCIDENTS DU TRA-VAIL DANS LE MONDE : Cent mille morts par an.
- Les morsures de vipères. - Une carte d'identité deutaire pour l'identification des vic-times des cabastrophes aériennes?

#### 18-19. ARTS ET SPECTACLES - FESTIVALS : nouvelle Biennale

LETTRES : les œuvres complé tes de Marceline Desbordes-

#### 29 à 32. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

- La nouvella politique fran çaise et l'Europe = (11), par
- Ph. Lemaitre. PRIX : la mise en œuvre d
- plan Fourcade ...
   BANQUE : la Lloyd's Bank annonce una perte de 375 millions de francs.

# LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (17) Annonces classées (20 à 28): Carnet (12): informations pra-tiques (17): « Journal officiel » (17): Météorologie (17); Mots croisés (17): Pipances (33).

Le numero du . Monde daté 3 septembre 1974 a été tiré à 557 248 exemplaires.

# MERCREDI 4 SEPTEMBRE

Europear loue des voitures et pas seulement aux nommes d'affaires. 645.21.25

EFGH

#### LE CONSEIL DES MINISTRES DE LA C.E.E.

# Le Royaume-Uni, l'Allemagne fédérale et le Danemark s'opposent à une hausse des prix agricoles

De notre correspondant

garantis. M. Pierre Lardinois, le commissaire européen responsable pour la politique agricole commissaire européen responsable pour la politique agricole commissaire de la commission présenterait aux d'une conférence de pressa, que la Commission présenterait aux Etats membres de nouvelles propositions de prix pour la campagne 1975-1976 des le mois de novembre. Les prix proposés seront alors calculés, a-t-il précisé, en tenant compte des hausses des coûts de production intervenues su cours des années 1973 et 1974. La Commission propose encore des aménagements du système des montants compensatoires, on le sait, sont appliqués aux frontières afin d'annuler on au moins d'atténuer les variations de change. La proposition de la Commission vise à corriger certaines anomalies constatées dans le fouctionnement des montants compensatoires. Bruxelles (Communautés européennes). — Les ministres de l'agriculture des Neuf, réunis en session extraordinaire, délibèrent ce mardi 3 septembre à Bruxelles ce mardi 3 septembre à Bruxelles des mesures à prendre pour essayer de remédier au malaiss paysan. Pour guider leurs travaux, ils disposent des propositions que vient de présenter la Commission européenne (le Monde du 1° -2 septembre). Celle-ci recommande, on le sait, une augmentation de 4 % de toys les prix agricoles européens g ar ant l'a Cette hausse de 4 % a déjà élé repoussée par les organisations professionnelles des pays membres comme nettement insuffisante. professionnelles des pays membres comme nettement insuffisante.
Cependant, un premier tour de table, mardi matin, laissait présager un débat difficile, plusieurs ministres ne partageant pas l'appréciation de la situation donnée par la Commission. Trois délégations se sont montrées fermement hostiles à la revalorisation des prix communautaires proposée: le Royaume-Uni, le Danemark et l'Allemagne fédérale. L'Italie et l'Irlande, tout en admettant que la situation de l'agriculture européenne était très difficile, semblent préférer d'autres solutions qu'ume angmentation des prix. Le ministre italien a ainsi suggéré que la Communauté prenne à sa charge une partie des intérêts que les agriculteurs doivent payer en raison de leur dette. Les Pays-Bas et la Belgique approuvent les propositions de la Commission. Quant à la France, elle s'est déclarée favorable à une hausse des prix plus forte que celle que préconise la Commission. Du côté français, on ne pensalt pas qu'il serait possible d'aboutir dès mardi soir à des décisions sur l'ensemble du dossier. On souhaitait plus modestement parvenir dans la soirée à des accords de principe, notama corriger certaines anomales constatées dans le fonotionnement des montants compensatoires. En ce qui concerne la France, la proposition de la Commission viserait surtout à rétablir les montants position de la Commission viserait surtout à rétablir les montants compensatoires appliqués aux céréales : autrement dit, les céréales exportées par les négociants français subfraient à nouveau une taxe à l'exportation destinée à annuier la dépréciation du français subfraient des changes L'absence de montant compensatoire à permis au cours des mois passés d'exporter des céréales françaises à des prix de dumping.

La Commission propose également de dévaluer la clivre verte de 7,5 %. Cette opération, qui est destinée à tenir compte de la dépréciation de la livre sterling sur le marché des changes, se traduira par un relèvement des prix agricoles anglais de 7,5 %, qui, s'il était retenu, viendrait s'ajouter aux 4 % proposés pour l'ensemble des prix communs.

Enfin, le conseil doit examiner les mesures nationales prises par les Etate membres pour remédier aux difficultés de l'heure. La Commission estime conformes au traité de Rome les aides de nature sociale ou fiscale. En revanche, elle continue à condamner les

ment parvenir dans la soirée à des accords de principe, notamment sur l'actualisation des prix, étant entendu que ces orientations devraient être confirmées

4 % préconisée par la Commission pour remédier aux difficultés actuelles. Le Comité des organisa-

tions professionnelles agricoles de la C.E.E. (COPA), qui, au mois

45

sociale ou fiscale. En revanche, elle continue à condamner les aides liées surs produits, telle l'adiés à la vache > consentie par les pouvoirs publics français.

tions devraient être confirmées au cours d'une nouveils session du conseil, qui pourrait se tenir dans des délais très breis.

La session du conseil s'est ouverte dans une ambiance relativement nerveuse : les manifestations agricoles continuent à se multiplier sur l'ensemble du territoire de la Communauté, et, par ailleurs, les organisations professionnelles ont déjà fait savoir qu'elles considéraient comme tout à fait insuffisante la hausse de 4 % preconisée par la Commission M. Roger Chinaud, secrétaire général des républicains indépen-dants, se demande, dans le jour-nal Sud-Ouest, après l'émission « Actuel 2 » à laquelle participait M. Mitterrand « si l'on n'est pas es desti de supellement de la comme de la contrata de la longe de la comme de la co en droit de conclure, comme le souhaitait le candidat Valèry Giscard d'Estaing, qu'un dialogue était nécessaire et devait être pos-sible avec l'opposition? Ce dia-logue ne deviendrait-il pas pos-sible après les cent premiers fours du président? ment des prix de 4 %, demande maintenant 8 %.

maintenant 8 %.

L'ordre du jour de la réunion interministérielle est copieux et laisse présager une longue session.
Les propositions présentées par la Commission comportent, en effet, quatre volets principaux.

Le plus spectaculaire a trait bien évidemment à la révision des prix. La Commission, répétons-le, suggère une augmentation de 4 % de tous les prix des produits

Pour obtenir pendant plusieurs années un

intérêt de

ouvrez un compte bancaire à la

AU COURS DE LEUR RENCONTRE A L'ÉLYSÉE

# MM. Giscard d'Estaing et Schmidt ont surtout parlé de la construction politique européenne

Le chanceller d'Allemagne fédérale, M. Schmidt, est reparti pour Bonn, ce mardi matin 3 septembre, après s'être entretenu pendant quatre heures trente, lundi soir, avec le président Giscard d'Estaine.

taing.
En quittant l'Elysée, M. Schmidt
a confirmé à demi-mot que l'entretien avait surtout porté sur la
« relance » de l'union politique « relance » de l'union politique européenne, dont le président de la République veut prendre l'initiative (son discours du 27 août) avant la fin de l'année. « Nous avons porlé de ce qu'ont écrit les fournaux, a dit le chanceller, mais en nous en tendre surjout à l'aspect politique de l'écours Nous Nous l'appear politique de l'écours Nous pect politique de l'Europe. Nous

#### CONSEIL RESTREINT A L'ELYSÉE SUR LES PROBLÈMES MONÉTAIRES INTERNATIONAUX

l'examen des problèmes moné-taires internationaux et européens s'est réuni mardi matin 3 septem-bre, au palais de l'Elysée, sous la présidence de M. Giscard d'Es-

presidence de M. Giscard d'Estaing.

Participaient à ce conseil : le premier ministre, M. Jacques Chirac : le ministre d'Etst, ministre de l'intérieur, M. Michel Poniatowski ; le ministre des sifaires étrangères, M. Jean Sauvagnargues ; le ministre de l'économie et des finances, M. Jean-Pierre Fourcade ; le directeur du Trésor, M. Jacques de Larosière, et le gouverneur de la Banque de Prance, M. Bernard Clappier.

Il est apparu au cours de cette réunion que la France ne serait probablement pas amenée à faire des propositions importantes pour relancer l'Union économique et monétaire. C'est dans d'autres domaines que porters Peffort du président de la République en ce qui concerns sa politique européenne.

En revanche, la France sou-tiendra vigoureusement à Bruxel-les l'idée d'un emprunt commules l'idée d'un emprint commu-nautaire dont la durée serait de cinq à sept ans. On voudrait à Paris que ce montant soit « le plus élevé possible ». De nom-breuses questions restent à résou-dre et notamment le choix de l'unité de compte dans laquelle il serait libellé (on voudrait natu-rellement éviter qu'il le soit en dollars). En outre, le ministre de l'économie et des finances pour-rait d'ici à la fin de l'année pro-poser à ses collègues des autres pays de la GEE des arrangements techniques destinés à misux concerter sur le marché des changes les interventions portant d'une part sur les monnales faisant en-core partie du « serpent communautaire » (deutschemark, florin, franc beige et les couronnes des pays scandinaves) et d'autre part les mounales telles que le franc les monnales telles que le franc français qui flottent vis-à-vis de toutes tes devises.

#### En Israél TROIS CHARGES SONT RETENUES CONTRE Mgr CAPUCCI

Jérusalem, (A.F.P.). — Les trois charges contre l'archevêque catholique grec Mgr Capucci, citées dans l'acte d'accusation qui est remis mardi 3 septembre au tribunal de Jérusalem sont les sui-

- Etablissement de contacts avec un agent étranger (loi de 1957). - Transport illégal et posses-sion illégale d'armes (ordonnance de 1936).

— Coopération avec une organisation illégale (lois d'urgence de 1945).

S'il était reconnu coupable, le préiat serait passible de dix-huit ans de prison.

avons peu parlé de l'aspect écono-mique et de l'aspect monétaire. » M. Schmidt a ajouté que son entretien avec le président fran-çais avait été, « comme toujours, très ouver ».

On précise cependant dans les milleux informés allersands que l'entretien a surtout porté sur les moyens de faire progresser la construction européenne et ila construction européenne et que, parmi les autres sujets abordés, figurent les problèmes économiques mondiaux, la situation économique de la Communauté, les problèmes pétroliers et leurs conséquences sur les balances des palements et le problème monétaire international.

M. Giscard d'Estaing, qui a raccompagné son visiteur jusqu'à

M. Giscard d'Estaing, qui a raccompagné son visiteur jusqu'à sa voiture s'est refusé à tout commentaire. Tous les deux étaient très souriants et détendus Le chancelier, arrivé à l'Elysée peu avant 19 heures, en est reparti à 23 h. 30. Toute la soirée a été occupée par un tête-à-tête, interrompu par un diner d'une honnête frugalité (œufs à la parisienne, bar braisé, fromages, sorbet, accompagnés de champagne nature), auquel étaient

« Valèry Giscard d'Estaing et Helmut Schmidt se sont attaqués à la rude tâche d'une relance de l'Europe. (...) Avant de songer à reprendre la construction d'une union économique et monétaire, le président de la République doit reforcer de consolider ce qui existe: (...) Le climat psycho-logique pour une relance n'est pas mauvais et dans ces circonstances un « sommet » à neuf fin novem-bre ou début décembre apparaît probable. Valèry Giscard d'Estaing a trois mois pour le préparer. » (HENRI DE KERGORLAY.)

seuls conviés MM. Pierre-Brosso-lette, secretaire genéral de la présidence de la République, et Fischer, directeur de la poli-tique étrangère de la chancellerie fédérale

tique étrangère de la chancellerie fédérale

Commentant la visite de M. Schmidt à Paris, le Times de Londres écrit, ce madin: «M. Giscard d'Estaing juit ing son possible pour garder en main l'intilative politique. Mais il ne nouvrit pas l'illusion que quoi que ce soit pusse se jaire sans l'appai total de l'Allemagne. »

La presse italienne souligne également que l'entretien de l'Elgisée est « une confrontation entre le pragmatisme allemand et l'idéalisme français ». « C'est de cette confrontation, écrit la Stampa, que peut se produire la mise à jeu du projet giscardien » (de relance européenne). Le Corriere della Sera écrit de son côté dans un éditorial : « Valèry Giscard d'Estaing et Helmut Schmidt sont en train de donner à la politique européenne un nouvel ester, apec européenne un nouvel esser, avec un style nouveau, qui est l'expre-sion du dynamisme de leur jeune âge, de leur préparation et de leur bonne volonté. >

# LE FIGARO: préparer un L'HUMANITE : d'inquiétantes

a Certains commentateurs se flictialent hier de la « vigueur » de la coopération France-Allemagne de l'Ouest, qu'ils considéraient comme « de bon augure ». Quand on sait les liens particuliers qui unissent les dirigeants actuels de Bonn et l'impérialisme américain et que l'on se rappelle que M. Jaques Chirac, au Danemark, le 1° août dernier, envisageait tout crûment « certains transferts de souveraineté » pour « renjorcer la coopération au setn de l'Europe des Neuj », on ne peut qu'être inquiet devant ces perspectives. » félicitaient hier de la « viqueur »

# Le C.N.P.F. critique vigoureusement le projet de taxe conjoncturelle

Dans un document remis à ses adhérents, le Conseil national du patronat français critique vigoureusement le projet de taxe conjuncturelle qui à ses yeux, se révélerait être « maisaine dans son principe, malitusienne et néjaste dans les conséquences, d'une complexité paralysante dans ses modalités d'application ».

Four le CNPF, le principe même de la taxe appelle des critiques. « Elle outre la voie à un dirigisme et à un arbitraire administratif croissants : elle risque de

nistratif croissants : elle risque de fausser les conditions de la concurrence entre les Neuf: entin elle ne frappe pas de la même

#### M. PONIATOWSKI VA SE RENDRE EN POLOGNE

« Répondant à l'invitation de M. Miczysiau Japielsky vice-pré-sident du conseil des ministres polonais, M. Michel Pomiatouski, ministre d'Etat, effectuera une visite officelle en Pologne du 5 au 9 septembre, annonce, ce mardi 2 septembre un communi-qué du Quai d'Orsay. Il sera accompagné de M. René Lenoir, secrétaire d'Etat auprès du minis-tre de la santé chargé de l'action sociale. » Répondant à l'invitation de

[M. Poniatowski avait accepté une invitation de son collègue polonais alors qu'il était ministre de la santé. alors qu'il était ministre de la santé. Après son changement de fonctions, les autorités polonaises ont maintenu leur invitation en tenant compte de la promotion dont Il était l'objet : c'est en tant que numéro deux du gouvernement que M. Poniatowski est invité à Varsovie et non en taut que ministre de l'intérieur. Les contacts a techniques » snire les ministres de la santé sont d'autre part maintenus puisque M. Lendr est aussi du voyage.

voyage.

Après l'annonce de son voyage en
Algérie, en novembre, pour préparer
une visite du président Giscard
d'Estaing, ce voyage en Pologue
confirme le rôle de plus en plus
« extérieur » du ministre de l'inté-

Cette taxe, de surcroît, est 
c matthusienne », puisqu'elle frappersit les entreprises les plus
dynamiques. Elle risque, poursuit
le CNPF, d'introduire « d'importantes distorsions dans les
structures de l'économie. Cette
taxe va inciter les entreprises à
se concentrer, car îl est plus facile
d'échapper à la taxation pour un
groupe dont la gestion est plus
centralisée. Mais, à l'inverse, pour
diminuer le montant de l'impôt,
certaines entreprises seront tentées de recourir davantage à la tées de recourir davantage à la sous-truitance, de créer des socié-tés parallèles pour le lancement de produits nouveaux, afin d'évi-ter les variations brusques de valeurs ajoutées ».

valeurs ajoutées ».

Le C.N.P.F. redoute également que le recours au crédit bancaire et au marché obligataire soit privilégié, et plus encore l'avantage qui serait fait aux sociéés multinationales, qui a n'auront aucum mal à ajuster leurs stratégies pour échapper à la tarse conjoncturelle qui frappera les filiales dans un seul pays au sein d'uz ensemble communautaire aux frontières ouvertes ».

Thans sette affire le patronat

[Dans cette affaire le patronat prend les devants. Le commission Chavanou chargée d'élaborer un rapport sur l'institution en France d'une nouvelle taxe, dits α taxe conjoundamente taxe, dits a taxe conjoundamente, a certes terminé ses travaux, mais on ignore encor les modalités qui seront retenues par les pouvoirs publics. Ce texte du C.N.P.F. en forme d'avertissement traduit bien l'inquiétude que fait naître le projet chez les chefs d'entreprise. treprise.



# **PARENTS**

fin d'études secondaires (B.E.P.C. ou BAC) préparer à vos enfait en 1 à 3 ans

e. p. p. a.



